

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

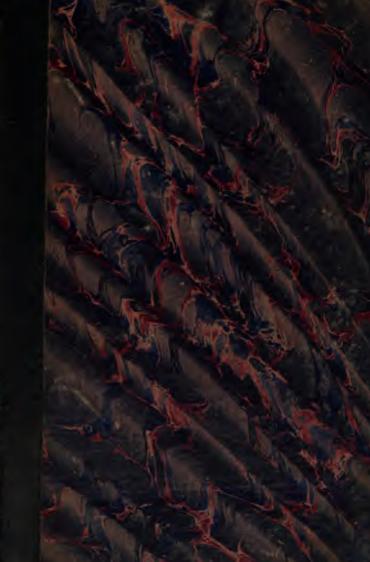
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

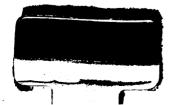
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

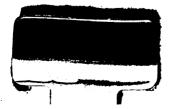
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google

23623



29628



### UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

5319386697

727623

## obbbo de sovellacos.

liblibless monules

T. IV. 737

Digitized by Google

OBRAS

187

DE

### DON GASPAR MELCHOR DE JOVELLANOS.

NURVA RDICION.

TOMO IV.

#### MADRID 1846:

ESTABLECIMIENTO TEPOGRÁFICO. DE D. F. DE P. MELLADO.—Editor.

Digitized by Google

# IDDUSTRIA Y COURREIO.

#### DICTAMEN

Dado per el autor en la Junta de Comercio y Moneda, sobre embarque de paños estrangeros para montras colonias.

Don Gaspar de Jovellanos, despues de haber meditado muy despacio el contenido de las reales órdenes de 44 de julio de 4786 y 20 de agosta de 4788, y teniendo presentes las justas y sabian reflexiones que acerca de una y etra hacen los semiores fiscales, crea que la junta está en la obligación de representar á S. M. los enermes perjuicios que pueden causar aquellas providencias à la industria nacional, y de suplicarle humildomente se digne revocarlas del todo.

Dos puntos de grava consideracian deben fermar el objeto de esta súptica: el primero la prehibición de embarcar á indias pañas estrangaros declarada, aunque con la calidad de por ahora, en la real érden de 20 de agoste del año pasada; y el segundo la nocesidad de contramarca, impuesta por la de 44 de julio de 4786, y las formatidades añadidas en la última citada, respecte de los paños nacionales destinados al mismo continenta. Ambos puntos son dignos de examinarse separadamente, y de que se resuelvan por sus verda-

deros principios.

El primero aparece desde luego perjudicial à los vasallos de S. M. que viven en el continente de España; porque siendo cierto que los paños nacionales no alcanzan al surtimiento de nuestro consumo interior, resultará que si se estraen à América, tendrán los Españoles que vestirse de paños estrangeres, siempre mas caros; quedarán por consiguiente defraudados del derecho de consumir los nacionales, y todo el beneficio de este consumo recaerá sobre los moradores de Américas con parinicio de los de la Paníasula.

ca, con perjuicio de los de la Península. Es verdad que la real orden no pro

Es verdad que la real orden no prohibe á los Españoles cemprar con preferencia sus paños; pero pues prohibe que los estrangeros pasen à América, es claro que necesitándose alla todos cuantos se trabajaban en España, y no permítiéndose embarcar otros, los precios de nuestros paños subirán en aquel continente en proporcion de la necesidad que tiene de ellos su consumo; y entonces los cargadores los arrebatarán de las manos de nuestros fabricantes para trasportarlos á donde tengan mas valor. Resultará pues que los vasallos de España no tendrán mas arbitrio que consumir los paños estrangeros. No hay medio: si la providencia dirigida á animar á nuestros comerciantes à que embarquen paños nacionales produce su efecto, los vasallos de acá se quedarán sin ellos; y si no le produce, porque los Españoles los consuman, la América quedará sin paños algunos, privada de los nuestros, porque se los arrebate el consumo interior y de los estraños por la prohibicion.

Para descubrir los perjuicios de semejante sistema es indispensable subir á los principios de

la materia á que corresponde.

Las colonias en tanto son útiles, en cuanto ofrecen un segure consumo al sobrante de la industria de la metrópoli, y este sobrante no es otra cosa que lo que resta del consumo interior. Si se supone una nacion cuya industria esté al nivel de sus necesidades, y no tenga sobrante alguno, ciertamente que esta nacion no necesitará colonias, á lo menos para este primer objeto. Podrá sacar de ellas otras utilidades que indicarémos despues; pero de nada le servirá estender los puntos de su consumo, mientras tenga dentro de si el necesario para todos los productos de su propia industria. Y contrayéndonos á España, de nada la servirán las Américas para fomentar las manufacturas de paños, mientras los productos de este ramo de industria no suban sobre la cantidad necesaria para su consumo interior. Tales son los principios por que debe regularse esta materia.

En efecto, el primer objeto de la industria de una nacion es surtirse à sí misma; el segundo formar sobrantes para surtir à sus colonias ultramarinas; y el tercero multiplicar estos sobrantes, buscando su consumo en cualquiera parte del mundo. Pero dejar desproveida la metrópoli de los productos de la industria nacional, para proveer con ellos à las colonias, será lo mismo que socorrer la necesidad de afuera, y dejar el ham-

bre dentro de casa.

Tal vez podria defenderse este sistema, si de él pudiesen resultar ventajas conocidas à la indus-



tria nacional; pero ou este caso debe suceder lo contrario: perque si el objeto del gobierno no co otro que hacer una guerra honrada à ta industria estrangera, el medio mas seguro no será acercarle, sine alejarle les puntes de su consumo. Cuando les paños del estrangero se hayan asegurado entre nesotros, como sucederá si los de Hapaña pasaseu á las colonias, entonces apestra neconidad, como mas conocida y cercana a él, hará sus especulaciones mas seguras, y le proporcionará mas bien seguir sus progresos, y acomodarse é ellos. Entonces el estrangero espiará nuestro gusto, nuestros caprichos; entonces introducira nuevas medas, nuevas necesidades, v entonces acobardará con seguridad nuestra industria, teniéndola en un perpetuo desaliento, pues como imitadora y mas atrasada, jamás podrá seguir la rápida vieisitud de sus inventos. Entonces, atenida del todo la industria nacional al gusto de los consumidores de América, tanto mas difícil de adivinar, cuanto mas distante, se hallara espuesta á que sus productos sean despreciados; y si, come es verusimil, el gusto y las modas de aquel continente siguiesen la vicisitud de las de la metropoli, la ruina de nuestras manufacturas de paños será infalible, porque ni España, acostumbrada à los paños estrangeros, querra consumir les suyos, ni América los admitira, por no conformarse con el capricho y las modas que hubiero tomado de la metrópoli.

Es pues claro, que cuando una metrapoli ne tiene en la industria nacional ó en algun ramo de ella sobrantes can que abastecer las colonias, la hutua economía quiere que las abastezca con preductas estrangeres, para asegurarse de su comercio esclusiva. En esta casa la metrópoli dahe contentarse con un comercio de economia, que aumque no tan precioso, as siempre para ella de considerable utilidad, posque sobre les derechos que adenda el génoro estrangere à la entrada, sobre las comisiones, almacemajes y conducciones qua paga hasta les puertes de salida, contribuye à les puertes de ceta y les de entrada an les puertes de las colonias; y estas son prepiamente ganancias nacionales, que fomentan el comercio y la marina mercantil, y mantienen una muchedambre de manos intermedias, instrumentos indispensables en esta especie de comercio.

Per ese indican muy bien les señores fiscales. que los productos de la industria estrangera, una vez admitidos entre nosetros, deberian reputarse como nacionales, no solo porque están ya en manos españolas, sobre las cuales, y no sobre las del estrangero, recaen los ulteriores gravamenes que se les impongan, sino porque representan aquel déficit del sobrante de mestra industria que necesitamos para completar el nortimiento de las colonias. La materia de este surtimiente es absolutamente necesaria; pues quariondo nosotros, como debemes, hacer seles el comercie de nuestras colonias; esto es, proveor esclusivamente à sus necesidades, es preciso que suplamos con los productos de la estraña aquello a que no alcancen los de nuestra propia industria; y entences los que hubiéremes adoptado para este objeto, debon ser tratados epmo nuestros. Y á la verdad, ya que en ellos ne lo ganemos todo, ¿por qué à lo menos no ganarémos alguna parte? Abandenemos enho-

Digitized by Google

rabuena al estrangero las primeras ganancias industriales; pero sean para nesotros todas las ganancias mercantiles que debe producir desde que el género entró en nuestras manos hasta que llega à las del último consumidor.

Ni se crea que este sistema puede favorecer la concurrencia de los paños estrangeros con los nuestros; porque siempre estará en nuestra mano gravar a aquellos hasta hallar un nivel favorable a estes. Pero, como advierten muy bien los señores fiscales, este nivel no se debia buscar al tiempo de la salida de los paños á América, sino al de su entrada en el reino. Este y no otro es el oficio de las aduanas, las cuales aunque se han mirado siempre en otro tiempo como un objeto de contribucion, va reconocen hoy todas las naciones que solo deben servir para asegurar una favorable concurrencia á la industria doméstica, respecto de la que viene de otra parte. En este sentido son utilisimas, porque gravan la industria estraña hasta el punto de encarecer sus productos sobre los de la propia, y facilitan así el preferente consumo de estos. Pero cuando las aduanas han llenado este objeto; cuando solo con el de enriquecer el erario cobran mas derechos de los que el nivel exige: entonces el esceso es un gravamen impuesto sobre el consumidor nacional, que le oprime sin utilidad, y sin que haya título alguno que pueda instificarle.

De ahíes que Jovellanos se persuade à que los géneros estrangeros en su salida y entrada à América, deberian ser tan libres como los españoles, pues llevan ya consigo el gravámen que deben tener respecto de estos, y si no le llevason debe-

tan recibirle, no en el puerto de salida de España, ni en el de entrada en América, sino en las aduanas que los recibea cuando vienen á España; puntos donde se debe hacer la nivelacion de una y otra industria.

Esta doctrina es tanto mas aplicable al presente, cuanto la contraria fomentará infaliblemente el comercio ilícito de los paños estrangeros, aumentando el interés del defraudador.

En efecto, si se calculan los derechos que pagan estos paños á su entrada é internacion en España, y á su nueva salida de ella y entrada en América, se hallará que llévan un 30 ó 40 por ciento de mas gravamen que el paño nacional. Y cómo será posible que un interés tan enorme no determine al estrangero al comercio ilícito? Por mas que sacrifique una gran parte de este interés à la recompensa de sus cómplices, ano le quedarà siempre bastante ganancia para cebo de su codicia? No se crea que le aterrarán los riesgos; por que no hay especulacion que no se emprenda cuando los cálculos de la esperanza son superiores á los del temor: fuera de que la esperiencia, que perfecciona todas las artes, ha perfeccionado tambien la del contrabando hasta el punto de sujetar sus contingencias á una póliza de seguro. La esperiencia enseña cuales son los lugares y los tiempos mas oportunos para hacerle; descubre à les defraudadores nuevos complices; reune y fija sus reciprocos intereses; abre nuevas sendas I nuevos puntos al fraude; facilita con el conocimiento de los riesgos el de las precauciones; y en una palabra, da á las empresas ilícitas; fa-vorecidas siempre por el interés y la liber-

Digitized by Google

tad de quien las empreude, el mismo grado de seguridad que pueden tener las legitimas, siempre sujetas à la ley y à sus duras formalidades. Por este recela con mucho fundamente Jove-

llanos que la superabundancia de paños estranjeros que se notó en América, y sirvió de supuesto à la última érden, no provincese tanto de la causa que allí se espresa, cuanto de la facifidad con que han pasado à aquel continente por medio del comercio ilicito. Desde luego se supone, que estos pañes fueron à América con titulo de españoles, y no pudiendo verificarse esto sin complicidad de nuestres fabricantes, ¿cómo será creible que estos concurriesen à un fraude que habiera frastrado el consumo de sus propios paños? Si la misma real orden supene esta falta de consumo como una considerencia de aquel fraudo, junica se persua-dirá a que un fabricante español aventurase el consume de los preductos de su industria para fa-cilitar el de la estranjera? Y si acaso los complices no fueren fabricantes, sine comerciantes, icual es la causa que los impelió à touscar per medio de ua frande los génetos estrangeres, cates y arries-gados, y dejar les nacionales, baratos, lícitos, y favorecidos con tantas exenciones y franagicias?

Ast que, parece indispensable, no solo que se revique la prohibicion de embarcar à América les puñes estrangeres, restituyende este utilismo rause de comercio, de economía, à su artigua libertad, sino que le serà tambien disminuir, d'quitar del tado les gravimenes impuestes sobre les génautes estranjones en su paso à América, para esterbar el camercio litera que se la seme el ou estera son el les

mientras dure la enorme designaldad que sufren

en el público y legitimo.

Ni serán menores los perjuisios que resultende la contremarca y demas formulidades exizidas en el embarque de paños-españoles por las dos citadas reales órdeses. La industria, ene solo puede presperar en medio do la libertad, debe denfaltecer à vista de tantas sujeciones y esterhoscomo se le eponea. El primer perjuicie de estas providencias está sín duda caexigir estas formalidades del fabricante, el cual jamás extrae paños por sa cuenta, ni esto perteneze à su profesion. Los: fabricantes se pueden dividir en des clases: una que trabaja de cuenta del comerciante, y esta se arrainura por cualquiera gravamen dispendiese. que se le imponga, pues disminuyendo sus steli-dades, que de ordinario se reducen á un jornal, yà en podrá subsistir; y otra que trabaja de oucata propia, y esta, aspirando solo a las gamonolas andestriales, trabaja para vender al pie de fábrica, si bay comerciante que venga á ella, é caria sus productos al mercado mas inmediate, para proweur al comercinate que viene alls à comprar. Ne uns ni otro fabricante sabe el destine que el comerciante debe dará sus paños, y por lo mismo toda formalidad que exiju de él, seus injusta y eresiva.

Ni ann teen riguronamente sil composizate la observancia de estas formatidades; perque compra de esdinamenta cierto destine; sa à las lábeless, à las forms é mercades, y compra alli pura surtir sa admissan, é lonja corrada. Desde ella surte, ya al compreciente que debe surtir sa territorio una lojano, ya al mercader que compra pera embarcar á América, ó á otros puntos. De ahí es, que las formalidades auevamente exigidas, en caso de ser convenientes, solo se deberian exigir del cargador á América. Prescindiendo, pues, de que los paños puestos en su mano, ya no podrian recibirlas, es preciso reconocer que aun le serian gravosas, pues todavia podria arrepenterse y cambiar el destino de sus paños. ¿Cuántas veces las noticias recibidas de América, la proporcion de una venta mas pronta y útil, la falta ó tardanza de buque le obligará á mudar de intencion, y á enviar sus paños á otra parte? Resulta, pues, que las nuevas formalidades, á ser necesarias, solo se deberán exigir en las últimas aduanas, y al tiempo mismo del embarque de nuestros paños.

Pero Jovellanos cree que nunca lo son: por que si su objeto es evitar la colusion del fabricante ó comerciante español con el estrangere, pudiendo esta colusion verificarse respecto de una, tambien podrá verificarse respecto de dos marcas; y ni la exigencia de la relacion jurada, ni la certificacion del administrado, ni el visto bueno del intendente, ni el atestado de los escribanos, estarán jamás libres de las suplantaciones

que puede amañar el interés.

Reflexiónese por otra parte, la distracion, el gasto y la perdida de tiempo á que estará espuesto un fabricante obligade á observar estas formalidades. Formada la relacion jurada, primero irá á recibir la contramarca, la cual puede estar situada, no solo fuera de su casa, sino muchas veces fuera de su pueblo y en alguno distante; y alli tendrá que pagar el porte de sus paños y los

derebhos del sedio: despues buscará al adminis-tradar que ha de dar la certificacion, y tal vez esto exigirá otro viage y etros portes, pues no siempre vivirá en una misma casa ó pueblo el administrador y el que ha de pener la contramerca: en maguida buscara el subdelegado ó intendente pera que ponça el visto bueno, y con eso otro viage: solicitana el atestado de escribanos, que tal vez debera duplicarse ó triplicarse; pues no estando en en mismo pueblo, sino en distintos, las tiemas de la relacion jurada, de la certificacion y del visto bueno, sem menester dos escribanos para la atentación de cada una; otro ú otros viages y otros derechos. Pasarán finalmente los paños: al puerto de estraccion; sufrirán allí nuevo reconocimiento, y aum entonces, sea cual fuere la mano en que se hallaren, no estará el fabricante dibre todavia de presentarse à responder de la legitimidad del género y marcas, a probarlas, y a desvanecer las dudas que hubieren resultado: nuevos viages, nuevas molestias y detenciones. Ahora bien: como en el fabricante no solo el

Ahora bien: como en el fabricante no solo el dinero es dinero, sine la pérdida de tiempo, las molestias, los disgustos, y todo cuanto puede menguar su aplicación y gana de trabajar, se puede reducir à dinero, tenán gravoso no debera considerarse este cámulo de prolijas é impertimentes formalidades, tanto mas duras para él, cuanto mas distan de su profesion y conocimientos?

Es verdad que la obligacion de observarlas recaera per la mayor parte sobre los comerciantes; apero acaso es menos preciosa y mecesaria para ciles la libertad que para los fabricantes? Acaso

Biblioteca popular. T. IV. 738

la pérdida de tiempo, los gastos de portes y derechos, los riesgos de estravíos y averías, serán menos calculables y reducibles á dinero en el

comercio que en la industria?

Reflexiónese que el comerciante libre en sus especulaciones, porque su capital está en dinero, y el dinero lo representa todo, dejara todas aquellas en que halle sujeciones ó dispendios, y se convertirá á otras, en que no los halle. ¿Y qué será entonces del fabricante de paños, cuyo capital, no solo está en su trabajo, sino en un trabajo determinado y preciso? ¿Qué será de él. cuando la mano del comerciante, convertida á otros objetos, no venga á buscar los productos de su trabajo, cuando los deje sin consumo? Su ruina será entonces infalible. Resulta, pues, que el gravamen de las nuevas formalidades recae siempre sobre la industria, de quien quiera y donde quiera que se exijan

Una reflexion pondrá en claro el mayor de estos inconvenientes; á saber, que tantas formalidades no aseguran todavía al fabricante ni al comerciánte la facultad de embarcar libremente sus paños: ni el sello ó marca del primero, ni el de la fábrica ó pueblo, ni la contramarca, ni la relacion jurada, certificacion, visto bueno, y atestacion de escribanos, le pueden librar del último reconocimiento. Supongámonos ya en él, y vea-

mos sus utilidades é inconvenientes.

Nuestra industria no es inventora, y en el presente estado, la mayor prefeccion á que puede llegar, es imitar y acercarse á la estrangera.

Supongamos, pues, un español que lograse equivocar sus paños con los escelentes de Elbeuf,

¡ Cuán digno seria de la proteccion del gobierno! Pues este fabricante estaria mas espuesto que otro al comiso de sus paños, aunque autorizados con las contramarcas y certificaciones. El reconocimiento de la aduana debe prescindir de ellas, y recaer sobre la calidad del género. La destreza pues del fabricante en la imitacion se volverá contra él; los peritos dirán que fué fabricado en Elbeuf, y la pena de la ley recaerá sobre la mano diestra y laboriosa que no se acomodó á trabajar mal para evitarla.

Otro tanto sucederia con cualquiera que usando de la libertad concedida por las últimas órdenes, inventase algun nuevo género de paño; porque siendo todavía desconocido en España los peritos, ledeclararian estrangero. ¿Quién pues podrá calcular los perjuicios de semejante inconveniente?

Jovellanos no puede dejar de llamar la atencion de la Junta hácia este punto; pues prescindiendo de la falibilidad de los juicios de peritos, de las dudas y detenciones que deben causar, de las denuncias, juicios y gastos á que esponen, cree que su efecto infalible seria alejar de la invencion é imitacion á nuestros aplicados fabricantes, tejedores y tintoreros de paños, y que esto solo causaria un increible perjuicio á la industria española, que solo puede asegurar su concurrencia con la estrangera sobrepujándola, ó al menos imitándola y acercándose á ella en el gusto y perfeccion.

Por último, estos medios indirectos de fomentar un ramo de industria, lejos de lograr su objeto, obran en contra de ella, la desalientan y arruinan. El camino derecho de animarla esta muy bien indicado en el papel que el señor Iriarte

Digitized by Google

tuvo la bandad de confiarme. Allí se pueden ver los medios directos y seguros de fementar estaimportante manufactura que por tantos títulos debiera ser esclusivamente nuestra. Yo me reduzco à mi principio, que jamás me cansaré de iazuloar:

La industria, sea la que fuere, solo puede espesar del gobierno, libertad, luces y auxilios. Si en vez de ellos se le oprime con sujeciones y gravámemes, dentro de un siglo tendremos tan pocos y tan malos paños como ahora.

# ECORITO SUELTUS.

### **VOTO PARTICULAR**

Del autor sebre permitir la introduccion y el uso de musclimas, al cunt unicron el suyo etros miembros de in Junto de Comercio y Monedo.

Don N., don Bernardo Iriarte, den Gaspar de Jovellanos y don José Guell opinaron por la libertad, tanto del uso, como de la introduccion de las muselinas, y dijezon: que mientras subsistiese la tolerancia del uno, tenian por muy estraña y perjudicial la prohibición de su entrada: que esta tolerancia se hallaba ya autorizada por V. M. en la, real órden de 18 de julio de 1772, puesto que en ella se habia servido mandar, que hasta que

el consejo pleno le propusiese el medio y modo de que convenia usar para obligar à la observancie de la real pragmática, escusando á los vasallos. especialmente à los pobres, el perjuicio posible, se suspendiese toda exaccion; que por esta órden se reserva al consejo de Castifia el exámen y proposicion de les medies mas convenientes al destierro de un uso tan pernicioso; pero que pues la Junta se halfaba escitada á tratar esta importante cuestion, no podia dejar de esponer á V. M. libremente su dictamen acerca de ella. Que el de los votantes era, que ninguno de los medios imaginados hasta aquí, ni aun de los que ecurrian à su idea, bastaria à conseguir el destierro de las muselinas. Que en este punto era preciso haberse à las manos con las mugeres; esto es, con la clase mas apegada á sus usos, mas caprichosa, mas mal avenida y difícil de ser gobernada. Oue todos los estimulos que mueven al hombre al cumplimiento de las leyes, la razon, el interés, el crédito, el temor de las penas, eran de ningun momento para las mugeres, especialmente en las cortes y grandes poblaciones, donde la enorme distincion de las clases autoriza todos los caprichos, y donde segun el dictamen de un celebre político, no permitiéndolas su flaqueza ser orgullosas, y obligandolas su condicion a ser vanas, hacen que el lujo viva y reine siempre en elias.

Que de esto ofrecia una prueba irrefragable el mismo espediente de cuya resolución se trataba. Que la contravención de las leyes puestas en ét, era de las mas escandaloses que podía ofrecer la historia, pues ni las repetidas prohibiciones, mi



la gravedad de las penas, ni las condescendencias del gobierno, ni las ventajas ofrecidas en el uso de otros géneros habian bastado para desterar el de las muselinas. Que todo se habia despreciado, todo habia sido inútil, y todo habia demostrado con un ejemplo tristísimo, que los remedios adoptados hasta aquí eran insuficientes para la curacion de un mal originado de la opinion y del capricho, siempre mas poderoso que las leyes,

cuando eran combatidos cara a cara.

Que casi siempre habia sido igual la suerte de otras leyes suntuarias, de que ofrecian ejemplos à centenares nuestros códigos. Que de nada habian servido las promulgadas en materia de trages por los reyes Católicos y sus cuatro sucesores. Pero que sobre todo habian sido claramente despreciadas las que hablaban con las mugeres. Que la célebre ley de los mantos, conocida por la pragmática de las tapadas, hecha y muchas veces renovada por Felipe IV, no habia producido efecto alguno: que otro tanto habia sucedido con la prohibicion de los guarda-infantes, hecha por el mismo príncipe, y con la de los escotados, que con tanto escándalo habian empezado en su tiempo.

Que no era nuevo el querer traer á la razon las mugeres por el camino del honor, pero que siempre se habia tentado sin fruto. Que el honor y el lujo nacian de la opinion y se alimentaban con la vanidad: que podria convenir alguna vez combatir la opinion, pero que esta debia ser una guerra de astucia, y no de fuerza, porque de otro modo, siendo la opinion que alimenta el honor solamente habitual, y la que fomenta la moda

actual y presente, resultará que la segunda. como mas fuerte quedará triunfante, siempre que

atacase de lleno la primera.

Que tambien de esto nos ofrecia muchos eiemplos la historia. Que Alfonso XI para desterrar el uso de las tocas azafranadas, que era la moda favorita de su tiempo, mandó que sirvíesen de único distintivo para las barraganas, y que sin embar-go se usaron tan generalmente que fué preciso revocar aquella ley, como se hizo per otra nueva promulgada por don Juan el I, que autorizó el uso de las tocas azafranadas, señalando otro distintivo à las harraganas, de lo cual existen algunos vestigios en las tocas que usan todavía muchas de nuestras monjas.

Que otro tanto sucedió en tiempos mas recientes cuando Felipe IV prohibió por un auto acordado de 1639 el uso de los guarda-infantes, pues entonces los permitió espresamente á las mugeres públicas; y á pesar de este arbitrio, antes que pasasen muchos años, eran los guarda-infantes la principal gala de las damas, y aun de las princesas de la corte del mismo monarca, y su uso casi solo se conserva en palacio en nuestros dias.

Que tambien en la prohibicion de los escotados se habia permitido su uso á las rameras, y sin embargo se habian usado generalmente, hasta que muy entrado este siglo los desterraron otras modas, habiendo podido estas mas que la religion, la razon y la política aunadas para destruir los

escotados.

Que no debian atribuirse estos ejemplos á la liviandad de las mugeres, puesto que ofrecian otros iguales los hombres, aunque por su mas



fuerte constitucion debian estar libres de esta especie de caprichos. Que las golillas, prohibidas y quemadas por mano de verdugo en la plaza de Madrid de órden del consejo de Castilla en 1623 honraron dentro de pocos años todos los cuellos españoles, y hoy sirven de distintivo á la misma clase que se anticipó á proscribirlas é infamarlas; y que los copetes y guedejas condenados por otro auto acordado de aquellos tiempos, á no poder tocar los umbrales del consejo, ni del reat palació, cundieron despues por todas las cabezas, y permanecieron en ellas hasta que vinieron á desterrarlas las pelucas del otro lado de los Pirineos.

Que si esto sucedió con las leyes suntuarias, que hablaban derechamente con les hombres, cuáoto mas sucederá con aquellas que se dirigen à las mugeres, aun cuando el gobierno quissiese entenderse para su ejecucion con los padres y maridos, puesto que su condescendencia para las transgressenes tendria tantas disculpas euantos caprichos y liviandades autoriza la moda y la debilidad del otro sexo? Que de todo esto concluyen que no convenia atacar en menera alguna el uso de lamuselinas: que el intentarlo produciria graves inconvenientes, y que así era indispensable buscar otro remedio à los males que causaba la prohibicion de su entrada en el reino.

Que desde luego por virtud de esta prohibicion sufria el crario un desfalco de 14 millones de reales, en que se pedrian calcular los derechos de la lícita introduccion de las muselinas, segun los computes de don Juan Manuel de Heyarvide: que este ministro regulaba el consumo de muselinas en mantillas, en dos millones de varas en cada un año, á las evales pedria añadirse seguramente otro millon y medio de varas, consumidas en otros usos, puesto que este género no solo se gasta en vueltas, pañuelos, manteletas y delantales, sino tambien en deshabillés, polonesas, batas y baqueros: que estos tres millones y medio de varas, legitimamente introducidas, y pagando 436 mrs. en vara por razon de derechos segun el cómputo del mismo ministro, harian subir la reata de las aduanas 14 millones de reales mas de lo que producian al presente.

Que de esta suma habria que rehajar muy corta cantidad por razon del consumo de las telas de algodon que labran los catalanes, puesto que la mayor parte de ella es tan ordinaria, que no llega à mereoer el nombre de muselina, ó se consume en estampados que se dedican à usos dife-

rentes.

Que ademas de esto causaba la prohibicion otros males, entre los cuales era de mayor consideracion el contrabando, que fomentaba y causaha muchos y muy varios perjuicios: 1.º el de trasladar al estrangero, ademas del valor del género prohibido, el sobre-precio correspondiente al riesgo que corria hasta dejarle asegurado en manos del primer comprador: 2.º el de inducir al vasallo, primero à ser el principal instrumento de la infraccion de la ley, y hacer una vil grangería del menos precie de ella y de la utilidad pública, y luego à que busease una recompensa de su mismo delito, y à que fundase en la esperiencia de su impunidad la esperanza de nuevas transgresiones: 3.º que envilecia la profesion del comercianta, con ruina del estado, haciendo que buscase



las ganancias, no como una justa paga de su industria, si no como un fruto ilegítimo de su irreverencia á las leyes, y de su destreza en eludirlas: 4.º que triplicaba el precio de los géneros, perjudicando al consumidor, y beneficiando con escesivas ganancias á los defraudadores: 5.º que esponia lastimosamente muchas familias á la desolacion y á la miseria, haciendo subsistir otras por medios reprobados, con mengua de la autoridad pública y relajacion de las buenas costumbres.

Que tampoco se podia apartar la consideracion de otro mal, derivado de la contradiccion que se halla entre las leyes que prohiben, y tolerancia que consiente. Que esta contradiccion desautorizaba al gobierno, y hacia que se atribuyese à falta de vigor o falta de luces un sistema tan poco conveniente à la razon y à la utilidad.

Que por otra parte no era cierto ni seguro el perjuicio que quiere atribuirse á la introduccion de las muselinas, puesto que no teniendo nosotros manufacturas de la misma especie, ni aun esperanza de establecerlas, no aparecia que pudiesen influir en la mengua de nuestra industria. Que hablando particularmente de las mantillas, era constante que las de francla que habian desterrado los antiguos mantos y precedido á las de muselinas, eran de fabrica estranjera, y que nadie podia asegurar si desterradas estas, se llevarán mantillas de fábrica nacional ó si se introducirán las de gasa, de velillo, de crespon, de cambray, de cristal ó de otros géneros estrangeros. Que atendido el estado de prosperidad en que estaban las manufacturas estrañas, y el atraso que padecen . las nuestras, era mas de esperar que el suplemento que hubiese de subrogarse á las mantillas labradas en España, se tropezaria en nuevos y mayores inconvenientes, y al cabo nada se lo-

graria.

Que aunque no faltaba quien crevese que los catalanes tendrán luego buenas muselinas, y á su imitacion las demas provincias, los votantes eran de otro dictamen: que los catalanes solo labran algunas telas bastas de algodon para aprovechar en sus pintados; pero no muselinas capa-ces de consumirse en blanco: que hace muchos años que otras naciones industriosas hacian los mayores esfuerzos para trasplantar á su pais estas manufacturas del Asia, pero con poco ó ningun fruto; en cuyo desengaño debiamos hallar nosotros un escarmiento. Que la España tenia indicadas en sus proporciones naturales las industrias que debia fomentar con preferencia, sin dividir su atencion en tanto número de objetos, ni distraerla de los que son de un éxito y utilidad dudosa, como las muselinas. Y finalmente, que si no se ha creido necesario prohibir la introduccion ni el uso de las manufacturas de lana y seda estranjeras, para promover las nacionales, tampoco será un medio de fomentar las de muselina el prohibir su introduccion.

Que no se debe temer que la libre introduccion de las muselinas aumente su consumo en el reino, porque el consumo de este género nunca á creido en razon de la comodidad de sus precios, sino en razon de la conveniencia de su uso, y que está observado que munca ha crecido tanto el conzumo como despues de la prohibición. Que esto prueba que ademas de las conveniencias que ofrece este género por sus buenas cualidades, ha contribuido mucho el capricho a hacerle estimable, y que la prohibicion lejos de disiminuirle debe aumentar mas y mas este capricho, porque el lujo busca siempre lo mas raro y preciosa, y ya se observa de poco tiempo á esta parte que las principales damas de Madrid llevan batas y baqueros de muselina en las concurrencias mas distinguidas, lo que prueba que ya la moda haca contar este género entre los preciosos y es-

auisitos.

Que á todas estas razones se agrega una que nace del actual estado de las cosas, á saber: las ideas del Gobierno, relativas al establecimiento de una compañía de Filipinas, la sual apenas podrá subsistir mientras no se levante la probibicion del uso y la entrada de muselinas, efecto el mas importante de este comercio: que desde luego debe preferir España, el consumo de estos géneros asiaticos al del cambray, holan, batistas y otros de industria europea, pues el precio que se de por los primeros siempre será pago del trabajo de unos pueblos distantes, con quienes no tenemos otras relaciones políticas; y el de los segundos, representando la industria de las potencias vecinas, aumentara forzosamente su poder y su riqueza, y hará menos ventajosa nuestra balanza mercantil: que por todo esto juzgan, les volantes que se debe permitir la libre introduccion de las muselinas, con ciertas limitaciones que eviten los perjuicios que pudieran resultar de la misma; y asi reducen su dictamen á los siguientes puntos

4.º Que por ahora se permita libremente el uso de la introduccion de las muselinas, con tal

que sean fabricadas en el oriente.

2.º Que igualmente se permita la entrada de todos les géneres de algodon en bleace traides del oriente, especialmente aquellos que puedan servir para nuestras fábricas de indianas; subsistiendo la prohibicion en los mismos géneros de fábrica europea, y la de las indianas y pintados ora vengan del Asia, ora de cualquiera parte de Europa.

3 9, Que en los derechos que se señalaren sobre las musulmas y géneros de algodon en blan-co, se tenga consideración á la calidad de ellas atendiendo à su valor para proporcionar el de-

recho.

4.º Que en este señalamiento se encarguen con algun cuidado los géneros de algodon en blanco de inferior cafidad, para quesu introduccion no desaliente el progreso de la industria nacional ocupada en ellos; pero que no se recarguen tanto que se de nueva materia al contrabando.

Que cuando se verifique que una nueva compañia de Filipinas, ó algun otro estableci-miento relativo al comercio del Asia, se halle en estado de surtirnos directamente de muselinas. se profilha toda introduccion de este género por mar y tierra, dejando sofamente la entrada al que se traiga directamente del Asia por nuestros buques.

## INFORME

De la Junta de Comercio y Moneda sobre fomento de la marina mercante (1).

## SEÑOR:

Con real órden de 29 de mayo último comunicada á los individuos de esta Junta por el bailío Fr. D. Antonio Valdés, vuestro Secretario de Estado v del despacho de Marina, se sirvió V. M. remitir á manos de don Joaquin de Llaguno un espediente que pendia en la secretaría de aquel despacho, á instancia de los patrones del puerto de Málaga y otros interesados, sobre que se les conservase el privilegio que pretenden tener de ser preferidos en los fletamentos de aquel puerto á todes los demas patrones estrangeros y aun nacionales: previniendo á esta Junta, que despues de haber examinado el espediente, y tomado noticias muy circunstanciadas de lo que rige en otros puertos en razon de dicha preferencia, consultase a V. M. con la brevedad posible, cuanto se la ofreciese, teniendo presentes las leves y pragmáticas de los señores reyes católicos, las provisiones y órdenes que cite el gremio, las ordenanzas de Marina y las consecuencias de una recíproca, que pudieran solicitar con razon los demas puertos.

<sup>(4)</sup> Estendié el autor este informe, siendo individuo de dicha junta en 1784.

Deseosa la Junta de corresponder á la henrosa confianza con que V. M. la distingue, ha examinado cuidadosamente este espediente, teniendo presente en él cuanto previene la real orden: ha tomado noticias muy exactas por medio de los intendentes de Marina, de la práctica de casi todos los puertos de los departamentos de Cádiz, Cartagena y Ferrol en cuanto á preferencia de fletes: ha recogido y meditado otros muchos documentos y noticias relativas á la materia; y despues de haber hecho sobre ella en varias sesiones y conferencias la deliberacion mas detenida, va á decir á V. M. su dictamen sobre un punto que cree ser de la mayor importancia, por estar íntimamente unido con el bien y felicidad del Estado.

Llena de esta idea, y del deseo de dar el posible grado de claridad à sus principios, la Junta subirá hasta el origen del que se llama privilegio de preferencia; examinará su esencia, su objeto, su estension y sus relaciones políticas; probará la necesidad de asegurarle à todos los puertos del reino; indicará los límites que se le deben señalar, propondrá los medios de desvanecer los inconvenientes que se le pueden oponer, y finalmente, para llenar del todo las benéficas miras de V. M. y de su mismo celo, indicará los demas medios, de cuya simultánea concurrencia penden en su opinion el aumento y felicidad de la marina

mercantil.

Por este plan conocerá V. M. que la Junta ha examinado este punto mas bien con relacion al bien general de la navegacion y del comercio, que con respecto á la utilidad particular del puerto de Málaga. Sin embargo, en el progreso mismo de la

sommulta verá V. M. que aquetles patrenes no tienam derecho alguno à pretender en la materia etres gracias que las que la paternal vigilancia de V. M. se dignare conceder à les demas puertes de sus dominios.

Finalmente, Señor, es posible que las reflexionos necesarias para llenar este plan den à la prosente consulta mayor estension de la que la funta quisiera; pero como por una parte se le presenta la importancia de la materia, y per otra la incertidumbre y vacilacion de las ideas con que se ha gobernado hasta ahora, cree absolutamente nocesario fijar para lo sucesivo las maximas que tienen relacion con ella, y espera que este desco la dispensará ante V. M. de la molestia que puedan caú-

sarle sus detenidas investigaciones.

La historia de los antigues imperios acredita con una muchedombre de testimonios que las fuerzas navales de un estado fueron siempre el principal instrumento de sus triunfos, y su marina mercantil el más abundante manantial de su presperidad. Sin traer á ejemplo los fenicios, que desde un pais corto y estéril se hicieron dueños del Mediterranco, pasaron el Estrecho, y plantazon colonias en Africa y España, y penetraron hasta los mares del Norte. Sin hablar de los cartagineses, cuyo peder maritimo detavo per mucho tiempo el progreso de las armas remanas, haciendo vacilar la suerte de aquella formidable república. bastará observar que Alexandro debió tá la mavegacion el conecimiente y conquista del Oriente; que sin ella nunca Roma se hubiera llamado sedora del mundo, y que ella sola hubiera podido detenar o retardar la ruina de su imperio.

Biridido este on teozos per les harbares del Norte, y destorradas de él con la libertad las artes v la industria; el comercio reconcentrado en la capital del imperio de Oriente, y la naveracion casi reducida à lits costas del Mediterraneo, dejaren de contribuir per algunes sigles à la ilustracion v al consuelo de los pueblos de Europa. En esta triste épeca los griegos fueron casi los titimosdepositarios de aquellos conocimientos y noticias que siempre han animado y dirigido el espíritu mercantil, para que los hombres les debiesen tambien con el tiempo el restablecimiento v les principies de estas profesiones, así como les habian debido algua dia los de tantas artes y cicucias pnovechosas.

Despues de elles fancon les italianes les restauradores de la navegacion y el comercio. El espirita resublicano, habicado desterrado de algunos pueblos literales de Italia la esclavitud fendal, empezó a proteger à la sombra de la libertad las artes y la industria: florecieron con ellas la navegación y el comercio, y las ciudades de Venecia, Géneva, Pisa y Florencia repitieron at mundo et ejempio que aates le habian dado Sidon Tiro y Cartago, y le enseñaron que solo en aquellas profesiones podia librar un estado la esperan-

za de su prosperidad.

No tardó España mucho tiempo en conocer esta importante verdad. Les catalanes, sacodide et yago de los árabes, empezaron á costear el Medi-terráneo bajo la protección de sus condes. Despues bajo de les reyes de Aragon, la libertad que les aceguraba el gobierno municipal, las artes y la industria que renacieron con la libertad, y la na-T. IV. 739

Bibliotoca popular.

Digitized by Google.

vegacion y el comercio animados por ella, alimentados por la industria y las artes, y libres ya de las piraterías de los árabes baleares, los llenaron de riquezas, y propagaron por toda nuestra costa oriental el espíritu mercantil, haciéndole buscar nuevos rumbos y escalas desconocidas hasta entonces.

No contribuyeron poco al fomento de estaprosperidad las franquicias y privilegios concedidos á la navegación por los monarcas aragoneses, que va veian en ella el principal apovo de su poder. Tomaron bajo su proteccion todas las naves que de cualquiera parte viniesen à los puertos de sus dominios: hicieron libre y franco á los catalanas el comercio y tráfico de todos ellos; prohibieron á los estrangeros establecerse con lonjas, tiendas ó factorías en sus ciudades marítimas; y finalmente libraron del todo, ó en gran parte, á los naturales de muchas contribuciones y gabelas antes establecidas; en cuyas gracias se advierte mayor liberalidad hácia los comerciantes barceloneses, porque de su marina habian recibido aquellos príncipes mayores y mas señalados ser-vicios. Pero entre estos privilegios ninguno fué mas estimable, ni mas provechoso á Barcelona, que el de preferencia en los fletes que le concedió el señor don Jaime el I, por su real cédula en Monzon á 12 de octubre de 1227. Por ella prohibió á todos los buques estraños que pudiesen hacer en aquel puerto cargamento alguno de frutos y mercaderias para Alejandria ni para otras partes ultramarinas, mientras hubiese buque barcelonés que quisiese fletarlos; y esta es la primera y mas antigua memoria que ha encontrado la Jun-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

ta de un privilegio que dió despues ocavioná tan-

tos decretos y tantas disensiones.

Mas este privilegio (que era sinduda muy ventajoso à la marina de Barcelona), envolvia dos grandes perjuicios contra el comercio en general: uno el de retrasar à los navegantes que pudieran venir allí à cargar géneros por su cuenta, y otro el de circunscribir la gracia à los patrones barceloneses, desalentando por este medio la marina de otros puertos del mismo continente.

El primero de estos perjuicios fue remediado por el mismo monarca en otra real cédula dada en Lérida à 14 de junio de 1268, por la cual, renovando el privilegio de preferencia à los barceloneses, esceptuó espresamente el caso en que los patrones estraños cargasen algunos géneros

por su cuenta.

Como quiera que sea, á esta preferencia se debe atribuir el prodigioso aumento que fué tomando por aquellos tiempos el comercio de Barcelona, llevado des le entonces á nuevos y mas remotos puntos, hasta competir con las repúblicas de Italia, en toda la costa de Berbería, en la de Egipto y Siria, en Constantinopla y en otras célebres escalas de Levante, y aun fuera del Estrecho.

Pero ó bien fuese que esta misma prosperidad hiciese menos necesaria la preferencia á las naves de un puerto, que en la estension de su comercio activo tenia bien afianzada la esperanza de sus utilidades, ó bien que concedida solo á Barcelona, obligasen á revocarla los clamores de otros puertos del mismo continente, escluidos por ella de la facultad de fletar; la Junta halla que en los



sigles pesterieres fué revecade, é à lo menos suspendido el privilegio que le concedia, pueste que den Alfonso el V de Aragen tuvo que reaevarle per un edicto que à instancia del magistrado de Barcetena espidié hácia la mitad del siglo XV.

Aunque en esta renevacion se estendió el privilegio de preferencia à todas las naves y puertos de la dominacion aragenesa, y su uso sobe tenia lagar respecto à los estrangeros, ne por eso dejó de ser reclamado con repeticion per los vallencianos é ibicencos. Alegaban estos que la escasez de naves de sus puertos le hacia muy perjudicial, pues por una parte disminuia las proporciones de estraer los frutos y mercaderías de su centinente, y por otra encarecia el precio de los fletes estancados en un certo número de cargadores.

No puede dispensarse la Junta de insertar aquí una parte de la representacion que en 7 de junio de 1454 dirigió el magistrado de Barcelona, al señor don Alfonso V, para retraerte de la revocacion de este privilegio, tan ardientemente solicitada por los valencianos é ibicencos; sus razones son demasiado luminosas para que no tengan digno lugar en una consulta en que se trata

de propósito esta materia.

El magistrado de Barcelona, despues de ponderar el aumento que iba tomando su marina al favor de la preferencia, y dereferir el número de maves construidas despues desu concesion: «Cierto es, dice, muy victorioso señor; que no nay cuapresa en el mundo que pueda ser desde el principio acaliada y perfecta. Lo es tambien que si el citado edicto se observase, en breve tiempo

tendrian vuestres vasallos tantas naves, que cruzaran el mar en mayor número ann del que necesita el tráfice actual de vuestros dominios, pues cuando las gentes vean la proporcion de adquirir los beneficios que ofrece, no habra quien no quiera disfrutarlos, y V. R. M. podrá considerar cuan de su servicio será que los mares se vean llenos de buques propies de sus vasalles, y cuanta utilidad resultará de ello á sus reinos y seño-rios. Nosotros creemos firmemente que ningua beneficie es comparable à este. Ni los que lo contradicen tienen razon alguna para asegurar que producirá carestia en los fletes; porque si los mercaderes y patrones no se convinieren en el precio de elles, se debera estar, segun el misme edicto, à la determinacion de los consules de mar. establecidos en los lugares donde las mercaderias se cargaren ó descargaren, ó en su falta al de los mercaderes nombrados por las partes; pues en este punto esta de tal modo proveido en el edicto, que nadie debe quedar descontento. Ademas que este beneficio no solo será para esta cindad, sino tambien para todos los puertos de les dominios de V. M., pues los valencianos acaban de comprar una nave de setecientas botas ; y si empiezan à saborear este interés, conocerán que es mucho mejor para ellos disfrutar la utilidad de los fletes, que abandonarla como hasta aquí à les estrangeres.» Estas sólidas razones detavieron la revocacion del privilegio y conservaron las utilidades de la preferencia à la marina de Aragon, hasta que reunidos aquellos reinos á los de Castilla por el matrimonio de Isabel y Fernanda. se gaberno la navegacion de todo el continente

español por las sabias leyes que estes dignos monarcas promulgaron. Pero mientras la navegacion de los catalanes prosperaba en la forma que va indicada, la de los puertos sometidos á la dominacion de Castilla, aunque tambien favorecida por sus monarcas, habia hallado obstaculos insuperables a su prosperidad. San Fernando y suhilo don Alfonso hicieron de ella un especial objeto de su proteccion, despues que sus conquistas -estendieron el continente de su dominio. El primero creó el empleo de grande almirante para vincular en él el gobierno de la marina real v la proteccion de la mercantil. El segundo edificó las célebres atarazanas de Sevilla, el mas famoso de todos los astilleros de aquel tiempo, y ambos distinguieron con señalados privilegios el comercio y la navegacion de sus puertos. Esta proteccion continuada en alguno de los reinados sucesivos, y la necesidad de armar y mantener escuadras para ocurrir à las diferentes espediciones marítimas emprendidas en el siguiente siglo, contra los moros de la costa; fomentaron por algun tiempo la marina real, bien que con poca utilidad de la navegacion mercantil, à la cual por otra parte desfavorecian las circunstancias contemporáneas.

En efecto, los italianos y aragoneses tenian preocupado el comercio del Mediterráneo y Levante, y las piraterias de los moros de Fez cerraban casi del todo el Estrecho á las naves del continente occidental de España. Estos mismos pueblos primero, y despues los que se habian congregado en la célebre Ansa Teutónica ó Companía austriaca, fueron ocupando desde el siglo XIII todo el comercio del Norte, y le hacian con tantas

ventajas, que nadie podia sufrir su concurrencia. Cádiz y Sevilla tuvieron que agregarse à la lista anseática para evitar la ruina de su comercio; pero no pudieron remover otros obstáculos que el vicio interno de la legislacion oponia à su

prosperidad.

Las aduanas ofrecian el principal de estos obstáculos. Miradas por el gobierno mas como un arbitrio para fomentar la navegacion y el comercio de los súbditos, se habian establecido sobre principios duros y desiguales, en que andaban casi à un nivel la suerte del vasallo y la del estrangero, y en que la importacion y esportacion eran indistintamente desalentadas, no dictaba las tarifas la buena economía, apenas conocida en la media edad, sino el espiritu rentista, cuya codicia crecia á cada paso en razon de la pobreza del erario y del valimiento de los asentistas y arrendadores, que la mayor parte eran judíos. Los antiguos aranceles del Almojarifazgo mayor de Sevilla presentan la prueba mas irrefragable de este error político, que fué tan funesto a la prosperidad del comercio activo y esterior, como de la industria y tráfico interior del reino.

Los mismos aranceles convencen que era libre por aquellos tiempos á los buques estrangeros cargaren nuestros puertos; y esta igualdad con los buques nacionales debe contarse tambien entre las causas de la decadencia de la marina mercantil de Castilla. Como quiera que sea, á los principios del siglo XV era ya esta decadencia muy visible. Mientras los portuguoses iban franqueando los límites que la ignorancia habia señalado á la navegación fuera del Occeano Atlántico, la corte de

Castilla se hallaha sin huques para sus espediciones marítimas, y sus costas estahan infestadas de piratas y corsassos, que embarazaban la na-

regacion y obstruian el comercio.

El reino junto en las cortes de Ocaña de 4422 clamó por el remedio de estos males., y el señer don Juan el II espidió entonces una seal cédula; por la cual mando que en todos sus reinos se construyesen navios y galeras; que se raparasen los que ya había; que se recompusiesen las atazazanas destinadas a la construcción y carenas, y finalmente, que se estableciesen guarda-custas para que los navegantes tuviesen una protección continua y permanente. Remedios saludables sin aluda, pero poco proporcionados al tamaño del mal que los había dictado.

Entretanto se acercaba aquel feliz instante que la Providencia tema señalado para el engrandecimiente de la monasquia española, bajo los gloriosos reves Catélicos. Arrejados los moros del seino y costa de Granada; unidos les continentes de Aragon y Castibla en un sele gobierno, y abicatos en el nuevo Mando una muchedumbre de rumbos y de estímulos á la navegación y al comercio, emperaren à ser estas prefesiones el principal objeto de la indestria de los españoles. Las leyen y providencias públicas, con el saludable fin de fomentaria faccon desde entenzes uniformes. La Janta no puede empeñarse en recordarlas todas; pero seguirá rápidamente el causo de aquellasque tienen masintima relacion con el chieto de este espediente. La navegacion de los subdites de Castilla, reducida casi á sus costas é rumbos poca distantes de ella, se habia hecho en narcedo pequeño porte. Las nuevos descubrimientes disron à cenecer la necesidad de baques mayores. Así, el primer objeto de los reyes Catélicos fué animar la construccion de estos buques, à fin de que con ellos se pudiesen emprender navegaciones mas largas y difíciles, y para que la corte pudiese servirse de ellos en sus empresas marítimas. Para esto tomaron dos escelentes providencias en su real pragmática publicada en Alfaro á 10 de setiembre de 4495, y renovada en Alcalá à 20 de marzo de 4498.

Por la primera concedieron 40 mrs. de acostamiento por cada 100 toneladas á todos los dueños constructores de buques de cabida de 600, y de ahí para arriba: de forma que el dueño de un navio de 600 toneladas gezase de acostamiento 60 mrs. ; el de 700, 70 ; el de 4.000, 100 ; y así progresivamente, debiéndose pagar esta renta anualmente en el puerto en que residiese el na-vio, y por todo el tiempo que el dueño le mantuviese corriente y aparejado. Pero no se pagaba acostamiento alguno al dueño del navío, cuyo perte no llegase á las dichas 600 toneledas. Per etra providencia concedieren preferencia en los fletes y cargamento à les boques mayores de 600 toneladas, respecto de todos los estrangeres, annque fuesen de mayor perte y respecto de los de mas haques de naturales de menorperte, dandos iempro la preferencia al de mayor cabida en caso de pasar de las dichas 600 toneladas. Floreció con estas providencias la construccion de grandes buques, pero se conoció muy luego que no era menos mecesario fomentar la de buques menores. Con esta mira se promulça en Granada la célebre pragmatica de 3 de setiembre de 1500, por la cual se mandó que nadie pudiese cargar frutos ni mercaderías para los puertos del reino ni para fuera de él en navíos estrangeros, sopena del perdimiento del buque y carga; aplicados por mitad á la real cámara y al acusador juez: que no habiendo buque nacional pudiese cargar el estrangero: que si los huques nacionales solo pudiesen llevar una parte de la carga, se les diese, y solo llevase el residuo el estrangero; y finalmente que si hubiese diferencia en el precio de los fletes entre el patron y cargador, se arreglasen y tasasen por la justicia.

Estas providencias coetáneas á los nuevos descubrimientos, aceleraron aquella crisis política que convirtió en favor de España todo el comercio de Occidente. Empezó á hacerle desde entonces en sus naves con frutos y manufacturas propias; y por medio de factores establecidos en todas las escalas; y de este modo vino á ser por muy largo tiempo el centro de la riqueza del mundo.

La nacion era en aquel tiempo muy celosa de la conservacion de unos privilegios que le producian tan conocidas ventajas, y de ello dió una buena prueba en 4523, pues aunque estaba en observancia la preferencia, se quejo de las gracias particulares que la corte concedia á algunos estrangeros en perjuicio de ella, y tambien de que no se pagaban los acostamientos establecidos por los reyes Católicos; y esta instancia producida en las cortes de Valladolid de aquel año, obtuvo la real cédula del señor don Cárlos I, en que se revocaron todas las gracias concedidas, y se renovó el pago de los acostamientos.

Continuó esta observancia en el reinado del señor don Felipe II; pero con el abuso de haberse abierto la mano á la concesion de cartas nuevas de naturaleza, á cuya sombra gozaban de la preferencia muchos flamencos é ingleses. Las cortes congregadas en Toledo en 4560 clamaron contra este abuso, y lograron no solo la revocacion de todas las naturalezas, sino tambien que se declarase que ningun estrangero aunque la tuviese, pudiese cargar sus naves en nuestros puertos. No será fácil reducir à cálculo el aumento que habia tomado nuestra marina mercantil al favor de estas y otras providencias dirigidas á fomentarla; pero se podrá formar de el alguna idea por lo que en su tratado de construccion asegura Tomé-Cano, autor coetáneo, diciendo: que en el año de 1586 habia solo en Vizcaya mas de 200 navíos que navegaban á Terranova por ballena v bacalao, y tambien á Flandes por lanas: en Galicia, Asturias y Montaña más de 200 pataches que navegaban à Flandes, Francia, Inglaterra y Andalucía: en Portugal mas de 400 navios de alto bordo, y mas de 1590 carabelas y carabelones: en Andalucía mas de 400 navios que navegaban á la Nueva España, Tierra-firme, Honduras, Islas de Barlovento, Canarias v otras partes, cargadas de frutos y mercaderías de este reino.

Tal era el estado de nuestra marina mercantil, aun sin contar la de Aragon, Valencia y Cataluña hácia los fines del reinado del señor don Felipe II; esto es, un tiempo en que ya habia empezado á sentirse la decadencia de nuestra navegacion y comercio, Muchas fueron las causas

que concurrieron à esta decadencia; pero la Junta debe miracla como una consecuencia de las malas máximes económicas con que se gobornó nuestro comercio esterior. El de América, concedido desde 1529 á todas las provincias de la dominacion de Castilla, se habia vuelto á estancar en Andalucia por un efecto de la necesidad de volver al único puerto de Sevilla: estanco une desalenté notablemente la marina de otros puertos.

Los comerciantes andaluces , deseoses de poseer ore y plata, descuidaron de traer otros retornos, y solo cenducian dinero é algun frato precioso para el consumo de nuestras fábricas y de las estrañas. Con este dinero abarcaban todas las manufacturas, las comprahan con cuatro ó seis años de anticipacion, y las pagaban a cualquier precio.

De estos escesos se quejaron al soñer don Cárlos I las cortes congregadas en Valladolid en 4545, ponderando la enorme carestia à que habian subido nuestros géneros, y esta carestía era la precursora de la ruina de nuestras fabricas, ya conocida y alentada à los fines del reinado del señor don Felipe II.

A los principios del siguiente reinado se calculaba la mengua del consumo de solo las fábricas de Toledo en medio millon anual de libras de seda, segun el testimonio de Damian Olivares. ¡Cuán enorme seria la meagua del consumo ge-

neral!

De aqui previne en gran parte la ruina de nuestro comercio activo, y por consiguiente la de nuestra marion mercantil, de que va se lamenta amargamente el mismo Tomé-Cano en la obra que homos citado, publicada en Sevilla en 1641. No centribuyeron poce à este mai las guerras esteriores en que empeñaren á la nacion los funestos derechos que le habian transmitido las casas de Austria y Borgoña. Un siglo catero esturo manteniendo en países distantes ejércites y escaadras, que se vestian, se armaban y surtim a anestra costa de géneros estraños. Entences. como dice un célebre político, no era España mas que un canal que derramaba en toda Europa et producto de sus minas y riquezas. De aquí nació su pebreza ; de aqui en desolacion ; de aqui sus empeños; y de aqui finalmente la ruina de aquella floreciente marina que fué algun dia asombro de la Europa. En efecto, antes de mediar el siglo pasado, ya no podia España mantener una escuadra de sesenta galeras, y se servia de las de particulares genoveses para guardar su costa. Posteriormente se tomaron à sueldes escuadras inglesas para hacer el cerse sobre los mores: última y triste prueba de la decadencia de nuestra marina.

En esta situacion, reducida la nacion a un comercio corto y casi pasivo, no se descuidó del
privilegio de preferencia, que nada podia servirle, careciendo de buques cargadores que te disfrutasen. La Junta ne halla vestigios de ét en los
reinados de Felipe d'Id y IV, y presume, no sin
fundamento, que en aquellas épocas tuvo muy
poco ó ningun uso su observancia. En tiempo de
Cárlos II quisieron renevarte los patrones de Málaga, á cuya vista se habian levantado los cargadores estrangeros con los fletes de aquel puerto.
Acudieron los naturales á su gobernador; y sin

fundarse en las leyes, ya del todo olvidadas, pidieron que se les concediese la preferencia en los fletes; con arreglo à la costumbre que citaron de algunos puertos de poniente y levante. El gobernador creyó necesario que justificasen esta costumbre. Hiciéronlo así por medio de una informacion de testigos, y en su vista, con fecha de 8 de febrero de 4698, publicó el gobernador un bando, mandando que los buques de los vecinos de Málaga fuesen preferidos en los cargamentos que allí se ofreciesen á todos los demás forasteros, por el tanto; cuyo contenído fué confirmado y mandado cumplir por provision del consejo de Castilla de 22 de diciembre del siguiente año, ganada á instancia de los mismos patrones.

La Junta tiene motivo para inferir de este espediente, que á pesar del bando citado y su auxiliatoria, no se observó la preferencia en Málaga basta muchos años despues; lo que atribuye à una de tres causas, ó à todas juntas: 1.º Que el bando no solo escluia de los fletes à los estrangeros, sino tambien à los naturales forasteros, contra el tenor de las leyes. 2.º Que siendo muy reducido el número de buques de aquel puerto, era imposible escluir de él à todos los forasteros, sin arruinar enteramente su propio comercio. 3.º Que concedida la preferencia solo por el tanto, seria muy raro el caso en que el cargador natural pudiese fletar al mismo precio que los forasteros.

La guerra de sucesion, que empezó con el presente siglo, ofreció tambien un nuevo y mas grande obstáculo á la deseada preferencia, y retardó por largo tiempo su entero restablecimiento.

El augusto padre de V. M. manifestó repetidas veces cuan convencido estaba de su importancia y necesidad; pero las circunstancias de su reinado no le permitieron verificarle. Por real orden de 29 de agosto de 1721 mandó que en todos los cargamentos que se hiciesen de cuenta de la real. hacienda para la provision de sus tropas, se prefiriesen los buques naturales á los estrangeros, y concedió á los de la costa de levante una quinta parte mas de fletes para subsanar el dispendio á que les obliga en su armamento y tripulacion el temor de los corsarios berberiscos. En 4737 recomendó este importante objeto al señor infante don Felipe, en el artículo 9.º de la real instruc-cion, que como à almirante de la mar le dió en 4.º de noviembre de aquel año, y mas espresamente aun en la real cédula de 14 de enero de 1740, dirigida al mismo fin: cuyos documentos cita la Junta como el mejor testimonio de que tampoco este objeto se ocultó à la paternal vigilancia con que aquel gran monarca promovia la felicidad de sus vasallos.

Pero repite que las circunstancias eran poco favorables à sus benéficos designios. Precisado el gobierno á promover el aumento de la marina real, lo hubo de hacer en perjuicio de la mercantil. Los marineros ocupados en la armada y corso, hacian falta en los buques mercantes. La guerra por otra parte interrumpia la industria doméstica y obstruia el comercio esterior de la nacion, al mismo tiempo que la iba enriqueciendo y derramando en ella las semillas de su futura prosperidad. La misma causa habia influido en aquella famosa operacion que redujo en 4720 to-

de el comercio de Indias al provecto del palmed; y este proyecto, que desalentó la construcción de buques menores, y las fábricas de géneros bastos, dió un golpe terrible y funesto a la industriay comerció nacional, y todas estas causas retardaron el aumento de la marina mercantil y la observancia del privilegio de preferencia, que no

podia subsistir sin ella.

Les mismos términos à que se habia reducidoeste privilegio por la inchservancia de las leyes,
le hacian tambien impracticable. El derecho de
tanteo en los fletes destruia enteramente su objeto, porque el temer de les piratas, el costoso
aparejo y tripulacion de muestras naves de Levante, y el método general de navegar con mucha gente y poca economía en uno y otro mar,
dieron siempre à nuestres fletes un precio exorbitante. ¿Cómo, pues, podrian nuestros buques de
primera salida competir en el precio de los fletes
con los estrangeros, que navegaban y cargaban
en nuestros puertes de retorno?

Estos fueron, señor, en dictamen de la Junta los obstáculos que estorbaron hasta abora la observancia del antiguo y tamas veces renovado privilegio de preferencia, y los que le harán mútil en adelante si el podesoso brano de V. M.

no los remueve.

No se coultan á la Junta los essuerzos que V. M. mismo ha hecho á este fin desde su elevacion al trono. Las rentes érdenes de 12 de julio de 1763, 12 de setiembre de 66, 43 de julio de 67, 23 de setiembre de 74, y otras que constan del presente espediente, dirigidas á establecer en tedos los puertos de unestro continente la prese-

rencia de nuestros buques, son la mejor prueha del desvelo con que su ilustrado gobierno fomenta la navegacion nacional. Es verdad que estas providencias no han tenido efecto hasta ahora, pues por las noticias tomadas por la Junta en virtud de lo mandado por V. M., consta que la preferencia es enteramente desconocida, y que es muy raro aquel en que tiene observancia; lo que solo puede atribuirse á que las providencias dirigidas á establecerla no han sido ni tan uniformes, ni tan generales, ni tan públicas, ni tan medita-

das como pedia el estado de las cosas.

Parece pues indispensable que V. M. arregle de una vez este importante objeto. Se trata no menos que de restablecer nuestra marina. La necesidad es grande, el remedio fácil y la ocasion oportuna. Todo parece favorable en el dia á las benéficas intenciones de V. M. y á los deseos de la nacion, el comercio à Indias está ya libre de sus antiguas trabas, y comunicado á todas las provincias y todos los vasallos de V. M.: la navegacion al favor de esta libertad ha entrado en una nueva y mas estendida esfera: las aduanas se empiezan à arreglar por los principios mas ilustrados y favorables á nuestras esportaciones: la agricultura se aumenta conocidamente en muchas provincias: la industria despierta y se propaga en algunas, y el espíritu mercantil, reviviendo en todas partes al favor de una y otra, se aumenta en doble proporcion de entrambas. Apenas resta otro objeto al ejercicio del piadoso celo de V. M., que el de promover nuestra marina comerciante, v este es sin duda el mas digno de su paternal atencion. Por esto va à esponer la Junta su die-T. IV. 740

biblioteca popular. T. IV. 740

tâmen acerca de los medios mas oportunos para

el logro de un fin tan importante.

Que el privilegio de preferencia sea el principal objeto y estimulo que puede ofrecerse à la navegacion de un pais, parece una verdad incontestable. A él debieron en gran parte los ingleses aquel asombroso aumento de su marina mercantil que ha escitado por casi un siglo entero los celos de las demas potencias de Europa. Así, su famosa acta de navegacion, ideada en 1652 solo para hacer daño à los holandeses sus rivales, y perfeccionada en el año de 1660, se ha mirado desde entonces como una parte de la constitucion de aquella república, y se ha observado por ella con la mayor religiosidad. Nuestras leyes han establecido esta misma preferencia desde el tiempo de los reves Católicos; y no porque se haya interrumpido su observancia se ha de creer que han quedado sin fuerza ni vigor. El estado momentaneo de las cosas pudo hacer tolerable en algunas épocas esta inobservancia, sin que de ella pueda inferirse una derogación, que siempre resisten las leves cuando no se funda en la espresa decision del legislador.

Por esto cree la Junta que bastara encargar la observancia de nuestras leyes acerca de la preferencia, y que no hay necesidad de establecerla.

de nuevo.

Este arbitrio tiene la singularidad de ofrecer una obvia y natural satisfaccion à las quejas de aquellas naciones que pretenden ser contraria la preferencia à los tratados ajustados con ellas desde los fines del siglo pasado.

En estos tratados no se revocaron espresamen-

te nuestras leyes, y por lo mismo no pueden inducir una derogación de ellas contra los principios

de toda buena política.

La Junta, despues de haberlos, examinado no encuentra en ellos pacto alguno que se oponga al restablecimiento de la preferencia, puesto que la libre facultad que conceden unos á los súbditos de otras potencias para venir à cargar frutos ó mercaderías á nuestros puertos, ni la reciproca igualdad que establecen otros entre naturales y estrangeros, pueden equivaler á otra cosa que estrangeros, pueden equivaler á otra cosa que estrangeros pueden estrangeros que trafica, y al pleno goce de las franquicias y derechos concedidos en ellos á los comerciantes amigos.

Creer que tales pactos pudieron dar á los estraños un derecho á las gracias y franquicias que la paternal beneficencia del gobierno concediese o hubiese concedido á los naturales, es una especie de absurdo igualmente resistido por la razon

que por la política.

La conducta de otras naciones hácia la nuestra confirma estos principios. Bastará citar el ejemplo de los ingleses, que al mismo tiempo que pactaban con nosotros en 1660 una absoluta y reciproca libertad de comercio, daban la última mano á su celebre acta de navegacion, para escluirnos por ella, como á las demas naciones, del derecho de fletar en sus puertos y del de hacer en ellos el el comercio de economía. Por lo mismo cree la Junta que tales tratados nunca podrian atar las manos del gobierno para que no hiciese este establecimiento, aun cuando no se contuviese en nuestras leyes; pues considerando este punto

como un objeto de policia interior, es claro que ningun tratado pudo poner limites al absoluto poder que tiene cada soberano para arreglarla en

su estado.

Sin embargo de esto, la Junta mira como una ventaja para nosotros el poder alegar las leyes en mayor abono del restablecimiento de la preferencia. Así se practicó en Málaga en 4773, y con buen efecto, segun resulta del espediente de los

patrones.

Otro caso sucedido en Mallorca anteriormente; esto es, en 1767, fué mas decisivo. Allí se declaró por el comisario de Marina la preferencia à los buques nacionales en concurrencia de otros franceses. Quejáronse los ministros de la corte de Paris, apoyándose en los artículos 23 y 24 del pacto de familia, ajustado en 1761, y en otros tratados y convenciones que aseguraban á los de su nacion una exacta igualdad con los nuestros. Pero V. M., conspirando siempre à restablecer la observancia de las leyes, se dignó aprobar la resolucion del comisario de Mallorca, espidiendo à este fin la real órden de 24 de enero de dicho año, que es decisiva en la materia.

À vista de este ejemplar, ¿qué nacion podrá oponerse al restablecimiento de la preferencia? Los ingleses, cuyos pactos rompio la guerra, y que en este punto deberán estar al último tratado, ó á lo que resultare de las negociaciones pendientes? Los holandeses, que apenas pueden aspirar por los suyos á ser tratados en nuestros puertos como algunas de las naciones amigas? Otras potencias, con quienes, ó estamos en absoluta y reciprocalibertad, ó procedemos con arreglo á unos

pactos, que como se ha dicho, dejan siempre salvas nuestras leyes? Quién, pues, podrá resis-

tir su renovacion?

Pero esta renovacion se debe hacer con mucho pulso, porque no convendria perder de vista otros inconvenientes que trae consigo el privilegio de preferencia, concedido sin excepcion y límites. La Junta indicará los que deben ponérsele para que no produzcan efectos contrarios à su establecimiento.

4.º La preferencia deberá ser general; esto es, concedida indistintamente à todos los naciona-

les respecto de todos los extrangeros.

Nada puede ser tan contrario à los principios económicos, como el privilegio de preferencia en la forma que lo pretenden los patrones de Malaga respecto de todo el que no sea de su matrícula.

Este privilegio concedido a un puerto, no solo seria injusto, seria contrario a las leyes, y seria

perjudicial à los mismos que lo gozasen.

Concedido à los puertos, con limitacion à los buques de su matrícula, arruinaria, ó disminuiria su comercio, reduciéndole solo à los buques de cada uno y à los que atrajese à ellos la necesidad y separando de todos à los que pudiesen venir con la esperanza de retorno. Sobretodo, destruiria el comercio de cabotaje, que por la mayor parte es un comercio de economía, en que cada patron antes de volver à su muelle suele tocar en cuatro ó cinco puertos, cargando en unos para llevar à otros; y es mas digno de recompensa el que sabe manejarse de forma que nunca navegue de vacio.

Además de que la exclusion de naciones

forasteras, que prétenden los malagueños, no tienen en su favor autoridad alguna, ni otro apoyo que un bando del gobernador de aquella plaza, que de nada sirve en cuanto no va conforme con las leves.

Las provisiones del consejo de Castilla de 4699 y 1737 les favorecen menos, porque son una especie de auxiliatorias, libradas sin audiencia de interesados ni conocimiento de causa.

La última tiene también la circunstancia de haberse obtenido con vício de obrepcion, pues siendo así que la real órden de 1721 habiaba con todos los huques y con todos los puertos de levante, y solo concedia la preferencia y la quinta parte de sobrellete á los cargamentos hechos de cuenta de la real Hacienda, consta del espediente que para impetrarla se supuso que solo habia con los patrones de Málaga, y que se estendia à todo cargamento, aunque se hiciese de cuenta de particulares.

Es pues claro que la preferencia se puede y debe conceder á todo buque nacional, conforme

al espíritu de las leyes que la establecieron.

2. Tambien lo es que esta preferencia se debe conceder absolutamente, y no por el tanto, segun pretendieron los malagueños. La Junta ha mostrado que navegando los estrangeros á menos costa que nosotros, y pudiendo cargar en nuestros puertos de retorno, la preferencia por el tanto causaria mas perjuicio que utilidad.

Acaso pudiera convenir esta limitacion en el comercio de levante, para no privar del todo á nuestros cargadores de la comodidad de fletes que les ofrecen los huques extrangeros, que pueoen cruzar aquellos mares sin miedo de corsarios, ni rehusar la preferencia á los nacionales que estuvieren en el caso de ofrecer igual comodidad.

Por esto deberá entenderse solamente en los cargamentos que se hicieren para puertos estraños, pues en cuanto á los que se hicieren de puerto á puerto la preferencia deberá ser absoluta y no por el tanto, así en los de levante como en los de poniente.

3.º Esta preferencia se debe conceder para todos los cargamentos que se hagan en nuestros puertos, ora sean de frutos ó manufacturas de nuestro propio país, ora de frutos ó efectos veni—

dos de nuestras colonias.

Es verdad que concedida con esta generalidad podrá producir dos inconvenientes; pero la Junta indicará los medios que le parecen mas oportunos

para remediarlos.

El primer inconveniente será el retraer á los capitanes y patrones estrangeros que pudieran venir á nuestros puertos á cargar de su cuenta frutos ó efectos de nuestra produccion ó de nues-

tras colonias.

Para ocurrir á esto parece que será indispensable exceptuar el caso en que el cargador estrangero lo haga de su cuenta. Esta excepcion se funda en dos muy poderosas razones: 4.ª no limitar escesivamente la libertad de nuestras esportaciones con perjuicio de la agricultura y la industria: 2.ª no dar ocasion à otras potencias para que escluyan de sus puertos los buques españoles que vayan a cargar de su cuenta, pues debe contarse de seguro, que en este punto con la medida que midiéremos seremos medidos. La costumbre general de otros puertos favorece esta excepcion. La Junta tiene entendido que ninguna potencia impide que vayan buques estraños á cargar de cuenta propia en sus puertos, sin exceptuar á los mismos ingleses que solo en esto han dispensado la observancia de su famosa acta de navegacion.

El corto número de buques que hay en la mayor parte de nuestros puertos hace mas necesario este temperamento, à lo menos en el presente

estado de nuestra marina.

Se dirá acaso, que por este medio se abre una puerta muy ancha á la contravencion del privilegio; pero puede responderse, que despues de haber tomado todas las precauciones que la prudencia dicta para evitar los fraudes, es preciso tolerar los que no sean evitables, como mal necesario.

Si à pesar de todo lo dicho pareciese que esta excepcion es demasiado amplia, se podrá restringir por medio de una saludable prohibicion, à saber: que los frutos y efectos de nuestras colonias no puedan ser esportados en buques estrangeros. El objeto de esta prohibicion será obligar á nuestros buques à emprender la navegacion del Baltico y otros mares del Norte, poco frecuentados por ellos. La calidad de los efectos sobre que recae, y la absoluta necesidad que tiene de ellos el estrangero para sus tintes, sus curtidos y sus fábricas, deben asegurar al gobierno de que este nuevo estímulo no menguará nuestras esportaciones de un modo muy sensible. El segundo inconveniente que debe producir la preferencia es la carestía de fletes, la cual hará mas dura la conducion del estractor, y por lo mismo podrá influir en la mengua de nuestras esportaciones. Pero este inconveniente se puede salvar por tres medios: 4.º por la concesion de acostamientos, de que hablará despues la Junta. 2.º Por la de otras franquicias que tambien indicará en su lugar. 3.º Por el remedio propuesto en las leyes para contener el abuso en la subida de los fletes. El primero de estos arbitrios, haciendo mejor la condicion de nuestros navieros, debe influir en la comodidad de los fletes. El segundo cediendo en beneficio del cargador, debe compensar el precio mas alto del fletamiento: y el tercero ofrece á la administracion pública la facultad de poner un límite á la codicia de los capitanes y al perjuicio de los cargadores.

Con estas limitaciones cree la Junta que se podrán renovar nuestras antiguas leyes sin ruina del comercio y la industria, y con gran utilidad

de la marina mercantil.

Pero la prosperidad y el aumento de esta marina no están únicamente cifrados en el privilegio de preferencia. Es preciso conceder simultaneamente otras gracias y estímulos, que no serán menos conducentes al mismo objeto, y de ellos propondrá algunos la Junta á V. M. para desahogo de su celo.

El primero deberá dirigirse al fomento de nuestra construccion; para cuyo objeto nada sería mas conveniente que renovar la antigua ley de los acostamientos, señalando á cada dueño constructor una renta anual por todo el tiempo que tuviese listo su buque, ó bien por un plazo determinado.

Esta renta podia proporcionarse de tal modo que solo fomente la construccion menor, que es

de la que mas necesitamos, empezando à gozarla los dueños de nuevos buques de ochenta à cien toneladas, y no concediéndose à los que pasen de trescientas à cuatrocientas.

Para el pago de estos acostamientos se deberá señalar un fondo sobre el producto de las aduanas respectivas, y sacar de él la cuota que se debe pagar à los navieros en el mismo puerto, sin

retardacion ni facultades.

Habrá tal vez quien diga, que este medio parece demasiado gravoso al estado; pero la Junta cree que cuando el total de los acostamientos llegue a importar una cantidad considerable, serán ya mucho mayores las que produzca al estado el aumento de su marina que debe suponerse, y que en sustancia lo que se gaste en ellos serán otras tantas sumas puestas á logro sobre finca segura.

También se deberá animar la construccion, franqueando de derechos todas las materias estrangeras que sirvan para ella y para el armamento de nuestros buques, así como fomentando por todos los medios posibles el que se traigan estas materias de nuestros dominios de América.

Ni seria menos útil permitir la compra de buques estrangeros con absoluta libertad de derechos, y la libre facultad de navegar en ellos por todas partes, tomando à este fin las precauciones convenientes para evitar las fraudulentas confianzas que pudieran mediar sobre la propiedad de los buques. Los acostamientos que van propuestos pueden asegurar al gobierno de que esta franquicia no dañará à nuestra construccion, puesto que no la gozarán los dueños de buques estraños.

\*

El comercio de levante, como sujeto á mayores riesgos y dispendios, es mas digno de la particular atencion y proteccion de V. M. Por lo mismo cree la Junta que convendria restablecer en
favor suyo el pago de la quinta parte de sobreflete
en todos los cargamentos que se hiciesen de cuenta de la real hacienda, segun lo concedió el augusto padre de V. M. à todos los puertos de aquel
continente en el año de 1724.

Tal vez convendria que la navegacion de aquellas costas se sujetase á convoyes, pues las retardaciones y gastos à que estos obligan parecen à la Junta de menor consideracion que los dispendios y frecuentes pérdidas que ocasiona la

falta de ellos.

Pudiera convenir asi mismo que se prohibiesen por punto general los rescates, destinando los fondos de redencion al establecimiento de un corso respetable y permanente que los hiciese menos necesarios. Y si alguna vez por razones de piedad quisiese V. M. permitirlos, ¿cuánto mejor seria que se negociasen bajo de mano por medio de los cónsules de las naciones amigas? En todo caso, ¿quién dudará que es harto mejor prevenir el cautiverio que remediarlo?

Este medio acelerará la deseada paz con los berberiscos, y á la sombra de ella podrá España volver á ser señora de una gran parte del comer-

cio de levante, como lo fué algun dia.

El comercio de cabotaje, o de puerto à puerto, merece tambien una particular atencion; y desde luego convendra acabar de franquearle enteramente de toda contribucion o derecho. De otromodo será inútil la preferencia concedida à nues-

tros buques, debiendo temerse que los comerciantes elijan el medio de conducir por tierra sus efectos, para evitar los gravamenes impuestos

sobre los transportes marítimos.

Pero el medio mas eficaz y general de fomentar nuestra marina, beneficiando al mismo tiempo la agricultura y la industria nacional, será conceder á los que cargaren en buques españoles algunas gracias en la percepcion de los derechos de entrada y salida, teniendo siempre consideracion para señalar el cuanto, á que conviene animar la exportacion de nuestros frutos y manufacturas, y la importacion de ciertas y determinadas materias que recibimos del estrangero.

Pero estas gracias se deberán conceder sin alterar nuestras tarifas y aforadores, cobrando al rigor los derechos establecidos, sin distincion de naturales y estrangeros, y devolviendo á los primeros la parte en que estuvieren agraciados, así como acaba de disponerlo la corte de Portugal por decreto de S. M. fidelísima en 5 de noviem-

bre del año anterior.

Cuando la concesion de estas gracias no estuviese apoyada en tan poderosas razones, parece que seria justa solo para recompensar à los cargadores el perjuicio que los causa la preferencia, privandolos de la comodidad de fletes que ofre-

cen los retornos estrangeros.

Otro medio que cree la Junta muy conveniente al mismo fin, será el de asegurar á los buques nacionales el comercio esclusivo de América que les han dado nuestras leyes; no concediendo á persona alguna en ningun tiempo, ni con algun pretesto, licencia para registrar géneros estrangeros, y ampliando de tal manera las precauciones y las gracias sobre que V. M. ha establecido la libertad de este comercio, que no quede resquicio alguno abierto al comercio ilicito, nial estrangero la menor esperanza de frustrar los saludables fines de tan provechoso establecimiento.

Con el mismo fin de facilitar el mayor aumento de nuestra navegación, deberá permitirse a todo
capitan ó patron de buque español navegar con
una tercera ó cuarta parte de marineros estrangeros, aunque no estén sujetos a matrícula, así
como valerse de pilotos ó oficiales estrangeros,
pues los hay grandemente esperimentados en la
navegación de los mares de Oriente y otros poco
frecuentados por nuestros buques.

Debe ser libre tambien à los pilotos, pilotines, maestres, contra-maestres y otros cualesquiera oficiales de mar de la armada navegar con buques particulares de comercio, siempre que no

sean necesarios en ella.

Todos estos artículos deberán arreglarse en una ordenanza de marina mercantil, de que carecemos, en cuya formacion merece ocuparse la alta atención de V. M. y de su ilustrado gobierno.

Para arreglarla será indispensable tomar noticia de los intendentes, comisarios y subdelegados de marina, de los cónsules y vice-cónsules establecidos enlos puertos estrangeros, de los consulados de comercio, de los administradores de aduanas, y finalmente de todas aquellas personas cuyos conocimientos puedan ofrecer las luces convenientes para el arreglo de un objeto tan importante.

Esta ordenanza debe ser el código de los navieros, capitanes, patrones, pilotos, y en fin de toda la gente de mar, cuyas obligaciones y derechos son acaso tan ignorados en esta profesion, de los que mandan como de los que obedecen.

Finalmente, señor, el establecimiento de consulados en los puertos, la formación de otra ordenanza de comercio, el arreglo de los juicios mercantiles, y el de un tribunal permanente en la corte, compuesto de personas sabias y esperimentadas en estas materias, que decidan en último recurso todas las dudas relativas à ellas, y velen inmediata y continuamente sobre el fomento y prosperidad de nuestro comercio y navegacion, son otros tantos puntos necesarios al complemento de este grande objeto, y dignos de la paternal proteccion de V. M. Tales establecimientos librarian para siempre à la nacion de un recelo que muchas veces despierta y confirma la esperiencia; esto es, de que las mejores máximas que tienen relacion con este ramo de gobi rno vacilasen en le sucesivo por falta de un cuerpo permanente, destinado á ser su perpetuo depositario, y a poner toda su gloria en su mas exacta observancia

Esto es cuanto tiene que esponer la Junta á V. M. en desempeño de su confianza; y reasumiendo su dictámen en el punto que forma la materia

de este espediente, es de parecer:

4.º Que se renueven las antiguas leves que conceden la preferencia à los buques españoles respecto de los estrangeros, en los cargamentos de frutos ó géneros nuestros y de nuestras colonias que se hicieren en nuestros puertos.

2.º Que el estrangero que viniere con su buque á cargar de su cuenta en nuestros puertos. frutos ó efectos producidos ó manufacturados en España, lo pueda hacer, sin embargo del citado privilegio; pero si los dichos frutos ó efectos fueren producidos en nuestras colonias, solo puedan ser estraidos en buques nacionales.

3.º Que en los cargamentos qué se hicieren en nuestros puertos de levante para otros estraños, tambien de levante, la preferencia de los buques nacionales, se entienda por el tanto ó en

igualdad de fletes, y no en otra forma.

4." Que cuando no haya en un puerto huque nacional que quiera hacer el fletamento, sea libre al cargador valerse para ello de cualquiera

buque estrangero.

5.º Que si el cargador y el patron nacional no se convinieren en el precio de los fletes, el juez ordinario del puerto, el comisario ó el subdelegado de marina, si le bubiere, y primer consul o diputado, donde hubiere consulado de comercio, lo tasen y arreglen equitativamente, ovendo para ello à los interesados v à un comerciante v un patron, en calidad de peritos; y espidiendo el negocio verbalmente ante el escribano de marina con toda brevedad

6.0 Oue para que este privilegio no cause perjuicio à la libertad del comercio y se fomente al mismo tiempo la navegacion nacional por todos los medios posibles, se digne V. M. conceder á los constructores, navieros, patrones y cargadores, las gracias y franquicias que van indicadas, y las demas que puedan contribuir al mismo objeto.

7.º Que la pretension de los patrones malagueños y demas interesados en este espediente. y las consultas pendientes del consejo de Guerra de 23 de marzo de 4776 y 42 de junio de este año, que están agregadas à él; se decidan con arreglo á los principios que quedan sentados.

Sobre todo, V. M. se servirá resolver lo que fuere de su mayor agrado. Madrid 20 de se-

tiembre de 1784.

## INFORME

Dado por el autor á la Junta general de Comercio y Moneda, sobre el libre ejercicio de las artes.

He visto el espediente que antecede, con lo espuesto por el señor fiscal en su última respuesta; y antes de proceder al desempeño del encargo debido á laconfianza de la Junta, creo necesario representarle los inconvenientes que podria producir el reglamento mandado formar en su último acuerdo, para que enterada del todo, resuelva en este importante asunto lo que fuere mas de su agrado.

Prescindo de las dificultades que ofrece la ejecución de un reglamento comprensivo de todas las manufacturas que pueden trabajarse sin sujeción á gremios. El número de ellas es casi infinito, é imposible de reducir à lista. Cuando no lo fuera, el catálogo que las comprendiese formaria un grueso volúmen, seria de mucho embarazo y poca utilidad en su uso, y al cabo no produciria

los efectos que se desean.

Pera suponiendo formado este reglamento, siempre resultaria de él uno de dos inconvenientes: esto es, la necesidad de irle aumentando en proporcion de lo que creciesen las invenciones de la moda y el capricho, ó la de escluir a las personas para quienes se formase de la facultad de trabajar en las manufacturas nuevamente inventadas, y no contenidas en el catálogo; dos cosas que ciertamente serian contrarias á los fines con que se propone el reglamento.

La Junia no ignora con cuanta vicisitud se cambian de un dia a etro los objetos de la industria. La moda produce a cada instante nuevos inventos, crea nuevas manufacturas, desfigura las antiguas, altera sus formas, muda sus nombres y tiene en continue ejercicio no solo las manos, sino tambien el ingenio de las personas industriosas. ¿Quién será capaz de detener esta tendencia del gusto de los consumidores hácia la novedad? Quién lo será de fijar por medio de un regla-

merto los objetos de sus caprichos?

Acaso por esto en las dos reales cédulas de 4779 y 4784 no se han señalado específicamente á las mugeres manufacturas determinadas en que pudiesen ocuparse. Deseoso el gobierno de restituidas à la libertad de trabajar que les habia dado la naturaleza, las habilitó en la do 42 de enero de 4779 para todos los trabajos propios de su sexo, pero sin señalar alguno; y cortó así de un golpe la cadena que habia puesto á sus manos la lexislación gremial.

La de 2 de setiembre de 84, espedida á consulta de esta Junta, conspira al parecer á fijar la generalidad con que estaba concehida la cédula

Biblioteca popular.

T. IV. 744



anterior, y esplicó que debian estenderse permitidos á las mugeres todos aquellos trabajos que no teniendo repugnancia ni con su delicadeza, ni con su decoro, debian creerse propios de su SAXO.

Esto supuesto, no habrá necesidad de examinar cuales son los trabajos que les estan permitidos, sino cuales les son vedados. Las reales cédulás establecen una regla general, y permiten á las mugeres todos los trabajos que no están comprendidos en la escepcion. Con que si algo resta que averiguar será solamente cuales son los trabajos que repugnan á la decencia y fuerzas mugeriles.

Yo haré sobre este punto algunas observaciones; pero todas vendrán á parar, ó en que no se debe hacer novedad en el presente estado de las cosas, ó si alguna, debe ser ampliar á las mugeres una libre facultad de ocuparse en cualquier trabajo que les acomodase.

Observemos primero la disposicion de este sexo para el trabajo con respecto á sus fuerzas, y despues la examinaremos con relacion á lo que llamamos decencia ó decoro del mismo sexo.

El Criador formó las mugeres para compañeras del hombre en todas las ocupaciones de la vida; y aunque las dotó de menos vigor y fortaleza, para que nunca desconociesen la sujecion que les imponia, ciertamente que no las hizo inútiles para el trabajo. Nosotros fuimos los que contra el designio de la Providencia las hicimos debiles v delicadas. Acostumbrados á mirarlas como nacidas solamente para nuestro placer, las hemes separado con estudio de las profesiones activas, las

Digitized by Google

hemos encerrado, las hemos hecho ociosas, y al cabo hemos unido á la idea de su existencia una idea de debilidad y flaqueza que la educacion y la costumbre han arraigado mas y mas cada dia en

nuestro espíritu.

Pero volvamos por un instante la vista à las sociedades primitivas; observemos aquellos pueblos donde la naturaleza conserva sin menoscabo sus derechos, y donde ninguna distincion, ninguna prerogativa desiguala los sexos, solo distinguidos por las funciones relativas al grande objeto de su creacion. Allí veremos à la muger, compañera inseparable del hombre, no solo en su casa, mas tambien en el bosque, en la playa, en el campo, cazando, pescando, pastoreando, cultivando la tierra y siguiéndole en los demas egercicios de la vida.

Ni creamos que este fué un privilegio de las edades que llamamos de oro, solo existentes en la imaginacion de los poetas. A pesar de la alteracion que la literatura y el comercio han causado en nuestras ideas y costumbres, tenemos en el dia muchos ejemplos con que confirmar esta verdad. Yo conozco, y todos conocemos paises; no situados hajo los distantes polos, sino en nuestra Península, donde las mugeres se ocupan en las labores masduras y penosas: donde aran, cavan, siegan y rozan, donde son panaderas, horneras, tejedoras de paños y sayales, donde conducen á los mercados distantes sobre sus cabezas efectos de comercio; y en una palabra, donde trabajan à la par del hombre en todas sus ocupaciones y ejercicios.

Aun hay algunos, en que nuestras mugeres



parece que han querido esceder á las de los pueblos antiguos. Entre ellos el oficio de lavanderos se ejercia casi esclusivamente por los hombres. ¿Puede haber otro mas molesto, mas duro, mas espuesto á incomodidades y peligros? Pues este ejercicio se halla hoy á cargo de las mugeres esclusivamente en las cortes y grandes capitales: esto es, donde se abriga la parte mas delicada y melindrosa de este sexo. ¿Dónde, pues, está la desproporcion, ó repugnancia del trabajo con las fuerzas mugeriles?

Yo no negaré que exista la idea de esta repugnancia: pero existe en nuestra imaginacion, y no en la naturaleza Nosotros fuimos sus inventores, y no contentos con haberla fortificado por medio de la educacion y la costumbre, quisiéramos aho-

ra santificarla con las leyes.

Observemos no obstante el objeto de estas leyes. ¿Es otro por ventura que prohibir á las mugeres todos aquellos trabajos que no convienen á su sexo? Pero yo no veo la necesidad de esta prohibicion. Donde se cree que un trabajo repugna á la debilidad de estas fuerzas, ciertamente que las mugeres no le emprenderán. Para que una muger no usurpe sus oficios á un herrero, á un albañil, no juzgo que será necesaria una prohibicion, de que se sigue que esta no puede ser objeto de una ley, puesto que la primera calidad de las leyes es la necesidad.

Considerado así el trabajo con respecto á las fuerzas de las mugeres, examinémosle ahora con

relacion al decoro de su sexo.

Esta es una materia regulada por la opinion aun mucho mas que la antecedente. La opinion sola califica la mayor parte de nuestras acciones, y lo que es indecente en un pais y en un tiempo, es honesto ó indiferente en otros. Por lo comun la idea de la decencia sigue el progreso de las costumbres públicas. Donde se hallan contagiadas por la corrupcion, así como la honestidad es una virtud mas rara, es tambien menor el número de las acciones que se creen compatibles con ella. Pero en los pueblos virtuosos la misma honestidad es una especie de salvaguardia, à cuya sombra la mayor parte de las acciones humanas se miran como honestas, ó como indiferentes. La inocencia no ve la malicia sino donde anda descubierta.

Para confirmar esta verdad no será necesario buscar ejemplos entre aquellos pueblos salvajes, donde en medio de la desnudez se han podido conservar el pudor y la honestidad. Si fuesen necesarios algunos, los hallaremos á millares en los pueblos mas sabios é ilustres de la antigüedad: en aquellos cuyas costumbres son tan admirables á nuestros ojos. Las dos célebres repúblicas de la antigua Grecía, cuyas virtudes fueron siempre un modelo digno de la imitacion de su posteridad, pueden citarse sin empacho. Sin embargo, ¡cuántas de sus acciones, cuántos de sus usos y costumbres nos parecerian en el dia torpes é indecentes!

En efecto, así como cada gobierno, cada siglo, cada país tiene sus costumbres, tiene tambien sus ideas peculiares de decoro y decencia. En medio del recogimiento de los siglos pasados, ¿qué parecerian á nuestros abuelos la disipación y libertad del presente? Una matrona honesta no era vista jamás sin escándalo, no digo yo en la calle, mas ni en el templo, como no fuese acompañada de

su esposo, de su dueña y escudero. Hoy van por todas partes solas, sin escolta, sin comitiva, y parece que la costumbre ha triunfado, no solo de la opinion, mas tambien de los peligros de la honestidad.

Pero sobre todo debe reflexionarse con respecto al objeto presente, que las ideas de decencia no solo son relativas à los tiempos, mas tambien à los estados y condiciones. Lo que es mal parecido en una señora de primera calidad, no lo es en una muger plebeya. Aun en esta última clase la edad, el estado, el ejercicio constituyen notables diferencias. La necesidad es casi siempre el nivel de la conducta de los hombres: cuando ella se presenta desaparece la opinion, y solo pueden ser reparables aquellas acciones que la naturaleza y la religion han declarado indecentes por esencia.

Examinado por estos principios el objeto de nuestro espediente, yo no puedo reconocer cuales sean las artes que repugnen à la decencia del sexo femenino. Si hay algunas, ciertamente que no las usurparán las mugeres. ¿Por ventura habrá algun pais donde una doncella ó matrona honesta quieran dedicarse à barberas ó peluqueras de hombres? Pues ¿á qué conducirá la prohibición de unos ejercicios que están resistidos por el mismo pudor?

Estas ideas, que naciendo de la opinion, ni necesitan ser auxiliadas, ni pueden ser vencidas por la ley, jamás se confundirán en medio de la libertad.

Supongamos á una muger dueña de una tienda de sastrería; sin duda que no irá á tomar medidas, ni á probar vestidos á casa de los hombres; tendrá para esto un oficial esperto, como sucede en muchos gremios que permiten á las viudas la conservacion de las tiendas y oficinas de sus maridos. Para esto no será necesario la intervencion de la ley, porque cada sexo sabe lo que conviene á su decencia.

Este mismo ejercicio de coser es mas conveniente á las mugeres que á los hombres: ¿pues para qué las defrandaremos de un trabajo en que pueden ganar la vida sin menoscabo de su honestidad?

De todo esto concluyo, que la única excepcion opuesta á la libertad de las mugeres, debe suprimirse como inútil, y que lejos de fijarla ó declararla por medio de un reglamento, es mas con-

veniente abolirla del todo.

¿Y qué haremos, se me dirá, con los hombres? Formaremos un reglamento para ellos solos, ó les daremos la absoluta libertad de trabajar en cualquier arte sin sujecion à gremio? En esta duda ¿quién no responderá por la libertad? Si hay muchas razones para persuadir que se les debe à las mugeres, hay muchas mas que la reclaman en favor de los hombres. Esta parte de la humanidad será siempre la que mas trabaje. La superioridad de sus fuerzas de cuerpo y espíritu; su mayor constancia, destreza y prevision; la diferente esencia de las obligaciones que le imponen la naturaleza, la religion y la sociedad, todo le debe dar una decidida preferencia. Por otra parte, la procreacion, la crianza de los hijos, la asistencia al consorte, las obligaciones domésticas absorven à una muger la mayor parte del

tiempo que pudiera dedicar al trabajo. Así que; seria monstruoso franquearles una absoluta libertad de trabajar, y sujetar á los hombres á gremios y esclusivas. No es pues conveniente reducir esta

libertad por medio de un reglamento.

Esta reflexion me conduce naturalmente á examinar la gran cuestion sobre la libertad de las artes. Bien conozco que este punto no se comprende espresamente en el encargo de la Junta; pero tiene tanta relacion con el espediente que está à la vista y con la idea suscitada por el señor fiscal, que no puedo desentenderme de él, ni la Junta puede dejar de fijar sus máximas acerca de esta materia. Cada dia se trata de autorizar un nuevo gremio, de aprobar una nueva ordenanza, y es preciso que las resoluciones sean uniformes y consiguientes. Si conviene redimir las artes de su antigua esclavitud, hágase de una vez; y si no, fijense los límites a donde puede llegar su libertad, y los principios que deben protegerla.

Por otra parte, esta cuestion se examina actualmente en el consejo de Castilla, en la sociedad patriótica de Madrid, en otras varias sociedades y academias del reino, y sobre ella se habla, se escribe y se declama cada dia. No debe pues la Juata guardar silencio en medio de un rumor tan general. Su voz será la mas autorizada en el asunto. Creada para promover la industria y el comercio; squé otro cuerpo tendrá mas derecho a decidir una controversia de que pende tal vez la

swerte de estes grandes objetos?

» Sobre todo, yo espondro en este punto mis ideas no para decidirlo, sino para empeñar en él··· el cele de los individuos de la Junta, euya itastra... cion reune todas las luces y todas las esperiencias que pueden ser necesarias para descubrir tan im-

portante verdad.

Voy, paes, á examinar primero los porjuicios que producen los gremios, y despues haré ver que no se pueden temer iguales de parte de la libertad; y últimamente prescribiré las reglas y precanciones que se deben tomar, para que la misma libertad no se oponga ni al buen órden civil, ni al fomento de la industria, ni á la seguridad del público.

Pero antes de esponer los perjuicios que han causado los gremios, volvamos por un instante la vista hácia su erígen y el de las leyes que los

autorizaron.

Hubo entre nosotros un tiempo en que todos los brazos del estado debian estar prontos para su defensa. El gloriose empeño de reconquistar un reino envilecido bajo el yugo de los árabes, y de arrojar de nuestro continente estos enemigos barbaros y opresores, armó contra ellos todas las clases, sin que hubiese alguna que se creyese libre de la honrada pension de restaurar la libertad de su patria. El rico-hombre, el prelado, el caballero, el solariego, seguian el primer toque del tambor que los convocaba á la guerra, y marchaban en auxilio del estandarte real, á lidiar por la conservacion de un estado, de que eran miemo-bros y defensores.

Entre tanto, las pocas artes que conocia una nacion sóbria, guerrera y enemiga del lujo, quedaban á cargo de los brazos mas débites. Las mugeres trabajadan en el reposo de sus hogares cuanto era necesario para el surtimiento y vantido de sus casas y familias. Los demas objetos necesarios al uso de la vida eran fruto tambien de la industria doméstica, ó de la aplicacion de aquellas manos flacas, à quienes habia separado de la guerra su misma debilidad. Las artes eran entonces rudas, sencillas y groseras como los siglos que las cultivaban, ó por mejor decir, no se conocian oficios por entonces à que pudiese aplicarse

con propiedad el nombre de artes.

Esté era el tiempo en que la libertad renacia en Italia, y se levantaba sobre las ruinas del gobierno feudal. A su sombra florecian la navegacion y el comercio, y la industria que los alimentaba hacia los progresos mas rápidos. De aquí se derivó el incremento, la perfeccion y division de las artes, y de aquí tambien aquel sistema municipal, que reduciendo á corporaciones los individuos de cada una, fué el verdadero orígen de los gremios, y la causa primitiva de los males que han causado á la industria en el discurso de los tiempos.

Entre tanto habian logrado nuestros principes arrojar los moros de la mayor parte de sus conquistas. Toledo, y sucesivamente Jaen, Córdoba, Sevilla y Murcia, arrancadas de sus manos, y agregadas á la corona de Castilla, habian establecido un gobierno, ya adoptado en la capital de Cataluña, y cuya imágen se veia con emulacion en las florecientes repúblicas de Italia. En él se formó una clase para los artistas: se les permitió unirse en gremios ó asociaciones; se les señalaron barrios ó distritos; se les concedieron privilegios y franquicias, y en fin se les trató con tanta mayor generosidad, cuanto empezaban los reves à

mirarlos como un pueblo enteramente suyo, y libre del señorío particular en que gemian los mi-

serables solariegos.

La clasificacion de los artistas, útil sin duda para establecer la policía y el buen órden, se convirtió muy luego en un principio de destruccion para las mismas artes. Reunidos sus profesores en gremios, tardaron poco en promover su interes particular con menoscabo del interés comun. Con pretesto de fijar la enseñanza, establecieron las clases de aprendices y oficiales: con el de testificar al público la suficiencia de los que le servian, erigieron las maestrías; y para asegurarle de engaños, inventaron preceptos técnicos, prescribieron reconocimientos y visitas, dictaron leyes económicas y penales, fijaron demarcaciones; y en una palabra, redujeron las artes á esclavitud, estancaron su ejercicio en pocas manos; separaron de él á un pueblo codicioso que las buscaba con ansia por participar de sus utilidades.

Tal es la historia de los gremios. Yo repasaré brevemente sus principales perjuicios, empezando por el mas digno de atencion y remedio de parte de cualquiera gobierno, donde la libertad industrial, y amor al público tengan alguna estima.

El hombre debe vivir de los productos de su trabajo. Esta es una pena de la primera culpa, una pension de la naturaleza humana, un decreto de la boca de su mismo Hacedor.

De este principio se deriva el derecho que tiene todo hombre a trabajar para vivir: derecho absoluto, que abraza todas las ocupaciones útiles, y tiene tanta estension como el de vivir y conservarse.

Per consiguiente, poner límites á este derecho es defraudar la propiedad mas sagrada del hombre, la mas inherente á su ser, la mas nece-

saria para su conservacion.

Aun suponiendo al hombre en seciedad, se debe respetar este derecho. Ninguno ha renunciado de su libertad natural sino aquella parte que es absolutamente necesaria para conservar el estado sin menoscabo de la propia conservacion. Sobre este principio se apoya y debe fundarse la santidad de toda ley.

De aquí es, que las leves gremiales en cuanto circunscriben al hombre la facultad de trabajar, no solo vulneran su propiedad natural, sino tam-

bien su libertad civil.

Pero esta ofensa no se causa sole al artista, se estiende tambien á los demas individuos que consumen los productos de la industria. Todo ciudadano tiene derecho de emplear en su favor el trabajo de otro ciudadano, mediante una recompensa establecida entre los dos Los gremios destruyen este recíproco derecho, pues obligan al consumidor á servirse solamente de aquellos maestros que tienen la facultad esclusiva de trabajar.

La injusticia de esta esclusion se hace mas palpable cuando se considera que ha defraudado la libertad de trabajar á la mitad de los pueblos que la adoptaron: que se ha separado casi enteramente á las mugeres del ejercicio de las artes, y que ha reducido á la sociedad unas manos que la naturaleza habia criado diestras y flexibles para perfeccionar el trabajo. Las artes fáciles y sedentarias, aunque mas convenientes á este sexo que

al necetro, no por eso se han esceptuado de la ré-

gla general.

Pero tan monstruosa esclasion no ha comprendido solo á las mugeres, sino tambien á todos los hombres á quienes su estado y profesion separaban forzosamente de los gremios. Labraderes soldados, artistas, aunque hábiles para el ejercioio de muchas artes, no pudiendo incarporarse en los gremios, debieron renunciar al derecho de trabajar en ellos.

Tenemos de esto un ejemplar palpable en nuestro espediente. Gabriel Maroto, de ejercicio herrero, quiso establecer en Valladolid una manufactura de cintas caseras. ¡Cuánto no tuvo que sufrir del gremio de pasamaneros este infeliz artista! Y qué sería de él si la ilustracion de la Junta no le hubiera sostenido contra las opresiones de aquel gremio! Aun con esta proteccion apenas es-

tá seguro de sus persecuciones.

La primera consecuencia de tan funesto estanco fué impedir la union de la industria con la labranza. Mientras los campos de Alemania están cuhiertos de nieve, se ocupa el labrador germano en trabajar la infinita variedad de obras curiosas de madera, piedra y metales conque sus paisanos surten las tiendas de nuestras ciudades populosas, y acumulan ganancias insumables. En los mercados de Boetaña, del Anjou, de Flandes, Inlanda y los Cantones, venden tambien los labradores los lienzos que trabajaron sus familias en el tiempo que las facenas rásticas les dejaron libra. Estos bienes se deben principalmente á la hibertad, y sen inasequibles sin ella.

Per una consecuencia de este sistema gremial

la industria se ha reconcentrado en las capitales; esto es, en los lugares menos á propósito para su ejercicio y perfeccion. El alto precio de los comestibles y habitaciones, el aumento de las necesidades que arrastra consigo el lujo, los regocijos y distracciones frecuentes, la licencia y corrupcion de las costumbres, y otros inconvenientes propio de las grandes poblaciones, ofrecen otros tantos obstaculos al aumento y prosperidad de la industria, y hacen desear la libertad como único medio de destruirlos.

De aquí se sigue, que los gremios seanun estorbo para el aumento de la poblacion, no solo en cuanto impiden la reunion de la industria con otros ejercicios, sino tambien en cuanto resisten la entrada en ella á las manos sobrantes de la

labranza y otras profesiones.

Este daño es harto mayor de lo que se cree de ordinario. La agricultura puede solo aumentar la poblacion de un pais hasta cierto punto, por que el terreno cultivable, y aun la perfeccion del coltivo tienen sus limites señalados por la naturaleza. Tienenle por lo mismo la cantidad y el valor de los productos de la tierra, y el número de familias que pueden vivir de ellos. Casi sucede otro tanto con las demas profesiones, fuera de los oficios. Pero la esfera de la industria es de inmensa estension. Cuanto consumen España y la América, las provincias vecinas y las mas distantes, puede ser fruto de sus tarcas, y concurrir al sustento de las familias que la ejercen. ¡Cuántas veces el morador de los confines del Asia habra pagado su jornal á los artistas europeos! Así es, que el aumento de la población y la riqueza

nacional, estará siempre en razon de los pregresos de la industria, y por consiguiente, de la libertad de las artes. Veamos ahora por que medios las asociaciones gremiales se oponen á esta libertad y estos progresos.

Establecidas las maestrias se estanca el trabajo en pocas manos; esto es, en aquellos solos individuos que han alcanzado el título de maestros

y con él el derecho esclusivo de trabajar.

Este estanco se estrecha tanto mas, cuanto para pasar al magisterio es menester haber corrido por las clases de aprendiz y oficial, sufrir un examen, pagar los gastos y propinas de esta funcion, tener tienda ó taller en cierta y determinada demarcacion, y muchas veces afianzar para abrirla.

Establecido ya el maestro, se le tasa el número de aprendices y oficiales que puede tener, y alguna vez el de telares y artefactos en que ha de trabajar: se le obliga á partir con sus compañeros las materias que acopiase, ó bien á surtirse del almacen del gremio si le tiene, ó en fin, se le reparten por el mismo, aunque no las pida: debe trabajar de cuenta propia, y no de la del mercader ó comerciante, aunque no tenga fondos: debe arreglar su trabajo á la ley de la ordenanza, y sacrificar á ella sus manos y su ingenio: debe pagar impuestos y derramas para los objetos de su comunidad: debe sufrir denuncias, visitas, penas, comisos y otra infinidad de vejaciones. Véase ahora si es posible que bajo de este sistema de opresion y esclusivas se multiplique el número de los artistas, ni los productos de la industria,

Para que este mal fuese mas general y mas funesto, el espíritu gremial contagiando la indus-



tria en toda su estension, ha cundido desde las artes verdaderamente tales hasta los oficios v ocupaciones mas sencillas. En las ordenanzas municipales de Toledo, Sevilla y otras grandes ciudades, se hallan gremios de horneros, palanquines, regatones, alquiladores, albañiles, y apenas hay ministerio alguno que no se haya sometido à este yugo. Una vez sujetos, sufren sus individuos toda la dureza de una legislacion ruinosa, que les fuerza á la observancia de muchas reglas, ó perjudiciales, ó inútiles. Estas reglas no fueron inspiradas por la utilidad, sino dictadas por la imitacion, sirviendo unas ordenanzas de modelo ó plantilla para formar otras, y si algunas fueron convenientes entonces, dejaron de serlo con el tiempo. Hay gremio que se gobierna por ordenanzas hechas dos siglos ha, Siendo pues tan variable el gusto de las costumbres, único alimento de la industria , ¿cómo podra prosperar esta bajo de un sistema tan opresivo é invariable?

Estorban tambien los gremios el progreso de la industria por otro medio indirecto, resistiendo ya la creacion de nuevas artes, ya la divisiou

de las antiguas.

La creacion de nuevas artes solo puede ser un efecto de la libertad. El ingenio al favor de ella, y estimulado del interés, observa, ensaya, inventa, imita, produce nuevas formas, y crea finalmente objetos que al favor de la novedad, se buscan y recompensan con gusto por el consumidor. Pero las reglas técnicas de la legislacion gremial, el ojo envidioso de los demas maestros, y la hambrienta vigilancia de los veedores y sus sa-

télites amedrentan continuamente el ingenio, y le retraen de estas útiles, pero peligrosas tentativas.

De ellas sin duda hubiera sacado la libertad la division de las artes. No hay una, á lo menos entre las principales, que no se forme del conjunto de otras muchas artes subalternas. Donde florece la industria, cada una de estas artes se ejerce separadamente, y ocupa una oficina. De aquí resulta, primero la perfeccion de las artes. que siempre es hija del hábito y de la aplicacion, y despues la baratura de las obras, que es un efecto necesario de la mayor brevedad y facilidad con que se ejecutan por partes. Este bien es casi incompatible con los gremies que prescriben á sus individuos, no solo las cosas que deben trabajar, sino tambien la forma en que deben ejecutarlas. La libertad sola le puede producir, y le producirá seguramente en todas las artes que emplee à fomentar el consumo.

La necesidad de un aprendizaje determinado produce iguales inconvenientes: acobarda el ingenio de los jóvenes, hace igual la suerte del rudo y del despierto, y sin servir de estímulo al perezoso, sirve de embarazo y de retraimiento al aplicado. No hay que esperar que el ingenio desenvuelva sus fuerzas donde no tenga á la vis-

ta recompensa y estímulo.

Otro tanto puede decirse de los oficiales ó lahorantes. La necesidad de estar en estas clases cierto número de años sin poder trabajar de cuenta propia, defrauda á los particulares del servicio de muchos buenos artistas, somete unos y otros á la codicia de los maestros, retarda el T. IV. 742

Biblioleca popular.

Digitized by Google

establecimiento de los jóvenes, les accetambra á vivir del trabajo del dia, libres, baldios, sin sujecion y sin familia, y lo que es harto peor, los aleja del matrimonio, único freno contra los impetos de su edad y los riesgos de su situacion. De ahí es que en una larga série de años, y aun de siglos, ni los aprendizajes, ni las oficialias, ni les maestrias han hastado à perfeccionar las obras de nuestros artistas. Algunos jóvenes aplicados, buidos á paises estraños en husca de nuevos maestros y nuevos gustos, han side los únices autores de les progresos que hemos hecho en varias artes, por ejemplo en el de platero, de maestro de coches, de zapatero, de escuadernador y otros semejantes. Aun esto se ha verificado à despecho de los gramios, y al favor de un ravo de libertad con que el gobierno ha querido distinguir à los autores de este beneficie. Sie esta libertad, Martinez, Gara, Venneus, Arochena, Gomez y algunos otros, no habieran sido comocidos en la corte', y lo que es peor, sus artes estarian tedavia en su rudeza original.

Del mismo sistema gremial nació el absurdo empeño de perpetuar los oficios, á que conspiran todas sus leyes. El infeliz que ha consumido su juventud y su caudal en habilitarse para el ejercicio de un arte, y ve cerradas todas las puertas para pasar á otro, se obstina por conservarle como la única hipoteca de su existencia. Pero el gusto pasa, los consumos menguan, el arte descace, y al fin acaba, sin que los afanes del miserable artista puedan detener su ruina.

Muchos ejemplos de esto nos efrece la historia fabril. El uso de les sombrerosacabade un gelpe en el siglo pasado con les boneteros y garreros, y el del zapato llano can los borceguineros
y chapineros, ¿Qué se ha hecho de los guardamacileros, los sargueros, los toqueros y otcos
oficios sin número, tan conocidos y tan celebrados en los siglos precedentes? Todos han perecido ya, sin que nos quede mas rastro de ellos que

sus nombres y viejas ordenanzas.

Figurémones por un instante la suerte de estos-miserables artistas en medio de la opresion gremial. ¿Qué refugio les quedaba en su desamparo? ¿Aprender otro oficio? Pero era tarde para ponerse à nuevo aprendizaje. ¿Incorporarse en otro gremio? Pero no habian sido aprendices ni oficiales, no se hallahan en estado de obtener la maestría, no tenian tienda ni taller; y nada da esto se podia suplir ni con fondos propios, ni com los auxilios de la amistad. Pues, ¿qué harian? La respuesta es obvia; se echarian à mendigos, y sus manos que la libertad hubiera empleado útilmente, serian perdidas del todo para el estado.

Este mal es consecuencia de otro causado tambien por los gremios, cuyo sistema destruye ne cesariamente la proporción que debe haber entre las producciones de la industria y sus consumos. Estos crecen y menguan en razon de la celeridad con que caminan las modas, entretanto que la legislación gremial conspira á fijar las artes, y el número de individuos que deben trabajar en cada una. Un nuevo gusto exige de repente una muchedumbra de manos para ahastecerle. El interés y la libertad las hallarian; pero las ordenanzas del arte respectivo, permitiendo solo á los manstros trabajar en aquellos objetos, atan las

Digitized by Google

manos de todos los demas. Entonces crece con desproporciou el precio de las obras, acude el estrangero con las suyas, nos arrebata las ganancias, y la industria nacional se destruye por los mismos medios que debian hacerla crecer y pros-

perar.

Por último, la legislacion gremial parece que ha buscado casi siempre la ruina de la industria con las mismas providencias que dirigia á su fomento. Empeñada en estender sus esclusivas alejó de una vez á todos los empresarios, ya prohibiendo á los maestros hacer acopios de materias. ú obligándolos á repartirlas con los demas gremiales, ya concediendo a estos tanteos y preferencias perniciosas, ya vedando á los artistas que trabajasen de cuenta agena, y ya en fin fiiando en ellos solos la facultad de vender de primera mano. Por este medio estorha la union de la industria con el comercio, disminuye la libertad del tráfico, y destruyendo la concurrencia, no deja entrada à la baratura, ni al equilibrio v nivelacion de los precios, de donde naturalmente se deriva.

Tamaños perjuicios bastarian por sí solos pa- ra convencer la necesidad de mudar nuestro sistema industrial; pero no hay parte alguna de él

que no conspire al mismo intento.

En efecto, ¿ qué diremos del ejercicio de la jurisdiccion fabril, cometido á personas imperitas, del todo ineptas para el mando, y siempre interesadas en la transgresion de sus leyes? ¿Qué de las visitas de casas, tiendas y talleres, tan contrarias á la libertad civil y doméstica del ciudadano, y al espíritu de toda buena legislacion?

¿Qué de las juntas gremiales, regularmente tumultuosas, y productivas de parcialidades, enconos y desórdenes? Tales abusos son tan frecuentes y notorios, que bastará apuntarlos para combatirlos.

Parece que hasta las instrucciones mas piadosas se han convertido contra la utilidad de la industria y de sus profesores. Los montes pios, cuando no hayan destruido, ó entibiado el mas poderoso estímulo que arrastra al hombre al trabajo, se han hecho por lo menos muy gravosos à los individuos, sin haber sido útiles al estado ni a los cuerpos. Apenas se podrá citar uno solo, à cuyo abrigo se libren del desamparo los impedidos, los huérfanos y las viudas del arte. El gobierno convencido de su insuficiencia, ha tenido que buscar nuevos arbitrios, que erigir nuevas instituciones para el socorro de esta clase de miserables, tan digna de su caridad como de sus desvelos.

Bien sé que no en todas las ordenanzas se hallan reunidos los vicios que acabo de recordar; pero no hay alguno de que no se puedan citar muchos ejemplos. Las ordenanzas gremiales de Barcelona, que he tenido presentes, los ofrecen á millares. Las mejores de todas, las mas libres de errores y de vicios, se fundan en un sistema de suyo opresivo y contrario á la prosperidad de la industria; y esta verdad tan demostrada por el raciocinio, se confirma mas y mas cada dia por la observacion y la esperiencia.

Cortemos, pues, de un golpe las cadenas que oprimen y enflaquecen nuestra industria, y restituyámosla de una vez aquella deseada libertad en

que están cifrados su prosperidad y sus aumentos.

No nos engañemos. La grandeza de las naciones va no se apovará, como en otro tiempo, en el esplendor de sus triunfos, en el espíritu marcial de sus hijos, en la estension de sus límites, ni en el crédito de su gloria, de su probidad, ó de su sabiduría. Estas dotes bastaron à levantar grandes imperios, cuando los hombres estaban poseidos de otras ideas, de otras máximas, de otras virtudes, y de otros vicios. Todo es ya diferente en el actual sistema de Europa. El comercio, la industria y la opulencia, que nace de entrambos. son, v probablemente serán por largo tiempo, los únicos apoyos de la preponderancia de un estado. v es preciso volver à estos el objeto de nuestras miras, ó condenarnos à una eterna y vergonzosa dependencia, mientras que nuestros vecinos libran su prosperidad sobre nuestro descuido.

Y en suma, ¿qué es lo que nos detiene?—Los riesgos, los abusos, los males que pueden nacer de la libertad. Todos conocen que los gremios son un mal; pero se miran como un mal necesario para evitar otros mayores. Las leyes, se dice, son en la política lo que en la física los medicamentos. Unos alteran la libertad, otros la salud: pero por su medio el cuerpo moral y el cuerpo humano se

libran de la estenuacion v de la muerte.

Mas estos males, que se temen como una consecuencia de la libertad, ¿son efectivos? Y para su femedio no hallará la legislacion otro arbitrio que mantener en esclavitud las artes? Estas son las dos cuestiones que voy à examinar por su órden.

Nada habria hecho en indicar los perjuicios de los gremios, si no diese la idea de otro sistema en que la industria pudiese presperar con reciproco beneficio del artista y del consumidor. Este me coupará en lo que resta del presente informe. Empezaré pues, demostrando, que la aboli-

Empezaré pues, demostrando, que la abolicien de los gremies no puede producir los males que se temes, y en esta parte confirmaré mi dictamen mas bien con ejemplos que con raciociaios; despues daré una idea de la policía general, que debe oponer á la libertad aquel justo y provechoso freno que dicta la razon y exige la públi-

ca seguridad.

Despues que el espíritu gremial esclavizó las artes y fijó su imperio en las grandes capitales, donde las habia reconcentrado, algunas cortas ciudades, la mayor parte de las villas, y todo el resto de las pequeñas poblaciones, quedaron libres de este yugo. Sin embargo, las artes necesarias abundan en ellas, y aun prosperan; porque en todas partes se viste el hombre y se calza, usa en su casa de muebles y utensilies, y se provee de los demas objetos necesarios al uso de la vida. Todos estos objetos se trabajan en la mayor parte del reino, sia gremies ni ordenanzas; y ni el publico se queja, ni la industria decae. Es cierto que estos ramos de industria no han recibido mayor incremento; pero esto solo se debe atribuir à los gremios de las capitales, cuyas ordenanzas no permitea à la industria forastera traer à sus mercados obras que no estén trabajadas segun el rigor de sus preceptos técnicos. Por eso la industria libre nuncaha podido crecer fuera de la propercion de su consumo, pero dentro de ella se ha estendide y prosperado sia leyes ni gremios. ¿Qué mayor prueba se puede desear en favor de la libertad? La primera de todas las artes, la agricultura, se gobierna por todo el reino sin gremios ni ordenanzas: florece en muchas provincias, se fomenta en otras, y donde se halla en decadencia, ciertamente que no achacará á libertad sus atrasos. Hay por ventura otro arte mas acreedor á proteccion, mas digno de enseñanza, mas estendido, mas diversificado? Hay un arte en que se puedan cometer mayores ni mas funcstos engaños? Pues como puede ser contrario al progreso de otras industrias una libertad que no lo es á la primera, á la mas importante de todas?

Otras muchas profesiones hay que nunca tuvieron leyes peculiares, ni fueron sujetas à gremios.
Aun en aquellos grandes pueblos, donde este espíritu de opresion subyugó hasta las ocupaciones
mas libres y sencillas, se ven muchas artes en
plena libertad. Baste citar el ejemplo de los armeros de Madrid, cuyas obras atestiguan con su
general estimacion la prosperidad y los progresos

de su arte.

Fuera de la corte se pudieran citar muchos ejemplos en confirmacion de esta verdad. Pero obsérvese solamente cuanto han prosperado á nuestra vida aquellos profesores á quienes el gobierno ha librado del yugo de las ordenanzas, y se concluirá de ahí, que sus reglas enervan la industria, tanto como la anima y la fomenta la libertad.

¿Y de qué servirán estas ordenanzas en muchos gremios, que no las observan por haberse antiguado? Hay gremios tambien que no las tienen; los hay que no son mas que unas simples cofradías, sin otros estatutos que los que dicen relacion con los objetos del culto. Tal era el gremio de sastres de Madrid antes del año de 4756; y sin embargo, estos oficios se han sostenido sin que ellos ni el público hayan habido menester el

auxilio de la legislacion.

Se cree que las maestrías son absolutamente necesarias porque en la suficiencia que supone su título, se apoya la seguridad del público. Pero jqué poco se conoce al público cuando se piensa así! En el objeto mas importante, que es la vida, vemos siempre al hombre seguir la opinion y abandonar la autoridad. ¡Cuán frecuente es fiarse de un empírico, de un curandero, de un charlatan

y no hacer caso de un protomédico!

Pero estando por la verdad, las maestrías nada suponen. Los exámenes son por lo comun formularios, y la amistad, el parentesco ó el interés abren la entrada à las artes à los mas ignorantes. Las piezas de examen, ó son de facil ejecucion, ó se trabajan con ayuda de vecinos, ó se admiten aunque defectuosas. Así que, al lado de algunos buenos oficiales se ven en la misma corte insignes chapuceros, autorizados con el título de maestros, y situados en tienda pública. Unos sostienen su crédito, no sobre su habilidad, sino sobre la de sus oficiales. Otros á quienes falta este auxilio, perecen, sin que la autoridad del título los libre del hambre y la miseria: porque en efecto el público no cree buenos artistas à todos los que son maestros, así como no tiene por sábios à todos los que han recibido la borla por la capilla de Santa Bárbara.

Lo mismo diremos de las visitas, inventadas para librar al público de engaños, y convertidas



despues en un objeto de interés por los oficiales del gremio. No ejercen estos su jurisdiccion contra sus amigos ni paniaguados, sino contra sus émulos y enemigos. Tratan desorprenderlos para desacreditarlos, y el público es por lo comun la victima de unos y otros. Los que se sirven de los artistas de la corte, podrán decir si las visitas son un remedio eficaz contra los engaños del público. ¡Cuántos se sufren y se callan por compasion! ¡Cuántos se delatan y castigan por la justicia ordinaria!

De aquí resulta, que la libertad de que hablamos no defraudará al público de su seguridad. El tendrá abierto siempre su recurso á los magistrados civiles, y pronto en su favor el patrocínio de la justicia. Las leyes que aseguraban la fé de los contratos antes que se conociesen los gremios, podrán asegurarla tambien despues de haberlos

destruido.

¿Pero en medio esta libertad, no perecerá la enseñanza? No por cierto. Habrá entonces, como ahora, aprendices y oficiales, porque nadie se pondrá à ejercer un arte sin haberlo aprendido. La única diferencia será que el tiempo, el precio y las condiciones del aprendizaje se arreglarán por un contrato libre entre el maestro y el padre o el tutor del aprendiz, y esta diferencia cederá siempre en favor de la industria.

No nos engañemos: los aprendizajes establecidos por la legislacion gremial, no han adelantado las artes. La mayor parte de ellas están aun en su rudeza original. Es muy rara la que ha llegado á la perfeccion en que las gozan otras naciones; y las que han recibido algun adelantamiento mo le deben ciertamente, ni à los gremios ni à las erdenanzas, ni à la enseñanza regulada por ellas: débenlo, como hemos indicado, al ingenio, al estudio, à los viages de algun artista eminente, al celo de algunos individuos, à cuerpos patrióticos, al establecimiento de algun hábil estrangero, à la imitacion cuidadosa de modelos estraños: en una palabra, à causas accidentales y muy diversas del instituto de los gremios. ¿Y cuánto mas hubieran influido estas causas, si la libertad las hubiese de-

jado obrar sin obstaculo?

Si se quiere otra prueha de esta verdad, húsquese en la historia de nuestros gremios, y se hallará muy concluyente. El sabio autor de la educacion popular observa en el tercero de sus apéndices, que la decadencia de nuestras artes en Toledo, en Sevilla y otras ciudades ricas é industriosas, fué coetánea á las esclusivas, á los preceptos técnicos, y á otras sujeciones que fueron autorizando las ordenanzas gremiales. Cuanto hay en ellas de opresivo, se refiere por la mayor parte al reinado de Felipe III y siguientes. La duracion, los preceptos y las condiciones de los aprendizajes no tienea mayor antigüedad. No se crea, pues que son un medio de perpetuar, sino de destruir la huena enseñanza.

Lo mismo digo de las costumbres. Hay quien crea que la subordinacion establecida por las ordenanzas gremiales y su estrecha disciplina, son como unos diques opuestos contra este vehemente impulso que acrastra la juventud menostrala hácia la corrupcion en las ciudades popullosas. Pero cualquiera que medite un peco sobre el origen de asta corrupcion, hallará que sus cause

sas no tienen relacion alguna con la legislacion gremial. ¿Hay por ventura una subordinacion mas estrecha, una disciplina mas rigorosa, unas leyes mas duras que las que sujetan al hombre en la milicia? Sin embargo, á buen seguro que se nos citen los soldados como dechados de buenas costumbres. ¿Y acaso son tales las de nuestros gremiales que puedan servir de apología á su le-

zislacion?

Pero aun nos falta examinar el mayor inconveniente que se cree unido á la libertad; esto es, la concurrencia. Si dice que los artistas correrán á aquellas artes que ofrecen mas lucro, que la competencia de los concurrentes hará que perezcan muchos, y prosperen pocos; que entre tanto se abandonarán las demas artes, y que alterado el equilibrio que debe haber entre el número de manos que trabajan, y el consumo que les ha de producir su subsistencia, vacilará la industria macional, vendrá como por irrupcion la estrangera, y el estado y sus individuos serán sus víctimas.

¿Mas quien ha dado á los gremios el arbitrio de fijar este saludable nivel? Ya hemos visto como le destruyen. Ahora decimos que este bien pende, como otros de la libertad solamente. Las circunstancias accidentales que ponen en movimiento el capricho de los consumidores, no penden ciertamente de la libertad ni de los gremios. Pero aquella á lo menos deja á los artistas el arbitrio de aprovecharlas, y los gremios no. Estos reducen á manos determinadas el ejercicio de las artes, y madie puede entrar de repeate en él, porque las formalidades gremiales se lo estorban. No así en

el estado de libertad. El interés multiplicará los artistas en razon del aumento de los consumos, y el mismo señalará un límite a esta multiplicacion. De forma, que si hay algun camino para establecer el equilibrio, no puede ser otro que el de la libertad, la cual, inventando objetos nuevos y agradables, sabrá anticiparse al gusto de los consumidores y provocarlos, si puede decirse así, á la concurrencia y al consumo.

No se nos oponga el ejemplo de las naciones estrañas. Cuando habla la evidencia de razon deben callar las inducciones y conjeturas. La constitucion inglesa, y las leyes y costumbres de aquella república lograron la milagrosa conciliacion de la libertad de las artes con las corpo-

raciones de los artistas.

En Francia demostró concluyentemente los enormes perjuicios de las maestrías el célebro presidente Bigot; y aquel gobierno teniendo, al frenteáuno desus primeros economistas. Mr. Turgot, la destruyó de un golpe por las letras-patentes de 12 de febrero de 1776. Si despues de la caida de este ministro volvieron a restablecerse, echemos la culpa, mas que a otra causa, al espíritu de persecucion, que cuando trata de desacreditar á los hombres de mérito, suele asestar contra los establecimientos los golpes que quiere descargar sobre sus autores.

La Toscana vió abolidos los gremios por dos edictos de 1 y 3 defebrero de 1770, y bien hallada con este sistema, que confirmó de nuevo por etro de 25 de noviembre de 1775, disfruta hoy de todas las ventajas con que la libertad recompensa el celo y la constancia de los gobiernos ilustrados. Un ejemplo solo de esta clase vale per cicato que se puedan alegar por la esolavitud de las artes.

Por último, no se aleguen en favor de los gremios la costumbre, la prescripcion, la autoridad; todo esto se desvanece à la vista de los daños que causan. Sus leyes están aprobadas sin perinício de tercero, y esta cláusula cuando faltase, se debe creer embebida en la aprobacion de toda ley municipal. Además de que los derechos de la libertad son imprescriptibles, y entre ellos el massirme, el mas inviolable, el mas sagrado que tiena el hombre es, como hemos dicho al principio, el

de trabajar para vivir.

¿Pero pasarémos súbitamente de la sujecion á la libertad? Ve aquí un punto que ofrece à la idea una muchedumbre de inconvenientes, capaces de acobardar el ánimo mas resuelto. Parece que el hombre ha nacido para ser esclavo de la costumbre. ¡Qué confusion no nos presenta esta mudanza repentina, entre una muchedumbre de jóvenes artistas, que ahora viven tranquilos hajo de un yugo suave y desconocido! El primer uso que harán de su libertad, será acaso para abusar de ella. Guiados únicamente por la codicia ¡qué alteracion no podrá resultar en los precios! qué fraudes en las obras! qué engaños en el cumplimiento de las contratas! Cuánto descuido en la enseñanza! Cuánto desórden y cuánta licencia en las costumbres! El público será la primera víctima de la libertad, hasta que conocidos y abandonados los artistas por el público, perezcaa con las artes, y et estado vaculante libre los estragos causados por la misma libertad que había protegido.

Tal es la idea que nos figuramos de un pueblo donde las artes se abendemen á una libertad absoluta. Pero estamos muy lejos de apadrinar el desórden con el nombre de libertad. El hombre social no puede vivir sin leyes, porque la sujecion à ellas es el precio de tedas las ventajas que la sociedad le asegura. La misma libertad, su propiedad, su seguridad personal, la inmunidad de su casa, los derechos de esposo, de padre, de ciudadano, son la recompensa de aquella pequeña porcion de libertad que sacrifican al érden público. De la suma de estas porciones se forma la autoridad del legislador y la fuerza de las leyes.

La clase de los artistas debe, como todas las demas, reconocer las suyas: ¿pero qué leyes serám estas? Hemos liegado à la única discusion que nos resta, y que es la mas importante de todas. No permiten ni la estrechez de este informe,

No permiten ni la estrechez de este informe, ni mis certes talentes que yo me aventure à emprender un código de policia fabril. Este objete, tan importante y delicado, es muy propio del celo de la Junta y de sus superiores luces. Me bastará indicar los principios à que debe arreglarse esta legislacion, para conciliar la libertad de las artes con su presperidad, con el buen orden y con la seguridad pública.

En efecto, tres deberán ser los objetos de esta legislacion: 4.º buen órden público, 2.º proteccion de los que trabajan, 3.º seguridad de los que consumen. Yo los examinaré en artículos separados.

# Articulo 1.º

#### POLICIA.

En nuestra presente constitucion debemos suponer la mayor parte de la industria domiciliada en las ciudades grandes y populosas. Para establecer en ellas el buen orden general es indispensable clasificar al pueblo. Tratemos de esta operacion respecto de los artistas, que son ahora nuestro objeto.

### MATRÍCULAS.

La primera operacion debe ser formar una matrícula general de cada arte, en la cual se asentaránlos nombres de los que la profesan, sean hombres ó mugeres, con especificacion de su edad, estado, habitacion, y de la clase que ocupan en el arte; esto es, de maestros con tienda ú obrador público, oficiales sueltos, ó aprendices.

Esta matrículase deberarenovartodos los años, notando en ellas las alteraciones que son ordinarias en la condicion de cada individuo: los que faltaren, y los que entrarca de nuevo en el arte: los que saliesen de aprendizaje, y los que pusieren tienda, taller ú obrador público. De forma que por ella pueda tener en todo tiempo el gobierno un estado completo de cada arte, y por consiguiente de todas.

Como esta operacion seria muy embarazosa, donde las artes contienen escesivo número de individuos, la matrícula en este caso se podria hacer por cuarteles, cuyo método será preferible en la corte, y aun en muchas ciudades, á lo-menos respecto de aquellos oficios que están consi-

derablemente poblados.

Cualquiera que entre á la clase de aprendiz, que salga de ella á la de oficial suelto, ó pase de esta á la de maestro con taller, tienda ú obrador público, tendrá obligacion de presentarse y dar su filiacion, para que se le asiente en la matrícula de su arte y se tome razon en la forma que se dirá.

Será lícito a cualquiera individuo que sepa dos ó mas oficios, matricularse en todos ellos, y estándolo, ejercerlos sin embarazo alguno, y lo mismo al que supiere solamente alguna parte de un arte, como por ejemplo, ojalar, hacer clavos, labrar vigas, ó cosas semejantes; pues en este caso se matriculará en el arte á que corresponda con la espresion conveniente.

Ne seráocioso prevenir que todo lo que se dice en cuanto á las matrículas, así como lo que se dirá acerca de los síndicos y otros puntos, debe entenderse solo para aquellas ciudades populosas en que abundan las artes y los artistas. En los demas pueblos es conocido el vecindario por su padron general, y no necesitan mas reglas de po-

licía que las comunes y conocidas.

Estas matrículas, no solo servirán para el huen gobierno de los artistas, sino tambien para el repartimiento y recaudación de las contribuciones; y para conservar el buen orden general y la tranquilidad pública; puesto que no puede establecerse buena policía donde el pueblo no estuviese dividido y clasificado con la mayor exactitud.

Biblioteca popular.

7. IV. 743

#### SÍ**FO16**06.

Esta operacion de formar la matricula converta à cango de un síndico, que se nombrara para cada oficie, y debe ser individuo y profesor del mismo.

El nombramiento de estos síndices se hará por el ayuntamiento del pueble, con asistencia precica del síndico persenero é diputado del comun,

que tendrá voto en la eleccion.

Esta eleccion se hará cada dos años, y otro tanto tiempo durará la sindicatura, quedando á arbitrie del ayuntamiento reclegir al que creyere digno de esta distincion, y al del reclecto aceptar ó no el oficio: pues siendo una carga sonecjil, solo estará obligado á sufrivia por un bien-

A cargo del síndico correrá no selo la furmacion, sine tambien la renovacion de tas matrículas, y á él deberán acudir á dar su filiacion las

personas de que se habló anteriormente.

Ademas del libro de matrículas, tendrán los síndicos otro de toma de razon, y en él tendrán las licencias que diere la justicia para abrir obrador ó tienda pública, las contratas de aprendizage que se celebraren entre los maestros y los padres ó tutores de los aprendices, la morada de los que vinieren de fuera, ya sean estrangeres ó forasteros, á establecerse en clase de oficiales sueltos ó en tienda pública, y lo demas que fuese conducente al buen desempeño de su encargo.

Este libro y el de matrículas se deberán enregar al síndice que entrare de nuevo por el que saliere, ambos cerrados y corrientes, con los

asientos y noticias que van prevenidos.

Los síndicos velarán sobre la conducta de los artistas, compondrán amigablemente las diferencias que nazcan entre ellos y los particulares, implorando la autoridad de la justicia cuando sus oficios y exortaciones no bastasen, promoverán el bien y la prosperidad del arte, y sobre todo cuidarán del buen órden y de la seguridad pública, por los medios que se indicarán despues.

Se prohibirán por punto general las juntas ó cabildos de individuos de un arte, siendo del cargo del síndico promover el bien y la autoridad de sus individuos, como va prevenido, y cuando no lo hiciere á requerimiento de alguno, podrá ser

apremiado á ello por la justicia.

Pero si en algun caso estraordinario hubiere necesidad de congregar los individuos de algun arte, el síndico enterado de ella acudirá á la justicia, quien no solo concederá la licencia, si sepidiere con justa causa, sino que deberá prescribir el lugar y la forma de celebrar la junta, y aun la presidirá por sí mismo, si pudiere y el caso lo pidiere, y cuando no, convendria que la presidiese el socio protector.

Tampoco será lícito á los individuos de un arte hacer cofradía, ni juntarse en cuerpo con ningun pretesto piadoso ó de devocion, siendo libre cada uno como particular para alistarse en las que estuvieren establecidas con autoridad del gohier-

no y conforme á las leyes.

# SOCIOS PROTECTORES.

Donde hubiere estableoida sociedad patrióti-

tica, se nombrará para cada oficio un socio protector, á cuyo cargo correrá el bien y el provecho

del arte y de los que le profesan.

De cualquiera abuso que pueda influir en la decadencia o perjuicio general del arte y sus profesores, informará el síndico al socio protector, quien dará cuenta á la sociedad, y esta, examinada maduramente la materia, representará al tribunal á quien tocare, o a S M. en derechura, lo que juzgare conveniente para su remedio.

Del mismo modo informara el socio protector á su cuerpo de los medios y arbitrios que juzgare oportunos para fomentar el arte y sus individuos, y la sociedad representara al gobierno lo conve-

niente para su consecucion.

En los asuntos relativos al arte procederán los jueces ordinarios á tomar informes de la sociedad; ó bien de los respectivos socios protectores; que por serlo y hallarse instruidos de su estado, les podrán suministrar los conocimientos necesarios para el acierto de sus resoluciones.

Los socios protectores cuidarán de que los síndicos verifiquen la formacion y renovacion anual de las matrículas, acudiendo á los respectivos jueces para que los compelan á ello, cuando

no bastasen sus avisos y exortaciones...

Los sindicos acudiran a los socios protectores en las ocurrencias de su encargo, para que con su consejo y autoridad los ayuden al cumplimien-

to de las obligaciones que les impone.

Cuidaran particularmente los socios protectores de que se conserve libre el ejercicio de las artes; de que se faciliten las licencias para abrir tienda a los que la merecieren; de que no se estorbe à los oficiales sueltos trabajar donde y como mas les acomodare, de que se cumplan las contratas celebradas por los individuos de cada arte entre sí, y con los particulares, implorando siem-pre la autoridad judicial, cuando sus avisos y exortaciones no fueren atendidos, y dando cuenta de todo lo que hicieren á la respectiva sociedad de que fueren miembros.

Por estos medios y los que se indicarán cuando se trate de la seguridad pública, se podrá conservar el buen órden y la mejor policía de

las artes.

### Artículo 3.

#### PROTECCION.

Tres deben ser los objetos de la protección de las artes; la enseñanza, el fomento, y el socorro de los artistas.

# Enseñanza.

### APRENDIZAGES.

Los aprendizages deben ser enteramente libres, y arreglarse en cuanto al tiempo, precio y condiciones por los padres ó tutores de los jóvenes con los maestros.

Pero la legislacion debe proteger especialmente el cumplimiento de estas contratas, y en cualquiera violacion de ellas se buscará la mediacion del sindice y socie protector, y si sus oficios no bastaren, acudirá el primero, ó bien la parte perjudicada á la justicia ordinaria, paraque compela y apremie al disidente al cumplimiento de sus pactos.

Esta enseñanza será suficiente en el mayor número de los oficios; pero en las artes mas complicadas no podrá mejorarse la industria sin etra

enseñanza mas metódica.

### ESCUBLAS.

A este fin convendrá mucho que el gobierno establezca en cada capital dos especies de escuelas, donde se enseñon los principios generales y particulares de las artes.

## ESCUELA DE PRINCIPIOS GENERALES.

Las primeras serán unas escuelas generales para todas las artes, y en ellas se enseñarán aquellos principios de dibujo, de geometría, de mecánica y de química que sean convenientes á los artistas, considerando estas facultades como reducidas á práctica y aplicadas al uso de las artes.

# . PREVISIA PE PRINCIPIOS TÉCNICOS DE CADA ARTE.

Las otras serán escuelas particulares de las mismas artes; cada una tendrá la suya, y en ella se ansonarán por principios científicos sus reglas y preceptos.

Linas y otras escuelas sen mas para perfeccio—

Digitized by Google

tier que para enseñar la práctica de las artes, y por lo mismo deberas celebrar sus funciones en ciertos dias, y en horas desocupadas, como per ejemplo las de la nuche, para que puedan concertir à ellas los aprendices y oficiales, que quieran perfeccionar la enseñanza que reciben e recibieren de sus magatros.

## DESCRIPCIONES DE LAS ARTES.

El gebierno debera cuidar de que se forme una descripción científica de cada arte, traduciendo y aplicando a nuestra actual situación las que trabajaron y aplicaron en frances las academias y sabios de aquel reino, y formando de nuevo las que no lo estén.

Mientras no tengamos una academia de ciencias, parece que este encargo pudiera fiarse á la

sociedad económica de Madrid.

## CANTILLIAS PRACTICAS.

De estas descripciones deberán sacarse unas cartillas prácticas, breves, elaras, y acomodadas á la comprension de unes jóvenes que ordinariamente carecea de tada instruccion, y estas cartillas se podrán imprimir y enseñar por los macatros á cada uno de sua aprendices.

## PREMIUS.

Los premios y distinciones saiman considerable sante la enseñanza, y por lo mismo: el gobierno debesa destinas un fondo para este objeto. Hay premios para los que adelantan en el conocimiente de las lenguas, de las humanidades, y en la filosofía, ¿ y no los habrá para que tengamos buenos cerrajeros, y buenos ebanistas? Parece que la adjudicación de estos premios podrá correr a cargo

de las sociedades patrióticas.

Los jóvenes que sobresaliesen en aplicacion y aprovechamiento en las escuelas ya generales, y ya privadas, serán los primeros ó los únicos acreedores á los premios. Así se los animara á fomentar estos establecimientos, puesto que la ceneurrencia á ellos ha de ser libre, como todo el sistema de la legislacion que vamos diseñando.

## Fomente.

### ADUANAS.

El gobierno ha empezado ya a convertir el sistema de las adnanas en beneficio de nuestra industria. En efecto, el primer fomento de las artes debe venir de él, proporcionando de tal manera los derechos de importacion y expertacion, las prohibiciones y las enteras franquicias, ya sea en materias primeras, ya en manufacturas, que se anime la industria nacional y se la propercione una ventajosa concurrencia con la estrangera,

### CONTRIBUCIONES.

Sobre el mismo pie se deberán arreglar las contribuciones para el comercio interior, dirigiendo al fomento de la industria todas las gracias y

franquicias de derechos que sean compatibles con elobjeto de los tributos, ya en la venta de materias, ya en las manufacturas de primera mano. Pero ni el sistema de aduanas ni el de contribuciones se podrán establecer con acierte, sin un conocimiento exacto del estado de nuestra industria en tedos sus ramos: sin graduar bien la influencia que pueda tener en ellos la gravedad de un impuesto, ó su desproporción, cuando se adopta como medida de fomento el favorecer a unos con respecto a otros; y sin que en esta investigación se proceda llevando por norte la luz de los principios de la economía civil, auxiliada de los cálculas de la aritmética política.

### BECOMPENSAS.

Cualquiera invencion ó descubrimiento útil, cualquiera notable mejoramiento que hiciese un artista deberá ser recompensado por el gobierno para estímulo de los demas.

### AUXILIOS.

Aquellos establecimientos que son por naturaleza difíciles, dispendiosos y casi inaccesibles á las fuerzas de los particulares merecea ser ayudados por el gobierno con auxilios efectivos de dinero, é con etros subsidios igualmente útiles, pero nunca con privilegios esclusivos.

# DESCUBBINIENTOS.

Las máquinas é instrumentos desconocidos,

dos buenos medetes de imitacion que produce la industria estrangera, los secretos y recetas de reciente invencion, deberán ser buscados, cestasdos y repartidos por el gebieras entre los artistas mas sobresalientes. Los embajadores, ministres y consules pueden proporcionar al gobierno la notitia y adquisicion de ellos.

## POSITOS Ó MORTES.

De grande auxilio serian para la industria los pósitos ó mentes públicos, donde se diesen á les artistas ya dineres, ya materias por costo y costas, y bajo de un plazo y rédito moderado, dispontendo las reglas que pareciesen oportunas para su distribucion, recaudacion, y cuenta y razon.

### LOMBARDON.

Con el mismo objeto se podrian establecer lombardos, donde sobre las obras hechas se diesen á los artistas los tercios de su valor, pagaderos al tiempo de la venta de las mismas obras.

## SOCORRO:

Todas estas precauciones no bastarán á librar de miseria a muchos artistas, ni sun podrán detener la ruina de machas artes. Su prosperidad ó decadencia penden principalmente del espriedo del consumidor, que aumentando ó disminuyendo los consumos, hace florecer unas artes, al mismo tiempo que precipita otras á la decadencia y á la muerts.

: La libertad será el primer socorro de un artista, que al favor de ella, no hallando de qué vavir en su arte, podrá ejercitarse en otro, y hallar en él su subsistencia.

### HOSPICIOS.

No entrarán en mi plan los hospicios, que sebre ser dificiles de mantener y gobernar, nunca servirán al artista sino despues que haya caido en la mendicidad.

### CASAS DE CAMBAD.

Le mismo dige de las casas de caridad é de misoricordia, segue la forme que tienen en muchas partes. Estas asiles sieven para refugio de la pobreza, mas no para evitarla.

## montes rich

Los montes pios cual se conocen en el dia son igualmente intitias. Si se perfeccionasen estos establecimientos de forma que sus fondos estuviesea en proporcion con sus socorros, y que estos en se distribucion se dirigiosen, mas hien a evitar que a socorrar la ruina de los artistas, surian muy dignes de entrar en el plan de socorros.

# HUERFANAS, Ó WIESAS.

El mejor que se puede dar á las viudas es proporcionarles nuevo estado, y á los huérfanos inscriarles un arta, sobre que puedan librar su subsistencia, y sean con el tiempo vecinos útiles.

### ENFERMOS.

Los artistas enfermos pertenecen al sistema de hospitales; pero seria mejor socorrerlos en su casa: lo mismo digo de los viejos é impedidos, si lo estuvieren del todo; pero si son todavía capaces de algun trabajo, deben formar un objeto de la carida! pública juntamente con los desocupados.

### CASAS DE TRABAJO.

Un establecimiento donde el artista hallase trabajo seguro proporcionado á sus fuerzas, y bien recompensado, llenaria enteramente nuestros deseos. En él los viejos, los impedidos, los desocupados, las mugeres, los niños podrian ganar algun jornal correspondiente á su trabajo, con utilidad propia y del Estado.

## DOTACION DE ESTAS CASAS.

Ningun objeto es mas digno de la caridad pública. Los socorros del gobierno, el fondo pio eclesiástico, los sobrantes de expolios y vacantes, las limosnas de los prelados, del clero y de las personas piadosas deberian concurrir á una á su dotacion y establecimiento.

## SU GODINANO.

Las juntas de caridad, las diputaciones de

harrio, las sociedades patrióticas serian de grande auxilio para el gobierno, policía y prosperidad de estas casas. La empresa es difícil, pero tan importante, que ningun dispendio, ningua cuidado que se aplicase á su logro debe parecer demasiado.

Por estos medios logrará el gobierno emplear su proteccion en beneficio de las artes, dirigiéndola á la enseñanza, fomento y al socorro de los artistas sin perjuicio de la libertad:

## Artículo 3.º

#### SEGURIDAD:

La policía que hemos indicado producirá necesariamente el buen órden, y sera el mejor apoyo de la seguridad pública; pero para lograr mas bien este importante objeto, se podrán tomar las providencias siguientes.

## LICENCIAS PARA ABRIR TIENDAS.

Ninguno podrá abrir tienda, taller u obrador publico sin licencia del juez ordinario del pueblo, dada por escrito, intervenida por el síndico, sentada en su libro de toma de razon, y anotada en al de matrículas.

## FORMA DE CONCEDERLAS.

Para obtener esta licencia se dirigirá el inte-

renado d su juez respectivo, el cual tomándo lues correspondientes informes del síndico y otras personas del arte sobre la habitidad, huena consusta y demás calidades del protendiente, se la dará gratis, ya sea nacional, ó estrangero, sin necesidad de exámen, pruebas, fianzas ni otros requisitos.

### CALIDADES.

No se permitira abrir tienda pública á ninguno que no esté matriculado y no tuviere la edad de 18 años cumplidos, sisado actualmente casado, ó de 25 sino lo estuviere. Esta diferencia, sobre ser conforme á nuestras leyes, que no permiten á ningun mozo soltero la libertad de contratar hasta los 25 años, podrá servir de grande estimulo para que los artistas apetezcan el estado del matimonio.

Con la misma idea, quisieramos que no sediese esta licencia à ninguno que ne supiese leer y escribir, y no presentase certificacion de haber asistido un tiempo determinado y con aprovechamiento à la escuela particular de su arte: pero tememos que esta sujecion pudiera privar al público de muchos buenes profesores, que per otros medios hubiesen adelantado en el ejercicio de algun arte.

Las mugeres podrán abrir tienda ú obrador público, concurriendo en ellas las circunstancias, y observando las formalidades ya referidas; pero la que no fuere casada deberá tener un oficial de buena habilidad y conducta para el manejo de la tienda, y particularmente para aquellos ministeries que ne son muy propies de la decencia de su SEKO.

### SITUACION DE LAS TIENDAS.

Se podrá abrir tienda pública, observándose las formalidades ya prevenidas, en cualquier distrito de la poblacion sin sujecion à calle, harrio. ni demarcacion determinada. Así estará el público mas hien servido, y los artistas podrán hallar. habitacion mas acomedada y barata.

Baio del nombre tienda, taller ú obrador público, no solo se entenderán las que están espuestas à la vista en calles y plazas, sino tambien las de lo interior de las habitaciones en todos sus altos, y señaladas con muestras ó rótulos, para cuvo establecimiento deberán preceder las mismas formalidades.

Los oficiales socitos podrán trabajar libremente, y de cuenta propia, segun se ajustaren con les maestros ó con los particulares; pero no podrán tomar obra para cuyo desempeño necesitendel auxilio de otros oficiales, pues, este derecho debe ser privativo de los que tengantienda, tuller ú obrador público con licencia de la justicia.

### DENUNCIAS.

Si algun artista trabajare obra defectuosa 6 mal ejecutada, podrá la parte perjudicada denua-ciarla ante el síndico, el cual á su requerimiento la examinará, resolverá lo que le pareciere justo, y lo pondrá en ejecucion si las partes se confor-maren; pero no lo haciendo, les dejará libre el

recurso á la justicia, á quien informará de los oficios que hubiere pasado, de la resolucion y del motivo de ella.

Las partes que se sintieren perjudicadas, podrán, si les pareciere, acudir desde luego à la justicia, sin requerir al síndico, ó despues de haberle requerido y oido su resolucion; y el juez en uno y otro caso procederá verbalmente y con informes del mismo síndico y peritos, sin causar à los interesados dilaciones ni costas.

Igual recurso tendrán los artistas, cuando las partes con quienes hubiesen tratado no les pagaren el precio, ni cumplieren las condiciones esti-

puladas.

Las contiendas entre los maestros y aprendices, ó sus padres y tutores, y entre los oficiales y maestros de tienda pública, ú otras cualesquiera que sean relativas al ejercicio y profesion de las artes, se dirimirán por el método que vá señalado.

Como alguna vez pueden ocurrir contiendas en que se versen intereses y perjuicios de mayor consideracion, si las partes no se ajustasen con las providencias económicas y verbales del síndico y de la justicia, podrán usar libremente de sus acciones, deduciéndolas en juicio formal ante el mismo juez ordinario, ú otro competente, pues estas primeras diligencias en casos de mayor cuantía, deben mirarse como extrajudiciales, y nunca radicarán el juicio, ni menguarán la libertad de las partes.

Puesto que quedan libres à las partes sus recursos, se entenderán prohibidas para siempre las visitas y reconocimientos de casas, talleres, tiendas à obradores, no pudiendo ejecutarse por los síndicos ni otra persona alguna con ningun

metivo ni pretesto.

Si en algua caso estraordinario el alcalde del cuartel, ó el juez del pueblo ereyere necesario visitar algun taller, casa u oficina, lo podrá hacer con causa grave, y acompañado del socio protector y síndico del arte; pero sin llevar costas ni causar gastos.

Las penas de que deberán usar los jueces contra los malos artistas serán ordinarias y estraordinarias, pero siempre analogas y proporcionadas á la naturaleza de su exceso. El perdimiento de las mulas obras, el resarcimiento de daños, y alguna ligera multa, serán suficientes para los casos ordinarios, y en los mas graves se podrán aumentar, pero sin salir de esta misma regla.

Aquellas artes y profesiones en que se pueden cometer engaños de mayor consecuencia, cuales son las que trabajan en cro, plata y piedras pre-ciosas, las que preparan alimentos y medicinas para el uso de la vida, y etras semejantes, podran tener ordenanza particular, pero sin corporacion o gremio, y se ejerceran bajo la policia que de-

jamos establecida.

Aunque convendria en gran manera dejar à la industria una libertad absoluta en la forma de sus producciones, si el gobierno juzgare todavia conveniente que subsistan las drdenanzas establecidas para el obrage de los paños, tejidos de las sedas y otras semejantes, podrán cenfirmarse, pero declarando al mismo tiempo estas artes libres en lo demás, no sujetas á gremio, y solo de-T. IV. 744

Biblioteca popular.

Digitized by Google

pendientes del gobierno y policía general que van indicados.

Sobre estos principios se podrá formar y estender la legislacion fabril. Yo me contento con indicarlos. La Junta, si se dignare de adoptar este plan, podrá llevarlo con sus luces al último punto de perfeccion.

Lo cierto es que los tres grandes fines de la legislacion fabril: órden, proteccion y seguridad, se pueden lograr mucho mejor sin gremios y aso-

ciaciones.

El método que dejamos indicado, los hace compatibles con la libertad de la industria; y por consiguiente no deja pretesto alguno con que jus-

tificar su esclavitud.

Una de las mayores ventajas de este sistema será la facilidad de su ejecucion. Pruébese con un gremio, con dos, con tres en cada capital, y obsérvese los efectos. La esperiencia dará muchas luces para perfeccionar esta nueva policía, y descubrir tal vez inconvenientes que no se habian previsto Esta tentativa, tan conforme á la circunspeccion con que se debe proceder en toda novencimiento de que solo á la sombra de la libertad pueden prosperar las artes. El cumplimiento de las obligaciones contraidas por estas comunidades; la distribucion de las fincas y derechos que poseen; la aplicacion de los muebles, ornamentos y vasos pertenecientes á sus cofradías, la toma de sus cuentas, y otros puntos dependientes del nuevo sistema, no entran por ahora en el plan de este informe, únicamente dirigido à demostrar la necesidad de establecerle. Si por

Digitized by Google

suerte le adoptare el gobierno, podrá arreglar estos objetos sobre principios de equidad y justicia, para que nada que no sea conforme á ella se autorice con la sancion soberana, ni el público pueda censurar una novedad dirigida únicamente

à su provecho.

Bien puede ser que á pesar de tantas precauciones habrá tal vez algunos que nos censuren, porque abrazamos en este punto la causa de la libertad.... pero cuando se trata de hacer el bien es preciso menospreciar tales murmuraciones. Por mi parte yo no haré traicion á mis sentimientos ni a mis ideas; y despues de haberlas propuesto eon honrada libertad, cederé con gusto, no á quien me arguya con la autoridad y la costumbre, sino al que ilustrado por el estudio y la esperiencia me mostrare un camino mas seguro de llegar al bien comun, que es mi único objeto.

Entre tanto puede protestar que solo el deseo del bien ha movido mi pluma en este informe, y no el amor de la novedad. La materia es digna de estudio y de meditacion. Por eso someto mis reflexiones à la censura de la Junta, que pedrá resolver en su vista lo que juzgue mas conveniente.

Madrid 9 de noviembre de 4785.

# INFORME.

Estendido en la Junta de Comercio y Moneda para sustituir un unevo método para la hilanza de seda.

Don Bernardo Iriarte y don Gaspar Melchor de Jovellanos, despues de haber considerade

maduramente el objeto de este espediente dijoron: Oue no pedian dejar de minarle como uno de: los mas gravos que pueden presentarse á la censideracion de la Janta, ya se atienda á la imper-tancia, ya á la estension de su influencia, pues del acierto de su resolucion pende no menos que la ruina ó la prosperidad de uno de los primeros manantiales de la riqueza nacional, en cuya conservacion interesan al mismo tiempo la agricultura, la industria y el comercio de varias provincies: que per esta razen habian aplicado el mayor estudio y meditacion al examen del reglamento piamontés al del propuesto per den José de la Payese, y á los demas informes, documentos y noticias que contiene el espediente; y que bien y maduramente considerado, juzgaban que el empeño de desterrar el método de la antigua hilanza de nuestra seda y sustituir etro nuevo, sea el que facre, por modio de una ordenanza é neglamente, lejos de producir el efecto que puede propenerse la Junta, producirá infaliblemente la ruina de este importante ramo de agricultura: que siende el cultivo de la seda voluntario del parte del coscobere, ne debe esperar el gobierno que los de Valenois ni etras provincies se dediquen á él; sino en cuanto hallen que les produce un interés cierto **y anadida que e**ste interés para que les sirva de estímulo, debe ser seguro, proporcionado a sus ideas y compatible con su situacian; perque cualquiera duda, cualquiera recelo, cualquidra fuelta à muccion que se oponga à él, podrá retraer à los cultivadores de este género de dultivo, é inclinarles à preferir etro, que ejercierto, ó mas conecido: que de aquí es, que tales objetos jamás presperan sin la libertad, y que siendo contrarios a ella los reglamentos y ordenanzas, nunca debe buscarse su prespecidad per semejante medio: que este principio aplicable á todos los ramos de industria, es tanto mas cierto en la hilanza de seda, cuanto esta operacion está unida à la agricultura, y corre à cargo de les ce-secheros, gente ruda, libre, poce sujeta à gro-mios ni corporaciones, atenida tenazmente à sus antiguos usos, y acostumbrada á beneficiar sus crudos, sin sujecion alguna, per unos métodos tradicionales, que jamás abandonaran sino á vista de un interés grande y palpable: que toda orde-nanza supone preceptos y prohibiciones, penas ciertas, o arbitrarias, ministros encargados de velar sobre su observancia, visitas, denuncias, causas y condenaciones, y otra larga cadena de molestias, siempre gravosas, siempre opresivas, pero nunca tanto como cuando recaen iamediatamente sobre el infeliz agricultor, y entran à turbar su aplicacion y su reposo en lo mas intimo de sus hogares: que por esto sin duda la plaga de leyes municipales, que tanto ha cundido sobse todas las clases industriosas del paeblo, no ha contagiado jamás á los labradores, á quienes las leyes han dejado siempre la libertad de beneficiar como les parezca sus trigos, sus vinos, sus aceites, sus lines, y en una palabra, todos sus crudos, sia sujetarlos à gremios ni ordenanzas: que por la misma razon, y sin embasgo de que contra tan saludable principio han querido nuestras antiguas leves prescribir algunas reglas para la hilanza de la seda, es constante que ninguna de clias se

observa, ni hay memoria de que se haya observado por mas que han sido obstinadamente repetidas: que esta inobservancia, lejos de estrañarse, se debe mirar como natural y favorable á la industria, la que por este medio ha ido recobrando insensiblemente su natural libertad, y derogando un escándalo, ó al menos poniendo en olvido cuantas leyes opresivas, ó mal meditadas se opusieren a su prosperidad: que estos mismos principios han dictado hasta ahora á nuestro ministerio las providencias dadas en este punto, pues aunque convencido de la utilidad del método de Mr. Vaucouson, ha tratado de introducirle en nuestras provincias, jamás se ha valido para ello de preceptos, ni prohibiciones, sino de exortaciones y premios: que aquel método inventado por Vaucouson en 1750, introducido en Valencia por Mr. Rohoull en 1759, y perfeccionado respecto de la máquina por Francisco Toullot, ha logrado toda la proteccion que podia desearse de parte del gobierno.

Que es buena prueba de ello lo que se ha hecho en favor de don Jose la Payese, promovedor del método de Roboull, y cuya aplicacion ha sido tan generosamente protegida, aunque tan débilmente propagada hasta el dia, que no deben estrañarse los cortos progresos de estos métodos, porque una novedad tal que obliga à reconocer, no solo las máquinas, mas tambien el pormenor de las operaciones de la hilanza, no era creible que se admitiese por los labradores de repente: que estos conservan la preferencia de sus tornos s por mas baratos, mas fáciles de recomponer, m a manejables, mas prontos, y sobre todo mas cono-

cidos; y que á vista de tantas ventajas no era de esperar su abandono, porque las de los nuevos tornos, aunque mayores, son, ó menos ciertas para ellos, ó menos proporcionadas y conformes á su situacion: que los mismos hilanderos, dueños por lo comun de los antiguos tornos y candongas, y mancomunados en interés con los cosecheros, debian conspirar al descrédito de las nuevas máquinas, y por consiguiente á dificultar su introduccion: que por eso se necesita gran tiento para introducir semejantes novedades, y es indispensable à este fin buscar medios indirectos. analogos á su naturaleza, y de los cuales hablarán despues: que por ahora, y sin desconocer las ventajas de los nuevos métodos, creen los que votan que se puede hilar bien y sacar escelente seda por el antiguo, usado con destreza y cuidado: que la mala calidad de las sedas no tanto pende de la imperfeccion de las máquinas y antiguas operaciones, cuanto de la falta de aseo, destreza y cuidado de los hilanderos, ya en la separación de los capullos en clases, ya en la preparacion de las hornillas y calderas, ya en el temple y limpieza del agua, ya en el orden, diligencia y sazon de cada maniobra: que aunque don José de la Payese se que a altamente de los descuidos y vicios con que se hilan las sedas por el método antiguo, los votantes deben advertir que estos descuidos y estos vicios son y pueden ser comunes á todos los métodos, y que las mezclas de ozel, ó alducar con los demas capullos, el uso de aceite, tocino y otras materias pingues, y en fin todas las adulteraciones conocidas, ó posibles pueden verificarse en todos los métodos y máqui-

nas, ya sean antiguos ó modernos: que es necesario distinguir entre defectos y fraudes, para no confundirlos en las prohibiciones: que la mezcla de capullos no se puede llamar fraude, ni seria justo prohibirla al cosechero, en quien debe ser libre hacer una ó muchas clases de la seda de su cosecha, segun le dictase su propio interés: que no hallan que esta libertad pueda producir inconveniente alguno, pues si los fabricantes pagasen las sedas con una diferencia proporcionada à sus clases y calidades, no es creible que los cosecheros, atraidos del mayor interés, no las hiciesen hilar con la debida separacion, ni en este punto es de esperar que haga una ordenanza lo que no puede hacer el estímulo de su propia utilidad: que los votantes sospechan que todo este clamor de los fabricantes nace de que quisieran comprar la seda de escelente calidad y último precio; dos cosas que no pueden verificarse á un mismo tiempo, y cuyo desco obliga á los cosecheros á poner mayor cuidado en sacar mucha seda que en sacarla escelente: de que se infiere que la mezcla de capullos no merece el nombre de fraude, ni lo es en realidad, ni como tal debe ser objeto de la prohibicion, así como no lo es al cosechero de vine ó aceite la mezcla de ubas, é aceitunas de diferentes calidades, por mas que escogiendo y separando las mejores, pudiera sacar mas esce-lentes caldos, porque al fin, si el interés no inspira estas operaciones esquisitas y embarazosas, no hay que esperarlas jamás de ningun otro estímulo: que no piensan lo mismo de las mezclas de materias estrañas, hechas fraudulentamente para aumentar el peso de la seda; pues este es un verdadero delito, digno de ser castigado con severidad; pero que en este punto no hallan la necesidad de nuevas leyes, pues basta observar las antiguas que prohiben tales adulteraciones: que sin embargo creen, que aun paraevitartales fraudes, no es conveniente el sistema de las ordenanzas, pues contra ellos nunca en dictámen de los que votan se debería proceder de oficio, sino á queja de parte, dejando al interés de las personas damaificadas la produccion de sus acciones y queias y procediendo, cuando las haya, de plano sin estrépito ni forma de juicio, al descubrimiento y castigo del fraude, y al resarcimiento del perjuicio: que este freno epuesto á los abusos de la libertad, seria suficiente para contenerla en sus justos límites, sin necesidad de vistas, veedores y denuncias, y otras formalidades que oprimen continua y sistemáticamente la industria: que en vano se alega contra tan ciertos principios el ejemplo del Piamoute, atribuyendo la escelencia de sus sedas al metodo establecido allí por un reglamento lleno de prohibiciones y penas: 1.º porque aquel método de hilanza no se ha debido al reglamento, ni el reglamento se ha dirigido á establecer un nuevo método, sino á fijar el que ya sehallaba establecido de antiguo, como evidencia su contesto: 2.º porque aquel reglamento se hizo para un distrito corto y comprensible; esto es, para solo el consulado de Turin, donde todas las sedas se hilahan á vista de los celadores nombrados por los cónsules: precaucion que era impracticable en to-do el reino de Valencia, y absolutamente impo-sible, si se quisiese estender á todas nuestras provincias criadoras de seda: 3.º porque en el es-

pediente nada consta del actual gobierno de este ramo de industria en el Piamonte, pues solo hay en él un ejemplar impreso del reglamento, publicado en 1724, el cual pudo tener muchasalteraciones desde entonces acá: 4.º porque ora provenga. de la mayor aptitud del suelo del Piamonte para el cultivo de moreras, ora que este árbol vive allí naturalmente sin necesidad de ingertos, y produce la mejor hoja de Europa, ello es que la seda del Piamonte es por su calidad y prescindiendo del hilado, superior à todas las demas: 5.º porque si valen ejemplos, deben ser para nosotros mas autorizados los del resto de Italia, de Inglaterra, y sobre todo el de la Francia, cuyas manufacturas de sedas son actualmente objeto de nuestra envidia.

Oue en aquel reino es libre la hilanza de la seda, se usa para ella de diferentes métodos y se trabaja y medita diariamente en perfeccionarlos ó inventar otros nuevos; lo que se debe mirar como un saludable efecto de la libertad, pues los reglamentos, fijando las máquinas y las operaciones a un método preciso, y privando la libertad de alterarlos, producen el efecto contrario, y atan las manos, y obstruyen la imaginación de los artistas para que no se propasen a mejorar ni inven-tar cosa alguna: que para mayor convencimiento de esta verdad, basta saber que en Lyon se observa todavía el antiguo método de hilar sus sedas; y que aunque en otras partes de Francia se ha introducido el de Mr. de Vaucouson, jamás para ello se han hecho leves ni ordenanzas: que toda esta doctrina aplicada á la hilanza de la seda, se puede estender à las demas operaciones de que

Digitized by Google

habla el reglamento piamontés, cuales son torcido, tintura y tejido, cuyas industrias tampoco pueden prosperar sino al favor de la libertad: que ya lo ha reconocido así el fiscal de V. M. en cuanto á la primera de estas operaciones, proponiendo como remedio de los fraudes que se cometian por los torcedores de Valencia, que se concediese la libre facultad de torcer indistintamente, sin sujecion á exámen ni gremio: que los votantes, íntimamente convencidos del acierto de este dictámen, creen que él solo puede tener una influencia directa en el mejoramiento de las manufacturas de seda de aquel reino: que el primer efecto de esta libertad será la multiplicación de los torcedores: de ella nacerá la cinulación entre estos artistas; y los fabricantes, libres en su eleccion, se valdrán del que sea mas diestro y mas honrado, sin hacer caso de los que carecen de habilidad ó buena fé.

Que una de las ventajas de las sedas estrangeras consiste en su mayor brillo, y que este brillo proviene principalmente de la limpieza y cuidado de los torcidos: que la otra ventaja, no menos considerable, es la de los tintes; y aunque la libertad por sí sola nunca podrá perfeccionarlos porque su mejoramiento pende de muchos conocimientos que no hay en nuestras provincias; no hay duda en que la libertad del arte de la tintura contribuirá en gran manera á su perfeccion, ya escitando el genio de los artistas hábiles hácia la invencion é imitacion de nuevos métodos de teair, ya atrayendo los sabios y los artistas de etros paises, que jamás se animarán á venir á uno en que las leyes y operaciones gremiales se han de mez-

clar en su ejercicio, sujetándolos á métodos precisos y contribuciones, á exámenes y procedimientes melestos.

Que otro tanto se puede decir respecto de los tejidos, en los cuales está ya en parte ejecutoriada la libertad; pues segun las últimas providencias, todo el mundo podrá hacer los que quisiere sin sujecion, á ordenanza, poniéndoles la marca da fábrica libre: que en este punto quedan todavía etras leyes gremiales, dignas de revocarse, y entre ellas merece mas particularmente la atencion de la Junta aquella que reduce á cinco el número de telares que puede tener en Valencia un fabricante: ley visiblemente contraria á los progresos de la industria y sin embargo sostenida por este funesto apego á la conservacion de los antiguos usos, selo porque la introduccioa de otres nuevos exige estudio, diligencia y resolucioa.

Pero que en este punto merece muy partiontarmente la atencion de la Junta la restriccion
questa en las últimas providencias á la libertad
de inventar ó imitar nuevos tejidos, con la necesidad de marcarlos con el sello de la fábrica libre; pues siendo de esta clase los tejidos que nos
envian los estrangeros, y corriendo sin esta señal
por todo el reino, parece que los productos de la
industria nacional han venido á quedar de peor
condicion que les de la estrangera, particularmente si se cree, como debe creerse, (pues de
estre modo seria ridícula la imposicion de esta
marca), que el objeto del gabiarno es avisar al
público que se precava contra la mala calidad de
les géneros libres: de lo que se infiera, que la
marca es una nota de su aprebacion, y del des-

crédite cen que sin elle corren les géneros de otres paises, y que per otre parte no la merecem les que la llevan, pues pueden ser, y abselutamente hablando, son mejores y mas apreciables los géneros marendos, que los que no le están, perque nadie los fabricará que no tenga esperanza de mejor consume: que en tales contraprinci-pies hace caer muchas veces el desee de guarecer al público de unos daños que evita fácilmente la viiilancia del consumidor, la cual vasta nor at sola para precaverie de los fraudes que se cometen de ordinario en el uso de la vida: que es acael instinto natural que ha inspirado la Providencia à los hombres para librarles de engaños y de males, y que el espiritu de tatela de que se han revestido los gobiercos, en lugar de ausiliar este instinto, parece que solo se ha empeñade en destruirle; pues asegurando à los consumidores con la aprobacion y formalidades municipales, na hacen man que quitarles aquel natural y saludable recelo que los hará mas despiertos y avisados en el uso de la vida: de forma que les leves gremisles en este sentido no sen etra cosa que una especie de salvaguardia, á cuya sombra podrám correr en adelante con seguridad todos los fraudes que no estén marcados con la merce nuevomente inventada.

Que estos fraudes serán tanto mas frecuentes, canto el interés que los inspira es el mismo que los telera: pues el veedor y encargado de examinar, será siempre un individuo del arte, que á su vez tendrá tambien interés en cometorios, y en que no se le denunción.

Que de todos estos principios deducen los que

votan, que el gobierno para mautener cualquiera; ramo de industria, debe reducirse á dispensarles libertad, luces y auxilios, con toda la generosidad que permiten las circunstancias: que por lo mismo lejos de publicar ningun nuevo reglamento, convendrá derogar positivamente los antiguos. declarando que la hilanza de la seda dehe ser enteramente libre en el uso de máquinas y opera-ciones, y estendiendo esta misma á las artes del torcido, tintura y tejido, con derogacion de todas sus ordenanzas; y si por lo respectivo á estas úl-timas se crevere necesaria mayor instruccion, se recomiende al fiscal de S. M. el despacho delespediente de Gabriel Maroto, donde el ministro den Gaspar de Jevellanos tiene propuesto á la Junta la necesidad de establecer la libertad de tas artes, y los medios de hacerlo sin inconveniente. y se franquée desde luego à los fabricantes la de aumentar el número de sus telares, para evitar el daño que continuamente causa la restriccion propuesta por sus ordenanzas.

Que en cuanto á luces, habiéndose publicado el arte de hilar la seda de don Miguel Gerónimo Suarez, el de don José de la Payese; el de don José Antonio Valcarcel, una instruccion formada por Mr. Roboull, y traducida por el mismo Valcarcel, y otro tratadito del cura de Poyos, que es una abreviacion ó cartilla del método de la Payese: y habiéndose además protegido los descubrimientos y enseñanza de todos estos por la Junta particular de Valencia, y por el ministerio: parece que nada resta que hacer al gobierno, sino dirigir mas sistemáticamente la propagacion de es-

tos conocimientos.

Que á este fin se podrá proponer a S. M. la necesidad de establecer en Valencia, Murcia, Granada, Zaragoza y Barcelona, escuelas gratuitas de hilanza de seda para mugeres y niñas, segun el método de Mr. Vaucauson, dotando estas escuelas competentemente, y poniéndolas bajo la direccion de las juntas particulares, y sociedades económicas, que como cuerpos permanentes podrán establecer, perfeccionar y conservar la disciplina de esta enseñanza con general utilidad.

Que á estos mismos cuerpos se deberá encargar la dispensacion de los auxilios convenientes, los cuales podran reducirse á la distribucion de tornos y premios: que los primeros se darán á las discípulas bien aprovechadas en la enseñanza, y á los labradores en cuya casa haya muger ó hija que sepa hilar segunel nuevo método; y los segundos, que deberán consistir en dinero, se ofrecerán y darán solamente á las personas que mas se distinguieren, tanto en el aprovechamiento de la enseñanza, cuanto en la aplicacion práctica de ella á mayor y mejor cantidad de seda.

Que esta distribucion de auxilios tendrá las siguientes utilidades: 4.ª propagará el conocimiento del nuevo método y sus ventajas, de forma que nadie pueda ponerlas en duda: 2.ª reconcentrará el arte de hilar la seda en las mugeres, desterrando insensiblemente los hilanderos y con ellos sus tornos y candongas antiguas: 3.ª introducirá el uso del torno en las familias cultivadoras, y una vez domiciliado en ellas con el método de manejarle, pasará tradicionalmente de una generacion á otra.

Que esto es cuanto se puede pedir del go-

bierno, y los votantes son de sentir que así se consulte à S. M., representando à su suprema justificacion, que el fomento de la industria mas se debe esperar del tino y acierto con que se les dispense la real proteccion, que de los grandes

dispendios derramados sobre ella.

Que todo cuanto se gasta es inútil, si al mismo tiempo no se siguen las máximas dictadas por la naturaleza, apoyadas por la razon y canonizadas por la esperiencia: que la primera de todas es, que el gobierno solo puede promover la industria concediendole libertad, luces y auxilios, y que habiendola aplicado á la resolucion de este grave espediente, en la forma que ahora dejan espuesto, esperan de la suprema ilustración de S. M. se digne deferir á su propuesta, y señalar así su amor al bien y felicidad de los pueblos y provincias industriosas.

# INFORME

Sobre un proyecto de fabricacion de gorres tunccines.

La proposicion que con fecha 7 de marzo dirigió à V. E. Juan Bertran, fabricante de bonetes o gorros tenecisos en Marsella, y que de érden de S. M. remite V. E. à mi informe con su papel de 43 de abril anterior, se reduce à implorar de la generosidad de V. B. los auxilios necesaries para establecer en España la misma manufactora.

Espone á este fin Bertran, que restablecida la paz con los berberiscos, puede pensar España en restaurar su antiguo comercio de bonetes: que el único vecino que puede competirle (la Francia) necesita para esta industria de nuestras lanas: que la falta y carencia de ellas, obliga á los artistas franceses à viciar la materia de sus bonetes: que estos solo logran salida y despacho, porque la unica fábrica de Tunez no puede abastecer las varias escalas de levante, donde se consumen: que establecida esta industria en España. no podrá la de Francia sufrir su concurrencia ni conservarse; y que de aquí resultará la ruina de aquellas fábricas y la transmigracion de sus obreros á las nuestras.

Ofrece en consecuencia Bertran al ministerio de V. E. los conocimientos adquiridos en los años de trabajo que tuvo en la fábrica de honetes de Marsella, perteneciente à Juan Francisco Rozan: se manifiesta pronto á pasar á España con el objeto indicado; dice que su familia se compone de muger, madre, una hermana, y otras cinco ó seis personas; asegura que si tuviese fondos, solo pretenderia de V. E. un permiso para establecerse acá; pero por falta de ellos los espera de su generosidad, y concluye sin poner condiciones,

ni pedir señaladamente cosa alguna.

El objeto de esta proposicion merece la atencion de V. E., pues aunque el uso de los gorros tenecinos se haya disminuido considerablemente. no hay duda que se puede hacer todavía un gran consumo de este genero.

Fué esta manufactura muy celebrada entre nosotros por todo-el siglo XVI, y lo era todavia т. іу. 745

Biblioteca popular.



en los principios del pasado, aunque ya entonces empezaba á lamentar su decadencia Damian de

Olivares en sus escritos.

Habia fábricas de bonetes en Sevilla, Córdoba, Granada, Valencia, Barcelona y Toledo, como prueban sus antiguas ordenanzas gremiales, siendo la de esta última ciudad la mas considerable de todas.

Si es cierto lo que asegura Francisco Martinez de la Mata en uno de sus discursos políticos, citado en el cuarto apéndice á la Educacion Popular, habia por los años de 1624 en Toledo 200 maestros boneteros, los cuales trabajaban cada uno dos cajones por semana: cada cajon contenia cuarenta docenas; por consiguiente trabajaban al año 19,200 cajones; esto es, 768,000 docenas.

Los bonetes tenian por aquellos tiempos, pero particularmente en el siglo XVI, gran consumo dentro de España, por ser entonces el cubierto ordinario de la gente del pueblo entodas nun tras provincias; pero su mayor consumo se hacia fuera del reino, en Africa y todo el levante, donde los honetes españoles tenian la primera estimacion

sobre los de Milan y Génova.

Varias causas concurrieron despues á la decadencia de esta manufactura: 1.º la carestía de los iornales, resultado del enorme aumento de dinero que atrajo á nuestra circulacion el comercio de América, por lo cual ya á la mitad del siglo XVI sentian nuestras manufacturas la concurrencia con las estrangeras, como se infiere de una peticion hecha á Cárlos V por los procuradores de las cortes de 1545: 2.º la espulsión de los moriscos verificada en 1610, en que salieron de España cerca de un millea de individuos, que etan por la mayor parte fabricantes y consumidores de esta manufactura: 3.ª el uso de los sombreros, que se empezó á hacer general coetáneamente á esta época, siendo antes peculiar á la gente de distincion, que solo los usaba para defenderse del sol, yendo de camino, y habiéndose usado despues como cubierto comun y ordinario desde la mitad del siglo XVII: 4.ª la interrupcion de nuestro comercio de levante por el corso de los berberiscos, que llegó al mayor estremo de insolencia por aquellos mismos tiempos, en que nosotros carecíamos ya de comercio activo y de marina mercantil, y aun de marinos para surtirlos, y de escuadras para protegerlos.

Estas causas acabaron enterameute con todas nuestras fábricas de bonetes, no subsistiendo en el dia ninguna de las que en lo antiguo tuvieron

tanto nombre.

Sin embargo no es desconocida esta manufactura en España, pues se fabrican todavía bonetes ó gorros tunecinos en Puigcerdá y Olot de Cataluña, sin que haya sido posible averiguar qué

cantidades se trabajan.

Fabricanse tambien en Mallorca, donde hacen estos bonetes á la aguja las mugeres del país, y acaban las demas operaciones hasta perfeccionarlos los individuos del gremio de boneteros, que se compone en Palma de 24 maestros con 14 tiendas, como se ve en un estado de la industria de aquella isla, trabajado por su sociedad patriótica, y publicado entre sus memorias de 1784, al folio de 251.

🛚 🛌 No sé que en otra alguna parte de España se

fabrique esta manufactura, pues aunque en varias provincias del norte se trabajan gorros de varios gruesos, son por lo comun de hilo, ó de algodon, y no pertenecen al ramo de que hablamos.

El consumo de bonetes en España puede ser todavía considerable, pues los usan nuestros marineros, pescadores y gente de mar, no solo en las costas de levante, siao tambien en las del norte y mediodía; y fuera de España se usan así mismo entre la gente de mar, particularmente en los puertos de Africa y levante.

La lana, única materia de los bonetes ó gorros tunecinos, la grana y aníl, únicos ingredientes de su tinte, pues solo se usan encarnados y azules; en una palabra, todo cuanto es necesario para la materia y forma de esta manufactura, abunda entre nosotros, son géneros propies nuestros ó de nuestras colonias, y lo son esclusivamente.

No puede pues dudarse que será de grande importancia multiplicar estas fábricas en España, y lo será tanto mas, cuanto es una manufactura vasta, fácil de aprender y ejecutar, en que pueden ocuparse mugeres, niños y otra porcion de individuos, que se vician en la ociosidad, v suelen

perecer por falta de trabajo.

Acaso convendria establecer esta fábrica, con preferencia, en nuestra costa del norte, ya para no perjudicar á las que hayhácia levante, ya para surtir mas de cerca la marinería de aquella costa, ya para aprovechar la baratura de alimentos y jernales que hay en aquellas provincias, y ya en fin para dificultar el contrabando que padiera hacerse con los bonetes de Tunez y Marsella. Galicia, Asturias y las montañas de Santander serian

á mi ver las provincias mas á propósito para situar esta industria. Como quiera que sea, resulta de lo dicho, que si Bertran fuera capaz de cumplir lo que ofrece, se le debe juzgar acreedor á los auxilios que solicita del gobierno.

Pero en la distribucion de estos auxilios es necesario proceder con gran precaucion y economía, no sea que el gobierno desperdicie en estoestablecimiento, como en otros, gruesas cantida-

des, sin recoger el fruto deseado.

Y yo no opinaré jamás por la concesion de sueldos ó salarios á estos artistas, pues sucede muy frecuentemente que en teniéndolos, cuidan

mas de disfrutarles que de merecerlos.

Tampoco por la oferta anticipada de pensiones y premios; porque al cabo se hace muy difícil negárselos, aun cuando no los merezcan, dándose muchas véces á la importunidad, ó la compasion lo que no se debe á la justicia.

El mejor medio á mi juicio es dar generosamente auxilios para los nuevos establecimientos, franqueando anticipadamente los caudales necesarios para ellos, con sola la obligacion de restituir el todo ó parte, despues de haberlos dis-

frutado y enriquecidose con ellos.

Este medio suele tener el inconveniente de que los artistas aventureros no hallen quien les fie ó abone, y sin otra precaucion, suele ser con

ellos muy arriesgada la generosidad.

Pero a este inconveniente se puede ocurrir de dos maneras: á saber, tomando conocimiento anticipado del sugeto que se protege, para que á lo menos responda por él la esperiencia de su conducta, y dándole principalmente los auxilios em,



especie, para que no los pueda malbaratar, sino ponerlos á logro.

Procediendo sobre estos principios, me parece que á la proposicion de Juan Bertran se puede

resolver lo siguiente:

4.º Que se indague por medio del cónsul de S. M. en Marsella quien es Bertran, si tiene los conocimientos, práctica y buen propésito que indica, y si en él concurrencalidades que prometan

el buen cumplimiento de lo que ofrece.

2º En caso de tenerlas se le prometerá una decente ayuda de costa para venir á España y trasladar á ella su familia; debiendo hacer este viage á su riesgo, sin que el gobierno se comprometa en manera alguna á facilitarle la salida; á cuyo fin nada se anticipará ni dará hasta despues de haber llegado.

3.º Que ha de establecer la manufactura de bonetes en la provincia y pueblo que el gobierno le señalare, no quedando a su arbitrio esta elec-

cion en manera alguna.

4. Que para establecer dicha manufactura se le darán, bajo de seguro abono, y por costo y costas, todas las máquinas; instrumentos, materias é ingredientes necesarios para el cardado, hilado, tejido, perchado, tinte, forma y prensa de los bonetes, gorros, medias abatanadas y demas géneros de su arte, como tambien el caudal que pareciere necesario para mantenerse en el primer año; todo bajo la obligacion de restituirlo en la forma que despues se dirá.

5.º Que por cada telar que pusiere corriente y trabajare por espacio de un año á lo menos se le abonará una cantidad determinada, la cual se irá

rebajando del capital que importaren los auxilios que se le hubiesen anticipado, reduciendo a menos por este medio la obligación de restituirla.

6.º Que por cada oficial español que diere completamente enseña lo en todas las operaciones de su arte, à satisfaccion del gobierno, y de tal forma que sea capaz de establecer por si y dirigir la misma manufactura, le abonará otra cantidad determinada.

7.º Oue se concederán á su fábrica todas las gracias y franquicias que logren las demas fabricas de lana del reino, y particularmente las de bonetes y medias de Cataluña.

Que sin embargo de deberse entender prohibida la entrada de bonetes ó gorros estrangeros en el reino, como comprendidos bajo el nombre de cosas hechas, de que habla la ley 52, título 18, libro 6.º de la Recopilacion, se hará además particular declaracion, prohibiendo en forma específica la introducción de dichos géneros en nuestros puertos.

Que para el pago del resto de la cantidad que importare el principal de los auxilios anticipados, despues de hechas las rebajas correspondientes, se le dará el plazo de seis años, dentro de los cuales deberá verificar su retribucion sin

remision alguna.

Que si el éxito de esta empresa fuese favorable, y tal que el gobierno esperimente una considerable y cierta utilidad, se le concedera un premio proporcionado al tamaño del servicio que hubiese hecho, sin que pueda exigir que anticipadamente se le señale cantidad ni recompensa alguna determinada; debiendo esperar de la generosidad del gobierno que, si desempeñase sus promesas, no dejará defraudadas sus justas

esperanzas.

11. Que el señalamiento de la cantidad que se hava de ofrecer à Bertran, tanto por el viage. manutencion del primer año como por la enseñanza de oficiales, se haga despues de oido el cónsul de Marsella, el cual teniendo consideración á la habilidad y prendas del sugeto, à los fondos necesarios para conducir esta manufactura, y á la utilidad que puede producir anualmente cada telar, propondrá al gobierno las que le parecieren convenientes, distribuyéndolas de tal modo que en el citado plazo de seis años, pueda Bertran con su aplicación y trabajo enjugar la mayor parte de los ausilios recibidos, y hacerse acreedor al residuo, que en el caso de buen cumplimiento, se le puede abonar por via de única recompensa.

12. Que este establecimiento se ponga à su tiempo bajo la inspeccion de la Junta de comercio y moneda; á quien se encargue por S. M. la vigilancia sobre la conducta de Bertran, la ejecucion de sus promesas, y la observancia de las condiciones con que se aceptare.

V. E. resolverà lo que fuere de su mayor agrado. Madrid 14 de junio de 1778.

the state of the s

# INFORME

Sobre la estraccion de accites al estrangero (1).

## M. P. S.

Por real provision de V. A. de 34 de marze último, espedida en consecuencia de las representaciones hechas ante su superioridad por los diputados y síndicos personeros del comun de Sevilla, y por la misma ciudad, sobre que con arreglo á la real provision de 6 de febrero de 1767 mandase V. A. que no tuviesen efecto las licencias particulares para la estraccion de accites per el muelle de esta ciudad, que habia concedido el intendente interino don Francisco Antonio Dome+ zain, respecto de correr entonces su precie á mas. de veinte reales arroba; y así mismo sobre que declare que de esta materia no debe conocer el dicho intendente, sino el teniente primero, que por ausencia de don Pablo de Olavide bace de asistente, nos manda V. A. le informemos sobre une y otro punto, ovendo antes instructivamente a los dichos diputados, síndico y ciudad, y que le espongamos cuanto se nos ofreciere y pareciere sobre el contenido de sus representaciones, que para este fin vienen insertas à la letra.

<sup>(4)</sup> Estendié el autor este informe dirigide al Conseje de Contill por el real acuerdo de Sevilla, siendo ministro de aquella auditacia.



Con la misma fecha se nos comunicó otra órden de V. A. por don Antonio Martinez de Salazar, vuestro secretario, espedida en consecuencia de instancia hecha por don Francisco Cabarrús y Aguirre, vecino de Madrid, sobre que V. A. le diese licencia para estraer por el rio de esta ciudad treinta mil arrobas de aceite respecto á no pasar su precio de los veinte reales en arroba; y en esta órden se nos manda informar tambien, si se podria conceder permiso para la estraccion de aceites fuera del reino, y si el precio de veinte reales, señalado por límite á la estraccion, es ó no bajo, si convendrá ó no aumentarle, y hasta qué cantidad.

El Acuerdo, conociendo la conformidad de ambos asuntos, que deben regularse por unas mismas razones, y deseando poner su dictámen en el órden, claridad y concision que exige la materia, ha determinado evacuar ambos informes bajo de un contesto, escusando á V A. la molestia de oir des veces las reflexiones que con esta ocasion ha formado, y va á esponer à su superior ilustracion.

Y para hablar separadamente de todo cuanto concierne a la estraccion de aceites, al precio que deba cerrarla, y á la forma en que se deba publicar y entender su provision, dirá antes brevemente lo que se le ofrece en cuanto á la persona á cuyo cargo debe correr el cuidado de esta materia, y el ejercicio de la real jurisdiccion en ella.

Nosotros hemos mirado siempre este punto como un ramo de gobierno-y policía, y creido por consiguiente que su conocimiento tocaba á los corregidores ó justicias ordinarias de los pueblos. No hallamos razon alguna particular que pueda apli-

car este cuidado á los intendentes, sustrayéndolos à la vigilancia de los gefes económicos, à quienes tiene confiada S. M. la direccion de los negocios públicos en todos los ramos de administracion y gobierno de los pueblos, especialmente de aquellos que tienen relacion con su abasto y surtimiento. La misma real provision espedida sobre este asunto, nos persuade de haber sido el ánimo del consejo someterle al conocimiento de los corregidores, pues siendo constante que en lo antiguo corria este ramo a su cargo, y aun habiendo sobre ello la espresa declaración que consta del testimonio que acompañamos con el número primero, no es creible que los privase de este conocimiento, sín hacer de este punto alguna particular mencion. Y aunque el intendente quiso fundar su conocimiento en que dicha real provision habla en primer lugar con los intendentes de las provincias, como este sea un estilo observado en la direccion de otras superiores resoluciones, cuvo cumplimiento toca á la jurisdiccion ordinaria. y que sin embargo se comunican á todas las personas encargadas de la administracion pública en diferentes ramos, para que les conste y las cumplan en la parte que les toca, es claro que nada se infiere en su favor, que pueda servir de apoyo à la jurisdiccion de la intendencia.

Este concepto en que vamos hablando, es en el que ha corrido siempre dicha real órden. Su cumplimiento no se puso por ante el escribano de la intendencia, sino por ante el de gobierno, que actúa en todos los negocios de esta clase, que son de peculiar conocimiento de los asistentes, como tales. Las providencias posteriores, dadas para

abrir ó cerrar la extraccion de aceite, han corrido en el mismo espediente, y siempre por ante el escribano de gobierno, como resulta del testimonio número 2."; y últimamente, de otro testimonio que acompañamos con el número 3.º, consta que en el año pasado de 73, dirigió V. A. al asistente interino su real provision de 46 de marzo sobre la licencia que solicitaba la viuda de Arboré y compañía, para estraer fuera del reino 40,000 pipas de aceite : hecho que convence mas especificamente la solidez de nuestro dictamen en este panto. Por conclusion de él debemos advertir, que el método sencillo y pronto que propondremos en el curso del presente informe para el gobierno de esta materia hará ver mas claramente, que su conocimiento debe correr á cargo de los asistentes de Sevilla, y de los corregidores y gefes económicos respectivos en los puertos por donde se deban hacer las estracciones; método que no pudiera lograrse, al menos con tanta espedicion, si este punto se sometiese al cuidado de los intendentes, que residiendo siempre en las grandes capitales, suelen hallarse muy retirados de los puertos por donde deben salir los aceites en tiempo de libertad, y que deben cerrarse súbitamente en el de prohibicion.

Ahora vamos à hablar separadamente de las estracciones. El acuerdo comprende la grande importancia de la materia sobre que debe informar; prevee que de su resolucion puede resultar en gran parte la felicidad de este reino, donde la cosecha de aceite forma un ramo casi tan considerable y tan digno de la atencion del gobierno como la del trigo, y finalmente, conoce que este

importante ramo de cultivo no puede prosperar, mientras los frutes que produce no tengan un precio tal, que despues de resarcir el cosechero los grandes costos que espende para beneficiar sus olivares, le deje en una decente ganancia el preciso estímulo para tomar cariño á su ocupacion, y continuar prósperamente en ella.

No dudamos que la comodidad en los precios de las cosas de primera necesidad, como se puede creer el aceite al menos en estas provincias, debe ser uno de los primeros cuidados del go-

bierno.

Tampoco podemos dudar que en medio de la escesiva carestía es imposible que presperen las artes y la industria; pero estamos al mismo tiempo convencidos de que la comodidad de los precios que se goza en perjuicio de los agricultores, solo se goza precaria y momentáneamente, y que es por lo mismo una segura precursora de la carestía y la escasez, y de que cuando estas llegan á sentirse, son tanto mayores y mas inevitables, cuanto provienen de la falta de cultivadores, que el bajo precio de los frutos ha desanimado y destruido.

Penetrado el Acuerdo de estos principios, que la superior penetracion del consejo tiene ya canonizados con sus sabias providencias. solo tratará de buscar aquella justa proporcion que debe haber en los precios del aceite, para que sirva de estímulo al cosechero, sin servir de ruina y desaliento á los consumidores. Este es tambien el punto que buscó el gobierno superior cuando espidió la real provision de 6 de febrero de 67, y el que entonces pareció consistir en el precio de 20

reales la arreba: pero la esperiencia nos ha hecho conocer que este precio es muy bajo, y que mientras no se altere no se lograrán los saludables fines que dictaron aquella real resolucion. Trataremos de convencerlo brevemente, antes de esponer nuestro dictámen sobre la alteracion de

este precio.

Es el aceite un fruto, que no se coge sino derramando dinero sobre el árbol que le produce, y sobre el suelo que le alimenta. La division de los terrenos de Andalucía, y el método de su agricultura en este ramo, hacen mas costoso su cultivo. Las haciendas de olivar, además de la casa rústica, que debe constar precisamente de grandes oficinas, molinos, almacenes, etc., erigidas, muebladas y mantenidas á costa de inmensos caudales, sirven de continuo gasto á sus propietarios ó colonos. Es preciso mantener en ellas todo el año un número competente de sirvientes para su cuidado y custodia, con los precisos ganados para las operaciones del campo, y ora sea tiempo de beneficios, ora de recolección ó de descanso, está contínuamente causando al poseedor, ó al colono crecidos desembolsos.

Estas operaciones de preparacion y cosecha son tambien muy dispendiosas. El buen agricultor ara una vez, dos ó mas sus olivares en cada un año: cava el contorno de sus olivos, los limpia, los tala, y los desmaroja tambien anualmente.

Como las posesiones son grandes, para todas estas labores se necesita un gran número de brazos, que no prestan sus ausilios sine por altos y arbitrarios jornales. Estos jornales han crecido considerablemente de algun tiempo á esta parte, á proporcion de las demas cosas necesarias para la vida. La necesidad simultánea de los demas cosecheros aumenta el arbitrio, y el precio de ellos. Cuando el colono ha hecho grandes costos, para preparar su cosecha, le amenazan todavia los de la cogida y molienda del fruto, que no son inferiores.

Por otra parte, sin contar con las calamidades á que siempre está espuesto el labrador, hay una que sufren aquí anual y forzosamente los cosecheros de aceite, y que se puede llamar una calamidad natural. Está esperimentado, que el olivo da un año su fruto, y descansa al siguiente. Al año, no solo abundante, sino mediano, sucede otro escaso, ó tal vez estéril; por lo cual esta cosecha se reputa generalmente como de año y vez. De forma, que aunque en todos los años es para el agricultor igual la necesidad de dar á sus olivares el beneficio acostumbrado, la esperanza de la recompensa no es igual, pues padece el periódico y forzoso menoscabo que ya hemos sefalado.

Hemos hecho esta menuda esplicacion para convencer mas bien, que si este fruto, cogido á tanta costa, no tiene una alta estimacion en todos tiempos, es indispensable la ruina de los que le cultivan. Lo que hemos dicho prueba bastantemente esta proposicion en general. Lo que diremos en adelante probará que aquella correspondiente estimacion del fruto no está en el precio señalado por límite à las estracciones.

El Acuerdo puede asegurar á V. A. que actualmente existe en este reino sin consumo la mayor parte del aceite de las des últimas cosechas. Este es un hecho difícil, ó acaso imposible de probar; pero no por eso es menos en la opinion de cuantos tienen algun conocimiento en la materia. Sin embargo, los precios del aceite han estado siempre sobre los 20 reales; ano es esto una prueba concluyente de que el señalado por límite à la es-

traccion es muy bajo?

En general podemos tambien decir que el aceite que se ha vendido en los últimos años ha sido el de los cosecheros pobres, y el de aquellos que no son tan ricos que puedan continuar beneficiando sus olivares, sin vender alguna parte de las cosechas anteriores. Estos aceites en parte han proveido al consumo; y en parte existen en los almacenes de los comerciantes. Los cosecheros ricos guardan el suyo hasta que se abrá un precie, que les resarza sus espensas, y les dé aquella justa ganancia à que son acreedores. Vea aquí V. A. el beneficio que deberia ofrecerles la estraccion.

Si no nos engañamos, este es precisamente el objeto de la ley que concede la libertad, y que se ha malogrado con la prohibicion. Es constante que desde la publicacion de la real cédula de 6 de febrero de 1767, solo una vez se' verificó estar abierta la estraccion, y duró desde 30 de junio hasta 5 de octubre de 68, en que volvió à cerrarse. Las diez cosechas sucesivas no lograron restituir el precio de 20 reales, ni facilitar la estraccion una sola vez, como consta del testimonio que remitimos con el numero 4.º Pues ¿á qué otra causa que á la estimacion de este artículo, mas bien que á su escasez, podremos atribuir la cons-

tancia con que se mantuvo el precio sobre 20 reales en el largo espacio de diez años, en que por un cálculo regular se puede asegurar que las cosechas, compensadas unas con otras, fueron medianas?

Nosotros suponemos para mayor claridad y convencimiento de esta reflexion, que Andalucia, donde de treinta años á esta parte se ha aumentado considerablemente el plantío de olivos, produce, aun en años escasos, mucho mas aceite del que necesita para su consumo, y que en los medianos, despues de surtir á otras provincias de la península, le queda todavia un gran sobrante de este fruto, que solo puede consumirse por medie de la esportacion à reinos estraños. La ley quiere seguramente que salga este sobrante, pues el haber schalado límite à la libertad de estraer solo ha sido por evitar la escasez ó la escesiva carestia, y no para retener dentro de las provincias un sobrante que envileciendo el precio de la especie, causase la ruina del cosechero. Luego el precio señalado por la ley era un estorbo al legro de sus fines: porque pudiendo verificarse a un tiempo mucho sobrante, y precios superiores al señalado por la prohibicion, se verificaron tambien muchos sobrantes y prohibicion de estraer en un mismo año.

Cuando nos aseguramos en este juicio, no solo creemos que conviene alterar este límite de la libertad de extraer, sino que quisiéramos quitarle enteramente. Quisiéramos restituir del todo la libertad, que es el alma del comercio, la que da à las cosas comerciables aquella estimacion que corresponde à su abundancia ó escasez, y la que

Biblioleca popular.

Digitized by Google

fija la justicia natural de les precios con respecto á la estimacion de las mismas cosas. Todo esto cesa, ó se altera con la prohibicion, sin embargo la creamos precisa cuando el bien general, que es la suprema razon de los gobiernos, indica su necesidad. Pero cuando la admitimos como un remedio, debemos cuidar que no se convierta en un nuevo mai. Debemos procurar que detenga en el reino los fratos necesarios, pero no que estorbe la salida a los sobrantes. De otro modo podrá desalentar à los cosecheros en tal manera, que disminuva insensiblemente las cosechas. Es una máxima de economía pública, que tanto se cultiva, cuanto se consume; con que si no proporcionamos el consumo á este sobrante, poco á poco le iremos perdiendo; y reduciéndose paulatinamente el cultivo à la cantidad del consumo interior, se cogerá tanto menos aceite, cuanto teniamos antes de sobrante, inútil para el consumo.

Por conclusion de este punto, debemos esponer una razon que hace mas necesaria la extraccion en el presente año. La última cosecha ha sido abundante, pero de muy mala calidad. Todos los aceites, aunque claros y sin mal olor, han salido amargos y desabridos al gusto. Es indispensable salir de ellos por algun medio estraordinario, pues el consumo interior no los admitirá, y se preferirán los afiejos, aunque sean mas caros. Y aquí notaremos de paso que cuando la abundancia y mala calidad de los aceites de ogaño no han bastado para bajar los precios á los 20 reales en arroba, tenemos en esto solo la mas concluyente prueba de cuanto hemos sentado anteriormente.

De todo lo dicho inferimos que es indispen-

sable alterar el precio señalado por límite á la extraccion del aceite, y señalar otro mas alto. ¿Pero cuál debe ser este precio? ¿Dónde se encontrará la justa proporcion que descamos para señalarle? Confesamos que este es un artículo donde se esconde á nuestro juicio el preciso punto de proporcion y de justicia. Hemos meditado, preguntado y afanado mucho por acercarnos á él, y al fin nos hemos fijado en el que espondremos á V. A.

Pero antes nos parece muy preciso decir alguna cosa sobre el modo de buscar este precio para abrir ó cerrar la extraccion: artículo que á primera vista parece poco importante, pero que es acaso el mas árduo y delicado de toda la materia

que tratamos.

La real provision de 6 de febrero de 1767 solo dispuso que fuese libre la extracción del aceite interin no excediese su precio natural de 20 reales en arroba de la medida corriente en las respectivas provincias y pueblos por doude hubiese de extraerse. No habiendo señatado específicamente el modo de hacer esta regulación, creyeron algunos que, segun ella, debia estarse al precio de los aceites en el campo; y con efecto, las extracciones que se pretendieron hacer últimamente, bajo la autoridad del intendente, se regularon tambien por este métedo. Decíase que, habiande la real provision del precio natural del aceite, no se podía entender otro que el que corria en el campo. Y como habo algunos pueblos en que se vendió este fruto á 20 reales, y aun menos, los compradores, que se proveyeron de él á este precio, alegaban un derecho á la extracción; pero el

Digitized by Google

precio de otros pueblos, y especialmente el de la capital, estaban mas subidos, y la resistian. Clamaron los diputados y síndico del comun, y clamaron tambien con razon, porque vieron que cuando el aceite corria á mas de los 20 reales señalados, se iban á sacar por este muelle inmensas porciones de esta especie. Tal fué el orígen de los recursos llevados ante V. A., en los cuales los que estaban por la extraccion, y los que la resistian, todos creian igualmente proceder conformes á la citada real provision.

Esta esperiencia nos convence de que debemos buscar un método mas pronto y mas seguro para la regulacion de este punto. Miramos la libertad de extraer como un medio para evacuar la superabundancia de aceite, y la prohibicion como un preservativo para evitar su carestía.

Las operaciones que precedan al establecimiento de una ú otra, debenser fáciles y prontas, y la regla que se deduzca de ellas clara, segura y general. Esta regla no puede tomarse de los precios del campo, que varian increiblemente. La misma distancia que hay desde los pueblos en que se coge el fruto hasta aquellos en que se consume, se halla tambien entre los precios de unos y otros, en tanto grado, que el mas ó menos precio está siempre en razon de la mayor ó menor distancia. Con que es imposible que los precios del campo den una regla clara, segura y general.

Pero cuando pudiesen darla, seria forzoso antes de hallarla hacer averiguaciones de todos los pueblos que pudiesen concurrir con sus aceites al puerto: nuevo inconveniente, incompatible con la prontitud que exige la materia, ademas del embarazo en que pondria al gobierno, y de los fraudes a que por su misma naturaleza esta es-

puesta la operacion que le produce.

Creemos por lo mismo que el precio que se debe tomar por regla, debe ser uno solo, pero tal que tenga correspondencia con todos los demas. Tal es el que corre en los puertos por donde se hayan de hacer las estracciones. Este precio facilitará increiblemente el arreglo de ellas. Los jueces que havan de entender en esta materia tendran un punto fijo donde poner los ojos, un termómetro que les indique diariamente la que suben o bajan, el estado de la cosecha en la provincia, y la necesidad de abrir ó cerrar la puerta à la estraccion: con él se evitarán averiguaciones inciertas y costosas, y se igualará en la prohibicion o libertad la suerte de todos los que trafican en este fruto.

Algunos dudarán acaso de la equidad de esta regulacion, movidos de la misma diversidad que hay en los precios de los aceites en el campo. Dirán que cuando en unos pueblos corre á 20 reales, en otros corre solamente à 8 : que los costos de acarreo son mayores en los mas distantes; v finalmente, que el precio de los puertos es en todos casos el mas alto: de donde inferirán que este método, lejos de igualar la suerte de los pueblos, introduce en ellos una notable desigualdad.

Pero estas razones tienen mas especiosidad que fuerza. En los puntos del consumo todos les frutos tienen un mismo precio, porque el consumo es la medida de su valor. Si se pudiese suponer un fruto sin consumo alguno, este fruto

tampoco tendria valor, y por consiguiente ne tendria precio. Por la misma ranon hemos dicho antes que el precio de los frutos en el campo está siempre en razon de la distancia que hay desde el suelo donde se cogen á aquel donde se consumen. En fin los frutos buscan al consumidor; conque la regla mas segura de esta materia se deberá tomar de los puntos del consumo, que son los que igualan los precios de todos los frutos, y la suerte de todos los cosecheros.

Para mayor claridad pondremos un ejemplo. Un hacendado de Ecija y otro de Carmona cogen eierta porcion de aceite, que piensan consumir en Sevilla. El segundo gastara menos en sus portes que el primero, y por consiguiente dará su aceite á menos precio: pero una de dos; ó el cosechero de Ecija se ha de conformar con los precios á que vende el de Carmona, ó no ha de vender. Conque es claro que en esta hipótesis, aunque el aceite del primero valga menos en el campo que el del segundo, en el punto del consumo, que es Sevilla, ambos tendrán un mismo precio. Otras reflexiones pudiéramos hacer para probar la intrínseca igualdad de los precies, aun en el campo, con respecto á la diferencia de los jornales y de los precios de las demas cosas en los pueblos distantes del con→ sumo; pero creemos que para probar nuestro in-tento hastarán las que dejamos indicadas.

Es verdad que el precio de los puertos es siempre el mas alto; pero para nuestro caso nos besta que sea igual. Con reflexion á que en él están ya embebidos los costos de los portes, nos hemos determinado á señalar el que vamos á esponer á V. A., y aun por esto no podrá pareces

escesivo, habida consideracion à que buscamos principalmente la utilidad del cosechero.

Si nosotros pudiésemos conocer la porcion de aceites que necesita esta provincia para su consumo, ó lo que viene à ser lo mismo, cual es aquel punto fijo de los precios que deja recompensado las fatigas del cosechero, sin esponer al consumi-dor ó las angustias de la escasez, nos hubiera sido fácil señalar el precio donde debiera empezar la prohibicion. Este precio hallado, justificaria completamente la privacion de la libertad à les particulares, en favor del comun. Pero este punto fijo no puede encontrarse sino por aproximacion. Acaso el mejor medio de atinar con él seria la esperiencia de algunos años de absoluta libertad. Entonces pudiera observar el gobierno el uso que Entonces pudiera observar el gobierno el uso que hacia de esta libertad, y los efectos que produjese le servirian de regla para lo succesivo. Pero entretanto no nos atrevemos á ponerle muy alto, y solo estenderemos los límites de la libertad hasta un punto en que seguramente no será perniciosa al consumidor; dejando al celo y superioridad del consejo el cuidado de moderarle, subirle o quitarle enteramente, cuando nuevas razones lo persuadan.

El precio de 24 reales en arroba en los puer-tos por donde deba hacerse la estraccion, nos pá-rece el mas arreglado. Supenemos que este pre-cio es el mas alto; porque ya trae en si los costos de conducion, que importan uno, uno y medio, dos ó mas reales en cada arroba. Nuestra regla es, que en estos últimos años, no obstante que no se ha sentido la escasez, y que antes bien ha ha-bido acoites sobrantes del consumo, ha cerrido

varias veces á este y aun mas altos precies. Creemos por consiguiente, que el señalado podra ser un justo límite de la libertad de estraer, sin temor de que con este freno pueda verificarse nunca notable carestía.

Debemos prevenir que estos 24 reales deben entenderse por arroba menor de 36 cuartillos, que es la comun en este reino, y a la cual se reducen todos los contratos, así para el ajuste, como para el adeudo de los reales derechos, no obstante que en varios pueblos de él se usa de otra arroba, que llaman mayor, por tener un 15 por ciento de mas cabida que la otra. Y entendemos tambien que este precio del aceite ha de ser libre, ó como entra en el puerto, antes de haber

contribuido cosa alguna.

Tambien prevenimos para mayor claridad, que en Sevilla hay una calle destinada para la entrada de todos los aceites, á la cual y al postigo, que es la garganta por donde entran, dió este fruto su mismo nombre. En ella reside el cajon donde se toma razon de las entradas y los precios por los fietes y ministros diputados para el arreglo y percepcion de los reales derechos; cuyas certificaciones podrán acreditar diariamente los precios generales a que han corrido los contratos. Por tanto convendria, que en esta oficina se pudicase la noticia del precio que debe cerrar la estraccion, pues allí se encontrará prontamente, cuando quiera que se busque.

La regla dada para Sevilla, podra estenderse tambien à los demas puertos, donde suponemos que habrá alguna oficina igual ó equivalente gobernada, en que se pueda tomar noticia de los precios, con la misma prontitud y seguridad; y si acaso no la hubiese se habrá de estar á los que

corran en el mercado público.

Pero de tal modo habrá de gobernar este precio para la prohibicion, que una vez verificado, se cierre la estraccion para todos indistintamente, sin que el haber comprado los aceites á menos precio con el objeto de estraer, ni otro pretesto cualquiera, pueda ser motivo para alterar la prohibicion en favor de particular alguno. De otro modo resultaria, que con haber bajado el aceite del precio señalado en principio de la cosecha, ó en otro tiempo del año, se podrian hacer estracciones indefinidas de todo el que se hubiese comprado en tiempo de libertad; y aun de todo el que tuviesen los cosecheros, á quienes deberia aprovechar aquel precio, á no creerlos de peor condicion que los comerciantes.

En este caso el precio de los aceites dejaria de ser un indicio seguro del estado de la cosecha, esto es de la abundancia ó escasez; porque como hay muchos pobres cosecheros, que venden su aceite antes de tiempo para continuar el cultivo, el mayor número de vendedores necesarios hacen en el principio de la cosecha el mismo efecto que en lo sucesivo la abundancia del fruto. Además de que estas escepciones no se podrán hacer sino despues de haber recibido justificaciones sobre el hecho de las ventas, y este es otro inconveniente que vamos á evitar, así para simplificar la direccion de este punto de parte del gobierno, como para no dejar sus providencias espuestas à ios fraudes y colusiones, que son tan frecuentes desdé que se ha desterrado la buena fé de entre los hombres.

En este métode no habrá, que temer tampoce la ruina de los estractores que habiesen comprado para estraer en tiempo de libertad; porque como suponemos que la prohibición se funda en la subida de los precios del aceite que ellos han comprado con mas equidad, siempre es segure que hallarán su utilidad en las ventas. Puede ser que no hallen toda la ganancia que se proponian pero esta contingencia no los retraerá de comprar porque los hombres de comercio siempre forman sus cálculos sobre los riesgos ordinarios y comunes de las empresas á que se aventuran, y cuando el temor de alguna pérdida contingente no los detiene, ¿cuánto menos los detendrá el de hacer una menor ganancia, que en nuestro caso será tambien un riesgo contingente?

Debe pues ser general la prohibicion, como lo es la libertad de estraer. Solo advertimes, que aquellas personas que en tiempo de libertad dispusiesen sus aceites para la estraccion, teniendo preparado buque, ajustado el flete, pagados los derechos correspondientes, sacado sus despachos de la real aduana, ó practicadas las mas de estas diligencias, podrán consumar la estraccion, aun cuando por la subida repentina de los precies sobreviniese la prohibicion, porque en este caso han empezado ya á usar del derecho que les dió la libertad, y no se les puede privar de él sin ne-

toria injusticia y menoscabo.

Solo nos resta ahora decir alguna cosa sobre la conducta que deben tener las justicias de los pueblos por donde se hagan las estracciones, para el gobierno de esta materia. Para esto prevenimos, que se deba considerar así al cosechero,

como al comerciante de aceite en el estado de libertad, supuesto que por las leyes este fruto es enteramente libre en su comercio, sin que à nadie esté prohibido vender, comprar, acopiar, reservar, o estraer aceites. La prohibicion de estraer se debe mirar como un remedio estraordinario. inventado para evitar la escesiva carestía. Por lo mismo, las funciones del gobierno deben dirigirse solamente a prohibir en su caso, pero nunca à conceder, porque supuesta la libertad que da la lev en el suyo, sería ociosa la concesion de estraer. Aun por eso la real provision que dió regla á esta materia, dijo, que los estractores no habrian menester licencias para estraer, cuando el precio no escediese de los 20 reales en arroba comun. Segun esto, al principio de cada cosecha se debe suponer permitida la estraccion, sin que se publique, y si por fortuna no llegase el precio á 24 reales en muchos años, los estractores deberán continuar usando de su libertad, sin necesidad de recurrir al gobierno á pedir licencias, ni de esperar provisiones, pues la única que podria ser precisa seria la de prohibicion en su caso.

Pero nosotros creemos que ni aun esta conviene que se haga. O bien porque la prohibicion de estraer es un anuncio de la aprension de carestía, ó bien porque es una privacion de la libertad natural de dar salida á los frutos, su publicacion siempre será odiosa y mortificante, y siempre causará alguna alteracion en el comercio y en los precios del aceite. Haya enhorabuena prohibicion; pero no hay necesidad de publicarla. Los precios corrientes de la calle del Aceite la indicarán, y estos, precios son notorios á todos, al

menos à todos los estractores. Bastara que estos los sepan, y si esto no bastare, bastará que hallen cerradas las puertas cuando se les nieguen por la real aduana sus despachos. Este método sencillo y fácil quitará à la prohibicion toda la odiosidad con que se ha mirado siempre; y sin aparato ni formalidades escusadas, producirá todo el bene-

ficio que la legislacion se propone.

En este caso el gobierno no tendrá que hacer otra cosa que velar sobre la observancia de la ley. Los administradores de las respectivas aduanas deberán ponerse de acuerdo con el gefe político del pueblo, para saber cuando han de negar ó conceder los despachos, con respecto siempre al precio general y actual del aceite; y esta inteligencia regulada quitará todo temor de fraudes y de inconvenientes en una materia tan grave v delicada, como la en que hemos informado.

Entretanto no creemos necesario decir mas particularmente nuestro dictamen sobre las pretensiones de los diputados síndicos de este comun v esta ciudad, ni sobre la de don Francisco de Cabarrús y Aguirre. Las reflexiones que llevamos espuestas, indican bien claramente cual es nues-

tro juicio sobre todas.

En resumen, Señor, nuestro dictamen es, que el precio señalado en la última real provision por límite á las estracciones del aceite es muy bajo, y puede causar insensiblemente la decadencia **del** cultivo de este precioso fruto: que subiéndole à 24 reales, podrá proporcionar la salida de los sobrantes, sin causar notable carestía en la provincia: que para que la prohibicion obre mas pronta é igualmente sus efectos, se debe regular por el precio de los puertos, que son los puntos generales de consumo, al menos cuando se habla de la libre estraccion: que esta prohibicion debe ser cierta y general, empezar con el precio señalado, y cesar con su moderacion: que debe establecerse y suspenderse sin edictos ni publicaciones ruidosas con sola la intervencion de los administradores de aduanas, que han de dar ó negar los despachos, y de los cerregidores, que deben prevenirles el cuando de uno y otro. Así se podrán lograr los altos fines que se propone la justificacion del consejo, quien sobre todo se servirá resolver lo que fuere de su superior agrado. Sevilla 14 de mayo de 1774.

## DISCURSO

Para el establecimiento de una compañía de seguros. (1)

#### SEÑORES:

Tengo el honor de presentaros las resultas de las conferencias, cálculos y operaciones de la comision que habeis nombrado en vuestra primera sesion, y la de anunciaros, si no el pronto, á lo menos el mas cabal desempeño de todos sus en-

<sup>(4)</sup> A continuacion de este discurso insertamos el informe que sobre el mismo asunto dirigió el autor desde Asturias al ministre de la Junta de Comercio y Moneda en 1789.

cargos. Era imposible que un objeto tan importante, tan difícil, y sobre todo tan nuevo entre nosotros, en el cual no basta reunir las luces y principios económicos, sin consultar tambien la opinion, y hasta las preocupaciones públicas acerca de la materia de Seguros, pudiese arre-glarse en pocos dias; y lo era mucho mas que en materia tan vasta y oscura, pudiese hallarse aquella unidad de dictamenes, que solo encuentran la buena fé y el celo público en las de comun y no dudosa utilidad. Sin embargo, es preciso hacer justicia á las luces y actividad de la comision; y si yo puedo atribuirme la gloria de haberla desembarazado de las principales dificultades que se opusieron à sus operaciones, no puedo negarle la que tan justamente se debe à la constancia é infatigable aplicacion que manifestó en su desempeño; ni tampoco dejar de atribuir al escelentisimo señor duque de Osuna, su presidente, la gran parte que le cabe en esta alabanza, por haber agotado todos los medios de conciliacion que pudo sugerirle su celo, dignandose de acordar conmigo los que eran mas necesarios para lograr un fin tan deseado.

Por lo demas, la Junta que debe juzgar estas, operaciones de la comision, conocerá todo el mérito de ellas en el resultado que se le va á presentar. Verá primero una ordenanza, en que se ha procurado reunir cuanto la esperiencia y el estudio de las naciones comerciantes han enseñado en esta materia. Las prevenciones para el arreglo de los Seguros terrestres y marítimos demostrarán que si por una parte se ha cehado mano de todos los arbitrios imaginables para atraer á los

aseguradores por medio de una perspectiva de utilidad y seguridad reunidas, por otra no se han perdido jamas de vista estos objetos en favor de los accionistas. La póliza es conforme á estos principios, y acomodada á los asos mercantiles generalmente reconocidos en las plazas de Europa; y el reglamento de oficinas presenta el espíritu y gerarquia del cuerpo, y fija sobre los mejores principios de subordinacion, vigilancia y publicidad, su gobierno interior y público. Todo, finalmente, descubrirá á los ojos de la Junta cuán deudora se dehe creer de reconocimiento y alabanza á unos individuos, que sin otro interés que el del bien comun y de este cuerpo, han consagrado sus luces y desvelos al desempeño de los encargos que se dignó confiarles.

Tal es, señores, la idea que debo presentaros de los objetos que nos han de ocupar en esta sesion. Reducido por la naturaleza del encargo con que la piedad del rey me ha honrado, á presidirla, ni debeis esperar de mí sino aquel auxilio que puede prestar la autoridad en favor de la libertad, la concordia y el buen órden, ni yo tengo derecho á exigir otra cosa de vosotros. Nadie sino vosotros mismos es dueño de vuestros intereses, y la seguridad de ellos, que debe ser vuestro primer objeto, lo será tambien de mi celo en este dia. ¡Dichoso yo si lógrando fundar sobre el buen desempeño de mi comision el sólido establecimiento de una compañía tan importante, me hiciese acreedor á la benevolencia de mis compatriotas, que es, ha sido, y será siempre el único

objeto de mi ambicion!

## INFORME

## Sobre las ordenamas de una compañía de Seguros (1)

Muy Señor mio: sírvase V. S. de decir á la Junta, que he visto el espediente formado sobre la aprobacion de las ordenanzas de la nueva compania de Seguros terrestres y maritimos, que de su orden me paso V. S. con papel de 5 del corriente, y que acerca de su contenido debo esponer, que el ánimo de S. M. en su real resolucion à consulta de la Junta, ha sido fiar à la libertad de los interesados el arreglo de este nuevo establecimiento, mirándole como puramente privado; y que si ha exigido que se cometiese á su real aprobacion, fué sin duda para que no corriese en el cosa que pudiese ofender al orden y seguridad pública. La ordenanza formada por los suscritores, no tiene defectos de esta clase, y si alguno puede reserirse à ella, es el que oportunamente advierte el señor fiscal. Creo, pues, que no hay en dicha ordenanza, examinada bajo de esta consideracion, otra cosa que merezca desaprobarse.

Pero creo al mismo tiempo, que el de hacer esta declaración no ha llegado aun, y es preciso decir algo sobre este punto, porque la comision

<sup>(4)</sup> Este informe es el mencionado en la nota del anterior discurso.

le toca en su requiso, y por etra parle me parece muy importante. Recordaré, pues, sencillamente aquí lo que espone en la Junta general, sin entrar

en largas discusiones.

Cuando las acciones se hayan realizado; cuando se haya otorgado las scritura; euando los suscritores se hayan hecho accionistas, y cuando el proyecto de compañía se haya convertido en compañía verdadera, entonces será tiempo de tratar de la aprobacion de la ordenanza. Esto fué lo que quisieron los mismos proponentes, cuando espusieron a S. M. tener ya completas las 600 acciones ofrecidas en el artículo 4.º de su plan, y pidieron se procediese á celebrar la Junta general de suscritores, otorgando la escritura de compañía, y estender las ordenanzas que debian gobernar-la; y esto mismo fué lo que S. M. se sirvió mandar en su real órden de 14 de setiembre de 1787, en que me nombró para presidir este acto.

En efecto, el derecho de dar regla a un establecimiento privado toca á los interesados en él; y no á los que desean serlo. Las trabajadas anteriormente con el loable fin de abreviar la operacion, no se pueden mirar como tales hasta que las hayan autorizado los accionistas. Es verdad que estos serán probablemente los mismos que ahora se llaman suscritoras; pero entences tendrán otra personalidad, y esta solamente será la legítima y necesaria para el objeto en cuestion. Sobre todo, el órden natural de los hechos pedia que las acciones se realizasen, que la escritura de compañía se otorgase, que las obligaciones preparatorias se ratificasen, y que luego se impetrase la real aprobacion, la cual no es

Biblioleca popular. T. IV. 747

justo ni decoroso recaiga sobre un proyecto que todavía no está realizado, y que podria muy bien

no verificarse jamás.

La sinceridad que profeso me hace decir tambien que hubiera yo sido menos supersticioso en este punto, si viese mejores y mas claros anuncios de la posibilidad del proyecto; por que al fin, la ratificacion que hiciesen los accionistas de todo lo obrado por los suscritores, supliria cualquiera falta de formalidad. Mas cuando reflexiono que el plan propuesto en 1785 y aprobado en 86, no habia tenido efecto alguno en 1787; que entonces solo se habian recogido suscriciones para acciones hipotecarias y de crédito, debiendo ser todas en dinero efectivo; que aun despues de autorizado el plan para juntar tres millones de pesos en acciones de las tres clases, por terceras partes, son la mayor porcion de suscriciones hipotecarias, algunas à crédito, y muy pocas à dinero, que las primeras son de propietarios poco conocidos y de provincias distantes; las segundas (salvo tal cual nombre) de comerciantes dispersos y de crédito menos estendido, y las terceras de muy dudosa esperanza: que la existencia de semejantes establecimientos solo puede apoyarse sobre un crédito tan sólido y notorio, como estendido, y capaz de animar y atraer los asegurantes, que todavía no hay; que el presente, en la parte de seguros terrestres, es del todo nuevo en España, y acaso poco acomodado á ella, ya por la buena policia de las grandes capitales, ya por el sumo valor de las casas en ellas, é íntimo en las pequeñas poblaciones; que la opinion, alma de estas compañías, es todavía



tímida y vacilante acerca de esta; y en fin, que aunque hay grande actividad en los proponentes, y gran celo en los comisionados, tienen mucha impaciencia los primeros, mucha desconfianza los segundos, y hay casi ninguna concordia entre todos: cuando reflexiono todo esto, ninguna precaucion me parece sobrada para preservar al gobierno de aquella especie de descrédito, que nace siempre de la inconsiderada aprobacion de proyectos imposibles ó mal combinados.

No se crea que yo califico de tal el presente. Ni me toca este juicio, ni es de mi juicio anticiparlo. Pero si es posible llevarle à realidad, ¿hay mas que proceder à verificar las acciones, otorgar la escritura de compañía, ratificar la ordenanza, y pedir luego su aprobacion? Este es el 
órden progresivo y natural de nuestro objeto; el 
que la Junta consultó, el que S. M. aprobó, y 
el que en mi dictamen debe seguirse ahora.

La Junta resolverá como siempre lo mas justo.

Madrid 20 de setiembre de 4789.

# CIRCOAS VATURABRS.

#### **ORACION**

pronunciada en el instituto Asturiano, sobre el estudio de las elemeias naturales.

#### SEÑORES:

Despues de haber pagado á la venerable memoria de nuestro difunto director el tributo de
gratitud y de lágrimas, que era tan debido á sus
virtudes como á su celo y vigilancia paterna: despues de haber coronado á los alumnos que lidiaron con mas ventaja en el certámen de ingenio y
aplicacion que habeis sostenido: despues de haber satisfecho asi la espectacion del público, vamos al fin á presentarle el último de los títulos
que nos deben asegurar de su benevolencia. Vamos á anunciarle que hoy es el dia señalado para
abrir la enseñanza de ciencias naturales, aquella
enseñanza que debe ser término de vuestros estudios, que ha sido siempre de nuestros deseos
y que lo será un dia de la prosperidad y la gloria
de nuestro Instituto.

Cuanto sea el gozo que inunda mi alma al ha-

ceros este precioso anuncio, vosotros mismos lo podeis inferir del afan con que he procurado acelerarle, y de la constancia con que combatí los estorbos que le retardaban. Cedieron todos por fin, y mi corazon se siente penetrado de ternura al considerar por cuan raros y desusados caminos plugo a la divina Providencia conducirme a este alegre y bienhadado instante. ¿Por ventura habran caido ya de vuestra memoria aquellos dias de sorpresa y angustia, en que sanitamente mrancado de vuestra presencia, me vi Huvar porun impulso irresistible à uno destino tan superior á mis fuerzas como lo cra á mis deseos? ¿O no habreis echado de ver el ansia con que volví á vosotros, desde que me faé dado recobrar mis antiguas y gloriosas funciones? Si, hijos mios, en su desempeño habia puesto yo toda mi gloria y la pongo todavia. Porque, ¿cuil our puede ser mas ilustre? ¿Cuál otra man agradable a un verdadere amige del publico que la de ilustrar el espiritu Y perfeccionar el corazon de una preciosa juventud que es la mejor esperanza de muestra patria?

No creais que lo digo per orgatio, mi per outentacion de mi cele; sanque no es esconderé que mi alma apenas acierta à resistir aquella inocente vanidad que alguna vez se mezota al ejercicio de la beneficencia pública. Digolo solamente para congratularme con vezotres el advenimiento de este dia, coya gloria es de todos, perque todos habeis cooperado connigo à su legro. Digolo para ra fijarlo mas bien en vuestra memoria, como una época de nueva y provechesa finatracion que abrimos hoy à nuestra prosportidad. Digolo, en fin, para solemnisante como un dia de renevacion y de esperansa, vais à demibiliar en este encle las preciosas verdades en que está cifrada la prosperidad de los pueblos y la perfeccion de la

especie humana.

Pero haciendeos este anuncio, el amor que es prefeso y la obligacion que me impone la confianza del Soberano me llaman à discursir un rate con vesetros acerca de la importancia del estudio que vais à emprender. Ye invoce en su faver toda vuestra atencien, todo vuestro cele; su nevedad. su grandena, su misma incertidumbre exigea de voscires una aplicacion constante, una medi-tacion profunda, una paciencia hercica. Los cielos, la tierra, cuanto alcanza la vasta estension del universe, sera materia de vuestra contemplacion; pero este admirable, este inmenso objeto desenvuelte ante vuestros ejos, y sometido al. parecer à la jurisdicion de vuestres sentides, está mudo y silencieso para vosotros; nada dice todavia á vuestra razon, y nada le dirá mientras no la pengais en comercio con la materaleza misma. Conocerla, para perfeccionar vuestro sér: aplicar este conocimiento al secorro de vuestras necesidades, al servicio de vuestra patria, y albien del génere humane: ved aquí el fin de la nueva ciencia à que es preparais. Ella es la ciencia del hembre, la que califica todas las demas. y en la que todas buscan su complemente; y es. en fin, la que perfeccionando ruestros estudios, estrará gierissamente el circulo de raestra eduancion.

Acuso alguno de vinetros, destancido con los sublimes conocimientos de la matemática, se como augaz de penetrar el santante de la natu-

raleza; pero habeis de saber que estais muy lojos todavia de sus umbrales. Son por cierto muy importantes y provechosas las verdades que habeis alcanzado; pero serán estériles mientras no las aplicáreis á la investigacion de la naturaleza. Conoceis ya la cantidad y la estension, grandes y esenciales propiedades de la materia; pero solo. las conoceis en abstracto, y como separadas de los cuerpos. Teneis que investigarlas como unidas, y como inseparables de ellos, y con todo nada alcanzareis de la naturaleza mientras no la observareis en los cuerpos mismos. ¿Qué importa que podais calcular la rápida sucesion del tiempo la inmensa estension del espacio, la direccion y los progresos del movimiento, si el movimiento, el espacio, el tiempo son unos séres ideales y abstractos, unos séres que no existen; si son nada, mientras no los considereis como medida del estado y sucesion de los entes reales? Debeis pues contemplar estos entes en si mismos, observar su acción y sus mudanzas ó fenómenos, y subiendo desde ellos á sus causas, investigar aquellas eternas y constantes leyes que la sabiduria del Criador dicto à la naturaleza para la inmutable conservacion de su grande obra.

Y ved aquí porque los antiguos, abandenando este camino de investigacion, han delirado tanto en la filosofía natural. Bien conocieron que su objeto era el universo; pero asembrados de su inmensidad, buscaron algun breve camino de descubrir las leyes que le regian. Investigarlas en la innumerable muchedumbre de séres que abraza, pereció inaccesible à la constancia y à las fuerzas del espírite humano. No era mas facil y gloriosa.

empresa subir derechamente à ellas, buscandolas en su misma razon? Esto juzgaron, y esto hicieron, y en vez de consultar los hechos, inventaron hipótesis, sobre las hipótesis levantaron sistemas. y desde entonces todo fué sueño é ilusion en la filosofía natural. Cual señaló el fuego por principio universal de las cosas, como Zoroastro. fundador de la filosofía oriental; cual el agua como Thales, padre de la filosofía griega; Pitagoras, admirando el órden del universo, le derivó de su armonia; y Zenon, viendo solo un aparente desórden, le atribuyó a la casual reunion de los átomos. Quien apurará los sueños de los antiguos corifeos de la filosofia? Cada uno foriaba un sistema, cada uno le pretendia demostrar à fuerza de raciocinios. El arte de disputar se hizo el grande instrumento de los filósofos: las ciencias esperimentales se convirtieron en especulativas, y desde entonces el universo fué entregado al gobierno deagentes invisibles, defuerzas inherentes, y de cualidades ocultas. Así que. mientras el espíritu de partido multiplicaba estas ilusiones y las defendia, la naturaleza, abandonada á las disputas y caprichos de las sectas, parecia haber vuelto al caos tenebreso de donde saliera el primero de los dias.

Tal era el aspecto de la filosofía natural cuando Aristóteles, rigiendo sus cielos cristalinos por la mano de supremas inteligencias, sugetando nuestro globo á sus tres famosos principios, negando cantidad y cualidad á la materia, para dársela á la forma, y atribuyendo existencia real á las formas universales, eché los fundamentos del Peripato, destinado á dominar la tierra. Las

conquistas de Alejandro Hevaron su doctrina per el Asia y la India, y le dieren autoridad en Greoia; las de Rema la difundieron per el erbe latine; y despues de haber triunfado del Platonismo; era Hevada al imperio de la media Luan, era traida y canonizada por las escuelas generales de Europa, estendió al fin por todas partes su influjo, y le supo conservar casi hasta nuestros dias.

No os detendré ye en la esposicion de unos errores que la antorcha de la esperioncia ha descubierto ya, y casi desterrado del mundo: basteos reflexionar que Aristóteles fué menos funesto á la filosofía por sus doctrinas que por sus métodos. Cual de los antiguos, y san de los modernos elósofos, se gloriera de no haber pagado su tributo al error? Pero el método de investigacion sefialado per Aristóteles estravió la filosofia del sendero de la verdad. Este métode era precisamente lo contrario de le que debié ser, pues que trataba de establecer leyes generales para esplicar los fenómenos naturales, cuando solo de la observacion de estos fenómenos podia resultar el descubrimiente de aquellas leyes. Es sin duda muy ingenioso su sistema de categorías y predicamentos, y lo es tambien el artificio de sus silogismos: pero la aplicacion de uno y otro fué equivocada y perniciesa. Su método sintético es admirable para convencer el crept, pero no para descubrir la verdad; es admirable para comunicarla, pero inutil para inquicirla; y cuando la indulgente sabiduría perdonare à este gran filósofo los erre-ses que introduje en su imperio, scomo le perdonará el haber cegado sus caminos y atrancado sus entries?

La gieria de abrirles de par en par estaba reservada al sublime genie de Bacon. El fué quien con intrépida resolucion y fuerte brazo quebranto los cerrojes que tantes esfuerzos y tantos siglos no pudieron descorrer; él fué quien sterró al menstruo de las categorias, y sustituyendo la induccion al silogismo, y et análisis á la sinteris, allanó el camino de la investigacion de la verdad, v franqueó las avenidas de la sabiduria; el fué quien primero enseño á dudar, á examinar los heches, y à inquirir en elles mismes la razon de su existencia y sus fenómenos. Así ató el espéritu á la observacion y la esperiencia: así le forzó à estudiar sus resultados, y a seguir, comparar y reunir sus analogias; y así, llevéndole siempre de los efectos á las causas, le hizo columbrar aquellas sabias admirables leyes que tan constantemente obedece el universo.

Por tan segura y gloriesa senda entraron a esplorar la naturaleza los hombres célebres cuyos pasos debeis seguir, y cuyos descubrimientos darán tan amplía materia á vuestro estudio. Sus útiles trabajos, ilustrando la generación á que perteneceis, le dieron un derecho à mas altos y provechosos conoctmientos. Buscándolos vesotros, recenoceréis por todas partes los caminos que anduvieron, las hueltas que dejaron estampadas en las vastas regiones del universo. Allí vereis como Copérnico, desbaratando los cielos de Minarco y Ptolemeo, se atrevió à restituir el soi ai centro del mundo, y fijar para siempre allí su inmévil trono; y como Keplero en torne de él señaló nuevas vias á los planetas, y disipo las gabias ilusiones de su maestro Tico, en tanto que

Harelio espiaba los inconstantes pasos de la luna, y subia hasta ella para contar sus valles, medir sus montes, y determinar el espacio de sus mares; vel gran Newton se alzaba sobre la candente masa del sol para regir desde ella los escua-drones celestes. Allí vereis á Galileo y Hugens ensanchar con la fuerza de su telescopio aquel brillante imperio que debian poblar despues el sabio Cassini y el laborioso Herschel, mientras Descártes sometia el de la tierra à su sublime geometría; Leibnitz penetraba hasta las primeras moléculas de la materia; Torricelli encadenaba el aliento para pesarle en su balanza, Franklin estudiaba el fuego para apoderarse del rayo, y Priestley descomponia el aire para conocer su varia indole y su fuerza portentosa. Alli hallaréis á la intrépida cohorte de los químicos destruyendo para reedificar, y desmoronando las obras de la naturaleza para observar sus materiales, penetrar sus elementos, y remedar sus operaciones. Allí vereis cómo mas atentos otros á recoger hechos que à sacar inducciones, se derramaron por todos los ángulos de nuestro globo para ilustrar su historia. Cómo Kleint conversó con los cuadrúpedos, Adanson con los que cruzan la region del aire, y Yonston y Lacepede con los que sur-can las aguas. Cómo Rezumur se abatió hasta la rastrera república de los insectos, y Rondelet hasta las conchas moradoras de las desiertas playas. Nada, nada quedó por observar; nada por describir desde que Tournefort y Linneo se atrevieron à formar el inmenso inventario de las riquezas naturales, como si no suesen inagotables. Hasta que al fin el inmertal Buston, subjendo á

ios primeros días del mundo, resolviendo sus antiguas épocas, lustrando los cielos y las regiones intermedias, y corriendo con pasos de gigante toda la tierra, corono aquel glorioso monumento que Plinio habia levantado á la naturaleza, y que debe de ser tan durable como ella misma.

Al entrar à estudiarla, qué espectáculo tan augusto no se abrirá á vuestra contemplacion! Vosotros, acostumbrados á verle á todas horas, y familiarizados con su grandeza, apenas os dignais de examinarle. Pero levantad á él vuestro espíritu v vereis como, atónito con tantas maravillas, se enciende y suspira por conocerlas. La razon os fué dada para alcanzar una parte de ellas: elevadla hasta el sol inmenso globo de fuego y resplandor, y vereis como fué colocado en el centro del mundo para regir desde allí los planetas situados á tan diversas distancias. Como padre y rey de los astros, el los ilumina y fomenta, y dirige sus pasos, y prescribe sus movimientos. Cada uno oye su voz la sigue obediente, y gira en torno de su brillante trono. La tierra, este pequeño globo que habi-tamos, y uno de sus planetas inferiores, reconoce la misma ley, y de él recibe luz y movimiento. ¿Quereis formar alguna idea del gran sistema de que somos una pequeñisima parte? Pues sabed que el lugar que ocupais, dista sobre veinte y siete millones de leguas del sol, que es su centro: que Saturno dista del mismo fcentro sobre doscientos sesenta y cinco millones de leguas: que el planeta Urano, columbrado en nuestros dias, dista todavía mas de Saturno, que Saturno del sol: que todavia se alejan mas y mas de él los cometas ensus giros escéntricos, y que todavia la flaca razon

del hombre no ha podido tectr los limites de este

magnifico sistema.

1Y qué? cuando los hubiese alcanzado, quando pudiose transportarse basta elles, divisaria desde alli los términos de la creacion? Preguntadlo à esa muchedumbre de estrellas fijas, que en el silencia de la noche veis centellas sobre los remetos cielos: parces que su número crece cada dia al pase que se perfeccionan los instrumentes ópticos, y cada dia nes hace ver que el Altísimo las sembro como brillante polvo en el espacio inmensurable. Fijas en el lugar que les fué señalado, cada una es un sol, centro de otro sistema, en torno del cual giran sin duda otros cuerpes epanes, y acaso en torno de estos otras lunas, como las que siguen nuestro globo y el de Júpiter. He aqui lo que alcanzamos: pero ¿quién adivinará dónde empieza ni dónde acaba la naturaleza inaccesible á nuestros débiles sentidos? O quién comprenderá los limites de la creaccion, sino aquella suprema inteligencia que encierra en su misma inmensidad el vastísimo imperio de la existencia y del espacio?

Pero en torno de vonotros existen mas cercanos testimonios de esta grandeza. No veis esa
dilatada region que sa estiende entre los cielos y
la tierra? A vuestros ojos se presenta vacía; mas
jouál será vuestro asombro cuando os convencióreis de que toda está henchida y penetrada de
aquella naturaleza activa, benéfica, y á que se
da el nombre de elemental, perque parece ocupada perennemente en la sucesiva reproduccion
do los entes, y en la conservacion del todo! Allí
sabréis como la luz, emanada del sol, ya se lanza
á iluminar el anille de Saturno y las radiantese

cabelleras de los cometas remotísimos, y ya descendiendo sobre nosotros, inunda la tierra en un océano de esplendor. Corpórea, pero impalpable: penetrante hasta traspasar los poros del diamante mas duro, pero flexible hasta ceder al encuentro de una plumilla, ella vivifica cuanto existe, y no visible en sí, hace visibles todas las cosas. Simple é inmaculada, ella las colora y cubre de bellas y variadas tintas. Sabe recogerse y estenderse, y ya la veis reunida en esplendentes manojos, ya suelta y desatada en brillantes hilos. Su solo movimiento produce el calor, y la agitacion del calor este fuego elemental, alma de la naturaleza, que difundido por todos los cuerpos, los penetra. los llena, los dilata, y así reside en la deleznable arcilla, como en el duro pedernal; así en el agua thermal como en el friísimo carámbano. Este agente poderosisimo los mueve y los anima; su influjo los fomenta y vivifica, pero tambien su enojo los destruye y anonada, ora sea que anunciado por el trueno caiga desde las nubes á derrocar las altas torres, ora que desgarrando las entrañas de la tierra, reviente por las nevadas cumbres para sepultar en rios de lava y ceniza los bosques y los campos, las solitarias alquerías, y las ciudades populosas,

El aire le alimenta: el aire, otro fluido elemental, invisible, movible, elástico por escelencia, y grave y velocísimo. En él, como en un golfo imenso, nada sumergida la tierra. Un dia conocereis como la estrecha y abraza por todas partes, y como gravita sobre ella y la sostiene y como la sigue constante en su diurno y anual movimiento. Por él respiran los entes animados; por él

Biblioteca popular.

т. 17. 748

alienta la vegetacion y se renueva todos los años, y à él deben todos los cuerpos solidez, sonoridad y armonía. Por él el hombre anuncia la serenidad y las tormentas, y por él mide la elevacion, y compara la temperatura de los climas. Su movimiento forma los vientos salutíferos, purificadores de la atmósfera, y conservadores de la existencia y la vida. ¡Cuán benéficos y regalados cuando en las mañanas de primavera cubren de flores los valles y colinas, ó en las tardes de esti difunden el refrigerio sobre los campos abrasados! Pero ¡cuán terribles, si rotas alguna vez sus cadenas, se precipitan à conmover los cielos, y llamando las tempestades turban y sublevan el vasto imperio de los mares!

Estos mares son abastecidos por el agua, otro benéfico elemento, líquido, y siempre ansioso del equilibrio; que ya se congrega en las nubes para descender suelta en lluvias y roctos, ó coagulada en nieves y granizos; ya se deposita en el corazon de los montes para brotar en fuentes y arrovos, abastecer lagos y rios, y despues de haber llenado la tierra de fecundidad, y los vivientes de saind y alegría, sumirse en el inmenso Océano; en el Océano, lleno tambien de riqueza y de vida, que enlaza y acerca los separados continentes, y forma aquel estendido vínculo de comunicación que el Dios omnipotente quiso establecer entre la especie humana, y que en vano pretende desatar

la loca ambicion de los hombres.

Estos séres purísimos, tan diferentes en sus propiedades; que siguen tan constantemente la ley que les fué impuesta por el Criador; que siguiendola, concurren à la continua reproduccion de les démas séres, y que perpetuan la naturaleza, aun cuande parece que amenazan su destruecion, jeuán admirable materia no ofrecerán á vuestro estudio!

Pero nacidos para vivir sobre la tierra, ella es la que os presentará los objetos mas dignos de vuestra contemplacion. ¿Qué nos importaria el conocimiento de los séres superiores, si no fuese por los admirables relaciones que los enlazan con auestre globo? ¡Oh! ¡cómo resplandece sobre él la beneficencia de Dios! Dó quiera que volvais los ejes, hallaréis impresa le marca de su omnipotencia y su bondad. Considerad el activo y oficioso reino animal derramado por todo el orbe; consideradie desde el elefante que roe los hojosos bosques de Abisinia, basta el minador, que se es-conde y mantiene en las membranas de una hoiila: desde el águila cabdal que se remontaá las nubes para beber mas de cerça los rayos del sol. hasta el pajaro mosca que revolotea entre las flores de América: y desde la enorme ballena que sondes los mares del Norte, 6 se tiende sebre sus espaldas como una isla batida en vano de las ondas, hasta la inmóvil lapa, que nace y muere pegada á nuestras peñas: ¡qué muchedumbre de pueblos y familias! qué variedad de formas y tamaños, de indoles é instintos! y qué escala de perfeccion tan maravillosa! Buscadle, y le hallaréis poblando la pura region de la atmósfera, como el fétido ambiente de las cavernas; así en las aguas dulces y corrientes, como en las salobres y estancadas; en las plantas como en las rocas; en lo alto de los montes como en el fondo de los valles, y en la superficie como en las entrañas de

la tierrà: todo está poblado, todo henchido de vida y sentimiento. ¿Qué digo henchido? La vida misma es alimento de la vida, y los vivientes do otros vivientes. Nosotros mismos, nuestra carne, nuestra sangre, nuestros huesos encierran dentro de sí numerosas familias de otros vivientes, que acaso encerrarán tambien sí, en y darán morada y alimento á otros y otros vivientes. Porque ¿quién sabe hasta dónde plugo al Omnipotente multiplicar la vida y estender los términos de la creaeion animada?

2Y quién alcanzó todavía los de la creacion vegetal? Este reino, lleno tambien de vigor y de vida, ostenta por todas partes la misma grandeza, la misma variedad, la misma esquisita graduacion de formas y tamaños. Ved cual cubre toda la tierra y forma su gala y ornamento, y cual va difundiendo sobre ella la abundancia y la alegría. Tan admirable en lo grande como en lo pequeño; en el cedro del Líbano como en el lirio de los valles; y así en la madrepora, que nace en el fonde del mar, como en el moho, que crece y fructifica sobre una piedrezuela; sirve de sustento y abrigo à la vida animal, es origen fecundisimo de inocente riqueza, y el mejor apoyo de la union social. ¡Cuánto no consuela al labrador llenando sus trojes con las doradas mieses, ó hinchiendo sus hervientes cubas, inocente recompensa de sus fatigas! Y cuánto no enriquece al industrioso artesano, ora le ofrezca preciosa materia para que le inspiré nuevas formas, ora multiplique los instrumentos de las artes útiles, desde el arado que nos alimenta, hasta el telar que nos viste, y desde el carro que da los primeros pasos del comercio.

hasta las naves voladoras, que llevan á los habitadores del Septentrion los frutos y manufacturas: del Mediodia!

Así es como la naturaleza reune siempre estos caracteres de grandeza y utilidad, que resplandecen en sus obras, y que vosotros descubrireis hasta en el informe reino mineral. ¡Qué inmensa mole de materia ruda é inorganica, tendida debajo de nuestros pies, y compuesta de seres tan diferentes por su substancia, por su forma, y por sus propiedades! Tierras y piedras, sales y betunes, metales y cristales.... ¡cuántos bienes presentados á la necesidad y al recreo del hombre! Y cual se ostenta en ellos aquella delicada progresion de perfecciones, que tanto embellece y armoniza las obras de la naturalezal ¿Quien comparará el barro con el minio, el asperon con el jaspe, el fierro con el oro, y el oscuro pedernal con el lucidisimo diamante de Golconda? Quién esplicará la naturaleza del imán, guia constante de la navegacion, o la virtud atractiva y repulsiva del succino, ó la indocilidad de este mineral fluido inquietísimo, que así se niega al derretimiento como á la congelacion, y que tan fácil-mente se reune como se disuelve y sublima? Quién dirá por qué el fuego que funde la platina deja ileso al amianto? O por qué la platina resiste tan tenazmente al martillo, que estiende un átomo de oro a distancias incalculables? Y como si la naturaleza se complaciese en acumular mayores prodigios en los seres que nuestra orguliosa ignorancia mira con mas desprecio, ¿quien esplicará las virtudes de esta tierra que hollamos, y que es cuna y sepulcro de cuanto existe solve 189

ella? No veis como de ella nace, y en ella se resuelve cuanto vive y muere delante de vosotros? Engendre ó destruya, ¡cuán portentosa es su fuerza! O ya de un grano menudísimo haga brotar el roble, cuya sombra cobija rebaños numerosos; ó ya devore y convierta en sustancia propia animales y plantas, mármoles y bronces, palacios y templos, y todo cuanto existe: ¡que todo está condenado a caer en el abismo de sus entrañas!

Y he aquí como la simple observacion de la naturaleza os conducirá à mas altas indagaciones de filosofía natural : porque habeis de saber que vuestro espíritu jamás se contentará con el recuento y clasificacion de los séres, sino que suspirará principalmente por conocer sus propiedades. El hombre nopuede anhelarlos, sin tambien anhelar su conocimiento: una insaciable curiosidad, inherente à su sér, y que no en vano le fué inspirada, sino para levantarle á la contemplacion del universo, le lleva en pos del gran sistema de causacion que imagina y descubre por todas partes. Mira en torno de si otros séres, y no viendo en ellos cosa estable ni duradera, se apresura á observar su flujo sucesivo. Entonces cada alteracion es para él un fenómeno, en cada fenómeno ve un efecto y en cada efecto busca una causa. Reune las analogías de los fenómenos particulares, y deduce la existencia de causas generales que erije en leves. Sigue tambien estas leyes, y viendo en su tendencia y direccion un fin determinado, se levanta al conocimiento del órden admirable, cuya contemplacion tanto ennoblece su espíritu, y tanto magnifica las obras de la naturaleza.

Cuapto se hagan dosvalado los barobers desdeque rayo la ausora de la filosofía, y cuan admirables hayan sido sus progresos en la investigacien do este orden, la scharois de ver a cada pano en el progresa de vuestro estudio. Observando la: varia muchodumbre de séres que velan an rededor de si: reuniondo unos per la analogia de sus formas y propiedades; separando otros per la semejanza de sua fenómenos, é inquiriendo, siguicado y calendo las relaciones que parecian entazar a unos con otros, lograron al fin componer estes sistemas celestes, estos reinos geológicos, estos géneros y especies, y familias y clases que vereis tan menndamente deslindades en la historia de la natureleza; y como el navegante señaló ciertos puntos y alturas para atrevesar sin peligro el ciego y vasto Océano, así el filósofo marcécetas divisiones para no perdurse en la inmensidad del universo. No, yo no las condenaré, hijos mies, ni os privaré de un ausilio que la grandeza misma del objeto hace indispensable: empero advertiros he que no atribuyais à la natura-leza las invenciones de la flaqueza humana. Estas clusificaciones sen obra nuestra, no suya. La naturaleza no produce mas que individuos, de cuyo número y propindades, así como de las relaciones que los unen, solo conecemes una porcion pequenísima. Sia duda que en la grande. obra de la creacion toda está enlazado, graduado ordenade, pero tambien en ella está todo lleno, henchido, completo. En la inmensa cadena de los seres no hay interrupcion ni vacio, y mientras percibimos algunos estabones sueltos acá y allá, y distinguides por mey notables caractéres, perdemos de vista los demas, y se nos escapan aquellas imperceptibles transicciones conque la naturaleza pasa de uno en otro ser. ¿Hay por ventura quien alcance las esencias intermedias que el Omnipotente colocó entre el sentimiento y la animacion, entre la animacion y la vida, y entre la vida y el movimiento, y la simple existencia? Hay quien penetre las relaciones y los grados de perfeccion que intercaló entre la razon y el instinto, el instinto y la propension, la propension y la gravedad, y estas afinidades, estas aversiones y estas apetencias à ciertas formas, que descubren los séres conocidos?

¡Ah! fuérame dado penetrar la esencia del mas pequeño de ellos: de una mariposilla, una flor, un grano de arena de los que agita el viento en nuestras playas, y vo sorprenderia vuestro espíritu, llenándole de admiracion y pasmo! Pero ignorante como vosotros de la economía de la naturaleza, solo podré llamar vuestra atencion hácia los grandes caracteres que distinguen los entes. Volvedla hácia aquellos á quienes sué dado vida y sentimiento, y detenedla por un rato sobre la organizacion animal. ¿Quién ha sondeado todavía los prodigios que abraza, la muchedumbre y delicadeza de sus partes, su trabazon y enlace, la proporcion relativa de cada una, su conveniencia reciproca, y aquella tendencia uniforme con que concurren à la unidad de accion que les fué prescrita? ¿Y quién esplicará los varios y diversificados movimientos de esta accion multifaria, siempre certera, siempre congruente à tantas y tan diferentes funciones, y siempre determinada á un fin conocido, y jamas equivocado ni alterado? Ob-

servad cualquiera de los individués de este raino animado, y desde el leon que atruena con su bramido los desiertos de Africa, hasta el imperceptible animalillo que se esconde en la pimienta . cien millones de veces mas pequeño que un grano de arena, no hallareis alguno cuya organizacion no sea tan cumplida y perfecta, cual conviene á su ser, y al grado que le cupo en la es-cala de la naturaleza animal. En todos, en cada uno hallareis completos los órganos de respiracion, digestion, secrecion, generacion, alimentacion, mevimiento y sensacion; en todos, los instrumentos y los recursos necesarios para labrar su morada, buscar su alimento, engendrar y criar su prole, y defender su vida. ¿Y à quien no sorprende la congruencia de esta organizacion con el elemento que debe habitar, el alimento de que debe vivir, y las funciones en que se debe ocupar cada especie, y aun cada individuo? Y no mas? No les sué dada tambien aquella partecilla de razon que convenía á su sér? Aquí es donde el observa-dor de la naturaleza admira extasiado la conveniencia portentosa que hay entre el instituto y la organizacion animal, y la constante fidelidad con que el mas pequeño viviente llena este fin de conservacion, y la sagacidad y el acierto conque camina à la perfeccion para que fué criado. Ninguno desmiente la tendencia de esta ley. Todos la siguen, así los que amigos de la soledad huyen á los bosques y cavernas umbrías, ó pasan su vida eremítica en un tronco, en una roca, en el cora-zon de una fruta, como los que, amando la com-pañía se reunen en rebaños ó bandadas para ha cer comunes sus pastos, sus juegos, sus amores;

v su seguridad. Pieles algunos à la von de la naturalesa, ved como se buscan, se congregan para volar sobre las altas cumbres, ó crunan los hendos mares en busca de otro cielo, otro clima, otro saclo mas convogiente à su sér; mientras que otros, aspirando a mas perfecta union, forman aquellas oficiosas repúblicas, donde el interes personal aparece siempre sacrificado al hien comun; dende reina siempre el orden y la laboriosidad, y donde tanto brillan la prevision y la justicia del gobierno, como la subordinacion y el cole público de los individuos, ¡Dechades admirables, que deberia observar con mas verguenza que pasmo el hombre temerario que, compiendo los vinculos sociales, arma tal vez su razon ó su brazo contra la patria, á quien debe la vida, v el estado que se la asegura!

Sin duda que tales ejemplos tienen dereche à nuestra admiracion; sin duda que la prudencia de las hormigas, los trabajos de las abejas, las estupendas ebras de los castores, nos presentan grandes prodigies y grandes documentos: pero nosotros debemos esta admiracion á su escelencia, y la damos selo à su singularidad. Descuidados de la naturaleza, no vemos que el mas rudo; de les vivientes nes presenta iguales predigies, y los presenta en todos los períodos, en todes los. accidentes, en todas las funciones de su vida. Observadios en cualquiera de ellas, observadios en: uma sola, en aquella que los mueve à la propagacion de su especie, y sobre la cual se apoya la gran ley de la conservacion: ¡cuán tierno y espresivo no es entences el idioma de sus amores! Sun querellas suan afectuosan y bien sentidas!

¡Qué solereta, que industria en la nidificacions. ¡Qué mansedumbre, qué paciencia en la incubación y lactacion! ¡Qué solicitud en la crianza y educacion de su prote! Y si algun enemigo leamenaza, ¡qué valor tan intrépido, qué resolu-

cion tan heróica para defenderla!

Pero estos medios de preservacion y propagacion brillan mas todavía en séres menos perfectos. Qué ¿no descubrimos esta sombra de instinto, esta propension determinada al mismo fin. en el reino vegetal, aunque immóvil, y a nuestro parecer detade de menos perfecta organizacion? l'A cual de sus individuos fattan les medios de conservar su vida y propagar su especie? Poned una planta en la escuridad, y vereis como alterando su natural direccion, se encamina en busca del aire que debe respirar, y de los fecundos ravos de luz que la alimentan. Todas estienden sus raices al paso que sus ramas, para proporcionar el cimiento á la cumbre. Todas las apartan de los lugares estériles, y las dirigen á los humodos y pingues. Todas buscan, todas hallan su equilibrio, y perdido todas saben restablecerte. Apenas columbramos sus amores; pero la diferiencia de sexos y el don de fecundidad los atesfiguan. Ninguna ignora el arte de distribuir y defender sus semillas, que ora siembraa y espar-cen, ora las fian al ambiente; é à las aguas, provistas de airones o quillas para que vayan a ger-minar lejos de su tallo. Si son hambrientas y veraces, ved chal se adhieren à les verdes troncos é à los ancianos muros, y trepan por ellos, y tieden sus brares, y multiplican sus bocas, henta saciarse de los jugos convenientes. Si débilos v

flacas, ved cual dirigen sus ramillas en busca del cercano apoyo, y le estrechan y abrazan en líneas espirales, ó buscan otros medios de seguridad y subsistencia. Así es como las propeasiones se proporcionan á los recursos, y los recursos á las necesidades: y mientras la robusta encina, cuyas raices ocupan una region entera, resiste apenas los embates del Aquilon, la dócil caña, doblando su cuello, salva su vida, y se burla de los mas violentos huracanes.

Pero al examinar las propiedades de los séres, adónde llevareis vuestros ojos, que no descubran auevas maravillas? ¿Por ventura carece de ellas el reino mineral? ¡Ah! cuántas no reserva para vosotros la química; esta ciencia de nuestros dias, que saliendo apenas de su infancia, levanta ya entre las demas su orgullosa cabeza, y como la astronomía al imperio de los cielos, parece aspirar al de las sustancias sublunares! Ella es hoy el anteojo de la física, y la esploradora de la naturaleza. Perspicaz y desconfiada en sus com-binaciones, pero constante y atrevida en sus de-signios, logró desatar los vínculos de la materia, y sorprender algunos de estos secretísimos agentes, que la naturaleza emplea en la formación y disolucion de los cuerpos. ¿Quién no admirará la índole de sus sales, su forma regular, su tenáz propension á recobrarla, su amor y afinidad con unos cuerpos, y su aversion y repugnancia á otros? Poned en contacto los alkálinos y los ácidos y ved que odio tan fervoroso, qué guerra tan en-carnizada escitais entre ellos. Ninguno coderá hasta que mútuamente se destruyan, ú otro agente lo neutralice, para producir una sustancia diversa. Pero separados, ¿quién resiste á su fuerza? Troncos, rocas, metales, todo lo disuelven, todo lo rinden y avasalian. A su lado pelea la numerosa legion de los gases, que parten su dominio: los gases, otras sustancias aeriformes, elásticas, impetuosísimas, y que invisibles como el espíritu solo pueden ser conocidas por sus efectos. Cuanto nos rodea reconoce su influjo. Este ambiente que respiramos, estos alimentos de que nos nutrimes, la sangre que bulle por nuestras venas, el aire, el agua, el fuego, todo es gas, todo pertenece á estos estupendos fluidos, en mil maneras combinados: sustancias impalpables, indéciles, y que sin embargo ha sabido sujetar á su mano el

poderoso genio de la química.

¿ Pero acaso la química robará à la naturaleza todos sus arcanos? No, por cierto: una mano invisible detendrá sus pasos y refrenara su temeridad, si no lo respetare. El hombre no verá jamás en los séres sino formas y apariencias; las sustancias y las esencias de las cosas se negarán siempre ásus sentidos. En vano los esforzará por observar los cuerpos; en vano seguirá las huellas que la naturaleza va rápidamente imprimiendo en sus formas: en la fluida vicisitud de su estado solo verá mudanzas ó fenómenos. En vano por estos efectos querrá subir hasta sus causas; tal vez alcanzará algunas de las inmediatas, pero no las intermedias y remotas; y por mas que las siga las verá confundirse todas en aquella eterna, única primera causa, de que todo procede y se deriva, y por la cual existe todo cuanto existe. ¡Dichoso si siguiendo la maravillosa cadena de ·la existencia, se prosternare á adorar la mano

omnipotente, que tiene su primer calabet! Pero si esta gran causa, si este Sér adouable y benéfico ha rodeado de sombras los principios de las cosas, ved come por todas partes nos descubre sus fines. Mas atento á soccerer nunstras acconidades que á contentar auestro orgullo, nos presenta en todos los fenómenos y en todas las leyes naturales una tendencia, una determinacion á fines conocidos y provechosos, y en la reunima de estas determinaciones nos hace columbrar aquel órden grande y admirable que armaniza el mitoros, y en el cual tan gloriosamente resplandese el fin de la creacion.

Ved aqui-donde debeis encamicar vuestros estudios. La naturaleza se presenta por todas partes à vuestra contemplacion, y de quiera que volvais les ojos veréis brillando la conveniencia, la armonia, el órden patente y magnifium que atestignan este gran fin. Consultadia, y sada os esconderá, de cuanto condunca á la perfeccion de vuestro ser: el único, entre todos, dotadode una perfectibilidad indefinida. Nada os esconderá, porque esta perfeccion pertenece al mismo érden y está contenida en el mismo fin. Consultadla, y luego deseavolverá à vuestros ojos el admirable y portentoso lazo con que sostiene el universo, latando y subordinando todos los seres, hacióndolos depender unos de otros, y ordenándolos para la conservacion del todo. Veréis que en él todo astá enlazado, todo ordenado: que nada existe por st, ni para si: que toda existancia viene de olra, y se determina háciá otra; y que todo existe para tode, y está ordenade hácia el gran fin. Nada preduciria los elementos primitivos sin los principios

Becundarios ni existirian estos principies sia de cacesiva y perenne destruccion de les cuerpes. Sin la atraccion, sin esta ley de amer que coleca y sostiene todos los séres, y á la cual así obedece el anillo de Saturno, como la urista arrebatada pos un terbellino, la naturaleza, trastrecada, solo presenturia confusion y desorden. Ella detione al solen el centro del mundo, y lleva en torno de él los grandes y pequeños planetas. Sin sus ordena-dos movimientos no luciera sobre nosotros el dia, ni la callada noche protegeria nuestro reposo; qu habria meses ni años, ni medida que reglase auestros enidados y placeres, nuestros deberes civiles v religiosos. Sin ella no asomaria la primavera à renovar la vida y la vegetacion, ni la sucederian el estío con sus doradas mieses, y el otoño con sus ópimos frutos, ni el invierno cobijaria en sus hiclos y nieves las esperanzas de una futura renovacion. Así es come el Omnipotente ató los cielos con la tierra, y como enlazó sobre ella todastas cosas en un mismo vínculo de amor y musua dependencia. ¿No veis como las rocas durísimas, penetrando con sus raices las entrañas de nuestro planeta le ciñen, le estrechan por el ocuador y las zonas, y dan estabilidad a su superficie? Ved como abren un ancho asiento á les tendidos mares; pero ved tambien como les openen les promonterios y dilatados continentes, para refrenar el faror de sus olas; y como rempiendo acá y alla segures abrigos y ensenadas, llaman el hombre al use de las riquezas que produce su foudo, y le convidan à la pesca, al comercio y à la navegacion. Sobre estas rocas como sobre un incontrastable fundamento, se levantan los montes:

las nieves cobijan y las nubes riegansus cumbres; é inchen sus entrañas con aguas salutíferas, y la tierra las cubre y enriquece con magestuosos árboles, en que hallan abrigo y alimento fieras y aves, insectos y reptiles. Sin los despojos de estos árboles y estos vivientes, sin las aguas que fluyen de las alturas, fueran estériles los valles, y no nacieran el rubio grano, ni la brizna de yerba, ni el trabajo del hombre recogeria tanta abundancia de bienes y regalos, que la industria mejora y multiplica, el comercio cambia, y la navegacion difunde por toda la tierra. Así es como se enlazan tambien todos los pueblos que la habitan, como se hacen comunes todos sus conocimientos, sus artes, sus riquezas y sus virtudes, y como se prepara aquel dia tan suspirado de las almas, en que perfeccionadas la razon y la naturaleza, y unida la gran familia del género humano en sentimientos de paz y amistad santa, se establecerá el imperio de la inocencia, y se llenarán los augustos fines de la creacion. Dia venturoso que no merece la corrupcion de nuestra edad, y que esta reservado sin duda á otra generación mas ino-. cente y mas digna de conocer por la contemplacion de la naturaleza el alto grado que fué señalado al hombre en su escala.

El hombre, ved aquí el rey de la tierra y el término de vuestros estudios. Vedle colocado en el centro de todas las relaciones que presenta la armonía del universo. El es la única criatura capaz de comprender esta armonía, y de subir por ella hasta el supremo artífice que la ordenó. Derramado por la superficie del globo, capaz de habitar todos sus climas, dotado de la organizacion

mas esquisita y de la forma mas augusta, aparece en todas partes destinado á dominar la tierra. Firme y erguido entre los demas séres, su aspecte mismo anuncia su superioridad. ¡Ved cuán escelsa se levanta su frente al empíreo en busca de objetos dignos de su contemplacion! Y como sus cios penetrantes circundan de un vuelo los dilatados horizontes y las hóvedas celestes! Habla, v todo viviente reconoce la voz de su señor, y viene humilde á su morada para ayudarle y enriquecer-le, ó támido se esconde respetando su imperio. No le resiste el rinoceronte en los umbrios bosques. ni la garza en la sublime region del viento, ni el · leviatan en el profundo de los mares. Todo se le rinde, a su albedrío está el planeta en que tiene sa morada, y ya le veis penetrar sus abismos, removersus montes, levantar sus ries, atravesar sus golfes, ya rementarse à las nubes para colocar su trono entre los ciclos y. la tierra. Su mano es instrumento admirable de invencion, de ejecucion, de perfeccion, capaz de mejorar la naturaleza, de dirigir sus fuerzas, de aumentar y variar y transformar sus producciones, y de someterlas á sus deseos. Su palabra, vínculo inefa-ble de union y comunicación con su especie, le da la portentosa facultad de analizar y ordenar el pensamiento, pronunciarle al oido, pintarle á los cios, difundirle de un cabe a etro de la tierra, y transmitirle à las generaciones que no han nacido aun. Sobre todo su alma, ved aqui el mas sublime de los dones con que plugo al Altisimo ensiquees al hombre, y el que corona todos los demas; su alma, destello de la luz increada, purisima emanacion de la eterna sabiduria, sustancia

Biblioleca popular.

T. IV. 749

simple, indivisible, inmortal, que anima y esclarece la parte corporea y perecedera de su ser, y encaramándola sobre toda la naturaleza visible, la acerca y asimila á las supremas inteligencias. Mas aguda que la saeta en penetracion, mas veloz que el rayo en su movimiento, mas estendida que los cielos en su comprension, abraza de una ojeada todos los séres, penetra sus propiedades, sus analogías, sus relaciones, y subiendo hasta la razon de su existencia, ve en ella la gran cadena que los enlaza, y columbra la mano omnipo-

tente que las sostiene.

Entonces es cuando estasiado en la contemplacion de tan admirable armonía, pierde de vista cuanto hay de material y perecedero en la tierra, v levantándose sobre sí mismo, reconoce otro universo mas noble y magnifico que el que le hahian mostrado los torpes sentidos, poblado de séres mas perfectos, gobernado por leyes mas sublimes, y ordenado a mas escelsos é importantes fines. En medio de este universo moral de cubre el alto grado que le fué concedido en la escala de los séres; ve mas de lleno las relaciones que le enlazan tantas y tan varias esencias, y se lanza de un vuelo hasta el inefable principio de donde todas manan y se derivan. Allí es donde penetrado de admiracion y reverencia, reconoce aquella eterna y purísima fuente de bondad, en la cual esencialmente residen, y de la cual perennalmente fluven los tipos de cuanto es sublime. bello, gracioso en el mundo físico, y de cuanto es justo, honesto, deleitable en el mundo moral. Alli es donde se inunda, se embebe en estos puros y generosos sentimientos, que tanto realzan la gleria de la naturaleza y la dignidad de la especie humana; en la activa é ilimitada sensibilidad que le interesa, en el bienestar de cuanto existe, en la augusta longanimidad que le fortifica contra el dolor y la tribulacion; en la gran prudencia, la noble gratitud; la tierna compasion y la celestial beneficencia, corona de todas sus virtudes: allí ve, en fin, como á él solo fueron dados este amor a la verdad, este respeto á la virtud, este íntimo religioso sentimiento de la ¡Divinidad, que desprendiéndole de todas las criaturas, le mueve y le fuerza á buscar solamente en el seno de su Criador la causa y el fin de toda existencia, y el

principio y término de toda felicidad.

Ved aquí, amados jóvenes, los títulos de vuestra dignidad: títulos gloriosos, a ninguno negados, y ante los cuales se eclipsan, o se disipan como el humo todos los títulos y vanas distinciones que la ambicion y el orgullo han inventado. Conocerlos, merecerlos, perfeccionarlos es el sublime objeto de vuestros estudios y de mis ardientes deseos. ¡Venturosos vosotros si en medio de la depravacion de un siglo en que la supersticion y la impiedad se disputan el imperio de la sabiduría, siguiereis el único camino que ella señala á los que quiere conducir á su templo! Venturosos si le hallareis en el estudio de la naturaleza, y en la contemplacion del alto fin para que fuisteis colocados en medio de ella! Venturosos, si ilustrado vuestro espíritu con el conocimiento de las verdades que encierra, y perfeccionado vuestro corazon con la posesion de las virtudes á que conduce, alcanzáreis la verdadera sabiduría para asegurar vuestra felicidad, mejorar vuestro sér,

y acelerar la perfeccion de la especie humana! Entonces podréis convencer con la razon y con el ejemplo à aquellos hombres tímidos y espantadizos, que deslumbrados por una supersticiesa ig-morancia, condenan el estudio de la naturaleza, como si el Criador no la hubiese espuesto á la contemplacion del hombre para que viese en ella su poder y su gloria, que predican á todas heras los cielos y la tierra. Entences sí que podréis confundir mas bien á aquellos espíritus altaneros é impios (baldon de la sabiduria y de su misma especie), que solo escudriñan la naturaleza para atribuirla al acaso, ó abandonaria al gobierno de un ciego y necesario mecanismo, usando solo, o mas bien abusando, del privilegio de su razon para degradarla bajo del nivel del instinto animal. Entonces si que subiendo continuamente de la contemplacion de la naturaleza à la de vnestro sér, y de esta á la del Sér supremo, y adorando en espíritu à este Sér de los séres: Sér infinito, que existe per sí misme, y que es principie y términe de toda existencia, perfeccionaréis el conocimiento de los grandes objetos en que está cifrada toda la humana sabiduría, Dios, el hombre y la naturaleza.

## Poesias escocidas.

## epistolas.

## A EYMAR.

Sequor, et qua ducitis adsum. VIRG. Æneid. lib. 2.

Mientras te alejas de la verde orilla. querido Eymar, del caudaloso Bétis, huvendo de los brazos de tu amigo. y en tanto que atraviesas los confinés de una y otra provincia, sus estudios, sus leves v costumbres meditando: mientras lleno de un ansia generosa de conocer al hombre, le examinas por los distintos climas donde mora, leios vagando de la dulce patria: permite que admirada de tu celo siga mi Musa tus ilustres huellas. y te acompañe por los ricos campos de Astigi, que con giro magestuoso fecundiza el Genil, y hasta las puertas te siga, por do entraron tantas veces el ayo de Neron y el numeroso Cantor de los Farsálicos horrores. que en pos de tí discurra el ancha falda de los Marianes montes, patria un tiempo de fieras alimañas, y hoy milagro Digitized by Google del arte y de la industria: que penetre por los sedientos campos de la Mancha. tumba del Guadiana memorable. no hollados ya de héroes ni gigantes: que te acompañe, en fin, hasta que pueda besar contigo la imperial corriente del pobre y respetado Mansonares. Permitela tambien que al lado tuyo. pise despues con planta temerosa el suelo Carpentano, la dorada arena de Carpento, de tuvicion su cuna v su mansion mil altos reves. Juntos alli veremos las grandezas del imperio español, y reducidos á muy breve recinto, admirarémos el sudor y opulencia de dos mundos. Luego entrarémos tímidos al trono, que ocupa Cárlos con augusta gloria, v sentados verás allí á su diestra la religion, el celo, la justicia, la piedad y el amor, firmes apoyes de su poder, su gloria y ornamento. De su real familia en les semblantes verás la tierna homanidad pintada. cautivando mil almas, y el glorioso espírtu varonii del cuarto Cárles. sucesor destinado á sus virtudes y su trono, y objete ya constante de amor à les hispanes corazones. Despues que beses las augustas manes con labio reverente, y reflexivo tanto esplendor y majestad contemples, bueno será , que en la intrincada senda del matritense laberiate guie la alma filosofía muestros posos : la alma filosofía, á cuyas voces tan avezada , Eymar , está tu ereje. Con ella subiremos à les temples

do tiene cuito Astren, y de del Númen. atentos á la voz de sus oráculos. la infalible sancion escuebaremos. Allí vezas sentados á la sonabra del solie en alto escaño, a los severos ministros de la Diosa, con oscuras y luonens vestiduras ataviados. De la suprema voluntad del Númen son órgano sus bocas, y des mandos ven su felicidad de cllas pendiente. El cele del bien público les abre, y las hace elecuentes, y del Númen calor e inspiracion reciben solo, Pero si alguna al interes movida profana la verdad ; si ves que usurpa la mentira tal vez sa santo adorno : si el dolo, si el arbitrio introducidos vieres en el congreso , Eymar: joh! harye huye de alli con planta presurosa. Huyamos, ich! no sean de la impura profanacion testigos nuestros ojos! Huyamos á buscar á los tranquilos alumnos de Soña en su gyannasio. Pasado el ancho foro y los ambrales del also consistorio, les veremos trabajar por el bien de sus hermanos sin fausto, sin escolta, sin señales de imperio ó diguidad ; solo al provecho los verás de su patria consegrades. El patrie amor preside las sesiones; él solo les congrega, les inspira, les inflama , los guia , y tes corena. El pobre labrador à la inclemencia del sol y el viente espuesto, y de las liuvias. en su taller el misero artesano : el rico mentadante en su tractionda, ó bien del bravo mar entre tas ondas. objeto son de su impesante estratio.

Mira aquel que entre todos sobresale con cana caballera, y luengas ropas, encendido el semblante, y penetrado de patrio celo. Aplica, Eymar, atento tu oido á sus discursos : ya resuenan en ambos hemisferios sus clamores. La patria está á su diestra, y con la suya le ofrece una corona. ¡Vive, ó ilustre alumno de Sofial ¡vive y goza el tributo de gloria y de alabanza que te ofrece la patria, mientra el cielo labra mas alto premio á tus virtudes! Mira tambien entre los mismos muros . Evmar, otros alumnos de Minerva. deteniendo del tiempo el raudo curso. Míralos renovando la memoria de los pasados héroes; y sus nombres á los siglos futuros perpetuando. Otros allí verás atentos siempre á conservar la gloria y la pureza del lenguaje español, de sus dominios las agenas y barbaras palabras. y las espúrias frases desterrando. Admiralos, Eymar, mientras, muy dignos de eterna gratitud, al bien consagran de su patria y hermanos sus fatigas. Ven conmigo despues á la ancha casa do están depositados los milagros de arte y naturaleza. ¡Dulce amigo! ve aquí de tu atencion dignos objetos. Cuanto produce el ámbito espacioso de uno v otro hemisferio en aire, en tierra. en fuego, en mar, aquí verás cifrado. Sacia Lu sed . y por las varias clases de entes, ó ya perfectos, ó monstruosos ricos, raros, hermosos, ó terribles tiende la esperta y penetrante vista. Cários redujo toda la natura

á tan breve recirto. Tambien mora. gracias á su piedad, con ella el arte: el arte imitador de la natura. pues cuanto allá produce y perfecciona, la mano del artista imita diestra en lieuzo, en piedra, ó sempiterno bronce. Oh benéficas artes que el muy alto para alentar à la virtud produjo! A vosotras es dado solamente el hacer inmortales. ¡Almas grandes, corred al heroismo! Vuestros nombres va no iran con vosotros al sepulcro. · Cárlos hará que vivan respetados en la posteridad, y en vuestra muerte no moriréis del todo. Pero vamos Eymar, y nuestros pasos á mas dulces objetos dirijamos, tambien dignos de tu especulación. Amables ninfas del claro Manzanares, salid prontas, salidnos al encuentro, y por un rato permitidnos llegar à vuestros coros. No ves, Eymar, la gracia y gentileza que brilla en sus semblantes? La alma venus su imperio les cedió; su dulce imperio sobre esforzados pechos ejercido, donde viven esclavos los mas altos. nobles y generosos corazones. Ea, pues moradores de Carpento, venid, y con guirnaldas de oloroso mirto tejidas, y de verde yedra, venid v coronad al nuevo huesped: venid à coronarle, y pues su lira, diestramente teñida tantas veces á orillas del Secuana, fué embeleso de sus graciosas minfas, de vosotras logre tambien el galardon debido. Llega, Eymar, nada temas: el agrado es su virtud genial. Als si al hechizo

de sus ofos resistes; si no rindes tu albedrío al imperio de sus labios, si las ves, si las oyes con tranquilo y libre corazon... Guardate, oh amigo! guardate de pasar por insensible; guardate... Mas permite que mi Musa vuelva sus pasos a la fresca orilla del Bétis, do quejosas de esta ausencia la esperan ya las ninfas sevillanas.

## Jovino, á sus amigos de Salamanca.

Est quodam prodire tenus si non datur ultra;

A vosetros, oh ingenios peregrinest que alla del Tormes en la verde orilla. destinados de Apolo, honrais la cuna de las hispáneas musas renocientes: á tí, oh duice Batilol y a vosotres, sabio Delio v Liseno, digna gloria y ornamento del pueble selmantino; desde la playa del equóreo Bétis Jovino el Gijonense os apetece muy colmada salud; aquel Jovine, cuyo nombre, hasta ahora retirado de la comun naticia, va resuena por las altas esferas, difundido en himnos de alabanza bien sonantes. merced de vuestros cánticos divinos: v vuestra lira el sonoreso acento: salud os apetece en esta carta, que la tierna amistad y la mes pura gratitud, desde al fonda de su pacho

con intima espresion le van dictando. Oue pues le niega el hado el dulce gozo de estrechar con sus brazos vuestros pechos. de urbanidad v suave amor henchidos. podrá al menos grabar en estas letras la dulce sensación que su alma imprime del vuestro amor la tierna remembranza. Y no estrañeis que del eólio canto cansada ya su musa, se convierta al compas lento y numeroso que ama tanto la didascálica poesía: que en vano de su pecho, penetrado del forense rumor, y conmovido al llanto del opreso, de la viuda, y huérfano inocente, presumiera lanzar acentos dulces: ni su lira otras veces sonora, y ora falla de los trementes armoniosos nervios. al acordado impulso respondiera. Ah! mis dulces amigos, cuan ilusos, cuánto de nuestra fama descuidados vivimos! Ay! en cuan profundo sueño vacemos sepultados, mientras corre por sobre nuestras vidas, aguijada del tiempo volador la edad ligera! Por ventura queremos que nos tope sumidos en tan vil é infame sueño la arrugada vejez, que poco á poco se viene hácia nosotros acercando? ó que la muerte pálida sepulte con nosotros tambien nuestra memoria? Y el hombre, à quien el Padre sempiterno ornó con alto ingenio, y con espírtu eternal y celeste, estará siempre á escura y muelle vida mancipado, sin recordar su divinal origen, ni el alto fin para que fué nacido? Ay Batilo! ay Liseno! ay caro Delio!

ay! ay! que os han las magas salmantinas con sus jorginerías adormido! Av que os han infundido el dulce sueño de amor, que tarde ó nunca se sacude! No lo dudeis, mis ojos, aun no libres del susto, en un sueño misterioso sus infernales ritos penetraron. Contárosle he? Oué númen me arrebata v fuerza á traspasar de mis amigos el tierno corazon? Acorre, oh Diva! y pues mi voz, á tu mandar atenta. renueva en triste canto la memoria del infando dolor, acorre, y alza con soplo divinal mi flaco aliento. Vacen del Tormes à la orilla, ocultos entre ruinas, los restos venerables de un templo frecuentado en otros siglos por la devota gente salmantina, mas ora solo de agoreros buhos y medrosas lechuzas habitado. La amenidad huyó de aquel recinto. v solo en torno de él dañosas verbas crecen, y altos y funebres cipreses. Agui su infame junta celebraron las Lamias. Oh! si fuera poderosa mi voz de describirla y dar al mundo cuenta de sus misterios nunca oidos! En la mitad de su carrera andaba la noche, y ya su manto tenebroso cubria en torno el soñoliento mundo: todo era obscuridad, que hasta la luna su blanca faz del cielo retirara por no ver el nefando sortilegio. y el horror y el silencio mas medroso hacian el imperio de las sombras: enando desde una puerta del palacio del Sueño, un negro ensueño desprendido llegó de un vuelo adonde vo vacia.

Con la siniestra suya asiô mi mano, v con medrosa voz: Jovino, dice. ven y verás el duro encantamiento que prepara la Envidia á tus amigos. Ven, y si en tal ejemplo no escarmientas. triste de ti, mezquino! » Dijo, y luego sobre sus negras alas me condujo por medio de las sombras hasta el pórtico del arruinado templo. No bien hube llegado, cuando asidas de las manos siete horrendas figuras parecieron desnudas, y de hediondas confecciones ungido el sucio cuerpo. Presidenta del congreso infernal la fiera Envidia venia de serpientes coronada la frente, triste, airada, desdeñosa, y de los celos y el rencor seguida. En medio del silencio un gran suspiro lanzó del hondo pecho, y revolviendo la sesga vista en torno: « Nunca tanto. dijo, de vuestro ausilio y vuestras artes necesité, oh amigas ! ni tan siero ni tan grave dolor clavó algun dia en mi sensib e corazon su punta. Oh! si capaz de aniquitar el orbe fuese la liama atroz que le devora ! Tres celebrados nombres ( y con rabia, Batilo, pronunció su torpe boca, Delio y Liseno) por el ancho mundo va esparciendo la Fama mi enemiga. Su trompa los proclama en todas partes. y ya a mas alto vuelo preparada, si no la enmudecemos, estos nombres serán muy luego alzados á las nubes. v sonarán del uno al otro polo. Febo los patrocina, y no le es dado á mi flaco poder mancharlos; pero se rendirán al vuestro, si adormidos

en blando amor... . No bien tan fiera idea cayó del sucio labio, cuando en torno del demolido templo en raudos giros dió el maléfico coro siete vueltas. Despues alternativas susurraron muchos versos de ensalmo con palabras de mágico vigor y rabia enchidas. á cuya fuerza desde la honda entraña de la tierra salieron redivivos los frios huesos, que de luengos dias del humanal vestido ya desnudos alli dormian. Ay! cuan prestamente en los hambrientos dientes de la Envidia los ví yo triturados, y en sus manos á leve y sucio polvo reducidos....! En esto hácia los ángulos internos del templo corren las malignas Sagas, y del sombrio suelo mil danosas plantas recogen con siniestra mano y misteriosos ritos arrancadas. Tambien alli prestó la cruda Envidia su auxilio, y en sus palmas estrujando las hojas y raíces , hizo luego que destilasen los dañosos jugos. Cuánta virtud en ellos se escondia! El zumo de la fria adormidera, cortada su cabeza al horizonte, que infunde à veces el eterno sueño; el de la yerba mora, que altamente el cerebro perturba; el hvosciano y el coagulante jugo que destilan heridas las raices misteriosas de la fria mandrágula : allí fueron diestramente estraidos, y con nuevo ensalmo derramados sobre el polvo de los humanos huesos. Mientras una de las Sagas volvia y revolvia el preparado adormeciente lodo,

sacó la Envidia del cuidoso pecho tres relucientes nóminas con rasgos de roja v venenosa tinta escritas. Ay ! no creais, amigos, que mi pluma os pretenda engañar! mis propios ojos en tierno llanto entonces anegados, vieron, oh maravilla! los tres nombres, los dulces nombres de Cipares bella, de Julinda y de Mirta la divina. que estaban allí escritos; y cual suele (si tiene tal prodigio semejante) brillar con propia luz en noche oscura, la lychnide purpurea que en su rumbo suspende al receloso caminante. así en la oscuridad resplandecian los tres amados nombres. Entre tanto. mi corazon absorto palpitaba de pasmo y de temor. La Envidia entonces, dividiendo en pedazos muy menudos las esplendentes nóminas, de este arte habló á sus compañeras: «Consumemos, oh amigas! nuestra obra, y estos nombres adorados de Delio y sus secuaces á la maligna confeccion mezclemos. Su virtud penetrante, aun mas activa que los venenos mismos, irá rectamente à iludiar sus tiernos corazones. y á blando amor eternamente dados. la vida pasarán adormecidos. y morirán sin gloria.» Dijo, y luego mézcló los rutilantes caractéres al cruel maleficio, y infundióles nuevo vigor con su maligno soplo. Repitieron las brujas el susurro sobre la masa ponzoñosa, y dieron alegre fin á la perversa junta. Yo en tanto, lleno de dolor, enviaba del hondo pecho a Apolo ardientes votos.

Bibliotecapopular.

T. IV. 750

« Brillante Dios., desia , si la glocia de tan dignes alumnes interesa tu pia omnipotencia en favor suve. ay I destruya la fuerza venenosa del duro encantamiento, y de la infamia, v de la cterne osseridad redime los nembres que etra vez has protegido! Desata el preparade encantamiento y salvalos, on Dios ! para que eternamenta suba á en trono duice acento de su lira en cantaces encarásticos. gratamente empleado....! » Aquí Hegaba el bien sentido ruego, que sin duda oyó piadoso el Númen, porque al pueto descendió un respiandor desde lo alto . al meridiane sol muy semejante. que iluminando el pavimento umbrío al golpe de su lez postré à la Envidia v á sus viles ministras , y armiólas precinitadas hasta el hondo abiamo. Será estéril, oh amiges! de este ensutão el misteriore anuncio? Siemere, siempre dará el amos materia à nuestros cantos ? De cuántas dignas obras ay I privamos á la futura edad por una dulce pasagera ilusion | por una gloria frágil v deleznable, que nos reba de otra gleria inmortal el alto premio! No, amigos, no: guiados por la suerte á mas nobles objetos, recorramos en el afan poético matorias dignas de una memoria perdutable. Y pues que no me es dado que presuma alcanzar per mis verses alto numbre. dejadme al menos en tan noble intento la gloria de guiar por la árdua senda, que va á la eterna fama, vuestros pasos. Ba, facuado Delio, tu, á quien siempre

Minerva asiste al lado, sus: asocia tu musa á la moral filosofía. v canta las virtudes inocentes que hacen al hombre justo y le conducer á eterna bienandanza. Canta luego los estragos del vicio, y con urgente voz descubre á los míseros mortales su apariencia engañosa, y el veneno que esconde, y los desvía dulcemente del buen sendero, y lleva al precipicio. Despues con grave estilo ensalza al cielo la santa religion de allá abajada. y canta su alto origen, sus eternos fundamentos, el celo inestinguible. la fé, las maravillas estupendas, los tormentos, las cárceles y muertes de sus propagadores, y con tono victorioso concluye, y enmudece al sacrilego error y sus fautores. Y tu, ardiente Batilo, del Meonio cantor émulo insigne, arroja á un lado el caramillo pastoril, y aplica á tus dorados labios la sonante trompa para entonar ilustres hechos. Sean tu objeto los héroes españoles, las guerras, las victorias, y el sangriento furor de Marte. Dinos el glorioso incendio de Sagunto por la furia de Anibal atizado, o de Numancia, terror del Capitolio, las cenizas. Canta despues el brazo omnipolente, que desde el hondo asiento hasta la cumbre conmueve el monte Auseba, y le desploma sobre la hueste berberisca; y suban por tu verso á la esfera cristalina los triunfos de Pelayo y su renombre, las bazañas, las lides, las victorias que al imperio de Cárlos, casi inmenso,

v al Evangelio santo un nuevo mundo mas pingue y opulento sujetaron. Canta tambien el inmortal renombre del héroe Metellimneo, à quien mas gloria que al bravo Macedon debió la fama: ó en fin, la furia canta y las facciones de la guerra civil que el pueblo hispano alió, y opuso al aleman soberbio. Dirás el golfo catalan en furia contra Luis y su nieto: los Leopardos vencidos en Brihuega, y los sangrientos campos de Almansa, do cortó á Filipo sus mejores laureles la victoria. La empresa que á tu pluma reservada queda, oh caro Lyseno! jah! cuan dificil es de acabar! cuán árdua! Mas ya es tiempo de proscribir los vicios indecentes que manchan nuestra escena. Cuánto! oh! cuánto la gloria de la patria se interesa en este empeño! Triunfan mil enormes vicios sobre el proscenio, y la ufanía, el falso pundonor, el duelo, el rapto, los ocultos y torpes amorios contra el desvelo paternal fraguados. y todas las pasiones son impunemente sobre las tablas exaltadas. Despierta pues, joh amigo! y levantado sobre el coturno trágico los hechos sublimes y virtuosos, y los casos lastimeros al mundo representa. Ensalza la virtud, persigue el vicio, y por medio del susto y de la lástima purga los corazones; vea la escena al inmortal Guzman, segundo Bruto, inmolando la sangre de su hijo, de su inocente hijo al amor patrio... Oh espirtu varonil! oh patria! oh siglos en héroes y altos hechos muy fecundos!

Vuestro auxilio tambien en esta empresa imploro, oh mi Batylo! oh sabio Delio! Ah! vea alguna vez el pueblo hispano en sus tablas los héroes indígenas y las virtudes patrias bien loadasl Bajar podreis tambien al zueco humilde v describir con gesto y voz picantes las costumbres domésticas, sus vicios v sus estravagancias... Pero dónde encontrareis modelos? Ni la Grecia, ni el pueblo Ausonio, ni la docta Francia han sabido formarlos. Reina en todos el vicio silencioso y la impudencia, Mas cabe el ancha via hav una trocha hasta ahora no seguida, do las burlas y el chiste nacional yacen en uno con la modestia y el decoro aliados. Seguid pues este rumbo. Qué tesoros descubrireis en él! Será el teatro escuela de costumbres inocentes, de honor y virtud! Será... mas dónde del bien comun el celo me arrebata? Ah! si su llama alcanza à vuestro pecho. de los trabajos vuestros cuán opimos frutos debo esperar! y cuánta gloria estará en otros siglos reservada al celo de Jovino, si esta insigne, si esta dichosa conversion que tristes v llenas de rubor tanto ha que anhelan las musas españolas, fuese el fruto de sus avisos dulces y amigables!

Store of the state of the state

# Jovino á sus amigos de Sevilla,

endpaining and married or

remarked and back had been continued

Labitur ex oculis nunc quoque gutta meis.

Ovidio

Vóyme de tí alejando por instantes. oh gran Sevilla! el corazon cubierto de triste luto, y del continuo llanto profundamente aradas mis megillas: voyme de tí alejando y de tu hermosa orilla, oh sacro Bétis! que otras veces en dias jay! mas claros y serenos era el centro feliz de mis venturas: centro, do mal mi grado, todavía me detienes las prendas deliciosas de mi constante amor y mi ternura; prendas que allá te deja el alma mia dulces y alegres cuando á Dios le plugo. y agora, por mi mal, en triste ausencia, origen de estas lágrimas que lloro. Ay! donde iré à esconder, de ti distante v de su dulce vista, mi congoja? En qué clima del mundo hallar pudiera algun solaz esta ánima mezquina? Sumergido mi espirtu en un profundo golfo de congojosos pensamientos, va mi cuerpo arrastrado al albedrío de los crueles hados. ¡Ay cuán raudamente me alejan las veloces mulas de tu ribera, oh Bétis deleitosa! Siguen la voz con incesante trote del duro mayoral, tan insensible, ó muy mas que ellas, á mi amargo llanto. Siguen su voz; y en tanto el enojoso

I

sonar de las discordes campanillas, del látigo el chasquido, del blasfemo zagal el ronco amenazante grito. v el confuso tropel con que las ruedas sobre el carril pendiente y pedregoso, raudas el eje rechinante vuelven. mi oido á un tiempo y corazon destrozan. De ciudad en ciudad, de venta en venta van trasladando mis dolientes miembros. cual si ya fuese un rigido cadáver. Ah! cual me lleva triste v mal parado el acerbo dolor! Ay! cual me lleva. de tal arte abatido, que no hay cosa que vuelva el gozo a mi ánima angustiada! Ni los alegres campos del Otoño con las doradas galas ataviados, ni la inocente y rústica algazara con que hace resonar los hondos valles la bulliciosa juventud, que roba del padre Baco los opimos dones : ni en las verdes laderas los rebaños . do con las llenas ubres de su madre juega balando el tierno corderillo: ni las canoras aves por el viento, ni en su argentada margen, por mil giros. serpeando el arroyuelo murmurante. ni toda , en fin , la gran naturaleza en su estacion mas rica y deleitosa, le causa algun placer al alma mia! En vano se presentan á mis ojos la ancha y fecunda carmonense vega . ora de sus tespros despoiada: la orilla del Genil, cenida en torne del árbol á Minerva consagrado, donde va el pingüe fruto bermejea : los cordobenses muros, con la cuna de tanto ilustre vate ennoblecidos : mil pueblos que del seno enmarañado

de los Marianos montes, patria un tiempo de fieras alimañas, de repente nacieron cultivados, do à despecho de la rabiosa envidia, la esperanza de mil generaciones se alimenta : lugares algun dia venturosos. del gozo y la inocencia frecuentados. y que honró con sus plantas Galatea : mas hoy de Filis con la tumba fria y con la triste y vacilante sombra del sin ventura Elpino, ya infamados, v á su primer horror restituidos: en vano todo aquesto mis cansados ojos, al llanto solamente abiertos. en sucesiva progresion repasan; que aunque tal vez en lágrimas bañados del sol los halla el ravo refulgente. nada les da placer. Por todas partes descubren solo un árido desierto. y esles molesta hasta la luz del dia. Mas ay! ¡lejos de tí, Sevilla! lejos de vosotros joh amigos! como puede ser de mi corazon huésped el gozo? Por ventura moraron de consuno alguna vez la pena y el contento? La clara luz del sol mas enemiga no es de la negra noche y su tiniebla, que lo es de la alegría mi tristura. Busca solo la acerba remembranza del bien perdido, y solo me consuela llorar mi desventura y mi mancilla. Van por el aire vago mis querellas capaces de ablandar las rocas duras . do las repite el eco lastimado. Vosotros, vientecillos, que batiendo las alas odoríferas, al clima que el meridiano sol inflama y dora llevais el refrigerio apetecido,

av! sobre ellas tambien llevad piadosos mis flébiles acentos à su esfera. Y tú piadoso Bétis, que al encuentro tantas veces me sales, condolido de mi dolor, y en tu corriente pura mis lágrimas recoges tantas veces ; jay! llévalas do puedan con las suvas mezclarlas Galatea y mis amigos ; llévaselas , job padre venerado! que si por otras dotes eminente. de hoy mas serás por tu piedad famoso. De hoy mas serás nombrado, y de tu orilla los cisnes cantarán en loor tuyo frecuentes himnos: subirá tu fama sobre la fama del sagrado Tibre . y en tu alabanza emplearán por siempre Jovino y sus amigos la su lira.

¡Mas ay! dó estais agora, job mis amigos! Tú, mi dulce Mignel, tú, gloria mia, gloria y honor del hispaleuse suelo . de pundonor y de amistad dechado. tesoro de virtud y de doctrina, oculto empero en cjemplar modestia, y abierto so'o al pecho de Jovino: tu , amado Caltoxar , que en floreciente y hermosa juventud eres espejo y flor de la andaluza gallardía . buen esposo, buen padre, buen patriota. en fé constante, en amistad sincero : y tú, querido Isidro, otra esperanza, ausente yo de la hispalense Themis. perseguidor del vicio, y de la santa virtud apoyo : eternos compañeros de mi florida edad, dulces amigos, ¿pedazos de mi alma dó estais ora? Acaso vais al ancho consistorio à consagrar, alumnos de Sofia, vuestros talentos a la dulce patria?

Av! os diera vo ejemplos otras veces de esta virtud honrada y provechosa, de este amor patrio, y juntos le buscabais en pos de mí, con generoso anhelo! Por ventura pisais la verde orilla del ancho Bétis, y en discursos graves, ó sazonados chistes, vais las horas, las fugitivas boras engañando? Av! en tan dulce y noble compañía. por que no se halla el triste de Jovino? ¿Quién le arrancó de tan feliz morada? aquién le privó de tan cabal ventura? Ay! ya no volverán esos lugares. do el alma paz, el gusto y la alegría moran de asiento, à recrear sus ojos. Mas ora que en las aguas lusitanas su rostro esconde el padre de las luces, acaso vais en dulce compañía á ver á la angustiada Galatea? :Av! ¿dó se esconde? acaso en la espesura del verde, enmarañado laberinto. del real jardin, morada deliciosa. do al canto de ella en tiempo mas felice, de vosotros tambien acompañado se solazaba el triste de Jovino? Acaso avergonzado entre las murtas esconde su semblante : aquel semblante . trono de la modestia y alegría, y agora en tristes lágrimas bañado? Ay! di , por qué te escondes , Galatea? Divina Galatea : ¿ desde cuándo la natural ternura es un delito? El ojo mas procaz notar pudiera las lagrimas vertidas en el seno de una amistad virtuosa y sin mancilla? Su llanto esconden los que en él al mundo un testimonio dan de sus flaquezas; pero el sensible corazon, al casto

fuego de la amistad solmente abierto. se habra de avergonzar en su ternura? Ah! no se cubra la virtud sencilla con el color de la vergüenza infame; y el rubor, y el atroz remordimiento vayan á atormentar las almas reas. Av! :cuántas veces! jay! entre esas murtas pasó contigo del sereno otoño las sosegadas tardes en alegres dulces coloquios el que sin tí agora en muda v triste soledad las pasa! Cuántos blandos colognios, mientras leda y de los tus amigos en compaña el florido recinto discurrias! Cuántos blandos coloquios deleitaban nuestros unidos inocentes pechos ! Tambien contigo la florida estancia cruzaban divertidas , la virtuosa Marina, de leal y b'ando pecho, (mal de su infiel zagal correspondida) y la envidiosa Lice, que aunque en años con la antigua corneja compitiendo, todavia en donaire y hermosura contigo ( jay necia!) competir queria. Oh cuantas veces la infeliz, cantando, llamó con voz temblona al perezoso amor, que en tu semblante reposaba; en tu joven semblante, y no la oia! que sobre seca rama nunca el malo hacer quisiera asiento ni manida. Reianse à su espalda y se admiraban de su sandez Jovino y sus amigos, y tú con blando enojo los reñias. Ay!; qué maligna estrella, qué hado impío le arrebató á Jovino esta ventura. esta feliz y llena bienandanza? Ay! ¿do le arrastra su fatal destino? Llévale à corta edad à que se engolfe

en alta mar, donde el continuo embate de afanes y vigilias, de tí ausente. su vida á un tiempo y su ventura acabe. Llévale à sepultar su triste llanto en lejana region, solo habitada de pechos insensibles do no tienen la compasion y la piedad manida. Llévale á ser esclavo de una austera terrible obligacion, y cuán costosa, jay! de su blando pecho á la ternura! Llévale en fin à que en afan continuo espere la vejez, la edad del llanto. de males y cuidados combatida. y de los dulces años con la triste remembranza, mas triste y congojosa. Vendrá en pos de ella, aunque con lento paso, la perezosa muerte, único puerto à los estremos males. Mas vendráse lentamente la cruda, solo pronta a cortar con segur inexorable la flor de juventud viva y alegre, empero siempre sorda y detenida al infeliz, que en su favor la invoca. ¡Ay! cuándo! cuándo! el deseado dia vendrá à acabar con mi perenne llanto!

## Fabio á Anfriso.

Credibile est illi Numen inesse loco.
Ovidio.

Desde el oculto y venerable asilo, do la virtud austera y penitente vive ignorada, y del liviano mundo huida, en santa soledad se esconde; el triste Fabio al venturoso Anfriso. salud en versos flébiles envia. Salud le envia à Anfriso, al que inspirado de las mantuanas mosas, tal vez suele al grave son de su celeste canto precipitar del viejo Manzanares el curso perezoso; tal suave suele ablandar con amorosa lira la altiva condicion de sus zagalas. Pluguiera á Dios, o Anfriso, que el cuitado. à unien no dio la sucrte tal ventura. pudiese huir del mundo y sus peligros! Pluguiera à Dios, pues va con su barquilla logró arribar à puerto tan seguro, que esconderla supiera en este abrigo, á tanta luz y ciemplos enseñado! Huvera así la furia tempestuosa de los contrarios vientos, los escollos y las fieras borrascis tantas veces, entre sustos y lágrimas corridas. Así tambien del mundanal tumulto lejos, en estos montes guarecido, alguna vez gozara del reposo. que hoy desterrado de su pecho vive.

Mas hay de aquel, que hasta en el santo asito de la virtud arrastra la cadena, la pesada cadena, con que el mundo oprime á sus esclavos! Ay del triste, en cuyo oido suena con espanto, por esta oculta soledad rompiendo, de su Señor el imperioso grito!

Busco en estas moradas silenciosas el reposo y la paz, que aquí se esconde y solo encuentro la inquietud funesta, que mis sentidos y razon conturba.

Busco paz y reposo, pero en vano los busco, oh caro Anfriso, que estos dones, herencia santa, que al partir del mundo dejó Bruno en sus hijos vinculada, nunca en profano corazon entrarón, ni á los parciales del placer se dieron.

Conozco bien que fuera de este asilo solo me guarda el mundo sin razones, vanos deseos, duros desengaños, susto y dolor; empero todavía à entrar en el no puedo resolverme. No puedo resolverme, y despechado sigo el impulso del fatal destino, que à muy mas dura esclavitud me guía. Sigo su fiero impulso, y llevo siempre por todas partes los pesados grillos, que de la ansiada libertad me privan.

De afan y augustia el pecho traspasado, pido á la muda soledad consuelo, y con dolientes quejas la importuno. Salgo al ameno valle, subo al monte, sigo del claro rio las corrientes. busco la fresca y deleitosa sombra, corro por todas partes, y no encuentro, en parte alguna la quietud perdida. Ay, Anfriso; ¡que escenas a mis ojos, cansados de Horar, presenta al cielo!

Rodeado de frondosos y altos montes se estiende un valle, que de mil delicias con sabia mano ornó naturaleza.
Pártele en dos mitades, desdeñado de las vecinas rocas, el Lozoya, por su pesca famoso y dulces aguas. Del claro río sobre el verde margen crecen frondosos álamos, que al cielo ya erguidos alzan las plateadas copas, ó ya sobre las aguas encorvados, en mil figuras miran con asombro su forma en los cristales retratada.
De la siniestra orilla un bosque umbrío hasta la falda del vecino monte

**27**9

se estiende; tan ameno y delicioso, que le hubiera juzgado el gentilisimo morada de algun dios, é á los misterios de las silvanas Dríadas guardando

Agui encamino mis inciertos pasos . y en su recinto umbrio y sitencioso. mansion la mas conforme para un triste entro à pensar en mi cruel destino. La grata soledad, la dulce sombra, el aire blando, y el silencio mudo, mi desventura y mi dolor adulan. No alcanza aqui del padre de las luces el ravo acechador, ni su reflejo viene à cubrir de confusion el rostro de un infeliz en su dolor sumido. El canto de las aves no interrumpe aquí tampoco la quietud de un triste : pues solo de la viuda tortolilla se ove tal vez el lastimero arrullo. tal vez el melancólico trinado de la angustiada y dulce Filomena. Con blando impulso el zéfiro suave. las copas de los árboles moviendo. recrea el alma con el manso ruido; mientras al dulce soplo desprendidas las agostadas hojas, revolando, bajan en lentos círculos al suelo: cúbrenle en torno, y la frondosa pompa que al árbol adornara en primavera, yace marchita, y muestra los rigores del abrasado estío y seco otoño.

Así tambien de juventod lozana
pasan, oh Anfriso, las livianas dichas.
Un soplo de inconstancia, de fastidio,
ó de capricho femenil las tala,
y lleva por el aire, cual las hojas
de los frondosos árboles caidas.
Ciegos empero, y tras su vana sombra

de contino exhalados, en pos de ellas corremos hasta hallar el precipicio, do nuestro error y su ilusion nos guian. Volamos en pos de ellas, como suele volar á la dulzura del reclamo incauto el pajarillo. Entre las hojas el preparado visco le detiene: lucha cautivo por huir, y en vano; porque un traidor, que en asechanza atisba, con mano infiel la libertad le roba, y á muerte le condena, o carcel dura.

¡Ahl dichoso el mortal, de cuyos ojos un pronto desengaño corrió el velo de la ciega ilusion! Una y mil veces dichoso el solitario penitente, que triunfando del mundo y de sí mismo, vive en la soledad libre y contento! Unido á Dios por medio de la santa contemplacion, le goza ya en la tierra; y retirado en su tranquilo albergue observa reflexivo los milagros de la naturaleza, sin que nunca turben el susto ni el dolor su pecho.

Regálanic las aves con su canto, mientras la aurora sale refulgente á cubrir de alegría y luz el mundo.
Nácele siempre el sol claro y brillante, y nunca á él levanta conturbados susojos, ora en el oriente caye, ora del cielo á la mitad subiendo, en pompa guie el reluciente carro, ora con tibia luz, mas perezoso, su faz esconda en los vecinos montes. Cuando en las claras noches cuidadoso vuelve desde los santos ejercicios, la plateada luna en lo mas alto del cielo mueve la luciente rueda, con augusto silencio; y recreando

con blando resplandor su humilde vista. eleva su rezon, y la dispone á contemplar la alteza, y la inefuble gloria del Padre y Criador del mundo. Libre de los cuidados enciosos. que en los palacios y dorados techos nos turban de contino, y entregado á la inefable y justa Providencia, si al breve sueño alguna pausa pide, de sus santes tareas, obediente viene á cerrar su parpados el sueño con mano amiga, y de su lado ahuyenta el susto y las fantasmas de la noche. Oh suerte venturosa a los amigos de la virtud guardada! oh dicha, nunca de los tristes mundanos conociua! oh monte impenetrable! oh bosque umbrio! oh valte deleitoso! oh solitaria. taciturna mansion! ob quién, del alto y proceloso mar del mundo huyendo á vuestra eterna calma, aqui seguro vivir pudiera siempre, y escondido!

Tales cosas revueivo en mi memoria en esta triste soledad sumido.
Llega en tanto la noche, y con su manto cobija el ancho mundo. Vuelvo entonces á los medrosos claustros. De una escasa luz el distante y pálido reflejo guia por ellos mis inciertos pasos; y en medio del horror y del silencio, joh fuerza del ejemplo postentosa! mi corazon palpita, en mi cabeza se erizan los cabellos, se estremenen mis carnes, y discurre por mis nervios un súbito rigor, que los embarga.

Parece que oigo, que del centro oscuro sale una voz tremenda, que rompiendo el eterno silencio, así me dice:

Biblioleca popular.

T. IV. 751



«Huye de aquí, profano: tú, que llevas. de mundanas pasiones lleno el pecho. huye de esta morada, do se albergan con la virtud humilde v silenciosa sus escogidos: huye, y no profanes con tu planta sacrilega este asilo.» De aviso tal, al golpe confundido, con paso vacilante voy cruzando los pavorosos tránsitos, y llego por fin á mi morada, donde ni hallo el ansiado reposo, ni recobran la suspirada calma mis sentidos. Lleno de congojosos pensamientos paso la triste y perezosa noche en molesta vigilia, sin que llegue á mis ojos el sueño, ni interrumpan sus regalados bálsamos mi pena. Vuelve por fin con la risueña aurora la luz aborrecida, y en pos de ella el claro dia á publicar mi llanto. v dar nueva materia al dolor mio.

### A Bermudo.

SOBRE LOS VANOS DESEOS YESTUDIOS DE LOS HOMBRES.

Sus: alerta Bermudo, y pon en vela tu corazon. Rabiosa la fortuna le acecha, y mientras arrullando á otros los adormece en mal seguro sueño, súbito asalto quiere dar al tuyo. El golpe atroz, con que arruinó sañuda tu pobre estado, su furor no harta, si de tu pecho desterrar no logra

la dulce paz, que á la inocencia debe. Tal es su condicion, que no tolera que à su despecho el hombre sea dichoso. Así á tus ojos insidiosa ostenta las fantasmas del bien, que va sembrando sobre la senda del favor; y pugna por arrancar de tu virtud los quicios. Guay! no la atiendas, mira que robarte quiere la dicha que en tu mano tienes. No está en la suya, no: puede á su grado venturosos hacer, mas no felices. ¿Lo estrañas? quieres, como el vulgo idiota. de la felicidad y la fortuna los nombres confundir? ó por los vanos bienes y gustos con que astuta brinda el verdadero bien medir? joh engaño de la humana razon! Dí, qué promete digno de un ser, que á tan escelsa dicha destinado nació? Pesa sus dones de tu razon en la balanza, y mira cuanta es su liviandad! Hay quien ardiendo en pos de gloria y rumoroso nombre suda, se afana, y despiadado, al precio de sangre y fuego y destruccion le compra mas si la muerte con horrendo brazo de un alto alcázar su pendon tremola, se hincha su corazon; y hollando fiero cadáveres de hermanos y enemigos, un triunfo canta, que en secreto llora su alma horror zada. Altivo menos, empero astuto mas, otro suspira por el inquieto y mal seguro mando; y adula, y va solicito siguiendo el aura del favor: su orgullo esconde en vil adulacion; sirve, y se humilla para ensalzarse; y si á la cumbre toca, irgue altanero la cenuda frente, y sueño, y gozo y interior sosiego

228

Sonriele tal vez; empero nunca al esplendor del mando sacrifica. Mas mientra incierto en lo que goza, teme. á un giro instable de la rueda cae precipitado en hondo y triste olvido. Tal otro busca con afan estados, oro y riquezas; tierras y tesoros, jah! con sudor y lágrimas regados. su sed no apagan: junta, aborra, aucha. mas cou sus bienes crece su deseo. y cuanto mas posee mas anhela. Así, la llave del arcon en mano. pobre se juzga; v pues lo juzga, es pobre; à otra ilusion consagra sus vigilias aquel, que havendo de la luz y el techo, de la esposa y amigos, la alta noche en un garito ó misera zahurda, con sus viles rivales pasa oculto. Entre el temor fluctua y la esperanza su alma atormentada. Héle, ya espuso con mano incierta y pecho palpitante, á la vuelta de un dado su fortuna. Cavó la suerte, pero qué le brinda? Es buena? su ansia y su zozobra crecen. Aciaga? oh Dios! le abruma, y le despeña en vida infame, o despechada muerte. X es mas feliz, quien fascinado al brillo de unos ojuelos arde, y enloquece, y vela, y ronda, y ruega y desconfia, y busca al precio de zozobra y penas el rápido placer de un solo instante? No le guia el amor, que en pecho impuro entrar no puede su inocente llama. Solo le arrastra el apetito: ciego se desboca en pos dél. Mas ay! que si abre con llave de oro al fin el torpe quicio, envuelta en su placer traga su muerte. Pues mira á aquel abandonado al ocio, ve vacías buir las raudas horas sobre su inútil existencia. Ah! lentas las cree aun, y su incesante curso precipitar quisiera. En que gastarlas no sabe; y entra, y sale, y se pasea; fuma, charla, se aburre, torna, vuelve, v huvendo siempre del afan, se afana: mas va en el lecho está; cédele al sueño la mitad de la vida, y aun le ruega que la enojosa luz le robe. ¡Oh necio! zá la dulzura del descanso aspiras? búscala en el trabajo. Si; en el ocio siempre tu alma roerá el fastidio y hallará en tu reposo su tormento. Mas qué si á Baco y Ceres entregado. y arrellanado ante su mesa engulle de uno al otro crepúsculo, poniendo en su vientre à su Dios y à su fortuna? La tierra y mar no bastan á su gula. Lenguaraz y gloton, con otros tales, en francachelas y embriagueces pasa sus vanos dias, y entre obscenos brindis, carcajadas y broma disoluta se harta sin tasa, y sin pudor delira. Mas à fuerza de hartarse embota y pierde apetito y estómago. Ofendida naturaleza, insípidos le ofrece los sabores, que al pobre deliciosos. En vano espera de una y otra India estimulos; en vano pide al arte salsas, que ya su paladar rehusa: el ansia crece, y el vigor se agota; v así consunto, enmedio á la carrera, antes su vida que su gula acaba. Oh placeres amargos! Oh locura de aquel que los codicia, y humillado ante un mentido númen los implora! Oh! y cual la Diosa pérfida le burla!

de angustia exento ó sin sabor le deia. que à vueltas del placer le da fastidio, y en pos del goce saciedad y tedio. Si le confia, luego un escarmiento su mal prevista condicion descubre. Avara, nunca sus descos llena: voltaria, siempre en su favor vacila: inconstante y cruel, affije ahora al que halagó poco há; ahora derriba al que ayer ensalzó; y ora, del cieno otro à las nubes encarama, solo por derribarle con mayor estruendo. No ves con todo aquella inmensa turba, que rodeando de tropel su templo, se avanza al aldabon, de incienso hediondo, para ofrecer al idolo, cargada? Huye de ella, Bermudo! No el contagio toque á tu alma de tan vil ejemplo! Huye, y en la virtud busca tu asilo. que ella feliz le hará. No hay, no lo pienses, dicha mas pura que la dulce calma que inspira al varon justo. Ella modesto le hace en prosperidad; ledo y tranquilo en sobria mediania; resignado en pobreza y dolor. Y si bramando el huracan de la implacable envidia le hunde en el infortunio, ella piadosa le acorre v salva, su alma revistiendo de alta, noble y longanime constancia. Y qué si hasta su premio alza la vista! Hay algo, di, que à la esperanza iguale de la inmortal corona que le atiende?... Mas te oigo preguntar: ¿aqueste instinto que mi alma eleva à la verdad; esta ansiade ingagar y saber serà culpable? No podré hallar, siguiéndola, mi dicha? Condenarásla? No. ¿Quién se atreviera? Quien que su origen y su fin conozca?

Sabiduría v virtud son dos hermanas, descendidas del cielo para gloria y perfeccion del hombre. Le alejando del vicio y del engaño, ellas le acercan á la Divinidad. Si, mi Bermudo; mas no las busques en la falsa senda que á otros, astuta, muestra la fortuna. ¿Dónde pues? Corre al templo de Sofia. y alli las hallarás. Ruégala... Mira cual se sonrie! Instala, interpone la intercesion de las amables Musas. y te la harán propicia. Pero guarte, que si no cabe en su favor engaño cabe en el culto que le da insolente el vano adorador. Nunca propicia la ve, quien oro ó fama demandando. impuro incienso quema ante sus aras. No ves á tantos como de ellas tornan de orgullo llenos, de saber vacíos? Ay del que en vez de la verdad, iluso su sombra abraza! En la opinion fiado el buen sendero dejará, y sin guia de razon ni virtud, tras las fantasmas del error correrá precipitado. ¿El sabio entonces hallara la dicha en las quimeras que sediento busca? ¡Ah! no: tan solo vanidad y engaño. Mira en aquel, á quien la aurora encuentra midiendo el cielo, y de los astres que huyen las esplendentes orbitas. Insomne. aun á la noche liama perezosa, y acusa al astro que su afan retarda. Vuelve: la obra portentosa admira, sin ver la mano que la obró. Se eleva sobre las lunas de Urano, y de un vuelo desde la nave á los triones pasa. Mas. qué siente despues? Nada : calcula: mide, y no ve que el cielo, obedeciendo



la voz del grande Autor, gira, y callado, horas hurtando à su existencia ingrata. á un desengaño súbito le acerca. Otro, del cielo descuidado, lee en el humilde polvo, y le analiza. Su microscopio empuña; ármale, y cae sobre un átomo vil. ¡Cuan necio triunfa, si alli le ofrece el magico instrumento leve señal de un movimiento y vida! Su forma indaga, y demandando al vidrio lo que antevió su ilusa fantasia, cede al engaño, y da á la vil materia la omnipotencia, que al gran Sér rehusa. Así delira ingrato; mientras otro pretende escudriñar la futima esencia de este sublime espírtu que le anima. Ob cuál le anatomizal y cual si fuese un flúido sutil, su voz, su fuerza; y sus funciones, y su accion regulal Mas que descubre? Solo su flaqueza; que es dado al ojo ver el alto cielo, pero verse así, en sí, no le fué dado. Con todo, osada su razon penetra al caos tenebroso; le recorre con paso titubeante; y desdeñando la lumbre celestial, en los senderos y laberintos del error se pierde. Confuso así, mas no desengañado, entre la duda y la opinion vacila. Busca la luz, y solo palpa sombras. Medita, observa, estudia; y solo alcanza, que cuanto mas aprende, mas ignora. Materia, forma, espírtu, movimiento, y estos instantes que incesantes huyen, y del espacio el piélago sin fondo, sin cielo y sin orillas, nada alcanza, nada comprende. Ni su origen halla, ni su termino, y todo lo ve absorto

de eternidad en el abismo hundirse. Tal vez, saliendo dél mas deslumbrado, se arroja á alzar el temerario vuelo hasta el trono de Dios, y presuntuoso con débil luz escudriñar pretende le que es inescrutable. Sondeando de la divina esencia el golfo inmenso surca ciego por él. Qué hara sin rumbo? Dudas sin cuento en su ignorancia busca, y las propone, y las disputa, y piensa que la ignorancia que escitarlas supo resolverlas sabra. ¿Viste, joh Bermudo! intento mas audaz? Qué! sin mas lumbre que su razon, un átomo podría lo incomprensible comprender? Linderos en lo inmenso encontrar? Y en lo infinito principio, medio, o fin? Oh Sér eterno! Has dado parte al hombre en tus consejos? O en el santuario, á su razon cerrado. le admites ya? Tan alta es la tarea que à su débil espíritu fiaste? No; no es esta, Bermudo. Conocerle y adorarle en sus obras; derretirse en gratitud y amor, por tantos bienes como benigno en tu mansion derrama; cantar su glorio, y bendecir su nombre: hé aquí tu estudio, tu deber, tu empleo. y de tu ser y tu razon la dicha. Tal es, oh dulce amigo, la que el sabio debe buscar, mientras los necios la huyen. Saber pretendes? Franca está la senda : perfecciona tu sér, y serás sabio. Ilustra tu razon, para que se alce á la verdad eterna, y purifica tu corazon, para que la ame y siga. Estúdiate à tí mismo, pero buscala luz en tu Hacedor. Alli la fuente de alta sabiduria; alli tu origen

verás escrito: allí el lugar que ocupas en su obra magnifica; alli tu alto destino, y la corona perdurable de tu sér, solo á la virtud guardada. Sube. Bermudo: allí busca en su seno esta verdad, esta virtud, que eternas de su saber y amor perenne manan; que si las buscas fuera de él, tinieblas. ignorancia y error ballarás solo. De este saber y amor lee un destello en tantas criaturas como cantan su omnipotencia: en la admirable escala de perfeccion con que adornarlas supo; en el órden que siguen: en las leves que las conservan y unen, y en los fines de piedad y de amor, que en todas brillan. y la bondad de su Hacedor pregonan. Esta tu ciencia sea, esta tu gloria. Serás sabio y feliz, si eres virtuoso; que la verdad y la virtud son una. Solo en su posesion está la dicha; y ellas tan solo dar á tu alma pueden segura paz en tu conciencia pura: en la moderacion de tus deseos libertad verdadera; v alegría de obrar, y hacer el bien en la dulzura. Lo demas, viento, vanidad, miseria.

### A Posidonio.

DESDE BL CASTILLO DE BELLVER 8 DE AGOSTO DE 4802.

¿Dudas? La desconoces? De tu amigo esta la letra es; la cara letra,

oh Posidonio, un tiempo tan preciada de tu amistad. v con tan vivo anhelo deseada y leida. Estos sus rasgos son, mal formados, pero siempre fieles intérpretes de fé v amistad pura. Lee, y tu tierno corazon reciba de ellos algun solaz. Lee, la envidia borrarlos quiere en vano; en vano intenta, la péñola rompiendo, en duros hierros mi mano encadenar: pues sus esposas la amistad quebrantó, y á su despecho me dicta abora intrépida estas líneas. ¿Resistirlas podré? Quién á su impulso no rinde el corazon? Tú Posidonio, cual nadie, tú, la imperiosa fuerza conoces de su voz. Tú la seguiste, con qué presteza, jay Dios! cuando bramaba mas fiero el mónstruo, y de uno en otro clima cual lobo hambriento al mudo corderillo. á tu inocente amigo iba arrastrando! ¿Detúvote su ceño? Su amenaza te intimidó? Cediste, te humillaste ni al rumor, ni al aspecto del peligro? X cuando todos al terror doblados medrovos se escondian, tú, tú solo no te mostraste firme, y á la furia no presentaste intrépido la frente? ¡Oh alma heróica! oh noble! oh grande esfuerzo de la amistad! Podré olvidarte? Oh! antes me olvide yo de mí, si te olvidáre. Nunca, nunca; que en rasgos indelebles de fuego está grabado en los escriños de mi inocente corazon. El sabe. el solo sabe cuánto de duizura sobre mi alma derramó, cuán grata me es su memoria, y cuánto me consuela en mi suerte ¡infeliz! ¿infeliz?... ¿Cómo? Acaso puede un inocente serlo?

Con la virtud, con la inocencia puede morar el infortunio? El justo cielo no lo permite, caro Posidonio. El las sostiene , las conforta , y tiende para apoyarlas próvido su mano. Lo sé; lo siente, y sin temor lo dice serena y pura mi conciencia. Nada la turba ; ni voraz remordimiento ; ni del crimen la fea, adusta imagen, ni ingratitud, ni deslealtad, ni alguno de los verdugos de las almas viles sus senos agitó? Contra esta blanda consoladora voz , que puede el ronco rumor de la calumnia? Qué la envidia, aunque con soplo venenoso incite las furias del poder , su fragua encienda , y sus rayos invoque en mi ruina? Yo en tanto escucho intrépido su aullido. Que me puede robar, dí, Posidonio? La libertad? No , no , que no le es dado hasta el alma llegar donde se anida, y aherrojarla no puede. Ni esta pura emauacion de la divina esencia, este sutil y celestial aliento medynus V que nos anima y nos eleva , puede ser cerrado entre muros, y con hierros encadenado ni oprimido. Mira como cruzando los vecinos mares se lanza ora hacia ti , te abraza , y busca conorte y paz en tu amigable pecho; y, joh! cuál los busca cierto de encontrarlos! De ti partido à los amados lares que me vieron nacer, rápido vuelo; besa el virtuoso umbral, se postra humilde ante las santas sombras que le guardan, y con piadosas lágrimas le riega. Oh sombra ilustre de Paulino, cuánto de amargura y rubor te ahorró la muerte!

Libre está, si.... Del globo las regiones no puede en torno recorrer? Abserte ver cuál la vida v la abundancia llenam sus vestos climas? Los remetes mares surcar veloz? Tocar entrambes poles. v á las esferas altas remontarse? Y no mas? Mira cual atravesende los campos de la laz sobre las lunas de Herschel se encumbra ; rápido las puertaschernales penetra. y á los coros. querúbicos unido, alki estaniado su patria encuentra, y su Hacedor adoca. Es este esclavitud? No, Pesidonio. ¿Por mas que esta perpion de pobro y muerte yaga en austera recinsion sumida . libre será unien al eterno alcázar puede subir ; al Protector , al Padre de la inocencia y de la vida, absorto y postrado adorar: ver como el raro arde en su mano emnipotente, y como contra la iniquidad alzado. Hena de espanto a la calumania.... Mas si en tanto mancha este mónstruo con su voz un fama?.... Si esta segunda y mas preciosa vida del hombre.... ¡Ay! Pesidomo , de tu amigo vé aqué el mayor, el mas voraz tormento. Mas qué es la fama? quién la da y mantiene? No es el supremo Arbitro del mundo su fiel dispensador? Suyo es, no nuestro. tan estimable bien : próvido y justo le da á union fiel por merecerie tacha. La inocencia le atcanza: con su cuide la virtud le defiende, y el que sabe respeterias y amarlas le conserva. ¿Le perderà quien nuncu bolló los santes fueres de la verdad? Quien obediente á su vez , al error y á la ignorancia pertinuz persiguió? Tú Posidonio.

lo sabes, tú, testigo y compañero de mi vida interior, de mis designios, viages, estudios v tal vez en ellos auxilio y consultor.... ¡Oh! cuánto ahora de esta feliz seguridad la idea es a mi corazon dulce y sabrosa! Si, tú lo sabes; sabes que mis dias, partidos siempre entre Minerva y Themis, corrieron inócentes, consagrados siempre al público bien. Sabes que en ellos sumiso y fiel la rel gion augusta de nuestros padres, y su culto santo sin ficcion profesé. Qué fuí patrono de la verdad y la virtud, y azote. de la mentira, del error y el vicio. Que fui de la justicia y de las leves apoyo y defensor; leal y constante en la amistad : sensible v compasivo á los agenos males; de la pura y cándida niñez padre, maestro, celoso institutor; y de la patria. ioh cara patria! de tu bien, tu gloria constante y ciego promotor y amigo. Di . ¿son otros mis crimenes? El alto testimonio que grita en mi conciencia..... ¿Qué digo? oh Posidonio, el de la tuya, el de todos los buenos, la voz misma, esta voz fuerte y vigorosa que oye la envidia con terror, la voz del pueblo, la pública opinion, qué otros me imputa?.., Mas por ventura sueño?.... Es el orgullo el que adulando mi razon la engaña con la grata ilusion, ó es la voz pura de la inocencia? Ella es, oh Posidonio; que el delito es cobarde. Si, ella sola valor dar pudo á un corazon que firme desconoce el temor; que fiel al cielo, á la patria, al honor, adora humilde

la Providencia altísima; que sufre del infortunio el peso, y resignado sabe esperar impávido su suerte. :Ah! si el destino de rubor y angustia tal peso carga sobre mí : si tantos bienes me roba, y de tan caras prendas.... ioh dulces prendas por mí mal perdidas? me priva iujusto, y rígi lo me aleja; si en fin las heces del amargo cáliz me hace tragar: mi alma, oh Posidonio. ser herida podrá mas no doblada. No ves siempre indefenso, empero nunca rendido al fiero embate de las olas. inmoble estar el risco de Antromero. cual castillo roquero á los doblados ataques de rabiosos enemigos? Así ella inmoble esperará sus golpes. Lloro, es verdad, negártelo no debo; lloro la ausencia de mi triste patria, de mis caros penates, de mis pocos fieles amigos, y de todo cuanto mi corazon amaba, y reunido. colmo era de mi gloria, y mi ventura..., Entre tantos un alto, un digno objeto, ay! cada instante su llorosa imágen á mis ojos envia, y las paredes de esta medrosa soledad conturba. Tú adivinas cuál es: tú, amigo, sabes el generoso afan con que mi mano, alla donde el paterno Piles corre á morir entre arenas, una hermosa viña plantó que consagró á Sosia. A su sombra creció por siete abriles : mostró su esquilmo, y ya de la comarca era delicia y gloria..... y lo era mia: ioh! cuál sus tiernos vástagos tendia por el amado suelo! Cuán lozanos sus pampanos frondosos de frescura

v verdor la cubrian! Tú admisaste sus sasonados y tempranos frutos , oh Posidonio, y con ardiente celo tu voz dió aliento y vida á su caltivo! Ah! cuán otra es su suerte! Combatida de un violento huracan, toda su gala yace agostada por el sucio al sopio del viento asolador; aportilladas sus altas cercas; secos de su riego los copiosos raudales ; ahuventados o medrosos sus fieles viñadores. Hena está ya de espinas y de abrojos que á próxima ruina la condenan; mientras cautivo el mayoral no puede salvarla ni correr á su secorro... ¡Ay! ya no verán mas sus tristes ojes tan preciada heredad! Ni ella su influio recibirá ya mas!.... Tal vez los tuvos . Posidonio sobre ella detenidos. su antigua gloria buscarán en vano. y con piadosas lágrimas un dia honrarán mi memoria... Ah! si la vieres desamparada y yerma, huye y maldice el cruel astro que influyendo adverso su ruina decreto. Huye, si, huye, y alla do su randal tan ingenioso derrama Saltarúa, esconde y mescla tu l'anto en su corriente cristalina. y este prez da á su nombre y mi memoria... Mas no . sin duda suerte mas propista se guarda á la virtad. De su alte asiento me lo anuncia el gran Sér. «Sufre, me dice, y espera. De los míseros mortales las suertes todas son en mi albedrío. Está en mi mano la balanza, y selo puedo vo dar é la inocencia el triunfo, y bendecir y eterniaar sus obras. » Hé aqui mi apoyo y mi esperanca, amigo:

confiado en él, ni temo ni resisto de la suerte el rigor; sufro y espero sin susto y sin afan... Tal vez un dia à vernos volverà, gozosa entonces, la triste Gigia, unidos y felices. Tal vez las copas de los tiernos chopos, con que la ornó mi mano, y que ya el tiempo alzó á las nubes, cubrirán á entrambos con su filial v reverente sombra. Juntos tal vez sus playas resonantes tornarémos á ver ; aquellas playas, pisadas tantas veces de consuno, mientras el sol buscaba otro hemisferio. v el mar cantabro con alternas ondas besar solia las amigas huellas. Ah! si nos diese el cielo tal ventura, cuánto dulces serán nuestros abrazos! Ah! cuánto nuestras pláticas sabrosas! Cuál cantarémos de zozobra exentos. de la pasada tempestad la furia y el horrendo peligro, mientra alegres v asegurados en el puerto damos al ocio blando las veloces horas! Cúmplase, oh Dios, tan plácida esperanza! Empero si tan bien del justo cielo los decretos me niegan; si mas alta retribucion á mi inocencia guardan: brame la envidia, y sobre mi desplome fiero el poder, las bóvedas celestes; que el alto estruendo de la horrenda ruina escuchará impertérrita mi alma.

### Al mismo.

BELLVER, AGOSTO 13 DE 1806.

«El hombre que morada un punto solo Biblioteca popular. 7. 17. 752

Digitized by Google



hiciere en la ciudad, maldito sea. » Asi la musa de Leon un dia cantó, al prefano Tibula imitando. Dirás, tú amen, oh Cárlos, á tandura impía maldicion? Ah! no, cuitado; no puedes, ya que obligacion severa te hizo del campo con veloz galope volver à la ciudad , y mal lu grado te alejó de la gran paturaleza. A la antigua ciudad volviste y ora vas confundido entre su necia turba, triste cruzando las hediondas calles, do el viejo muro y nuevos techos niegan entrada al sol y libre paso al viento: v donde el lujo deshonesto escita pena en lu corazon, riesgo en lus ojos. O bien huvendo del bullicio iusano, te aprisionas aun mas y á voluntaria soledad en tu casa te condenas . y alli diciendo triste a Dios al campo. te sepultas con él. Oh cuánto pierdes! que ya no mas recrearán tu alma ni de la aurora el resicler derado cuando al oriente asoma, ni el brillante dosel que de encendidos arreboles retoca el sol para hermosear su lecho. No gozarás va allí del claro cielo la vasta, augusta escena; ni en tu oido sonarán las canoras avecillas, și ya no alguna como tú enjaulada por su perdida libertad suspira. La pompa vegetal tendida al viento en arboles frondosos ó en mil flores y plantas, ricamente derramada por los abiertos campos y colinas, no mas veran con extasis tus ojos. Oh! cuánto menos echarán abora el vico esmalte de los verdes prados,

do con incierto giro serpentea el arroyuelo que del monte cae sonando, y de su margen lortuosa las tiernas camamilas salpicando! Cuánto su aspecto, y cuánto su frescura refrigeraba tus cansados miembros! Qué bien clamó Leon! oh necio! oh necio el que de tantos bienes y delicias voluntario se alcja; y aquel triste à quien los niega misero destino!... Pero, ¿qué digo? Al hombre pueden solo recrear los sentidos ? Por ventura verá en ellos el único instrumento de su felicidad ; ó podrá iluso colocarla en sus ojos y su vientre? Oh blasfemia de Tíbulo, ; oh descuido de la musa del Darro, profanada al repetirla en su sagrada lira! Cárlos, guárdate, no hagas en la tuya tal injuria à tu ser. ¿Pues qué, en tu pecho no hay un sentido superior que anima cuanto en su imperio la natura ostenta? Su riqueza magnifica, sus gracias para el bruto que son? Nada sin vida: que el pace y bebe estúpido, y vagando huella las flores, el arroyo enturbia, y ni ama el campo ni á los cielos mira. No así tú, Cárlos; tu razon, imágen de la divina inteligencia, y ese espíritu sublime que à una ojeada cielos, tierra y abismos ve, no esclavo se hará de sus esclavos, ni á ellos solos felicidad demandará. Mas noble, mas encumbrado objeto va buscando, de su destino y alto sér mas digno. Por él suspira de contino y vuela sin descapso ni paz hasta encontrarle. ¿De vista le perdió? Desconocióle?

Se lanzó acaso descarriado y ciego en pos de alguno de su alteza indigno? Pues todavía buyendo de éi le busca, y en él tan solo puede hallar reposo. Oh alto, oh inmenso, oh sumo bien! Tu solo puedes saciar las almas que criaste! Hácia tí vuelan cuando van perdidas en pos de las bellezas que benigno criaste tú tambien. Pero ninguna hinche su corazon, y de tí leios nada le harta, todo le fastidia. Oh divina virtud! A ti fué dado, à ti sola entrever de bien tan sumo la sublime morada! Tú, tú solo en este valle de amargura lleno puedes gustar con labio reverente alguna gota del raudal inmenso de gozo y paz que en torno de su alcazar corre perenne y que en reposo eterno á luengos tragos beberás un dia! Dichoso tú do quiera que morares, oh Cárlos, si andas en la sola senda por do seguro la virtud te guia hácia tan alto bien. ¿Qué puede, dime, causar enojo al que fiel la sigue? Tú lo conoces; tú, que en el bullicio de la ciudad de Augusto, ó ya ejercitas la santa caridad, suma y tesoro de todas las virtudes, ó alejado del liviano rumor, dias y noches entre el estudio y la oracion repartes, y en pios ó inocentes ejercicios santificas tu ocio. Y no presumas que tal consuelo á la virtud no alcance cuando aherrojada está, victima triste de la calumnia y del poder: no, Cárlos, no; que su escudo de templado acero tres veces doble, las agudas flechas

rechaza, y ni le vence ni traspasa su venenosa punta. Sufre, es cierto: pero sufre tranquila. Ve el insano triunfo de la injusticia; ve el ultrage de la inocencia desvalida, y sufre. Mas sufriendo, su mérito acrisola, su fuerza aumenta y su corona labra. La ve, la espera, y aun vencida vence. ¿Dúdaslo acaso? Dime, qué en su daño puede el rencor de un enemigo crudo?... Encadenar su cuerpo?... Pero libre no romperá su espíritu los fierros? No volará por la sublime esfera? Y no columbrará de aquella altura, al través de los muros trasparentes del alcázar eterno, la corona que está allí à su paciencia preparada? Y entonces, dí, no volverá à su cárcel con tan rica esperanza conhortado, y el alma henchida en celestial consuelo? Oh como entonces del destino triunfa! Tal vez alegre al olvidado plectro la mano alargará, y en dulce rapto al son de las cadenas acordándole, ensavará sobre sus cuerdas de oro liras á la amistad, himnos al cielo... Y si la tierna compasion, rompiendo los pechos de diamante, ay Dios! abriese la hermosa luz del éter à sus ojos y el verdor de los campos, cuánto, oh cuánto dulce placer rebosará en su pecho! Entonces si que de naturaleza gozaria el espectáculo, subiendo desde él á contemplar el sumo Artifice que con benigna omnipotente mano tantas lumbreras encendió en el cielo para aumentar su gloria, y en la tierra tanta belleza y tantos ricos dones

en bien del hombre derramó piadoso. ¡Ah! desdichado el que á tan alta dicha é inefable consuelo abrir no puede su duro corazon, y no conoce que no hay desdicha en la virtud, y solo la virtud santa puede hacer dichosos.

# Respuesta á una epístola de Moratin.

Te probó un tiempo la fortuna, y quiso oh caro Inarco, de tu fuerte pecho la constancia pesar. Duro el ensavo fué; pero te hizo digno de sus dones. Oh venturoso! oh una y mil veces feliz Inarco, á quien la sucrte un dia dió que los anchos términos de Europa lograses visitar. Feliz quien supo por tan distantes pueblos y regiones libre vagar, sus leyes y costumbres con firme y fiel balanza comparando que viste al fin la vacilante cuna de la francesa libertad, mecida por el terror y la impiedad : que viste, mal grado tanta coligada envidia, y de sus furias á despecho, rotas del belga y del batavo las cadenas; que al fin, venciendo peligrosos mares, y asperos montes, viste todavía gemir en dobles grillos aherrojado al Tibre, al antes orgulloso Tibre, que libre un dia encadenó la tierra! Cuánto, ah! sobre su haz destruyó el tiempo de vicios y virtudes! Cuánto, cuánto cambió de Bruto y Richelieu la patria! Oh qué mudanza! Oh, qué leccion! Bien dices: la esperiencia te instruye. Sí; del hombre

hé aquí el mas digno y provechoso estudio : ya ornada ver la gran naturaleza por los esfuerzos de la industria humana, vária, fecunda, gloriosa y llena de amor, de union, de movimiento y vida; ó va violadas sus eternas leves por la loca ambicion, con rabia insana, guerra, furor, desolacion y muerte: tal es el hombre. Ya le ves al cielo por la virtud alzado, y de él bajando traer el pecho de piedad henchido. y fiel, y humano y oficioso darse todo al amor y fraternal concordia ... Oh cual entonces se solaza y rie, ama y socorre, llora y se conducte! Mas ya le ves que del averno escuro sale blandiendo la enemiga antorcha, v acá v allá, frenético bramando, quema, y mata, y asuela cuanto topa. Ni amarle puedes, ni odiarle; puedes tan solo ver con lastima su hado; hado cruel, que á enemistad y fraude, y susto y guerra eterna le conduce! Mas por ventura, tan adverso influjo nunca su fuerza perderá? Qué, el hombre nunca mejorarà?... Si perfectible nació; si pudo á la mayor cultura de la salvage estúpida ignorancia salir; si supo las augustas leves del universo columbrar, y alzado sobre los astros, su brillante giro, su luz, su ardor, su número y su peso infalible midio; si mas osado voló del mar sobre la incierta espalda á ignotos climas, navegó en los aires, dió al rayo leyes, y á distantes puntos, como el veloz por la tendida esfera, sus secretos envió: por fin, si puede



perfeccionarse su raz n; tan solo será á su tierno corazon negada la perfeccion? Tan solo esta divina deliciosa esperanza? ¡Oh, caro Inarco! No vendrá el dia en que la humana estirpe de tanto duelo y lágrimas cansada. en santa paz, en mútua union fraterna viva tranquila. En que su dulce imperio santifique la tierra, y á él rendidos los corazones de uno al otro polohagan reinar la paz y la justicia. No vendrá el dia en que la adusta guerra tengan en odio, y bárbaro apelliden y enemigo comun, al que atizare de nuevo su furor, y le persigan, y con horror le lancen de su seno. Oh, sociedad! Oh, leyes! Oh, crueles nombres, que dicha y proteccion al mundo engañado ofreceis, y guerra solo le dais, y susto, y opresion, y llanto! Pero vendrá aquel dia, vendrá, Inarco, á iluminar la tierra, y los cuitados mortales consolar. El fatal nombre de propiedad, primero detestado, sera por fin desconocido. ;Infame! Funesto nombre, fuente y sola causa de tanto mal! Tú solo desterraste con la concordia de los siglos de oro sus inocentes y serenos dias. Empero al fin sobre el lloroso mundo á lucir volverán, cuando del cielo la alma verdad, su rayo poderoso contra las torres del error vibrando. las vuelva en humo, y su asquerosa hueste aviente y hunda en sempiterno olvido. Caerán en pos la negra hipocresía, la atroz envidia, el dolo, la nunca harta codicia, y todos los voraces mónstruos

que la ambicion alimentó y con ella serán al hondo Báratro lanzados: allá, de do salieran en mal hora,

y va no mas insultarán al cielo. Nueva generacion desde aquel punto ta tierra cubrirá y entrambos mares. Al franco, al negro etíope, al britano hermanos llamara, y el industrioso chino darà sin dolo ni interese al transido lapon sus ricos dones. Un solo pueblo entonces, una sola y gran familia, unida por un solo comun idioma, habitará contenta los indivisos términos del mundo. No mas los campos de inocente sangre regados se verán, ni con horrendo bramido, llamas, y feroz tumulto por la ambicion frenética turbados. Todo será comun: que ni la tierra con su sudor ablandará el colono para un ingrato y orgulloso dueño; ni va surcando tormentosos mares hambriento y despechado marinero, para un malvado en bárbaras regiones buscará el oro; ni en ardientes fraguas, ó al banco atado en sótanos hediondos le dará forma el mísero artesano: afan, reposo, pena y alegría, todo será comun, será el trabajo pension sagrada para todos; todos su dulce fruto partirán contentos. Una razon comun, un solo, un mútuo amor los atarán con dulce lazo; una sola moral, un culto solo, en santa union y caridad fundados el nudo estrecharán, y en un solo himno del austro à los triones resonando la voz del hombre, llevará hasta el cielo

la adoracion del universo; á la alta fuente de amor; al solo Autor de todo.

### Jovino á Poncio.

ALL IN DAYS CHANGE AND UM

Non est quod contemnas hoe studendi genus, Mirum est, ut animus agitatione, motuque Corporis excitetar,

C. PLINIUS CORNEL. TACITO SUO.

Oh cuán feliz nació la golondrina que dos veces al año viaja y muda de andurrial, de tejado y de vecina! Vuela y revuela siempre la picuda en pos de su galan, que à hacer el nido, cantar, cazar y procrear la ayuda. Fuerame yo tan listo y tan sabido como ella, ó de la gran naturaleza con tan preciosos dones favorido, y otra vegada echara a mi cabeza fuera de este rincon, y en mi castaño me diera á andar sin miedo, ni pereza. Mas pues se toca á recoger ogaño, y es preciso pasar bochorno y frio arrellanado en el antiguo escaño, vamos charlando un poco, Poncio mio, del digerido y trasnochado viagentido in que abri con Aries, y cerré en estio. El hablarte de coche ni equipage, reposteros, lacayos y cantina, ni de otro señoril matalotage fuera de mas; que es algo teatina mi condicion, y va siempre de gorja, y con tanto boato se amohina.

En mi cuártago, y llena bien la alforia. me voy cantando, y no se me da un bledo por los inventos que el melindre foria. Ouiero ver el gran mundo abierto y ledo cual le supo adornar la industria humana, y escudriñarle cuanto gusto y puedo. Hay por ventura angustia mas firana que andarse emparedado entre ladrillos. sin ver mas que la torda y la gitana, ni oir mas que rechinos y chasquidos, ó al son de las malditas campanillas ajos, votos, blasfemias y abullidos? Ténganse ese regalo otros golillas, v buena pro, mientras que yo escotero llevo à salvo de vuelcos mis costillas. Pues señor, como digo, salí entero, montado en mi capon, contento y libre, no sin buena compaña y mal dinero. No me asustaban Rosas, ni Colibre, ni la foria que allá mata y arrolla al choque horrendo de infernal calibre. Me importaba dormir, comer mi olla, y hallar sereno y esplendente el dia, mas que tan triste y bárbara bambolla. A dos por tres doblé con alegria, aunque sudando, los Ervasios puertos, y llevé hasta Leon mi correria. De alli vi va horizontes mas abiertos, y aun tambien mas agenos de conhorte pobres, incultos, rasos y desiertos, Hombres tristes , de oscuro y sucio porte casas de barro, calles de inmundicia pueblos, en fin, sin dicha ni deporte. Tal vez en torno dellos la codicia. si no ya la miseria, labra un poco sin afan , sin provecho , ni pericia. De árboles no hay que hablar : este es un coco que asusta al propietario y al labriego,

y á quien los planta le apellidan loco. Los habrá dicen cuando venga el riego: mas cielo y tierra no sabrán criarlos, siu andar con los rios en trasiego? Hé, va le tienen... pero vé à buscarlos y ninguno hallarás sino en la orilla del canal que nos trajo Mr. Cárlos. Ay! aquí es do el ánimo se humilla, viendo tan malogrado el beneficio v vuelta la esperanza en gran mancilla. Campos sin árbol, seto, ni edificio, plagados de amapola, y jaramago, y aguas, bucyes y brazos sin oficio. Aun ví las huellas del horrendo estrago que desoló à Castilla cuando andaba matando moros el señor Santiago. ¿Que hacen las leves? me dirás, estaba por decirte que duermen ; mas no puedo , que antes bien su desvelo nos acaba. Siempre duras y firmes en su quedo de mandar y vedar, y siempre iguales en enseñarnos su importuno dedo, cierran à toda industria los canales, y halagan y alimentan la pereza. y acrecen y eternizan nuestros males. Bórralas de una vez, y la cabeza verás sacar al laborioso ingenio, v aliarse con la gran naturaleza: libre de susto y sujecion el genio sus premios buscará, y á nuestro clima con Baco y Ceres traerà à Cilenio; cercará, poblará, pondrá en estima el riego, y su sudor sobre la tierra derramará, si no halla quien le oprima. No son las leyes las que harán la guerra al ocio que las burla y las quebranta, y cuanto mas le grunen mas se emperra; él interés unido con la santa

necesidad le arrojarán del mundo. que él los imperios á esplendor levanta. Mas mientras torres en el aire fundo el hilo voy perdiendo y la jornada : va de viage: capítulo segundo: llegué à Burgos , joh corte derrotada! Ya vuelve á ser ciudad : planta, edifica limpia, proyecta: ¿pero instruye? Nada. Aun la pereza alli se santifica. y la ignorancia se regala. ¿Esperas que estas dos Melisendras la hagan rica? A Briviesca, á Pancorvo, y de sus ficras escenas alejándome, en la Rioja me entré cruzando prados y laderas. Juntas las aguas del Tison y el Oja forman un ancha y venturosa vega . do con la industria la abundancia aloia y alli con rica profusion allega mieses y viñas, y árboles y prados cuanto el raudal fertilizante riega. Por el pie de sus muros derrotados Haro los ve correr al padre Ibero . de cederle agua y nombre no asustados. Corta el gran rio, o placido, o severo, no sin desden, la playa polvorosa que alguna vez inunda osado y fiero: mas, ¡qué dolor! la tierra, siempre ansiosa de abrir á su onda la sedienta entraña. le pide auxilio, y dárselo no osa; y mientra el borde de sus labios baña pierde sus aguas la vecina orilla. v su esplendor el árida campaña. Despues se traga al rico Najerilla, que de su altivo puente envanecido, tarde y mal de su grado se le humilla. Disculpárasle acaso, si el florido pais que riega, como yo observaras. desde do muere hasta do fué nacido.

244

Caen sus aguas rápidas y claras de la cana Cogolla à dar recreo de Emiliano a las devotas aras y de allí al valle do encendió Berceo . aunque con vieja y mal templada lira, de otros mas altos vates el deseo. Mas impetuoso Najera le admira cuando à postrar su vacilante muro á sus rotos alcázares aspira. Oh , qué de bienes à su randal puro deben, v encantos la comarca y valle, do el premio del afan siempre seguro! Cuando Somalo deja de gozalle , ella escondido en el ombrio soto, entre encinas y chopos de alto talle? Despues ni sufre margenes, ni coto, hasta que Manso osado le refrena con su puente invencible, si antes roto. Se humilla al fin . y con desmayo y pena, herido de los fuertes tajamares, muere del Ebro en la desierla arena: del Ebro, que desdeña otros solares, y á ver unidos, vano se apresura, de Tobía v Bazan los nobles lares. Temes que aqui yo diese en la censura que coge á tanto caballero andante? No, no lo permitiera mi ternura. De amigo el nombre, mas que de informante, dictó el obseguio, y supo la confianza unirse á la amistad fina y galante. Hé agní do fué colmada mi esperanza , oh Fuenmayor! oh plazo venturoso de amistad, de alegría y bienandanza! fertil Buicio! Valle deleitoso! campos que siempre enriqueció Lyco! Santa hospitalidad! Dulce reposo! Nunca os olvidaré. Continuo empleo sereis de mi ternura y mi memoria.

y aunque en vano, tambien de mi deseo. Mas vamos con el viage y con su historia á Logroño, do apenas sobrevive la sombra debil de su anciana gloria. Pero capaz de recobrarla vive un sabio alli, de ardiente celo henchido. que sin cesar inspira, instruye, escribe. Oh Barrio! Si asi fueras atendido recibe al menos este de mi aprecio testimonio sincero y bien sentido! De sus pingües campiñas alza el precio el árbol de Minerva, cuyo fruto mira Baco en las otras con desprecio. ¡Cómo el ingenio roba , y vierte astuto por ellas del Iregua los randales, que al fin à Ibero rinden su tributo! Campos de Navarrete! do con Palas . Minerva y Ceres anda Baco asido por entre olivos , mieses y frutales , con cuánto gozo os admiré subido al cerro del altisimo Homenage que el tiempo y la codicia han derruido! Volvi despues à Najera mi viage, donde à los padres de la Patria Ervias á un tiempo daba ejemplo y hospedage. Oh que noble espectaculo! Verias los claros hijos de la Rioja unidos trabajar en su bien noches y dias. Viéraslos ya luchar enardecidos, con la pereza, y ya de la ignorancia parar los rudos golpes repetidos: hollar la envidia, y desde aquella estancia abriendo rocas, puentes y caminos, llamar á todas partes la abundancia. Los vi los admiré, loé sus dignos esfuerzos, y con voz quizá atrevida predije de su patria los destinos. Llevad, les dije, la onda fugitiva

del Ebro en torno hasta tocar la sierra. A Baco luego declarad la guerra, y haced que reducido á sus collados Minerva y Ceres cubran vuestra tierra Divididla, cercadla, y los no arados campos llenad de activos moradores, y verlos heis felices y poblados. Mas propietarios, mas cultivadores, menos ociosos, menos jornaleros, menos pobres en fin, menos señores, menos leyes y plumas, y mauleros de rapiña y de error, y hasta Sofia, mas seguros y francos los senderos. Asi...» Mas basta ya de profecia, que á besar voy de Aguirre los despojos en la Cogolla antes que fine el dia. Su corazon y púrpura entre abrojos vi venerados, y en prolija historia los triunfos de Millan vieron mis ojos. Mejor culto despues di à la memoria del eremita que grangearse supo con su puente y calzada nombre y gloria. Tanta ni tal, a qué otro santo cupo? Mas à otra parte vuelvo rienda y boca, que por demas con fábulas te ocupo. Por fin doblé los altos montes de Oca, y fui por Burgos y Palencia al valle do el Carrion en Pisuerga desemboca. Vi alli à Batilo; el gozo de abrazalle tú lo concibiras sin que lo cuente, como tambien la pena de dejalle. Despues de senda en senda, y puente en puente, sufriendo soles, lluvias y pedriscos, malas posadas y bendita gente, volví á Leon y á los paternos riscos, y caí de sus altos vericuetos à este emporio de peces y mariscos, donde en tanto que duermen mis folletos,

me harte de sueño, frutas y pescades, y aun, ¿le oyes, alma mia? de tercetos.

# SATIRAS.

OKATO

#### A ARNESTO.

Quis tam patiens ut teneat ser Juvenat.

Déjame, Arnesto, déjame que llore los fieros males de mi patria, deja que su ruina y perdicion lamente; y si no quieres que en el centre obscuro de esta prision la pena me consuma, déjame al menos que levante el grito contra el desórden; deja que á la tinta mezclando hiel y acibar, siga indócil mi pluma el vuelo del Bufon de Aquino. Oh! cuánto rostro veo á mi censura de palidez y de rubor cubierto! Animo, amigos, nadie tema, nadie su punzante aguijon, que yo persigo en mi sátira al vicio, no al vicioso. ¿Y qué querrá decir, que en algun verso encrespada la bilis tire un rasgo, que el vulgo crea que señala á Alcinda; la que olvidando su orgullosa suerte, baja vestida al Prado, cual pudiera una maja con trueno y rascamono, alta la ropa, erguida la caramba, T. IV. 753

Bibliotecapopular.

Digitized by Google

cubierta de un cendal mas transparente que su intencion, á ojeadas y meneos la turba de los tontos concitando? ¿Podrá sentir que un dedo malicioso. apuntando este verso, la señale? Ya la notoriedad es el mas noble atributo del vicio, y nuestras Julias mas que ser malas, quieren parecerlo. Hubo un tiempo en que andaba la modestia dorando los delitos; hubo un tiempo en que el recato tímido cubria la fealdad del vicio: pero huyóse el pudor á vivir en las cabañas. , Con él huyeron los dichosos dias que va no volverán; huyó aquel siglo en que aun las necias burlas de un marido las bascuñas credulas tragaban: mas hoy Alcinda desayuna al suyo con ruedas de molino. Triunfa, gasta, pasa saltando las eternas noches del crudo enero, y cuando el sol tardío rompe el oriente, admírala golpeando. cual si fuese una estraña, al propio quicio; entra barriendo con la undosa falda la alfombra, aqui y alli cintas y plumas del enorme tocado, siembra y sigue con débil paso soñolienta y mustia, vendo aun Fabio de su mano asido hasta la alcoba, donde á pierna suelta ronca el cornudo, y sueña que es dichoso. Ni el sudor frio, ni el hedor, ni el rancio eructo le perturban. A su hora despierta el necio: silencioso deja la profanada holanda, y guarda atento á su asesina el sueño mal seguro. ¡Cuántas, ó Alcinda, á la coyunda uncidas, tu suerte envidian! cuántas de himeneo buscan el yugo por lograr tu suertel

Y sin que invoquen la razon, ni pese su corazon los méritos del novio. el si pronuncian, y la mano alargan al primero que llega! Qué de males esta maldita ceguedad no aborta! Veo apagadas las nupciales teas por la discordia con infame soplo al pie del mismo altar; y en el tumulto: brindis y vivas de la tornaboda una indiscreta lágrima predice guerras y oprobios á los mas unidos. Veo por mano temeraria roto el velo convugal, y que corriendo con la impudente frente levantada, va el adulterio de una casa en otra: zumba, festeja, rie, v descarado canta sus triunfos, que tal vez celebra un necio esposo, y tal del hombre honrado hieren con dardo penetrante el pecho, su vida abrevian, y en la negra tumba su error, su afrenta y su despecho esconden. Oh viles almas! oh virtud! oh leyes! Oh pundonor mortifero ; qué causa te hizo fiar a guardas tan infieles tan preciado tesoro? ¿Quién, oh Themis tu brazo sobornó? Le mueves cruda contra la débil huérfana, del hambre y del oro acosada, ó al halago. la seduccion y el tierno amor rendida; la espías, la deshonras, la condenas á incierta y dura reclusion; y en tanto ves, indolente, en los dorados techos cobijado el desórden, fó le sufres salir en triunfo por las anchas plazas, la virtud y el honor escarneciendo! Oh infamia! oh siglo! oh corrupcion! Matronas castellanas , ¿ quien pudo vuestro claro pundonor eclipsar? ¿quien de Lucrecias

en Lais os volvió? ni el proceloso Oceano, ni lleno de peligros el Lylibeo, ni las arduas cumbres De Pyrene pudieron guareceros del contagio fatal? Zarpa prenada de oro la nao gaditana, aporta á las orillas gálicas, y vuelve llena de objetos fútiles y vanos; y entre los signos de estrangera pompa ponzoña esconde y corrupcion, compradas con el sudor de las iberas fuentes; y tú, mísera España, tú la esperas sobre la playa, y con afan recoges la pestilente carga, y la repartes alegre entre tus hijos. Viles plumas, gasas y cintas, flores y penachos te trae en cambio de la sangre tuya : de tu sangre ; oh baldon ! y acaso, acaso de tu virtud v honestidad. Repara cual la liviana juventud los busca. Mira cuál va con ellos engreida la impudente doncella. Su cabeza, cual nave real en triunfo empavesada, vana presenta del favonio al soplo la mies de plumas y de airones, y anda loca buscando en la lisonja el premio de su indiscreto afan. ¡Ay triste! guarte, guarte que está cercano el precipicio. El astuto amador ya en asechanza te atisba, y sigue con lascivos ojos. La adulación y la caricia el lazo te van à armar, do caeras incauta, en él tu oprobio y perdicion hallando. Ay cuánto, cuánto de amargura y llore te costarán tus galas ! ; cuán tardio será estéril tu arrepentimiento! Ya ni el rio Brasil, ni las cabernas del nunca exhausto Potosi no bastan

á saciar el hidrópico deseo. la ansiosa sed de vanidad y pompa. Todo lo agota, Cuesta un sombrerillo lo que antes un Estado, y se consume en un festin la dote de una Infanta. Todo lo tragan. La riqueza unida va á la indigencia. Pide, y pordiosea el noble, engaña, empeña, malbarata, quiebra y perece; y el logrero goza los pingües patrimonios, premio un dia del generoso afan de altos abuelos. Oh ultraje! on mengua! todo se trafica : parentesco, amistad, favor, influjo, y hasta elhonor, depósito sagrado, ó se vende, ó se compra. Y tú, belleza, don el mas grato que dió al hombre el, cielo, no eres ya premio del valor, ni paga del peregrino ingenio. La florida juventud, la ternura, el rendimiento del constante amador ya no te alcanza. Ya ni te das al corazon, ni sabes de él recibir adoracion y ofrendas. Rindeste al oro. La vejez hedionda. la sacia palidez, la faz adusta, fiera y terrible, con igual derecho vienen sin susto à negociar contigo. Daste al barato, y tu rosada frente, tus suaves besos y tus dulces brazos . corona un tiempo del amor mas puro, son ya una vil v torpe mercancia.

#### AL MISHO

Perit omnis in ille Nobilitas, cujus laus est in origine sola. LUCAN Carm. ad Pisan.

¡Ves , Arnesto , aquel majo en siete varas

de pardomento envuelto, con patillas de tres pulgadas afeado el rostro, magro, pálido y sucio, que al arrimo de la esquina de enfrente nos acecha con aire sesgo v baladí? Pues ese . ese es un nono nieto del rey Chico. Si el breve chupetin, las anchas bragas, y el albornoz que sin primor terciado, po te lo han dicho; si los mil botones de filigrana berberisca, que andan por los confines del jubon perdidos, no lo gritan: la faja, el guadijeno, el harpa, la banduccia y la guitarra lo cantarán. No hay duda: el tiempo mismo lo testifica. Atiende á sus blasones, sobre el porton de su palacio ostenta, grabado en berroqueña, un ancho escudo de medias lunas y turbantes lleno. Nácenle al pie las bombas y las balas entre tambores, chuzos y banderas, como en sombrio matorral los hongos. El águila imperial con dos cabezas se ve picando del morrion las plumas allá en la cima ; y de uno y otro lado , à pesar de las puntas asomantes, grifo y leon rampantes le sostienen. Ve agui sus timbres. Pero sigue, sube, entra, y verás colgado en la antesala el árbol gentilicio, ahumado, y roto en partes mil; empero de sus ramas, cual suele el fruto en la pomposa higuera, sombreros, penden, mitras y bastones. En procesion aqui y alli caminan en sendos cuadros los ilustres deudos por hábil brocha al vivo retratados. ¡Qué gregüescos! qué caras! qué bigotes! el polvo y telarañas son los gages de su vejez. ¿Qué mas ? hasta los duros

sillones moscovitas y el chinesco escritorio, con ámbar perfumado. en otro tiempo de marfil y nácar sobre ébano embutido, y hoy deshecho. la ancianidad de su solar pregonan. Tal es, tan rancia y tan sin par alcurnia, que aunque embozado y en castaña el pelo nada les debe à Ponces ni Guzmanes. No los aprecia: tiénese en mas que ellos, y vive asi. Sus dedos y sus labios del humo del cigarro encallecidos, índice son de su crianza. Nunca pasó del Be à Ba. Nunca sus viages mas alla de Getafe se estendieron. fué antaño alla por ver unos novillos iunto con Pacotrigo y la Caramba: por señas que volvió con 'as estrellas beodo por demás, y durmió al raso, Examinale: joh idiota! nada sahe. Trópicos, era, geografía, historia, son para el pobre exóticos vocablos. Dile que dende el hondo Pirineo corre espumoso el Bétis à sumirse de Ontígola en el mar, ó que cargadas de almendra y goma las inglesas quillas surgen en Puerto Lapichi, y se levan llenas de estaño y de abadejo: joh! todo, todo lo creera: por mas que añadas que fué en las Navas Witiza el santo desecho por los Celtas, ó que invicto triunfó en Aljubarrota Mauregato. ¡Qué mucho, Arnesto, si del padre Astete ni aun leyó el catecismo! Mas no creas su memoria vacia. Ove, y dirate de Cándido y Marchante la progenie. Quién de Romero ó Costillares saca la muleta mejor, y quién mas limpio hiere en la cruz al bruto jarameño.

Haráte de Guerrero y la Cartuja larga memoria y de la malograda, de la divina Lavenant, que ahora anda en campos de luz paciendo estrellas; la sal, el garabato, el aire, el chiste, la fama y los ilustres contratiempos recordará con lágrimas. Prosigue. si esto no basta, y te dira qué año, qué ingenio, qué ocasion dió à los chorizos eterno nombre; y cuántas cuchilladas dadas de dia eu dia, tan pujantes sobre el triste polaco, los mantiene. Vé aquí su ocupacion: esta es su ciencia. No la debió ni al dómine, ni al tonto de su avo Mosen Marc, solo ajustado para irle en pos cuando era señorito. Debiósela á cocheros y lacayos, dueñas, fregonas, truanes y otros bichos, de su niñez perennes compañeros. Mas sobre todo á Pericuelo el page. mozo avieso, chorizo y pepillista hasta morir, cuando le andaba en torno. De él aprendió la jota, la guaracha, el bolero, y en fin música y baile. Fuéle tambien maestro algunos meses el sota Andrés, chispero de la huerta; con quien por orden de su padre entonces pasar solia tardes y mañanas, jugando entre las mulas. Ni dejaste de darle tú santísimas lecciones. joh Paquita! despues de aquel trabajo de que el Refugio te sacó, y su madre te ajustó por doncella: tanto puede la gratitud en generosos pechos! De tí aprendió à reirse de sus padres, y á hacer al pedagogo la mamola: à pellizcar, à andar al escondite, tratar con cirujanos y con viejas,

beber, mentir, trampear; y en dos palabras, de tí aprendió à ser hombre, y de provecho. Si algo mas sabe, débelo à la buena de doña Ana, patron de zurcidoras, piadosa como Enone, y mas chuchera que la embaidora Celestina. ¡Oh cuánto de ella alcanzó! Del rastro à Maravillas, del alto de San Blas à las Ballecas no hay barrio, calle, casa, ni zahurda á su patron negado. ¡Cuántos nombres y cuáles vido en su librete escritos! Allí leyó el de Cándida, la invicta, que nunca se rindió: la que una noche venció.

Alli el de aquella siete veces vírgen, mas que por esto, insigne por sus robos, pues que en un mes empobreció al indiano y chupó á un escocés tres mil guineas, veinte acciones de banco y un navío. Allí aprendió á temer el de Belisa la venenosa.

National Property and Y allí tambien en torpe mescolanza vió de mil bellas las ilustres cifras, nobles, plebeyas, majas y señoras, á las que vió nacer el Pirineo desde Junquera hasta do muere el Miño; y á las que el Ebro y Turia dieron fama, y el Darro y Bétis todos sus encantos: á las de rancio y perdurable nombre, ilustradas con turca y sombrerillo, simon y page, en cuyo abono sudan bandas, veneras, gorras y bastones y aun (chito, Arnesto) cuellos y cerquillos, y en fin, à aquellas que en nocturnas zambras al son del cuerno congregadas, dieron 

Ah! ¡cuánto allí la cifra de tu nombre brillaba, escrita en caracteres de oro, oh Cloe! El solo deslumbrar pudiera á nuestro jaque, apenas de las uñas de su doncella libre. No adornaban tu casa entonces, como ogaño, ricas telas de Italia, ó de Canton, ni lustros venidos del Adriático, ni alfombras, sofá otomano, ó muebles peregrinos. Ni la alegraban de Bolonia al uso la simia, il pagallo, é la spinetta. La salserilla, el sahumador, la esponja; cinco sillas de enea, un pobre anafe. un bufete, un velon y dos cortinas eran todo tu ajuar; y hasta la..... do alzó despues tu trono la fortuna, quién lo diria! entonces era humilde. Pusote en zancos el hidalgo, y dióte á dos por tres la escandalosa suma. que treinta años de afanes y de ayuno costó á su padre. Oh! cuanto lus jubones de perlas y oro recamados, cuánto tus francachelas y tripudios dieron en la cazuela, el Prado y los tendidos de escándalo y envidia! Como el humo todo pasó: duró lo que la hijuela. Pobre galan! ¡que paga tan mezquina se dió á tu amor! cuán presto le feriaron al fillimo doblon el postrer beso! Viérasle, Arnesto, desolado; vieras cual iba humitde à mendigar la gracia de su perjura, y cual correspondia la infiel con carcajadas á su lloro! No hay medio; le plantó: quedó por puertas Qué hará? ¡su alívio buscará en el juego! Bravo! Alli olvida su pesar. Prestole un amigo. ¡Qué amigo! Ya otra nueva

esperanza le anima. ¡Ah! salió vana. Marró la cuarta sota: á Dios bolsillo. Toma un censo, adelante; mas perdióle al primer trascarton, y quedó asperges. No hay ya amor ni amistad. En tan gran cuita se halla, joh Zulem Zegri! tu nono nieto. Será mas digno . Arnesto de tu gracia un alfeñique perfumado y lindo . de noble trage y ruines pensamientos? Admiran su solar el alto Asueva . Linia, Pamplona, o la feroz Cantabria. Mas se educo en Sorez : Paris v Roma nueva fé le infundieron, vicios nuevos le inocularon. Catale perdido. No es ya el mismo : joh cual otro el Vidasoa torno à pasar! cual habla por los codos! Quién calará su atroz galimatias? Ni Du Marsais , ni Aldrete le entendieran. Mira cual corre en polison vestido por las mañanas de un burdel ál otro, y entre alcahuetas y rufianes bulle. No importa, viaja incognito con palo, sin insignias y en frac : nadie le mira. Vuelve, se adoba, sale y huele á almizcle desde una milla...; Oh! como el sol chispea en el charol del coche ullramarino! ¡Cuál brillan los tirantes carmesies sobre la negra crin de los frisones! Visita: come en noble compañía: al Prado, á la luneta, á la tertulia y al garito despues, ¡Qué linda vida, digna de un noble! ¿Quieres su compendio? Puteó, jugó, perdió salud y bienes, y sin tocar à los cuarenta abriles la mano del placer le hundió en la huesa. Cuántos, Arnesto, asi! Si alguno escapa, la vejez se anticipa, le sorprende, y en cínica é infame soltería.



solo, aburrido, y lleno de amarguras. la muerte invoca, sorda à su plegária. Si antes al ara de himeneo acoge su delincuente corazon, y el resto de sus amargos dias le consagra. triste de aquella que à su yugo uncida victima cae! Los primeros meses la lleva en triunfo aca y allá ; la mima , la galantea... Palco , galas , dijes , coche à la inglesa : ¡miseros recursos! el buen tiempo pasó. Del vicio infame corre en sus venas la cruel ponzona. Timido, exhausto, sin vigor.... joh rabia? el tálamo es su potro. Mira, Arnesto, icual desde Gades à Brigancia el vicio ha inficionado el gérmen de la vida! Y cuál su virulencia va enervando la actual generacion! Apenas de hombres la forma existe.... A donde está el forzudo brazo de Villandrando? Do de Argüello, ó de Paredes los robustos hombros? ¿El pesado morrion, la penachuda y alta cimera acaso se forjaron para cráneos raquíticos? Quién puede sobre la cuera y la enmallada cota vestir ya el duro y centellante peto? Quién enristrar la ponderosa lanza? Quién ... ¡Vuelve, ob fiero berberisco! vuelve, y otra vez corre desde Calpe al Deva . que ya Pelayos no hallarás, ni Alfonsos, que te resistan. Débiles pigmeos te esperan. De tu corva cimitarra al selo amago caerán rendidos. ¿Y es este un noble Arnesto? ¿Aquí se cifran los timbres y blasones? ¿De qué sirve la clase ilustre, una alta descendencia sin la virtud? Los nombres venerados de Laras, Tellos, Haros y Girones

que se hicieren? Qué genio ha destucido la fama de sus triumfos? Son sus mintres á quienes da su defense el trono? Es esta la noblem de Castilla? Es este el braso un dia tan temido. en quien libraba el castellano pueblo su libertad? Oh vilipendio! oh siglo! Faltó el apovo de las leves : todo se precipita. El mas humilde cieno fermenta y brota espíritus altivos, que hasta los tronos del Olimpo se alzan. ¿Qué importa? venga denedada, venga la humilde plebe en irrupcion, y usurpe lustre, nobleza, títulos y honores. Sea todo infame bebetría; no hava clases ni estados. Si la virtud sola les puede ser antemural y escudo. todo sin ella acabe v se confunde.

#### ------**D**#&c-----

## NUEVA RELACION

Y CURIOSO ROMANCE, EN QUE SE CUNTA MUY A LA LARGA COMO EL VALIENTE CABALLERO ANTIORO DE ABCADIA VENCIÓ POR SÍ Y ANTE SÍ A UN BJÉRCATO-ENTERO DE FOLLONES TRANSPIRENAICOS.

## PRIMERA PARTE.

Cese ya el clarin sonoro de la fama vecinglera,

mientras que mi cuerno entona de Antioro las proezas: mónstruo de ingenio y pujanza, á cuya voz se esperezan de las pirenáicas cumbres las erguidas eminencias. Cese y vague el ronco estruendo de mi retumbante avena por el anchuroso espacio de las cerúleas esferas: y ya que justa la Fama supo encaramar sobre ellas el rumor de sus victorias tan grandes como estupendas, lleven ahora del mundo. por las partes descubiertas, sus nuevos heróicos triunfos, los ecos de mi corneta. Llévenlos, y vuele el nombre de este fénix de la escena. desde la tórrida Angola hasta la helada Noruega; que no al magnilocuo vate han de dar siempre máteria los fieros botes de lanza con que el Númen de la guerra bate de las altas torres las titubeantes almenas; no siempre del ciego Niño las mas seguras ternezas se han de publicar en breves almibaradas endechas. Venga, pues, el estro hinchado del Dios rubicundo, venga á buscar mi voz y enchirla del nombre y timbres de Huerta. ¿Y dime tu , heróica Musa. qué Dios tremendo á su escelsa

vencedora pluma dió tan descomunadas fuerzas; fuérzas que abatir lograron las arrogancias tipheas de los necios botarates cimbrios, lombardos y celtas? Dí, cómo la heróica fama de este paladin pocta. desde la Puerta del Sol (á cuya chorreante alberca pudo agotar los raudales) fué llevada en diligencia de las regiones de Arcadia hasta las ignotas tierras? ¿Y cómo arrancó á los vates que las ilustran y pueblan los altisonantes nombres, que impresos en gordas letras, antioran y aletofilan su furibunda cabeza? Dí la destemplada trompa con que cantó las proezas de aquel rayo de Neptuno, de aquel capitan Tempesta. a cuya vista temblaron, con mas miedo que verguenza, las inhospitales playas de la Numidia altanera, y hasta los viejos escombros de las ruinas tagasteas. Dí la horrenda tiritona de Alecto, Crónos, y aquella peste de sacres nadantes, los rayos, Vesubios, Etnas, los tremendos estallidos, y el humo, el polvo y la gresca de demonios coronados que ennegrecieron la esfera.

272

Di tú.... pero nada digas, que para tamaña empresa no basta, que digo, un cuerno? mas ni cuatro mil trompetas. Pero si en cantarlo insistes. pídele prestado á Huerta el ronco fagot, con que sus jácaras pedorrea, y con él á fuego y sangre, guerra, inexorable guerra puedes declarar á cuantos malandrines y vadeas del anti Hortense partido siguen las rotas banderas. Declarala à aquel pobrete que en discordantes corcheas. solfeó las maravillas del arte de las cadencias. Al que en cien metros, medidos sin cartabon y sin regla, fué por mas de cinco dias Mimi-Esopo de las letras : hasta que un tunante, envuelto en gironadas bayetas, le hizo fabuta del Prado, con rebuzno y con orejas. Ni te arredre el tal sopista. que calada otra visera, quiso desfacer Quijote los entuertos de Minerya, y echando por esos trigos se desnucó en la Academia. Declárala al Andaluz, que con su porraza inhiesta, para disfrazar la suya, va magullando molleras. Ni aquel Gavilan Garnacha, archibufon de la legua.

perdones que anda adobando sus navajas y lancetas: aquel que en lánguidos versos. zurcidos á la violeta. quitó el crédito á Celinda. v el buen nombre al mal profeta. Ni al otro culto prosista, lagrimaniaco en melena. que autorizó el desafío contra las Musas y Astrea; pero sobre todo acosa hasta en las hondas cavernas del báratro à aquel follon, que con su azote y palmeta fabulizó una doctrina digna de niños de escuela: à aquel momo vascongado, que al compas de su vihuela, calado el yelmo, y cubierto con mascara aragonesa, supo epistolear sus pullas. v encartar sus cuchufletas. Y en fin, despues que tendido hubieres en la palestra à tanto ruin endriago, y que con sus calaveras alfombrada y deslucida dejares la ilustre arena, haz que en volandas te lleven hasta la oritta del Sena, y alti las gálicas huestes reta à mas cruda pelca. Rétalas, y no te asusten en tan peligrosa escena. ni la borleada Sorbona. ni los temidos cuarenta, ni los doce de la fama, ni toda la vil caterva

T. IV. 754

de futres y de gabechos. que con nevadas cabezas va en los tejares cabriolan. v va en Luxemburg gailean. Querrán, ya se vé, asustacte con las sombras lastimeras de aquellos que maridando consonantes mechos y hemboss, dieron á luz no sé coantas trivialisimas tragedias; y querrán que humilde inclines la inhumillable cabeza al catequista de Xavra. ó al adúltero de Fedra; pero tú, tiesa y finchada. cual matrona portuguesa. ni á uno ni á otro espantajo rendirás la erguida cresta; antes por brogget tomando . el carton de taracea. que salpicado y repleto por toda sa vara y media de diámetro de rimbombos. azafran y unciales letras, fué en la Imprenta Real blason digno del valle de Ruesga; embrázale, y denodado brincando por la pelestra, para en él los sesgos botes con que las picas francesas para herirte en la telilla se enristrarán á decenas: v si por suerte flaqueare tan tremebunda rodela. para mas fortificaria. clava el retrato de Huerta á guisa de orabliga en medio. y pon debajo esta letra:

«Dióme cuna Zafra, abuelos me dió Castilla la Vieja, diôme fama Orán, y diome Carnicero vida eterna, quam mihi et vobis, amen.» Verás cual la vil caterva estupefacta à la vista de su frente medusea, huve de tanto conjuro con el rabo entre las piernas. Entonces si que triunfante con mas de veinte carretas, ¿ qué es veinte? mas de cien mil de entremeses, de comedias, tragedias, sainetes, follas, autos, loas y zarzuelas podrás entrar sin embozo por las calles de Lutecia; donde si acaso topares con aquel joven vadea que sin ton, ni son, su bolsa fió á un loco, y con afrenta de la razon y el huen seso se hizo aprendiz de Mecenas. empobreciendo su fama por enriquecer à Huerta. dile ... Pero, Musa, ¿que le dirás, que bien le venga? Dile: Salve, oh patroncito de las Musas jacareras : Salve , limosnero andante de las Piérides iberias, por quien España con H alcanzó tan estupendas victorias como hoy publican los eruditos horteras, parientes de Mariblanca por el lado de las tiendas:

Salve, nata; salve, espuma; salve, flor, y salve, estrella del Parnaso, à quien repletos de entusiasmo los poctas, hambrientos , vida y dulzura llaman , y esperanza nuestra: Salve, y plegue à Dios que llegue hasta tus tátara-nietas la inmortal dedicatoria que al ver la bolsaza abierta contra ti y toda tu casta lanzó la Musa de Huerta! Salve, salve, y plegue al cielo que algun dia el mundo sepa cuando el teatro español tu nombre por él estienda que no pudo haber en toda la redondez de la tierra desde Augusto acá, tal obra, tal Autor, ni tal Mecenas. Dile ... pero, Musa, basta, toma aliento, y menos fiera, para la segunda parte ve limpiando tu corneta.

## SEGUNDA PARTE

DE LA HISTORIA Y PROEZAS DEL VALIENTE CABALLERO ANTIORO DE ARCADIA, EN QUE SE DA CUENTA COMO VENCIÓ Y DESTRUYÓ EN SINGULAR BATALLA AL DESCOMUNAL GIGANTE POLIFEMO EL BRUJO.

Por los balcones de Oriente. rayaba la blanca amiga

del Titon , regando aljófar sobre las verdes colinas. cuando el valiente Antioro de su castillo salia. armado de punta en blanco, lanza en mano, espada en cinta. lleno el cuajo de alacranes. y de venablos la vista. De un largo alazan candongo la aguda espalda ceñía. tan seguro en sus estribos. cuanto brioso en la silla. No vieron tan bizarrote las guadianesas orillas del Paladin de la Mancha allá cuando peregrinas aventuras demandando de Rocinante oprimia el flaco armazon, al peso de espaldar, casco y loriga, como vosotras, o vegas, que el claro Alfeo ameniza. al triunfador pirenáico visteis con pasmo este dia. Por todas partes las aves salvas à su nombre hacian: sahumábanle las flores: le abanicaban las brisas. Hubiera salido en busca de un giganton que en el dia de la pasada refriega logró escapar de sus iras; mas no bien diera de Arcadia por las campañas floridas su alazan treinta corcobos. cuando étele que á su vista se apareció Polifemo. **⁴que así al gigante apellida** 



la Fama, pródiga siempre en elogios y mentiras). Dime tu, chuscante Musa, tú que la pasada riza cantando, supiste el cuerno henchir de flatos y chispas ; tú, que en la parte primera con tan pomposa armonía de los gálicos pendones pintaste la triste ruina, y de mi campeon el triunfo à las celestes guardillas encaramaste ingeniosa: dime ahora por tu vida, ¿quien era, ó de donde vino à nuestra tierra esta hidra infernal, este vestiglo, este monstruo, y esta harpia, que del invencible Antioro pudo despreciar las iras? No es este aquel à quien juntos el Duero y Turia prohijan, y á cuyo ingenio oficiosas de uno y otro las orillas dieron sales de Secano con liviandad regadía ? No es aquel que con Proteo puede apostar à engañifas , pues sabe cascar las tiendres bajo mil formas distintas ? No es el que osó dar asalto à los muros de la China, y hacer en sus mandarines horrenda carnicería? : Oh malhadada victoria por el tiempo escurecida! Desluciéronte los brujos, piciáronte las jorquinas.

¿No es aquel, que allá del Béns en las desmandadas linfas zambulló gué sé vo á cuantas deidades hechas de prisa. va de recia carne humana. y va de estraza y de tinta? i Epico divinizante! tú lo dirás, ó le digan las prensas que va en tu abono resudan quizá, o rechinan. No es en fin quien nuevas armas fundiendo está à la sordina contra el Tentro Español allá en las forjas Sanchinas? El mismo es pintiparado que con el albor del dia al encuentro de Antioro se salió medio en camisa. solo, v si mas armadura que su astucia serpentina: vá caballero en un asno ducho ya en cruentas rizas. Apenas le ve Antioro, cuando clavando en las tripas de su hipógrifo tres palmos de acicate, á suelta brida corre á él, y puesto en jarras de esta suerte le exorciza: «Ven acá desacordado gigante, á quien apellidan azote de altos ingenios las gálicas sabandijas : ven acá, follon cobarde. tú, que nunca abierta liza otorgaste en campo raso. sino con rüin perfidia, parapetado y cubierto, detrás de cien celosías.

contra la flor del Parnaso tu municion encaminas: en mala hora á mis manos te cabestró tu desdicha. que has de perecer en ellas sin mas ni mas, como hay viñas. Dijo, y blandiendo el lanzon. con tal aire á la tetilla le apunté, que ya le enviara á almorzar en la otra vida. á no ser porque en un punto (jesta sí que es maravilla!) se le convirtió en barbero con guitarra y con bacía. ¿Quien podra contar la rabia, la furia, el livor, la tirria con que el bueno de Antioro tragó la burla maldita? Pero por fin, reparado de su verguenza, á la liza vuelve, diciendo al endriago estas dulces palabritas: «Ya, ya conozco, espantajo, tus mágicas arterías, y estoy bien seguro de ellas por la estafeta Mambrina; mas no te valdrán por cierto; pues juro á la charca estigia de no rizarme los tufos en mas de cuarenta dias. hasta poner fin y postre á tu duendesca estantigua.» Dijo, y ya iba el lanzon á alzar, cuando una neblina (que no sé de dónde diablos bajó) robó de su vista el hurro, el flebotomiano, la guitarra y la bacía :

y en su lugar, joh portento! quedó un ciego romancista con su garrote, su perro. lazarillo v sinfonía. ¡Válame Dios, y qué burla tan pesada y tan rolliza! ¿Viste alguna vez chasqueado por la astucia peregrina de Pepe Hillo un torazo de Gijon, cuál las sortijas del negro testud encrespa, brama, bufa, y con la vista torva al débil enemigo, impropera y desafia? Pues así, ni mas ni menos. Antioro, ardiendo en ira. y echando trinos y tacos, por la estrada corre y brinca como un sandio, y al trasgüelo quiere engullir con la vista. Imperterrito entretanto el ciego à la sinfonía: cantaba la horrenda rota de las huestes cisalpinas, y el lazarillo hacia el son con su vara y sortijillas. De tan designal combate bien quisiera la indecisa suerte evitar Antioro. ó que una bruja maldita, súbito le trastrocase en Bereber de Numidia, en Hebrea Toledana, ó en Orate de Chinchilla : mas reparóse, y membrando de corazon la alta estima de su nombre, el juramento que jurara, y la rechifla



de todo el género humano: pues nada, dijo, me auxilian. ni el valor, ni tan tremendas armas contra una estantigua. mágicamente endiablada. venza otro encanto sus iras. que industrias contra finezas, dijo una pluma erudita; v al punto arrojó la lanza tan veloz, que por la limpia region del aire crujiendo. fué á dar á la puerta misma de la tienda de Copin. donde hasta hoy se divisa profundamente clavada. y aun hay quien diz que se cimbra. Ahora las habrá conmigo, dijo entonce al sinfonista: y que hace?... Quien lo creyera! Toma, y coge... Oh maravilla! el prólogo del Teatro con toda su ortografía preñada de HH y XX de tal temple y con tan finas puntas armadas, que un muro de diamante herir podrian : añadióle por contera la advertencia de Xaira. las obras sueltas, el pedo dispersador, y una ristra de romanzones heróicos WHEN THE ! y jácaras, embutidas con desverguenzas tamañas como el puño. A tan dañina metralla, ¡qué hombre, qué angel. qué dios resistir podria! y porque à ningun ensalmo se doblase, la exorciza,



levendo en alto el romance de las plavas de Numidia. con sus horrendos conjuros y sus nombres de paulina. Conoció el riesgo el gigante. v la mortal bateria temiendo, vuelve á su forma v se presenta á la liza. Empero viendo la rabia con que hácia él se movia su fiero rival, turbose, v con voz interrampida. puesto en cuclillas el burro. y el de hinojos encima: «Bravo campeon, le dijo, en vano la industria mia contra tu invencible diestra se movió, cuando aturdidas no quieren venir las hadas à darme ayuda : en tal cuita duélete por Dios, y triunfa de mi, y mis hechicerias que vojuro de no ser à tu pesar Helenista ni Volterista, ni brujo en los dias de mi vida.» ¡Qué corazon tan guijarro, qué alma tan diamantina á tan modesta plegaria no envainara su ojeriza! Pero al contrario Antioro, regoldando nuevas iras, y con voz aun mas tremenda que la del trueno, decia: «No, juro á Dios, no me duelo de tu susto ni tus cuitas, follon, y haz cuenta que ya te cayó la lotería.

Viendo por fin que al combate se preparaba , su ruina temió Polifemo, y para evitarla, con gran prisa dió de barazos al burro, v acá v acullá la brida moviendo, pensó burlarse de la cólera huertina; pero Antioro, echando rayos por la boca y por la vista, le enderezó su metralla con tal tino v con tal dicha, que en la frente del gigante encajó una octava rima enredada entre dos HII, v la X de Xaira con que le estrelló, y dejóle tuerto por toda su vida. Desconcertado, sin pulsos, sin voz, y al golpe rendida su fuerza y las de sus magos, sobre la arena batida cayó de su burro el triste Polifemo, y con su ruina acreditó al orbe entero , que no hay ni en las hondas simas del averno, ni en la tierra ni en el cielo, tan divina pujanza, que à la pujanza de Antioro no se rinda.

## JÁCARA EN MINIATURA Á DON VICENTE GARCIA DE LA HUERTA.

Desde este desvan ó caramanchon,

donde una gran vida papandome estoy. veo cuanto pasa, señor don Simon. por toda la tierra medida alredor. De Lima á Madrid. de Roma al Mogol, no hay corte, villorio, cabaña ó rincon . do no se haya entrado de hoz y de coz la envidia, y metido su jurisdiccion. ¡Qué estragos no causa! ¡Qué desolacion! Soy duende y con todo me lleno de horror. Empero mas punza su contradicion la infame , y mas clava su diente feroz. en gente sabionda de fama y de pró. No hay cura ni fraile . no hay estudianton , togado, letrado, doctora ó doctor, que no hiera y manche con torpe livor. Mas ya los poetas á quienes guiño Minerva propicia, y Apolo fió su citara eburna, son blanco desde ov de su venenoso, sangriento furor

386

Los sigue y acecha. los zumba alredor. los ladra. los muerde. v sin compasion los rue y engulle con rabia feros. Digalo une de ellos. digalo sino aquel ingeniazo de los de a doblon, aquel gran poeta que al mundo aturdió de Aranda á Paris de Zafra al Tirol: aquel cuyos versos sonando a tambor atruenan, y aturden oido y razon. Oh, que testimonios que le levanto la Envidial que chismes, que enredos! que borror! Oné cosas no dijo! Con cuanta pasion de apodos y motes su nombre cubrió! Liamóle trompeta de Puerta de Sol. chispero del Pindo, pluma de antuvion , autor de desvan . candil y jergen; y para que fuese so fama mayor, mas lindo su nombre, mas hucea su voz . le trujo de Arcadia un mote burion.

y Antioro y Deliade tambien le llamó. Ni así la perversa sació su rencor. sus dichos, sus hechos sangrienta infamó. y a Resma y Gutierrez, (¡qué mala intencion!) en prosa y en verso su nombre igualó. Mas todo á la Envidia lo pasara yo, si no fuese un cuento de ruin invencion. que para reirse la picara urdio. Contarle quisiera, señor don Simon; pero habeis de oirle con grande atencion, como que os lo cuenta la Envidia, y no yo. En fin, como digo, amigo y señor, entre otras cosuelas que le levanté, decia la Envidia, (vea vd. qué invencion!) decia que cuando al suelo hespañol del vientre materno cavó este señor, bajaron las Musas y en un corraion juntaron concejo con grande rumor. Qué mimos no hicieron al niño rollon!

Oué cocos! Oué muecas! Sea todo por Dios. Erato primero. sus dones le dió: le untó con meloiala lengua y pulmon, y para que un dia cantase de amor. en vez de su lira le dió un guitarron. 🦠 Clarin y trompeta no te daré vo. dijo Doña Člío con tono burlon: mas para que cantes al gran Barcelo. zampoña y corneta te daré por Dios. y para otros dropes un ronco fagot. Con aire gitano, ladino y chuscon, la buena ventura Urania le echó: y el signo anunciando de su mamanton. Oh, Nene, le dijo, qué fama! qué honor! qué gloria! qué timbres! el tiempo andador, guardadas te tiene en su gabeton. Un dia en la corte del reino hespañol, serás tú un gazapo de marca mayor. Tus obras por calles, por tiendas y por

zaguanes, traidas como en procesion. de viejos, de niños. y aun fembras de pro. seran ensalzadas sin son y sin ton. Y entonces to nombre. impreso al primor por esos dinteles y esquinas de Dios. será en letras gordas sobre un cartelon rumboso, pomposo, tamaño ó mayor que el que á sus bragueros Menine ofreció. A oscuras, en medio de tanto esplendor. quedarán los nombres que estén airedor. incluso el frescate v atroz titulon del santo Concilio: paz sea al traductor. Pero sobre todas las Musas mostró Talía aquel dia su garbo y primor. Al vate on mantillas de dijes !lenó: chillóle, arrubble, cantóle el ron, ron; besóle en la boca, y el rubio pezon. para almiberarlo. en ella ordeñó. diciendo: Hijo mio, benditosca Dies.

Biblioteca popular.

T. IV. 755.

que para mi gloria al mundo te echó. Tú serás un dia. mi lustre, mi honor, y aun mi patroncito. por vida de bríos. Por tí va no temo á aquel regañon. que del Peripato la jerga inventó, y las unidades sacó en procesion: aquel viejo chocho que el Pindo pensó rendir á sus leves. como el Macedon su cria à porrazos el mun to rindio. Ni del Venusino, rancio preceptor, que á Octavio y Mecenas sin tino aduló, las reglas me asustan que en larga licion dictó à los Pisones, ni las que le hurtó, sin Dios ni conciencia, el chusco Boileau, para irlas cantando en su Facistol. Ni temo á otros tantos poetas de pro, que de preceptistas tienen opinion, y van con sus reglas vendiendo alfajor desde el Tajo al Sena, desde el Duero al Pó.

Mas que ellos y ellas valémos tú y yo, amen de Moreto Lope y Calderon v toda la chusma del zueco hespañol. Así de las Musas la risa y favor gozaba este niño desde que nació. Solo Melpomene en tal ocasion adusta y tacaña con el se mostró, puesto que ni un dije, ni un beso le dió. La causa, señores, de tanto rigor (decia la Envidia) bien me la sé yo. ¿Y guién no la sabe? Oidme por Dios lo que andando el tiempo con él sucedió. Un dia el tal nene ( si fué chanza ó no, ninguno lo sabe) al templo subió de la cancamusa. y en el de rondon entrando, el coturno . izquierdo le hurtó. Calzóle en chancleta: y aunque le atisbó y siguió un portero, infame y ladron llamándole á gritos, por fin se escapó

cojeando y saltando por un corredor. De alli por las tapies del corral ganó la casa de UHea. que estaba con Dios. Ni sala, ni cuarto, ni alcoba dejó, que no pescudase cual diestre ladron. hasta que la moza por fin le sopló. Montóla á las aneas de un rucio frison: llevóla á Toledo. v allí la atavió con tocas flamantes refajo y jubon, v en fin de tal arte me la disfrazó. que no la estremara ni quien la parió. Despues su manceba, sin ley y sin Dios, la hizo; dotóła con gran profusion; la dió su retrato en arras , y aun hoy perdido por ella anda el pobreton. ¿Quién tal pensaria de un hombre de honor? Mas caro le fiesta pardiez le costó; pues tal amorio en suma purgó, no sé si en Melilla. Orán ó Peñon.

Con todo, hay quien jura que no escarmentó. y debe ser cierto. segun la opinion de aquellos que dicen que á Oliva robó despues los gregüesces de su Agamenon. v á otros... Mas hasta de chisme, señor, y aun estos los dice la envidia y no yo. Vea vd. aquí un cuento. señor D. Simon. que así Dios me ayude no puede ser peor. ¡Qué embrollo! Qué enredo! Parece invention del tuerto Segarra; Mas témome yo que en otra oficina tal vez se forjó. ¿Qué va que aqui anduvo algun camastron medio farmaceuta? ¿ Qué va, en conclusion, que á modo de emplastó el cuento amasó ? Y no hubo almirez, mortero, perol, reterta, alambique. ni matraz, que no saliese á la danza en esta ocasion? i No to dice et duende? Pues apuesto yo a que para ello ya tiene razon.

¡ Ay diablo de duende ! No hay bicho peor: i v que polvareda al fin levantó por dar vaya al nuevo Teatro Español! Oue viva, que viva por tal invencion. Voltaire y Racine, Linguet v Caron, el buen Signorelli, Forner, y el bufon de Cosme Damian. con toda la flor de los anti-Hortenses al Duende inventor darán mil palmadas v harán bien por Dios,

## POESIA HEROICA.

## 300 CO (100 CO)

## TRADUCCION LIBRE

DEL PRIMER CANTO DEL PARAISO PERDIDO.

Canta la inobediencia, ¡ oh santa Musat del padre de los hombres, que gustando con labio ansioso el fruto prohibido, trajo los males y la muerte al mundo;

v dí de las moradas venturosas De Eden la triste pérdida, negadas á la razon mortal, hasta que plugo al hombre Dios bajar á recobrarlas: y ora en silencio ocupes la alta cumbre de Oreb ó Sinaí de do inspirastes al gitano Pastor, que á la escogida gente enseño despues, como al principio del hondo caos salieron cielo y tierra: ora el alto Sion mas te deleite. y el rio Siloé, que cabe el santo oraculo de Dios fluve en silencio: baja á guiar mi peligroso canto, que se levanta sobre el monte Aonio. mientras, de tí ayudado, emprende cosas hasta ahora en prosa ó rima no cantadas. Y tú, divino Espírtu, á quien mas place que los augustos templos la morada de un puro y recto corazon, instruye con ciencia divinal mi torpe lengua. Tú, que desde el principio fuiste á todo presente, y cobijando el ancho abismo so tus inmensas alas, con activo prolifico calor le fecundaste; ven y eleva mi voz, y lo que es débîl en mi sosten, y limpia y ilumina lo inmundo y tenebroso, porque pueda subir de un vuelo al encumbrado asunto. iustificar la eterna Providencia de Dios, v abrir al hombre sus caminos. Pero primero dí, pues nada esconden de tu vista los cielos, ni las hondas cavernas del infierno; dí, ¿qué causa indujo á nuestros padres en tan llena bienandanza nacidos, á que ingratos á su Hacedor violasen el precepto el único precepto, que al hacerlos dueños del Paraiso les pusiera?

A tal traicion quién los llevé engañadus? El dragon infernal, cuya malicia de negra envidia y de venganza armada. engañó à la gran madre de les hombres. pood despues que fuera con sus haces de espíritus rebeides despeñado de la region del cielo. Allí soberbio. en su fuerza fiado y sus parciales. sobre toda criatura alzarse quiso. y aun presumió que opuesto ignalaria al Altísimo en gloria. Así ambicioso contra el reino de Dios y su alta sillaenarboló el pendon, y tocó á guerra en los celestes campos. Pero baltése burlado en sus intentos, porque arman de santa ira el brazo omnigotente le derrocó del alto firmamento con horrisone estruendo, y con ruina precipitado hasta el inmenso abismo. do el que insultó atrevido at poderoso. vace ahora en cadenas de diamente preso, y á eterno fuego condenado.

Nueve veces el tiempo que en el mundo mide la duracion de noche y dia corriera, y otro tanto con sus rotes batallones anduve el fiero gefe en un lago de liamas revolcado: revolcado, vencido y destruido. aunque inmortal. Pero à mayor vengues le guardaba su suerte, perque agorade las pasadas dichas, y el presente eterno mai le aflige la memoria. En derredor de si los tristes ojos. de profunda ambicion y caimiento, con pertinaz orgullo y firme odio se notaban mezclados, vuelve, y preste con perspicacia angélica su suerte penetra de una vez : su triste, horrende,

desesperada suerte. A todas partes ve un aucho calabozo y un inmenso horno, con negras llamas encendida. á cuya escasa luz pudiera apenas descubrirse aquel reine pavoroso. region de horrer y espanto, de visiones horribles habitada, donde nunca el repose y la paz se han albergado. ni la dulce esperanza, cuyo influjo alcanza á todas partes, llegar pudo. Mas en vez de ella afligen de contino un tormento sin fin y un mar de fuego de inestinguible aguére alimentado. Tal es la habitación y horrible carcel por la eterna Justicia preparada à sus rebeldes angeles, y en ella señaló su mansion, tres veces tanto como del alto polo el centro dista, separada de Dios v su afto trono. ¡Ah! cuán desemeiante de la clara region, de donde fueron despeñados! En diluvios de fuego tempestuoso sepultados, y en negros terbeltinos vió el dragon á los socios de su ruisa. v iunto revolcándose al que en brio casi y en impiedad le emparejaba: aquel que con el tiempo en Palestina se llamó Belcebúb. A él de esta arte hablé el archi-euremigo (en el Empíreo Satán despues nombrado) con muy fieras espresiones rompiendo su sitencio. «¡Eres tú aquel... mas ay! á cuál bajura caido! Av! cuán mudado del que un dia alla en los reinos de la luz britlaba con resplandor y gloria trasparente entre todos los ángeles! No eras el que en valor y beróicos pensamientos, igual casi conmigo, en la gioriosa

faccion, siguió arrogante mis banderas, compañero del riesgo y la esperanza? :Av! ahora nos hizo la desdicha iguales en la ruina, ¡A qué profunda sima, dende qué altura hemos caido! Tanto pudo del Todopoderoso el trueno destructor!... ¡Mas quién probara la fuerza de sus armas hasta entonces? Emperó ni sus armas, ni los males que el vencedor en su ira nos reserva, me harán arrepentir, ni de mi pecho, aunque de gloria y esplendor privado, borrar podrá jamás la cruel memoria de la pasada injuria, de la injuria hecha al mérito nuestro, que grabada en mi mente, me opuso al rey eterno, contendiendo con él en la alta guerra y horrenda comocion que de su lado innumerables spíritus valientes atrajo a mi partido, y oponiendo nuestro unido poder al poder suvo. por los llanos del cielo, en lid dudosa. hicieron vacilar su santo trono. Por sin, se perdió el campo; mas qué importa-No se ha perdido todo: inconquistable aun dura el albedrío, el odio eterno, el íntimo deseo de venganza. v el valor invencible à los reveses del caso o de la fuerza. No: tal gloria la ira del vencedor ni su soberbia jamas de mí obtendrán. Tampoco espere. ver, que acatando su deidad, postrado v lleno de rubor su gracia implore el mismo, cuyo brazo hizo poco antes indecisa la suerte de su imperio; que abatimiento tal, aun mas infame fuera, y mas vergonzoso que la afrenta de la pasada ruina. Y pues no pudo

la celestial sustancia de los dioses perecer ni su fuerza, y la esperiencia nos ha hecho mas cautos, declaremos de mas feliz suceso esperanzados, la guerra al gran contrario: eterna guerra, por fuerzo ó por engaños continuada. contra el duro opresor, que ahora triunfa contento y sin rival, reina orgulloso solo, tirano del inmenso cielo.» Así el ángel infiel, mientra el despecho roia sus entrañas, se jactaba; v así su compañero le responde: • Oh principe! oh caudillo de las altas potestades del cielo, que guiando los bravos serafines á la guerra, en cerrada falange fuiste asombro con hechos memorables del Empíreo. susto del rev eterno, y disputaste la escelsa primacía, que á él la fuerza, el hado ó la fortuna adjudicaron! Demasiado conozco y siento el triste caso de aquella rota ignominiosa que nos privó del cielo, derribando nuestro brillante ciército à este abismo. do vace destruido, cuanto pueden ser las puras sustancias destruidas. Empero aun vive el ánimo invencible, y bien que oscurecida nuestra gloria, y todas nuestras dichas, en este hondo piélago de miserias anegadas, el antiguo vigor renacer siento. Pero si el vencedor Omnipotente (que tal le creo, pues vencernos pudo) solo nos ha dejado nuestras fuerzas y espíritu sin mengua, para hacernos sufrir y soportar los crueles males que su insaciable ira nos prepara; ó si, ya que el derecho de la guerra,

nos hace esclavos suvos, quiere solo que cual esclavos viles le sirvamos en este horrible infierno, ejecutores por la honda oscuridad de sus designios: ide qué nos servirá sentir sin mentua nuestra angélica fuerza, ó det Sér nuestro la eterna duración, eterna solo para sufrir sin fin eternos males?. A esto Satán así responde al punto-«Caido querubin, mostrar flaqueza en la prosperidad, ó en la desgracia. cosa es por cierto infame. No presumas que podrá el bien de las acciones nuestras ser objeto jamás. El mal solmente lo puede ser, el mal tan aborrido de la alta voluntad que repugnamos. Y pues de nuestro mat su Providencia el bien sacar pretende, nuestro empeño sea, que del bien mismo el mal resulte: y esta gloria, que ó miente mi esperanza. ó será muy copiosa, nos consuele: la gloria de afligirle, de inquietarle y trastornar sus últimos designios. Ya ves que el vencedor detuvo el brazo de los fieros ministros de sus iras. que airados nos cargaban, y á las puertas los obligó à volver del alto cielo. Una lluvia de azufre tempestuosa. que arrojó tras nosotros, cerró el paso á esta honda cueva, en que de alla caimos ya ni la luz medrosa del relámpago deslumbra en el inflerno, ni resuena por su hueca estension del trueno horrendo el retumbante son. Acaso toda su furia ha consumido en la venganza. Mas ora le debamos esta tregua á su debida saña, ó su desprecio, no la de perdiciemos. Mira á aquella

parte un llano desierto y solitario, asiento del horror, do escasamente llega el medroso y pálido reflejo, que estas lúgubres llamas de si envian. Guiemos alla el paso, y retirados de este golfo encendido, allí busquemos, si le hay , algun reposo. Nuestra tropa dispersa reunamos, y arbitremos por qué medios de hoy mas del enemigo turbaremos la gloria, ô la que tristes perdimos cobraremos, ó por cuales nuestro destino suavizar se puede ; qué alivio en fin nos muestra la esperanza, ó á que estremo el despecho nos arroja.» Así Satan á Belcebub le habla. y mientra su semblante levantado sobre la honda, los ojos centellantes relucian, el resto de su cuerpo, monstruosamente grande, en el ardiente golfo tendido à una y otra parte, ocupaba flotando un trecho inmenso: tal cual las viejas fábulas nos pintan à los monstruosos hijos de la tierra que hicieron guerra à Jove Briareo, y el que su nombre al antro dió Thifonio ó como Leviathan, la mas enorme criatura que habita el mar cerúleo. tal vez un navichuelo en noche oscura perdido en las espumas de Noruega le topa allí rendido á torpe sueno, y el piloto creyéndole una isla (así los marinautes lo refieren) en su escamosa piel aferra el ancla, guareciendo tras él del viento insano: tan grande el Archidiablo y tan enorme parecia tendido sobre el golfo de fuego, y nunca de él salido hubiera, ni su altanera frente levantado

si el gran Rector del cielo, a cuyo arbitrio se regula el destino, á sus astucias no hubiese permitido un curso libre. para que mientras busca con delitos reiterados el mal de otras criaturas. labre su propia perdicion, y vea que sus negros designios de la inmensa bondad de Dios sacar pudieron solo gracia y misericordia para el hombre. seducido por él: ira y venganza ▼ eterna confusion para sí mismo. De repente levanta sobre el lago su gigante estatura. A un lado y otro las llamas rechazadas, en undosos remolinos se cortan y retiran, y descubren en medio (un ancho vafle. Entonces él con estendidas alas emprende el alto vuelo sobre el aire. que estrañó el peso insólito pendiente. y atravesando el gran vacío oscuro, posó en la seca tierra, si tal nombre cuadra à un suelo que abrasa de continuo con inflamado azufre y fuego sólido, como con llamas fluidas el lago. Pues tal en su color aparecia como cuando la fuerza soterraña del viento arranca un cerro del Peloro. ó de la airosa cumbre del tronante Etna, en cuyas entrañas, de inflamable materia henchidas, cuando prende el fuego hiere con furia mineral, y rompe violento el aire libre, y chamuscando el suelo, de humo y de betun le cubre. Tal descanso como este halló la planta del pie precito. En pos su compañero le sigue, y ambos necios presumian haber la stigia cárcel escalado por su antigua virtud, cual otros dioses

y sin que otro mayor lo consintiese. «¿Es aqueste el pais, el suelo, el clima. dijo entonce el mal Angel? es aquesta la region, à do echados del Empireo venimos a morar? ¿A esta medrosa escuridad de l' alma luz del cielo? Serálo, pues le plugo así mandarlo al tirano que hoy triunfa: sea en buen hora. Cuanto mas lejos de él, mejor estamos. va que à pesar de la razon, la fuerza le juzga superior à sus iguales. A Dios, dichosos campos, donde siempre moran el alma, paz y la alegría: salve, horrible mansion! Infierno, salve! ¡Y tú profundo abismo , abre tu centro al nuevo habitador : cuyos designios jamás el tiempo mudarán ni el hado! El vivirá en sí mismo; y en sí puede hacer cielo al infierno, infierno al cielo. Si es su Sér uno siempre, nada importa que mude de lugar, pues será siempre sobre toda criatura, inferior solo à uno, à quien el trueno hace mas grande. En esta tierra al menos, que la envidia no escitará del Todopoderoso. habitaremos libres, sin el susto de ser mas desterrados. Reinarémos seguros, y el reinar es por mi voto noble ambicion aun en el hondo abismo. y mejor suerte que la vergonzosa servidumbre del cielo. ¿Por qué causa dejamos pues que los amigos fieles, de nuestro riesgo y ruina compañeros, yagan hundidos en el hondo lago, y del mortal asombro poseidos? Por qué no los llamamos à que gocen tambien su parte en este suelo infame? ¿O para que de nuevo reunidas

nuestras fuerzas, probemos, si ser puede. algo del cielo aun reconquistado. o si algo mas perdido en el infleran? Esto diio Satan, v tal resouesta le diera Belcebub. Noble caudille de aquel brillante ejército, que solo vencer pudiera el branc Omnipotente. si ellos oven tu voz, la massegura prenda de su esperanza en los peligues. tantas veces oida en tan estremos casos, y en el conflicto arduo y dudoso de la cruel batalta, en los asaltos, v en todo trance su señal segura. tú les veras velven con mueno aliente al antiguo vigor. One ma es estreño que dende el alte giele à este hondo abismo caidos, yagan ora cual nosotros poco ha, de borror y acombre penetrados.» Apenas acabá, cuando é la oridia el fiero capitan se fué acercando. De temple celestial, ancho y masine, era el redondo escudo que pendia de sus robustes bombros, semejante. en su circunferencia al orbe lleno de la luna, micado por la tarde a través de algua entico-instrumento. Tal cual con firme vista desde le alte de Fesol, ó en Valdarno le observaba el inventor Etrusco, y descubria tierras, rios y montes en su globo. El mas gigante pinade Noruega en los mentes, contado para mástil de una grande almiranta, un junco leve seria comparado con la lanza en que apoyaba sus molestos pasos. (no cuales algun die dió en el ciclo) por la flamante arena, mientra el igneo muro y la ardiente bóseda le herian

con fuego abrasador por todas partes. Empero el lo sufria, y procediendo hasta el vecino golfo, allí parado llamó á sus tercios de angeles, que yacen rendidos al terror, y agonizantes sobre la herviente onda; tan espesos como las secas hojas que en otoño cubren de Valumbrosa las corrientes, de los frondosos árboles caidas: ó como cuando Orion con turbulento soplo azota las playas erithreas, nadan sobre las ondas las livianas algas, sobre las ondas que sorbieron un dia à Faraon con su robusta caballería de Memphis, cuando airados las rescatadas tribus perseguian, mientras seguras de la opuesta orilla vieron ellas hundirse sus ginetes. yelmos, banderas carros y caballos: tan espesos cubrian los rebeldes espíritus el lago, al fiero asombro de la mudanza súbita rendidos. Llamólos, pues, y á la gran voz los huecos senos del hondo infierno resonaron. · Príncipes, potentados y guerieros, flor del cielo, antes nuestro, y ya perdido; pues qué, ¿pudo infundirse en inmortales espíritus tal pasmo? Por ventura despues del duro afan de la batalla, pensais hallar aquí sueño y reposo, cual si estuvierais en el blando cielo? O es que así prosternados heis jurado dar culto al vencedor, que ora se goza de ver desde su trono à tantos fuertes querubines v escelsos serafines en este golfo hundidos con sus rotas armas y sus banderas revolcadas, mientras que de las puertas eternales

Biblioteca popular.

T. IV. 756

Digitized by Google

caen sobre vosotros sus ministros prontis mos, del fuerte rayo armados y el aterrante trueno, y os traspasan con mas crueles heridas, y al mas hondo fondo de aquesta cueva os precipitan? Sús: desperta, ó quedá por siempre hundidos.» Ovéronle: y al punto avergonzados volaron hácia arriba, y como snele una guardia tal vez en torpe sueño por su mayor tomada, á la tremenda voz correr al arma, y darse priesa no bien despierta aun : así los diablos. que ni el horrendo pozo en que caveron. ni los fieros tormentos, ocupados del terror, percibieron. Mas con todo la voz del general obedecieron innumerables. Tal, en el mal dia de Egypto, apenas hubo at alto cielo tendido la su vara portentosa Moysén, cuando hé aquí que dende oriente una muy densa nuhe de langostas viene cubriendo el aire, y sobre el reino del duro Faraon se estiende negra como la noche, del fecundo Nilo las dilatadas playas asombrando. Tan sin número entonces parecian los angeles precitos, so la ardiente copa revolteando del infierno, de tres voraces fuegos, alto y bajo Y lateral en torno acometidos; hasta que su lanzon Satán movien lo. señaló el sitio do posar debian; y ellos en ala igual bajaron prontos al sulfúreo terreno, hinchiendo el llano. Jamás tal muchedumbre el populoso norte arrojó de su escarchado seno. cuando sus bijos bárbaros pasando el Danubio ó el Rhin, como un diluvio

inundaron el Sur, y hasta las playas de la arenosa Libia se estendieron. Desde cada escuadron y tercio al punto los gefes destacados vienen prontos de su gran comandante à la presencia semidioses en aire y estatura. de formas sobrehumanas, personages de real dignidad, que alla en el cielo antes en altos tronos se asentaron. bien que hoy en los registros eternales no se halla ya memoria de sus nombres. para siempre borrados y raidos per su traicion del libro de la vida. Ni entre los hijos de Eva otros tuvieron basta mucho despues que sobre el mundo por alta permision de Dios vengado. para probar al hombre, corrompieron con fraudes y mentiras muy gran parte de la raza mortal. Los desviaron del Dios que los criara, hasta que torpemente trocando su invisible gloria en la imagen de un bruto, muchas veces erigieron en dioses los demonios. y entre oro y pompa y ceremonias vanas le dieron torpe culto. Varios nombres despues ídolos varios. los hicieron en el mundo gentil mas conocidos.

Nómbralos, Musa, tú: dí, quién primero y quién al fin, el sueño sacudido, subió del uegro lago á la llamada del gran Emperador. Cuáles mas dignos se hallaron, dí, de estar cabe él situados en la desierta playa, mientras queda lejos, en pos, la turba indistinguida. Salieron ante todos desde el hondo abismo al ancho mundo, los que hambrientos de estragos y miserias luego osaron sus asientos fijar cabe el asiento

del Señor, levantando sus altares á par del altar suyo, y adorados en derredor de las naciones necias cual dioses insultaron atrevidos al santo Jehová, que reciamente tronaba allá en Sion, su faz velada entre los querubines. ¡ Cuántas veces fué la abominacion tan consumada. que en el santuario mismo colocaron sus armas, y oponiendo sus tinieblas al resplandor y gloria inmarcesibles. con torpes ceremonias, las solemnes fiestas y el santo rito profanaron! Fué el primero Moloc, monarca horrendo en la sangre de víctimas humanas, y en paternales lágrimas bañado. por mas que de atambores y timbales el rumor estruendoso confundiese el nunca oido grito de los tiernos hijuelos, por el fuego devorante á su horroroso idolo arrastrados. Allá en Rabb y sus llanos aguanosos le adoró el Ammonita, hasta do corren por Argob y Basan de Arnon las aguas. Ni se hartó su altivez con esta gloria . antes del mas sapiente de los hombres corrompió el corazon, y con engaños hizo que el viejo Salomon le alzara sobre el monte de oprobio un alto templo frente al templo de Dios, y que por bosque le consagrara el antes deleitoso valle de Hennon, Jopeht despues llamado. ynegro Gehemma, imagen del infierno. Chamos viene tras él, terror inmundo del Mohabita, de Aroer à Nebo. y hasta el austral desierto de Abarimo. por Hesebon y Horonsúm, dominios del rey Seon, y aun mas alla de Sibma

de sus viñedos y floridos valles, desde Eleale al lago de Asphaltite, so el nombre de Phegor tambien sedujo á Israel en Sitim, á su partida del Nilo, y logró dél obscenos ritos, despues con duros males castigados. Mas todavía sus orgías torpes estendió al monte infame, cabe el bosque de Hemion, juntando el odio à la lujuria hasta que el buen Josías con ardiente celo los arrojó de allí al infierno. Tras estos parecieron los que dende las confinantes ondas del Eufrates hasta el arroyo que divide á Siria de la egipciana tierra, so los nombres de Baalim y Astarot: aqueste de hembra, v el otro de varon fueron servidos; que es dado á los espirtus cualquier sexo tomar que les agrade, ó los dos justos : tan simple y desleida es su natura, no trabada con nervios, ni en el frágil apoyo de los huesos sustentada, cual nuestro deleznable y torpe cuerpo: sino en cualquiera forma que les place, grave, sutil, oscura ó trasparente prosiguen sus designos y sus obras. ora de amor, ó enemistad completan. Muchas veces por estos se olvidara Israel de sus Dios , y abandonando infiel su altar, hincara la rodilla à otros brutales é imponentes dioses: por eso fué humillado en las batallas, y del Señor; dejando à que cayese despojo vil del enemigo alfange. Tambien vino Astarot en esta tropa, à quien llaman Astarte los fenicios. reina del cielo, de trescientos cuernos. y cuya clara imágen en las noches

de luna sus canciones y plegarias las sidonias doncellas dirigian; y hasta en Sion sus himnos resonaron sobre el monte de Escandalo, en el templo que aquel rev muliebrioso le ensalzara. y cuyo corazon al culto inmundo cavó de vanos dioses, por la astucia de sus idolatresas enlabiado. En pos vino Thamud, de quien la herida atraia cada año á la alta cumbre del Libano las virgenes sirianas, à planir tiernas todo un dia estivo su desventura con devoto llanto: mientras que el dulce Adonis desprendido de su nativa roca, la purpurea corriente enviaba al mar, teñida en sangre de Thamud, segun dicen, analmente. Igual lamento hicieron con la torpe fabula ilusas de Sion las bijas : cuvas livianas lágrimas vertidas á la puerta del templo, vió en su rapto Ezequiel, cnando puesta ante sus ojos le fué ; 6 Judá! tú negra idolatría. Aquel vino despues, que gran tormento sintió cuando cautiva el Arca Santa mutiló la su imágen, derribando allá en su mismo templo sobre el polvo, sin brazos ni cabeza el tronco horrible, afrenta de su culto y sacerdotes. Llamáronle Dagon monstruo marino, hombre de medio arriba, el resto peze. Tuvo empero en Azorb tambien su templo temido por la corta Palestina; en Gath, en Ascalon y en las fronteras de Ascaron y de Gaza. A él se guia Bimmon, que tuvo asiento allá en Damasco, en la fecunda y deleitosa orilla de Abana y Fárfar, transparentes rios.

Rival tambien de Dios y de su templo, si perdió à un rev leproso, otro ( su necio conquistador Achaz ) vino a su culto y derribó en su obseguio el altar santo. poniendo en su lugar uno erigido á la siriana moda, do quemase vergon zosas ofrendas, adorando los mismos dioses que vencido habi Detrás venis innumerable turba por diferentes nombres distinguida De no reciente fama : Osiris, Isis, Horo v su comitiva, que con formas espantables, y estrañas brujerias al fanático Egipto embaucaron , y aun à sus sacerdetes, que buscaban sus dioses vagamundos en figuras de animalias torpes escondidos. Tambien dañó à Israel el mal contagio cuando adoró en Oreb sus arracadas por el arte fusoria convertidas en un becerro de oro, cuya culpa dobló en Bethel y en Dan el rey proterve que contrahizo su Dios , y en vez del santo Jehová, quemó incienso á un buey rumiante. Por eso, joh Egipto! en una triste noche fueron tus primegénites despojo y tus balantes dioses de su ira. Belial vino por fin, que igual del cielo ningun mas torpe espiritu cayera, ni que mas suciamente el vicio amase. No tuvo templo alzado, ni humo nunca de altar suvo subió. ¡Mas ay! ¿Quién tiene culto mayor en templos y en altares, cuando niegan à Dios sus sacerdotes. cual los hijos de Eli, que el santo templo con lujuria y violencia profanaron? Reina tambien en cortes y palacios y en las ciudades de torpeza asiento,

donde del alboroto y las injurias sube el rumor sobre las altas torres, cuando á la sombra de la noche negra salen los hijos de Belial , de orgullo y vino henchidos á rondar sus calles. Testigüenlo las tuyas, oh Sodoma! Y las de Cabaá. do sin respeto á la hospitalidad fué escarnecida la dueña de Bethel, cuyo alto ultrage libró de otro mas torpe al su velado. Estos eran en órden los primeros y en brio. Los demas eran sin cuento, y largos de espresar, aunque famosos dioses, á quienes de Jaban los hijos adoraron en Jonia; mas recientes empero que sus padres cielo y tierra. Titan el primogenito, y su enorme familia, de la herencia por Saturno, bien que hermano menor, desposeido, aunque el Hijo tonante, justo pago le dió usurpando el usurpado cetro. Primero en Ida y Creta conocidos despues tambien sobre la blanca cima del viejo Olimpo, el aire de la media region reglando su mas alto cielo; ó ya en la cumbre Delfica en Dodona y por la tierra Dórica y sus lindes; ó al fin, do aquel que con Saturno el viejo por el mar de Adria á los hesperios campes fué, y de los Celtas travesando el golfo logró subir á sus lejanas islas. Todos estos y mas vinieron juntos, y aunque abatidos, tristes y en silencio, todavia en sus ojos un oscuro vislumbre de contento aparecia de ver al gefe altivo esperanzado, y así en la perdicion, aun no perdidos. El entonces seguro, y recobrando

la sólida soberbia, con muy graves razones, aunque vanas de sentido. reparó su temor, y gentilmente desterró de sus pechos el desmayo. Luego mando que fuese prontamente al son de las trompetas y clarines el tremendo estandarte enarbolado. Tocárale esta gloria por derecho à Azazel, querubin de alta estatura, el cual al punto la imperial insignia desdobló del bruñido hastíl, y en alto la enarbolando, al viento tremolada brillo cual meteoro refulgente con el oro y rubies, que espresaban en rica bordadura los trofeos y blasones querubicos : en tanto sonaron los marciales instrumentos, y todas las legiones respondieran con un muy alto grito, à que los hondos cóncavos del infierno retemblaron. y aun se sintió de fuera el tenebroso reino del caos y la anciana noche. Otras diez mil banderas al momento. por el oscuro aire tremoladas, brillaron con colores orientales, á cuya luz se viera un bosque espeso de picas, de bruñidos capacetes, y escudos muchos fuertemente unidos, que el formidable ejército ostentaban. Al punto en ordenados batallones se pone en marcha la tremenda hueste al son de dulces flautas y de pífanos, al tono dorio y pausas acordados; tono que en otro tiempo el noble pecho de los antiguos heroes encendia en los combates no con rabia inútil. sino con reflexivo y firme aliento, despreciador del susto y de la muerte:

tono grave y solemne, que inspiraba tranquilos pensamientos, arrojando de los mortales o inmortales pechos la angustia, el duelo, el susto y el quebranto. Marchaba , pues , unida y animosa la falange de espirtus en silencio, v al dulce son de las acordes flautas la ardiente arena alegres discurrian. Hasta que ya avanzados se pararon A mostrando un ancho fuerte formidable con las feroces relumbrantes armas: y cual las huestes del heróico tiempo con lanzas y paveses muy cerrados, esperaban la voz del gran caudillo. Entonces el por las armadas filas tendio la esperta vista, y travesando rápido los inmensos batallones, vió el órden de los suyos, sus semblantes. su aire y estatura, enal de dioses: al fin sumo su numero, y henchido su corazon entonces de soberbia se glorió en su poder vano y protervo. Porque jamás desde su infancia el mundo viera ejército tal , ni comparados con él los mas famosos, parecieran otro que cual la enana infanteria que lidia con las grullas, aunque à un tiempo se ayuntasen la prole gigantea de Flegra y los heróicos escuadrones que lidiaron en Teba y Troya en uno revueltos en sus dioses auxiliares; los que ensalza y describe el fabuloso cuento de Artus, seguido por sus fuertes caballeros britanos y bretones; los que despues, va infieles; va cristianos en Montalvan justarou, o Aspremente, en Marruecos , Damasco , o Trebisonda; y los que en fin Biserta envió de Africa

cuando allá Carlo Magno y los sus Pares fueron en Roncesvalles derrotados. Tanto dista el ejército tartáreo de las mortales fuerzas! Todavía guardaban sujecion al gran caudillo. El entre los demas sobresaliendo en aire y gentileza, estaba erguido como una torre, ni del todo hubiera su lustre original perdido y gloria; antes como un arcangel relucia con luz empero y resplandor menguados Cual at romper del dia el sol naciente lanza al través de niebla matutina su luz remisa, o tras la luna oculto en pardo cclipse, à la mitad espanta de las naciones credulas, y anuncia ruinas y sustos á medrosos reves; así, aunque escurecido todavía, entre todos brillaba el alto arcangel; del rayo celestial las cicatrices señalaba profundas su semblante. y los fieros cuidados le anublaban : empero heróico aliento y concentrada soberbia à la venganza siempre pronta anunciaba su ceño. Aunque feroces todavía en sus ojos parecian gran lástima y cruel remordimiento. al ver de su traicion los compañeros, ó mas bien los secuaces (cuán distintos de lo que un tiempo fueran!) condenados tambien con él à pena perdurable: mil millones de espírtus por su culpa, arrojados del cielo, de la eterna lumbre inmortal por su traicion privados, y fieles à su alianza, aunque perdido su nativo esplendor: así de fuego del cielo heridos los montanos robles, ó los pinos de un bosque, aunque desnudos de su frondosa pompa, y chamuscados sobre el marchito suelo, todavía duran erguidos los eternos troncos. Dispuesto á razonar, hace que al punto plieguen las dobles filas de ala á ala; luego enmedio sus grandes le tomaron. Tres veces quiso hablar, y tres las lágrimas cual verter puede un angel, à sus ojos à pesar de su orgullo se asomaron. Por fin rompió y mezcladas con suspiros hallaron su camino estas palabras. cOh, ejército de espirtus inmortales, héroes sin par! Oh, al Todopoderoso solmente comparables! Nuestra empresa no tuvo infame fin, aunque esta horrible prision, y tan acerba y espantosa mudanza el triste caso testifiquen. Mas qué penetracion, que agudo ingenio, por mas que diestro combinar supiese lo presente y pasado, adivinara que un tal poder, tan grande y tan unido, com) el que aqui miramos, cederia vencido y rechazado? Y quien no obstante aun despues de tal rota, habrá que dude que estas fuertes legiones, cuya ruina tiene vacío el cielo, reanimadas podrán con nuevo ardor subir de un vuelo à recobrar sus tronos primitivos? En cuanto à mí, testigos sean los altos moradores del cielo, si dudoso en la resolucion ó en los peligros cobarde, malogré vuestra esperanza: pero el supremo ray, que hasta aquel dia ocupara su trono muy seguro, solo en su antigua posesion fundado, ó en la opinion y tolerancia nuestra, descubriendo la gloria magestuosa de su real dignidad, mantuvo oculto

el lleno de sus fuerzas, y este engaño nos deslumbró y atrajo nuestra ruina. En fin, va desde hoy son conocidos nuestro poder y el suyo: y si seria locura provocarle à nueva guerra, fuera infamia evitarla provocados; porque de nuestro ser, la mejor parte no está vencida aun, y el alto ingenio nos queda para obrar por escondidos fraudes aquello do el poder no alcanza. Esto á lo menos hallara en nosotros. que no vence del todo à su contrarie quien solo en fuerza le aventaja y vence. Ya sabeis que criarse nuevos mundos pueden en el vacío, y que el muy Alto, segun la tradicion que desde antiguo corria por el cielo, proyectaba Formar para estos tiempos uno, donde plantase cierta gente venturosa, caro objeto de todas sus delicias, é igual en dicha á sus celestes hijos. Probemos, pues, y à el, ó á otro hagamos nuestra primer salida, que no siempre han de vivir en esta sima hundidos los hijos de la luz, ni por mas tiempo cubiertos de las sombras baratrales. Pero esto debe consultarse agora con maduro consejo; pues perdida la esperanza de paz, ¿quién hay que opine por la vil sumisjon? Guerra, pues, guerra abierta ú oculta resolver debemos.» Dijo: y luego aprobando su discurso millones de querubes, las espadas, por el aire vibradas, relumbraron, iluminando en torno el ancho infierno. y todos ensañados contra el tropo del muy Alto, con armas resonantes dieron en los broqueles reciamente,

tanto que el fiero son de insulto y guerra llegó al alta techumbre del Empireo. Estaba cerca un monte, cuya horrible cima lanzaba fuego y denso humo . cubierto en lo demas de una lustrosa costra, señal de oro, que encubrian impregnadas de azufre sus entrañas. Alla voló prontisima una inmensa brigada de guerreros, como suelen ante un real campamento, bien armados de picos y de sobles correr listos los piquetes de bravos gastadores á alzar una trinchera ó parapeto. Guiábalos Mammon, Mammon, de cuantos espíritus cayeron del Empíreo, espíritu el mas vil, pues en el mismo cielo siempre sus oios y deseos fijos del rico pavimento al oro, pisado allí de todos, le admiraba sobre la clara y refulgente gloria que inundaba de Dios el trono santo. De él primero aprendieron los mortales à robar de la tierra el centro oscuro. de la tierra, su madre, y con implas manos dilacerando sus entrañas, á sacar los tesoros que piado as escondian. Al punto sus soldados abren en medio el monte una ancha boca, y grandes peñas del metal brillante sacan. Nadie se admire, si el infierno engendra tal riqueza, que es muy digno tan precioso metal de aquel tecreno. Vosotros que ensalzais los mundanales bienes y con asombro andais loando las obras que erigieron los monarcas de Babilonia y Menfi á tanta costa, ved aquí sus famosos monumentos. milagros de arte y fuerza, traspasados

por espirtus precitos, que en un hora acaban lo que apenas en un siglo logró el continuo ajan de tantas manos. En el próximo llano, en muchas fraguas que el lago ardiente por ocultas venas del derretido fuego bastecia el macizo metal con arte estraño fundia otra cuadrilla, y le afinaba; y otra que ya en la tierra varios moldes habia formado, por ocultas vias llena sus huecos de metal herviente: bien cual suele en los órganos un soplo henchir toda la máquina, infundido el aire à un tiempo por diversos tubos. Al punto sale de la tierra pronto como una exhalación un ancho templo, al son de melodiosas sinfonías de instrumentos y voces: todo en torno cercado de pilastras, y en robustas columnas de orden dórico apoyado, que el dorado alquitrabe sostenian, Ni friso, ni cornisa alli faltaban de esquisitos relieves, y era de oro ricamente labrado el atto techo. Las grandezas de Menfi y Babilonia en su mas alta gloria no igualaron á estos, ni los templos de sus dioses, Belo y Serapis, ni el dorado asiento de sus reyes, entonces cuando Asiria y Egipto en fausto y pompa compitieran Subió la escelsa mole, y se mantuvo sobre su mismo peso. De repente se abren bronceadas puertas, y descubre n de lo interior el ámbito espacioso, y el liso y bien labrado pavimento. Sendas filas de lamparas pendian. y de ardientes faroles de fa arqueada bóveda, que alumbraban por encanto

de asfalto y pingue nafta bastecidos. y daban clara luz cual la del cielo. Entre la muchedumbre presurosa y admirada, la obra alaban unos. y otros del diestro artifice el ingenio. cuva mano de antiguo conocida fuera en el cielo por las altas torres que allá labrara, asiento y residencia de los escelsos tropos: à quien tanto ensalzó el rey supremo, que le diera el cargo de reglar en varias clases las brillantes etéreas gerarquias. Ni de la antigua Grecia fué ignorado su nombre, ni del Lacio, do le dieron só el de Mulciber culto los Ausonios: v como dende el cielo habia caido, fingiéronle arrojado de las altas almenas cristalinas por la furia de Júpiter airado, y que rodando rápido por el aire, desde el alba ai medio dia, y desde el medio dia hasta la húmeda tarde, todo el curso de un dia de verano, al esconderse el sol, cual una estrella desgajada desde el alto Zenit, cayera en Lemnos, isla del mar Egeo. Así lo cuentan ilusos; mas mucho antes con los otros rebeldes derribado hubiera sido, que ni las altas torres en el cielo alzadas le valieran, ni salvarle las máquinas pudieron de que fuese con su diestra cuadrilla despeñado v enviado á edificar en el infierno. Entretanto por órden del gran gefe los alados heraldos con terrible aparato, y al son de las trompetas, todo el tartáreo ejército convocan à un general consejo, que juntarse

35

debia en Pandemon, insigne corte de Satan y sus pares. Los mas dignos fueron allí llamados desde el frente de sus tercios, segun de cada uno el mérito y lugar. Al punto todos vienen en tropa, todos escoltados de varia y numerosa comitiva. Todas las avenidas con inmensa confluencia, las puertas y anches atrios se hinchan, y mas el gran salon (aunque era cual un campo espacioso, do guarnidos de reluciente acero y bien montados suelen tornear los bravos campeones, y à vista del Soldan, al mas cumplido paladin, á batirse cuerpo à cuerpo provocan, ó á justar con lanza en ristre), como un inmenso enjambre los espirtus cubren el suelo, y al través del aire sacuden sesgos las silbantes alas: Así en la primavera, cuando monta el sol ardiente en el bicorno signo, sacan su prole numerosa en torno de los melífluos corchos las abejas. v ellas entre las flores de suave rocio humedecidas, susurrando, vuelan girando acá y allá ligeras, ó por la lisa tabla y odorosa, ancho arrabal de su ciudad pajiza, se solazan paseando, y los negocios tratan de su gobierno: tan espesa la aérea muchedombre se estrechaba; mas dada la señal, ¡portento estraño! los que mucho en tamaño á los terrigenas gigantes escedieran, reducidos a mas breve estatura, ya parecen enanos. Mas espesos é incontables que la pigmea gente colocada allende el monte indiano; ó que los duendes,

Biblioteca popular.

T. IV. 757

Digitized by Google

cuyas nocturnas zambras á la orilla de un solitario bosque ó fuente clara mira tal vez, ó sueña que lo mira, un rústico estraviado en su camino mientras la luna, presidiendo en alto se descubre, y mas cerca de la tierra lanza su tibia luz, en tanto hierve la bulliciosa danza, y la festiva música encanta el alma y el oido del rústico, medroso v solazado; de esta arte los espíritus encogen su talla gigantea à breve forma reduciéndola, y bien que innumerables, quedaron á su holgura en la gran silla del infernal palacio. Mas adentro y en su propia estatura, retirados formaban su sesion los serafines y querubines: grandes y señores de la Tartárea corte; y en doradas sillas, de gloria y magestad cubiertos, mas de mil semidioses se sentaban. Puesto silencio, y la convocatoria leida en alta voz. la junta empieza.

# HIMNOS.

-150 CH

## Himno á la Luna en versos sáficos.

Astro segundo de la ardiente esfera, que en el espacio de la noche fria suples la ausencia del radiante hermano, fúlgida luna.

Tú, que la sombra disipando, sacas

plantas y flores del funesto caos, volviendo al suelo con tu luz dorada vida y colores:

Tú, que del carro rutilante envias al triste mundo pálidos reflejos, mientras en dulce sueño sus fatigas olvida el hombre.

Tú, que brillando con fulgor sereno, guias piadosa el vacilante paso del peregrino que la ignota senda pisa medroso:

Ya que de la alta region celeste bajas tranquila el sitencioso carro hasta la cima do el pastor Latmeo yace dormido;

Y allí del bello Endimion cautiva, y de la augusta magestad cansada, le honras con dulces ósculos, del triste nunca sentidos:

Sé una vez sola generosa y pia con dos amantes que tu gracia imploran; sélo contigo, y las doradas luces tímida oculta:

Así sin mengua del real decoro podrás llegar al barragan Tesalio , podrás gozarle sola , y á despecho de cielo y tierra;

Y en tanto á espaldas de la sombra escura, libre de susto y turbacion Fileno, morir de amores en los dulces brazos podrá de Clori. Si esto te deben dos amantes almae, en la coyunda del amor unidas, siempre á tu númen quemarán devotas nocturno incienso.

Siempre à tu númen cantarén unides himnos de culto y gratitud somores, ora en el llene de tu luz le adoren, ora en menguante.

### **CANTO CUERRERO**

PARA LOS ASTURIANOS.

A las armas, valientes Astures, empuñadlas con nuevo vigor, que otra vez el Tirano de Europa el solar de Pelayo insultó.

Ved que fieros sus viles esclavos se adelantan del Sella al Nalon; y otra vez sus pendones tremolan sehre Torres, Naranco y Gozen.

Corred, corred, briosos, corred á la victoria, y á nueva atarna gloria subid vuestro valor.

Cuando altiva al dominio del mundo la señora del Tibre aspiró, y la Rapaña en dos siglos de lucha; puso freno á su loca ambicion; Ante Astarias sus águilas solo:

detuvieron el vaelo ferez,

y el feliz Octaviano á su vista desmayado y enfermo tembló.

Corred , corred , brioses , etc.

Cuando Suevos, Alanos y Godes inundaban el suelo español; cuando atónita España rendia la cerviz á su yugo feroz;

Cuando audaz Leovigildo, y triunfante de Toledo corria á Leon: vuestros padres alzados en Arvas refrenaron sa insana faror.

Corred, corred, briosos, etc.

Desde el Lete hasta el Piles Tarique con sus lunas triunfando llegó, y con robos, incendios y anuertes las Españas llenó de terror;

Pero epuso Pelayo á su furia al antiguo asturiano valor; y sus huestes el cielo indignado desplomando, el Ausevo oprimió.

Corred, corred, briosos, etc.

En Asturias Pelaye alzó el trone que Ildefonse afirmó venceder; la victoria ensanchó sus confines, la victoria su fama estendió.

Trece reyes su imperio rigieron, héroes mil realzaron su honor, y engendraron los héroes que altivos dieron gloria á Castilla y Leon.

Corred, corred briosos, etc.

¿Y hoy que viene un villano enemigo á robarnos libertad y honor, en olvido pondréis tantas glorias? ¿ sufriréis tan indigno baldon?

Menos fuerte que el fuerte Romano, mas que el Godo y el Arabe atroz, sufriréis que esclavice la patria, que el valor de Pelayo libró?

Corred, corred, briosos, etc.

No creais invencibles ni bravos en la lid á esos bárbaros, no; solo en artes malignas son fuertes, solo fuertes en dolo y traicion.

Si en Bailen de sus águilas vieron humillado él mentido esplendor, de Valencia escaparon medrosos, Zaragoza su fama infamó.

Corred, corred, briosos, etc.

Alcañiz arrastró sus banderas, el Alberche su sangre bebió, ante el Tormes cayeron batidos, y Aranjuez los llenó de pavor.

Fué la heróica Gerona su oprobio, Llobregat reprimió su furor, y las ondas y muros de Gades su sepulcro serán y baldon.

Corred, corred, briosos, etc.

¿ Y vosotros de Lena y Miranda, no los visteis huir con terror? ¿ y no visteis que en Grado y Doriga su vil sangre los campos regó? ¿ Pues quién hoy vuestra furia detiene? ¿ pues quién pudo apagar vuestro ardor? ¿ los que ayer eran flacos, cobardes, serán fuertes, serán bravos hoy?

Corred, corred, briosos, etc.

¿ Cuando os pide el amor sacrificios, cuando os pide venganza el honor, cómo no arde la ira en los pechos ? ¿ quién los brazos nerviosos ató? A las armas valientes Astures, empuñadlas con nuevo vigor, que otra vez con sus huestes el Corso el solar de Pelavo manchó.

Corred, corred, briosos, corred á la victoria, y á nueva eterna gloria subid vuestro valor.

## ODAS.

EN BL NACIMIENTO DE DON ANTONIO MARIA DE CAS-TILLA Y VELASCO, PRIMOGÉNITO DE LOS MARQUESES DE CALTOXAR.

A donde estoy? qué fuego es este que mi pecho y mente inflama? Quién atiza esta llama que turha mi razon y mi sosiego?.

Qué espíritu halagüeño mi musa arranca del pesado sueño?

Mándame un númen santo que tome al panto la sonante lira; pero un ignoto canto al agitado pecho atiento inspica, y con fuego elocuente inflama los espacios de mi mente.

Y á quién, oh lira mia!
¡debes encaminar el alto acento?
Donde dé tu armonía
el objeto se halla? El Firmamento
le encierra acaso? Habita en el profundo?
O se oculta en los ámbitos del mando?

Mas tú serás mi guia, santa naturaleza, pues afable presentas á la hinchada mente mia el objeto mas tierno, mas amable, de mas delicias lleno que el sabio Autor depositó en su seno.

El tronco derivado del real augusto tronco de Castilla, al noble, y sin mancilla tronco de los Velascos enlazado germina, reflorece. y nuevos frutos á la tierra ofrece.

Un bello infante nace, de mil generaciones claro anuncio; en él un pueblo entero se complace.... Ven, deseado nuncio del gezo y paz que nos ofrece el cielo; ven á alegrar el hispalense suelo. ¡Oh cuanta dicha, cuanta anuncia este suceso venturoso! Musa mia, levanta el vuelo perezoso; canta, y rompiendo al tiempe el seno oscuro, revela les arcanos del future.

Sobre las nubes veo una turba de héroes congregados. Se ofrecen al deseo sacerdotes, guerreros, magistrados, cuya virtud se mira ejercitada en la toga, en la mitra y en la espada.

En sus semblantes luce
una modesta y noble compostura.
La verdad magestuosa
les da su amor , los guia y los conduce
á una virtud incorruptible y pura.
¡Oh sucesión dichosa,
al bien de los mortales consagrada,
cuánto serás en otra edad loada!

Estos son los altivos descendientes del tronco de Castilla, idignos de fama y de inmoctal renombre! Los siglos sucesivos verán sobre los muros de Sevilla los bustos erigidos á su nombre, y de su fama el eco peregrino oirán el Turco, y el Peruano, y Chino.

Un delicado infante,
mas que el lucero matutino hermoso,
y como el sol britlante,
preside à todo el escuadron glorioso;
sobre su tierna frente, joh maravillat
impreso miro el nombre de Castilla.

Su ilustre padre al lado, lleno de magestad y de alegría, del honor y el valor acompañado, los tiernos pasos del infante guia: le dirige y presenta á su memoria los templos del honor y de la gloria.

Y tú, admirable madre de tan claros varones, cuyo seno concha fué del tesoro mas precioso: tú que el nombre de padre, nombre de gloria y de ternura lleno, entre susto y dolor diste á tu esposo: tú de modestia y de candor dechado, gloria y honor del sexo delicado!

Tambien tú en el congreso, de tantos descendientes rodeada, estabas arrullando al tierno infante. Tú eras de tantos héroes embeleso, de gracias y virtudes coronada, á la estrella de Vénus semejante, ó cual se ve la aurora en el Oriente, viva, graciosa, clara y refulgente.

¡Oh venturoso amigo!
cuántos previene el cielo á tus virtudes
altos y soberanos galardones!
Ven , registra conmigo
la faz del tiempo y sus vicisitudes.
En la suerte de todas las naciones
descubrirás la mia... mira... atiende ,
sigue mi voz... ¿mas quién mi voz suspende?

Mándanme ya que calle, y una mano invisible corta á mi musa el temerario vuelo. ¡Mortales que habitais en este valle de confusion! estirpe corruptible, que de males y horror henchís el suelo, vosotros no sois dinos de penetrar arcanos tan divinos.

EN LA MUERTE DE DOÑA EUGENIA OLAVIDE, ODA SÁ-FICA, AL CAPITAN DON JOSÉ DE ÁLAVA.

> Mientras cubierto el Beaciense suelo de triste luto, la eternal ausencia siente de Filis, y las fuentes claras lloran su muerte:

> Mientras al cielo sus dolientes voces tristes envian las graciosas ninfas , que con su llanto la urna transparente

del Bethis hinchen;

Mientras al son de roncos instrumentos van entonando lúgubres endechas los pastorcillos que los verdes prados de Uheda cruzan :

Ven tu , Lisardo , y con veloces plantas huye ligero del funesto clima que á la divina , á la inocente Filis

causó la muerte.

Huye, y contigo del letal recinto
súbito arranca al dolorido Fabio
que aun la sombra y las cenizas frias
de Fili adora.

¡Guay! que al influjo de maligna estrella no quede espuesto el huérfano inocente: sálvale, salva, y en tu seno, amigo, sácale oculto.

¡Ah! no permitas que al horrendo triunfo otros agreguen los funestos hados, ni que la Parca mas ilustres almas destierre al Orco.

¡Oh cruda muerte! Cómo en un instante, de las mas bella y aderable ninfa, todas las gracias, los encantos todos

vuelves en humo!

La que atraia con su dulce canto del aire vago á las canoras aves, y los feroces brutos estraia

de sus cavernas:

Cuyo sonoro penetrante acento daba sentido á los peñascos duros, y detenia en su corriente rauda fuentes y rios:

¿Dónde se ha ido? Como no resuenan en los amenos Carolíneos valles sus peregrinos, melodiosos ecos

dulcisonantes?
Cuando á la escelsa Venus semejante,
salia al campo, los humildes chopos,
el olmo erguido, y los ancianos robles

se le inclinaban.

Donde estampaba con airoso impulso la breve huella su fecunda planta, allí a porfía mil galanas flores luego brotaban.

En otro tiempo, joh triste remembranza! tú mismo viste los Marianos montes, al dulce encanto de su voz, alegres

y conmovidos. Di, no te acuerdas cuando señalaba su blanca mano con devotos signos,

sobre la arena del futuro pueblo todo el recinto?

¿Cuando miraba del cimiento humilde salir erguido el magestuoso templo, el ancho foro, y del facundo Elpino la insigne casa? ¿Cuando al anciano documentos graves daba, y al jóven prevenciones blandas, y á las matronas, y á las pastorcillas

santos ejemplos? ¿Cuando sus lares consagraba pia, cuando sus fueros repetia humana, cuando avudaba en la civil faena

al sabio Elpino?
¿O cuando envuelta en celo religioso su voz enviaba del augusto templo votos profundos, reverentes himnos al Dios eterno?

Cuando... Mas buye, huye presuroso; huye, Lisardo, del fatal recinto: huye con todos, y haz que humana planta mas no le oprima.

Otra vez sea hórrido desierto, de incultas fieras solamente hollado, donde de Filis vague solamente la flébil sombra.

Huye, pero antes á la tumba fria, do ella descansa, llega reverente, y allí con puntas de diamante eternas graba estas voces:

«De Fili un tiempo la presencia hermosa era delicia de este suelo ingrato; hoy es su afrenta el sueño sempiterno de sus cenizas.»

ODA SÁPICA DE JOVINO Á PONCIO.

¡Dejas, oh Poncio! la ociosa Mántua, y de sus Musas separado corres a do las torres de Cipion descuellan sobre las ondas.

Sobre las ondas que la grande armada mecen humildes del Monarca hispano, á enya mano tímido Neptuno cedió el tridente.

¡Oh cuanta noble juventud te espera!
¡oh cómo hierve, y animosa esplaya
sobre la playa su valor, de triunfos

laya su valor, de triunfo impaciente!

Sube las altas naos presurosa,
y por el ancho piélago cruzando,
irá bramando cual leon, que hambriento

busca su presa.

Tiembla á su vista pálida, y se esconde despavorida la feroz Quimera, que la bandera tricolor impía sigue proterva.

Caerá rendida, y con horrible estruendo en el profundo báratro lanzada, será herrojada por las negras furias de sus cavernas.

Y allí sus dogmas y cruentos ritos, y allí sus leyes y moral nefanda, y allí su infanda deleznable gloria serán sumidos.

Allí de donde por desdicha fueran de la llorosa humanidad salidos, serán hundidos con espanto, y dados á olvido eterno.

Guay de tí, triste nacion, que el velo de la inocencia y la verdad rasgaste cuando violeste los sagrados fueros de la justicial

¡Guay de tí, loca nacion, que al cielo con tan horrendo escándalo afligiste cuando tendiste la sangrienta mano contra el Ungido!

Firmó su santa cólera el decreto, que la venganza confió á la España, y ya su saña corre el golfo, armada del rayo y trueno.

Lidiará Poncio, do la roja insignia se diere al viento por la empresa santa; do la almiranta desparciere entorno

ruina v espanto.

Lidiara empero de Minerva al lado: que ella su brazo y asistencia pide. y ella su egide tenderá piadosa

para cubrirle. Cubrele, oh Diva! la naval corona

ciñe á su frente, y tu graciosa oliva envia, joh Diva! por la amiga mano del caro Poncio.

Guardale, joh Diva! para culto y gloria de tus altares v delicia mia; guárdale pia, y á mis tiernos brazos vuélvele salvo.

### ODA SÁFICA.

Ya cierra Febo plácido la línea, Cárlos, que el curso de tus años mide; ya se despide, y de los verdes campos lleva el otoño.

Hinche el colono las vacías trojes, y el mosto llena las sedientas cubas. do de las uvas el humor herviente Cae bullendo.

Reina en los techos rústicos el gozo. y alegres himnos con piedad sincera la vocinglera juventud entona

a Baco y Ceres. Asoma entonces por las altas cumbres el frio invierno la nevada frente, y al diligente labrador intima

su largo imperio. Le oye, madruga, y los humeantes bueyes sigue, moviendo pródigo su mano,

y al rubio grano que derrama, Vesta abre su seno.

¿Y los alumnos de Sofia en tanto á risa y juego se darán tan solo, mientras de Apolo y de Minerva el grito

los apellida? Sus... despertemos, y á las doctas artes

el disipado espíritu volvamos, Cárlos, subamos del abismo al cielo sobre sus alas.

Que en lo mas alto de la gloria el templo está, do solo virtuoso toca el que provoca la deidad con dones de ella ne indignos:

Pues no al que fiero desoló la tierra, ni á quien los mares atronó furioso el rumoroso quicio de sus puertas dócil se vuelve:

Se abre al que al bando del error persigue, y al negro averno la ignorancia envia; y al que perfia, y á la verdad santa descorre el velo:

Al que su patria vigilante il ustra y los varones inclitos ensalza, y sabio alza á la region etérea

su claro nombre:

Al que del mundo la discordia abayenta, y mientras brama Némesis proterva la ley conserva de amistad, é incienso quema en sus aras:

Sin que ni al oro, ni á los altes puestes, ni de los grandes al favor mudable coda, ni instable sacrifique al vuego su fe constante.

## Al señor don Felipe Rivero.

#### BPITALAMIO.

Dobla sin susto al yugo sacrosanto, claro Felipe, el receloso cuello, mientras el sello á tu futura dicha pone Himenéo.

Mira cuál viene, y de su triùnfo ufano de paz al suelo y de contento inunda, y tu coyunda en los celestes signos, raudo coloca.

Se alegra en tanto la remota orilla del mar Cantabro á la dichosa nueva, que al punto lleva al venerable anciano presta la fama.

Y allí de Europa las èrguidas cumbres oyen los himnos de alabanza y gozo, que el alborozo del vecino pueblo canta á tu nombre.

De la pobreza y la horfandad escudo firme te aclama, y de virtud dechado en el senado, que las santas leyes dicta y protege.

Te aclama, y vuela presuroso el eco de tus loores por la gente Ibera, que alegre espera de tu recta mano paz y justicia.

Oyele alegre la amistad, y henchido

Biblioteca popular. T. 1V. 758

de amable risa y de candor el pecho, ta sasto lecho y tas itestres lares siembra de flores.

Despues al estro abandonada entona, con voz que escede al Lírico de Tracia, la amable gracia y celestial modestia de tu alma esposa.

Y con ardor fatídice predice paz á la España, y general ventura y tu fatura descendencia iguela con las estrellas.

#### AL AMOB.

Amor, pues rota la fatal coyunda me has arrojado de tu dulce imperio, y el cautiverio de mi fé soltaste duro y tirano.

Deja que en nueva esclavitud no siga mi fatigado corazon tu rueda; deja que pueda venerar tu númen libre y contento.

Pagará entonces mi inocente mano ante tus aras en devoto incienso el justo censo á tu piedad debido, grata y humilde.

Y si no aplacan tu deidad severa tan pura ofrenda, tan humilde ruego, haz que tu fuego en mis entrañas prenda rápido y fiero. Y arda, y suba hasta el Olimpo el humo, con tal que al cabo tu rigor mitigue, y que te obligue à lastimar mi cuita fausto y propicio.

Mas ¡ay! que en tanto que á tu sordo Númen mi voz con ruego fervoroso clama con nueva llama el corazon derrites fiero y terrible.

#### -03

MANIFESTACION DEL ESTADO DE ESPAÑA BAJO DE LA INFLUENCIA DE BONAPARTE EN EL GOBIERNO DE GODOY.

#### ODA.

No existe, Arnesto, ya ni remembranza de los claros varones, que á la frente de ibéricas legiones llevaron el terror y la matanza de la una á ta otra zona en su esfuerzo, en su brazo, en su tizona.

La ponderosa lanza que terciaba Villandrendo en sus hombros, y á do quier que forzado la vibraba, lanzaba muerte, asolacion y escombros, yace ha tiempo olvidada, envuelta en polvo y del orin tomada.

Las ruinas de Sagnato son padrones que al pié del Turia undoso esplican con silencio magestueso, que fueron sus indómetos campeones, confusion del romano:

Digitized by Google

hoy vergüenza v baldon del castellano! El atrevido, el inclito estremeño. que con las huestes fieles fió su vida al Ponto en frágil leño, y se orló en otro mundo de laureles : desde la fria tumba nos da en rostro con Méjico y Otumba.

Sí, Arnesto, disipose cual espuma el tiempo bienhadado. en que el valor de España vió asombrado el lacio imperio, el Moro y Motezuma: hubo, Arnesto, hubo dia en que la patria tuvo nombradía.

Mas hoy triste, llorosa y abatida, de todos despreciada, sin fuerzas casi al empuñar la espada que ha sido en otros tiempos tan temida, mueve apenas la planta, y los ojos del suelo no levanta.

A su lado se ve el pálido miedo, la encogida pobreza, la indolente y estólida pereza, y la ignorancia audaz que con el dedo señala á pocos sábios, y con risa brutal cierra sus labios.

La religion del cielo descendida. con tanto acatamiento por abuelos á nietos transmitida, ve en el retiro de su augusto asiento que los hijos que crecen bajo su sombra, la ajan y escarnecen.

Los ministros sacrilegos de Astrea penetran en el templo. y con maldad horrible, sin ejemplo, pisan, rompen el velo de la Dea, y el fiel de su balanza lo inclinan al poder ó á la venganza.

El adulterio por los patrios lares

entra y sale corriendo, y las palmas con júbilo batiendo, cuenta ufano los triunfos à millares; los justos se comprimen, llora Himenéo, las virtudes gimen.

La devorante fiebre ultramarina al suelo hispano pasa, deja yermo el Tugurio, al pueblo arrasa, y el sacro Bétis la cabeza inclina sobre su barba cana, viendo el estrago de la peste insana.

Nuestras naos preñadas de riqueza de las minas indianas surcan el golfo, navegando ufanas al puerto hercúleo: ¡ay! ¡ qué de tristeza, de males y de estrago

las de Alvino preparan sobre el lago!
Al mismo tiempo de su templo Jano
va las puertas abriendo,
y el aldabon los clavos sacudiendo,
forma un ruido que aterra el pecho humano:
da el bronce el estampido,
salta la sangre, escúchase el quejido.

En tanto España, flaca y amarilla el ropage rugado, destrenzado el cabello, y á su lado postrados los leones de Castilla, alza las manos bellas á los cielos, de bronce á sus querellas.

¿ Hasta cuándo, prorrumpe, Dios eterno, ha de estar levantada la veneranda, la terrible espada de tu justicia inmensa ? Tu amor tierno, tu piedad sacrosanta á mis hijos no acorre en pena tanta ?

Los talleres desiertos, del arado arrumbado el oficio, el saber sin estima, en trono el vicio, la belleza á la puja, Marte airado, sin caudillo las tropas...; tornan, señor, los tiempos de don Opas? ¿En esto habia de parar mi gloria? ¿Mi fin ha de ser este? y falsías, y guerra, y hambre, y peste, los postrimeros fastos de mi historia? mi llanto continuado ¿ no podrá contener tu brazo airado? Vuelve, señor, el rostro á mis pesares, vuelve al arco la guerra, pureza al éter, brazos á la tierra, el debido respeto á tus altares, prez y valía al bueno, á Temis libertad, paz á Miseno.

# IDILIOS.

#### A UN SUPERSTICIOSO.

¿ Porqué consultas, dime, con las estrellas, Fabio, y vas en sus masiones tu horóscopo buscando? ¿Son ellas por ventura á quienes fué encargado dar principio á tus dias, ó término á tus años? Las vidas de los hombres no pueden de los astros; que en el olimpo tienen moderador mas alto.

Aquel gran Ser que supo con poderosa mano

los orbes cristialinos sacar del hondo caos; que enciende el sol y guia su luminoso carro; que mueve entre las nubes de estruendo y furia armado su coche y forma el trueno; que vibra el fuerte ravo; refrena el viento indócil y aplaca el marturbado: aquel es de tu vida el dueño soberano y él solo en si contiene la suma de tus años. Implorale, y no fies tu dicha à los arcanos del tiempo, ni al incierto compás del astrolabio. Implorale, y no alces tus ojos al zodiáco, que à sus constelaciones del hombre no ligaron las dichas, ni el contento con ciega ley , los hados. Implórale, y ahora escrito esté el amargo momento de tu muerte sobre el fogoso tauro; ora, por las pleyadas no visto, de acuario guardado esté en la urna: respeta de su brazo la fuerza omnipotente, y adórala postrado; que no de los planetas ni los volubles astros pendiente está tu vida. mas solo de su brazo.

#### A LOS DIAS DE ALMENA.

Pasan en raudo vuelo los dias y los años. van de los vivientes la sucesion notando. A la niñez florida sigue con breves pasos la juventud lozana del bullicioso bando. de dichas y placeres cercada; pero cuando duerme desprevenida, del dulce amor en brazos, le sale al paso, llena de males y cuidados, la triste edad rugosa la edad de afan y llanto. Solos en esta varia vicisitud triunfamos tú Almena, y yo, del tiempo, y el invariable estado de las venturas nuestras sin mengua conservamos; pues sobre mi firmeza. ni sobre tus encantos, jamás darle pudieron jurisdicion los hados, ni la implacable muerte, ni los veloces años.

AL SOL

Padre del universo, autor del claro dia, brillante sol, á cuyo influjo la infinita turba de los vivientes el ser debe y la vida:

Tú, que rompiendo el seno del alba cristalina, te asomas en oriente á derramar el dia por los profundos valles y por las altas cimas. De cuyo reluciente

carro las diamantinas y voladores ruedas con rapidez no vista hienden el aire vago de la region vacía:

En hora buena vengas de luces matutinas, de rayos coronado y llamas nunca estintas à henchir las almas nuestras de paz y de alegría!

La tenebrosa noche, de fraudes, de perfidias y dolos medianera, se ahuyenta con tu vista, y busca en los profundos abismos su guarida.

El surño perezoso, las sombras, las mentidas fantasmas, y los sustos, su horrenda comitiva, se alejan de nosotros, y en pos del claro dia el júbilo, el sosiego y el gozo nos visitan.

Las horas trasparentes, de clara luz vestidas, señalan nuestros gustos y miden nuestras dichas O bien brillante salgas por las eoas cimas, rigiendo tus caballos con las doradas bridas; O va el luciente carro

con nuevo ardor dirijas al reino austral, de donde mas luz y fuego vibras;

O en fin precipitado sobre las cristalinas occíduas aguas caigas con luz mas blanda y tibía:

Tu rostro refulgente, tu ardor, tu luz divina del hombre serán siempre consuelo y alegría.

# IDILIO DE MONTESQUIEU TRADUCIDO POR EL AUTOR.

Un dia que en los bosques frondosos de Idalía andaba vo en compaña de la niña Cefisa, hallé al Amor que oculto entre flores dormia cubierto de unos mirtos, en cuvas ramecillas del céfiro los soplos apenas se sentian. Las risas y los juegos, perenne compania del Dios, andaban lejos retozando a porfia, y le dejaban solo. Amor en aquel dia en mi poder estuvo,

v vo pude à su vista robar todas sus armas, pues mientras él dormia, carcax, arco y saetas á su lado yacian. Del mayor de los divos toma el arco Cefisa, en él pone una flecha, v á mí que no la vial la dirigió al instante. Hirióme, y yo con risa le digo, vaya otra, y hazme mayor herida. que aquesta es muy pequeña. Al punto fué Cefisa á poner otra; pero del arco desprendida cavó en su pié, y turbóse, porque era la maldita flecha la mas pesada que en el carcax habia. Por fin volvió á cogerla, tiróla, y la maligna me hirió otra vez el pecho. ¿Qué haces, dije, Cefisa? Pretendes inhumana poner fin á mi vida? Ella se fué entretanto á do el amor vacia en sueño sepultado. Está dijo Cefisa de tan frecuentes tiros rendido á la fatiga. Vamos á atar con flores sus pies y manecillas. No, dije yo, no lo hagas, que á su deidad mil dichas debemos y favores.

Pues voy, dijo la ninfa. á dispararle un dardo de los que el malo tira con cuanta fuerza pueda. ¿Pero no ves, Cefisa, que puedes despertarle? Y bien, si nos divisa. podrá hacer otra cosa que darnos mas heridas? No, no, dije, dejemosque duerma sin fatiga. y estémonos sentados cabe él en compañía para que á nuestras almas inflame mas su vista. Entonces recogiendo de mirtos que allí habia y rosas, muchas hojas, voy, prosiguió Cefisa, voy á tapar del niño el cuerpo y la carita. para que cuando vengan los juegos y las risas en busca dél no le hallen. Echóselas encima. v luego la taimada se holgaba y se reia de ver que al diosecillo del todo le cubrian, ¿pero qué es esto qué hago? No, no, dijo Cefisa. cortémosle las atas. que así no babrá en la vida mas hombres inconstantes. porque éste se ejercita en inspirar á todos mudanzas y perfidias. Dícho esto saca luego

sus tijeras la ninfa. sentóse, y con gran tiento asió las puntecillas de las doradas alas del dios, que aun dormia, - Yo entre tanto sintiendo mi alma conmovida. de susto y temor lleno. tente, dije à Cefisa. mas ella sin oirme. de las alas divinas las puntas corta: suelta las tijeras de prisa, y huyendo del castigo salvarse solicita. Cuando á volar, despierto el dios se disponia, sintió un paso que nunca en sí sentido habia. Luego sobre las flores notó que relucian las puntas de las alas y echó á llorar. Su cuita vió del Olimpo Jove, ylenvió una nubecilla que al Dios llevase à Gnido. hasta posarlo encima del seno de su madre. Al verla, jay, madre mia! la dijo, antes de ahora mis alas se movian; pero me las cortaron, ¿qué haré con tal desdicha? No llores, hijo mio, la alma Venus decia, estate aqui en mi seno, no te muevas y aflijas. que ellas irán creciendo

con el calor. ¿No miras cómo va son mas grandes? Abrázame, alma mia, que luego serán tales como antes las tenias. ¿Ves cómo ya las puntas doradas se divisan? Eh. va han crecido; vuela, vuela, hijo de mi vida. Sí, dijo el dios, probemos si puedo cual solia. Voló en efecto un poco, v se posó de prisa cabe su linda madre; de allí revoló encima del pecho de la diosa, que le hizo mil caricias. Luego con nuevo brio movió las alecillas. y se posó mas lejos, volviendo todavía al seno de su madre. Allí abrazó á la diva. v ella de su contento gozosa se sonria. Repitió sus abrazos, sus juegos y caricias hasta que al fin volando subió sobre la limpia region del aire, donde reina con fuerza altiva sobre cuanto en el orbe naturaleza cria. Amor despues queriendo vengarse de Cefisa, la hizo la mas voltaria de todas las bonitas. Con una nueva H<del>ama</del>

la enciende cada dia:
primero a mí me quiso;
à poco tiempo ardia
por Daphnis, y al presente,
ya por Cleon suspira.
¿No ves, amor tirano,
que soy yo a quien castigas?
Pronto a sufrir la pena
estoy de tu osadía;
mas no con los desprecios
¡oh Dios, cruel, me aflijas!

## Á PAULINO.

Alla van á tus manos mis versos, oh Paulino. mis versos mal limados. mis versos bien sentidos! de afecto y verdad llenos. si de primor vacios. Partid, partid alegres, ioh pobres versos mios! partid de mí, sin miedo de ser mal admitidos. No vais emancipados del público al capricho, injusto siempre y vario; ni vais á ser ludibrio de zoilos envidiosos. ni críticos malignos: mejor y mas dichoso será vuestro destino. pues vais á ser recreo de mi caro Paulino. Vais á llenar las horas que h urtare á su preciso descanso, y en sus ocios vais de él à ser leidos.

A ser vais por su vista pasados de continuo, v á ser de su memoria mil veces repetidos. Tal vez al repasaros saldrá mal reprimido el llanto á sus mejillas. y tal enternecido os honrará su pecho con un tierno suspiro. Empero si por caso alguna vez tenidos del fuereis por livianos; si acaso del antiguo ropage, con que incauta mi pluma os ha guarnido, culpare la estrañeza y el aire peregrino, en fin, si os reprendiere por libres y sencillos, y el tono licencioso culpare acaso esquivo: decidle solamente, que fuisteis concebidos, unos del ócio blando en medio del descuido. otros de los negocios, en medio del bullicio. y otros al fin en medio del fuego mas activo de amor, y en el tumulto de los años floridos. Empero si os disculpa piadoso y compasivo, de ser de él estimados vivid desvanecidos. Vividlo; mas no tanto que al público capricho

de la comun censura
salgais inadvertidos,
no sea que os prevenga
como á otros el destino
borrascas, escarmientos,
naufragios y peligros.
Vivid por tiempo largo
contentos y escondidos
en el virtuoso pecho
de mi caro Panlino.

# A MIREO.

sound ad hittimetime fal-

property of the same whether

Pages of some offer of seconds

HISTORIA DE JOVINO.

Mireo , pues te place que sepa el caro Delio mi profesion , mi nombre , mi patria y mis sucesos , aplicate un instante à ver este diseño , de ingenio y arte escaso , si de verdades lleno.

Cifrada en breves puntos mi historia verá Delio; verála sin asombro, pero tambien sin tedio.

Dile que en la ancha orilla del mar Cántabro un pueblo sobre otros mil levanta su erguida frente al cielo.

Mil timbres le ennoblecen , ganados en el tiempo antiguo , cuando euna sus altos muros fueron

Biblioteca popular.

т. 17. 759

de claros capitanes, v heróicos semideos.

De aquellos santos reyes que á España redimieron del yugo berberisco, fué corte y real asiento.

En él nací, del Sumo Rector del universo sin duda descendido: que á tanto Dios debieron, sì no mentió la fama. su origen mis abuelos. Jovino me llamaron desde los años tiernos las ninfas gijonenses: v allí do va el sereno Piles al mar de Asturias sus aguas refluyendo, el nombre de Jovino con resonantes ecos, návades y tritones mil veces repitieron.

No aun mi blanca barba manchara el pardo vello, y ya del nombre mio volaba el dulce acento, llevado por las auras al complutense suelo.

Minerva despiadada firmó el cruel decreto, que me pasó á Compluto desde el hogar paterno.

Mezclado á los ilustres hijos del gran Cisneros, allí me vió Dalmiro, al márgen, por do el viejo y sabio Henares fluye con pasos graves ledo. Allí me vió Dalmiro , Dalmiro , cuyo ingenio , ya entonces celebrado , daba con vario efecto cuidados á las ninfas , y á los pastores zelos.

De allí (quizá aguijado de tan ilustre ejemplo) trepar osé al Parnaso por cima de escarmientos.

Imberbe aun, y falto de inspiracion y fuego, tenté del sabio Apolo subir al trono escelso. Luego al intonse Númen enderccé mis ruegos; y aunque de tal descaro mostrarse pudo ofenso, la juvenil audacia me perdonó, y risueño me dió de alumno suyo el nombre y los derechos.

Bajo de tal auspicio viví mil dias bellos , gocé mil dulces dichas , y obré mil altos hechos.

Bebi de la armoniosa corriente del Permeso, despues la de Hipocrene, y en fin, à tragos luengos en el raudal Castalio sacié mi afan sediento.

Montéme en el Pegaso, y en el volé ligero al elevado Pindo, y al muy mas alto Pierio, donde las nueve hermanas favores mil me hicieron. De Erato, aunque voluble, fui fino chichisveo, que en mi favor con ella tal vez intercedieron Teócrito, Virgilio, Cátulo y Anacréon.

La corte hice à Talia tambien por algun tiempo, y entonces la taimada con aire zahareño enmascaró mi rostro, y al pie que, del proscenio el polvo nunca hollara, calzó el humilde zueco.

La grave Melpomene en tanto con severo semblante me miraba : quise obligarla atento; rogué, segui sus pasos, y huyóme con desprecio.

Mas, joh natura estraña del hombre en sus deseos, que el fuego nos entibia, y los enciende el hielo!

La fuga de la ninfa irrita mi deseo; la sigo á todas partes, la busco entre los griegos; y solo hallé sus huellas, que ya al latino pueblo del ático pasara.

Corrí el pais que un tiempo fué trono de las Mosas, y ya sobre su suelo, de sangre, de despojos y ruinas mil cubierto, la ninfa no habitaba,

Desde uno al otro estreme

crucé la sabia Europa, y al fin la halle en los pueblos à que uno y otro margen del Sena dan asiento.

Con culto magestuoso la ninfa vive entre ellos tenida en grande estima. Alli escuchó mi ruego, y dió á mis inquietudes y largo afan el premio subiéndome al heróico coturno desde el zueco.

¡Oh cuántos ricos dones ásus influjos debo!

Diôme que en largos hilos de los humanos pechos mil lágrimas sacara, mil quejas y lamentos. Diôme que hacer pudiese amables los senderos de la virtud, por mas que el fraude, el odio negro y la traicion los pinten penosos y molestos.

Dióme que al hombre hiciera con sabios documentos de leastad amigo, y à vil perfidia adverso.

Que à los potentes reyes mostrase el fiero ceño de la fortuna airada, y à los sufridos pueblos el celo vigilante con que un poder supremo refrena los designios de príncipes aviesos. Dióme... pero no digas

Dióme... pero no digas cuanto me dió, Mireo; sus dones no divulgues, que Astrea tendrá celos.

Astrea, que hoy me tiene á sus cadenas preso, me trata con ley dura, y con tirano imperio pretende ser la sola señora de mi ingenio.

Mal de mi grado cede mi corazon al peso de ley tan inhumana, y no sin gran tormento a tan severo númen, ofrece sus inciensos.

¡Ay, Dios, los bellos dias pasaron! Pasó el tiempo de holganza, de venturas, y de contentamientos! Pero pues ya mis dichas y glorias perecieron, ¿por qué no fué mi nombre en hondo olvido envuelto? ¿Por qué me habeis dejado, cruel Diva, en el recuerdo de tan sabrosos gustos tan amargo tormento?

¡Oh, cuán dulces instantes! Qué dias tan risueños los que pasar solia al márgen del Permeso! ¡Cuantas veces mi nombre, y el de mi Enarda fueron escritos de consumo sobre los olmos tiernos, que ya encumbró á mas alta region el raudo tiempo!

¡De yedra y verde mirto ornado, el suave plectro cuántas veces tañia, y al dulce son atento, cantaba mis venturas que duplicaba el eco!

¡De Énarda cuántas veces la gracia y dulce ingenio loaba, y sus encantos encaramaba al cielo!

Cantaba de sus ojos el rutilante fuego, su frente hermosa y grave, y los cabellos luengos, que airosos abajaban sobre su blanco pecho!...

¡Perdona, ó Santa Temis! perdona, estos recuerdos; Mireo los exige, y los conduce á Delio.

A Delio, aquel que supo con tan sonoro plectro, la integridad augusta loar de tus decretos.

A Delio, que inflamado con el divino fuego que le inspiró tu Númen, estiende por el viento el triunfo de los sabios ministros de tu templo.

A Delio, al hijo ilustre, imágen y heredero del gran Leon, tu alumno tu gioría, y tu recreo.

¡O genio peregrino!
O inimitable Delio!
O honor! ó prez! ó gloria
de los presentes tiempos!
Ya las hispanas Musas,
que en hondo y vil desprecio

300

yacian, por tí vuelven a su esplendor primero. A tí fué dado solo obrar tan alto hecho; y pues tamaña empresa tereservaba el tiempo, el triunfo que á tal gloria levanta al pueblo Ibero, será del plectro mio perenne y grave objeto, y de uno al otro polo resonará en mis versos.

## ANFRISO Á BELISA.

1.0

Del Betis recostado sobre la verde orilla, así el pastor Anfriso se lamentaba un dia, culpando los desprecios de la cruel Belisa:

Permita el justo cielo desapiadada ninfa, que en la afliccion que lloro, te vea yo algun dia.

Permitan de los dioses las siempre justas iras, que con tu llanto y quejas consuele yo las mias.

Cuando de aquel que adoras, mofada y ofendida, te quejes á los cielos les montes y las silvas;

Guando tu rostro ingrato descubra las ruinas de los rabiosos zelos, de las zelosas iras;

Y cuando de tus ojos las luces homicidas, cuidados oscurezcan, pesares y vigilias, y del continuo llanto las mire yo marchitas :

Entonce solazada la triste ánima mia, olvidará sus penas, sus males y sus cuitas:

Entonce el llauto ardiente que hoy riega mis megillas , à vista de tu llanto convertiràse en risa:

Entonce las angustías que el corazon me atristan, los celos que le agobian, las ansias que le aguijan, se trocarán en gusto, consuelo y alegría.

2.0

¡En vano te deleitas al ver el llonto mio , cruel Enarda! En vano celebras mis suspiros.

De lágrimas ardientes mi rostro humedecido, con las vigilias flaco, con el dolor marchito, tu liviandad arguye, reprende tus caprichos, y al mundo entero grita tu infamia y tu delito.

Estos que en mi semblante

ves de dolor indicios, no son exequias tristes hechas à un bien perdido; no son à tu hermosura tributos ofrecidos.

De tu perfidia solo son argumento fijo horror de tus engaños , baldon de mis delirios.

No lloro tus rigores, ni siento haber perdido correspondencias falsas, favores fementidos.

De mi ceguedad solo
y mis engaños gimo.
Lloro á un ingrato númen
los hechos sacrificios,
y el exalado incienso
sobre un altar indigno.

Lloro el recuerdo infame del cautiverio antiguo, y el peso vergonzoso de los llevados grillos.

En mi memoria triste revuelvo de continuo Obsequios mal pagados, desdenes mal sufridos, pospuestos y olvidados finezas y suspiros.

Pero, ¡ay Enarda! en vano te agrada el llanto mio : Amor, que ya me mira con ojos compasivos, mil veces reprendiendo mis lágrimas, me dijo: «Nada en perderlas pierdes, ¿ porque lloras, mezquino? »

SANDANGERS THE HALLOUP MADE

3.0

Ya, gracias á los dioses, Enarda, estoy contento; ya está mi rostro alegre, mis ojos ya están secos.

Aquel cuitado Anfriso que en el pasado tiempo en pos de tus encantos corria sin sosiego;

Aquel que en tu semblante buscaba iluso y necio delicias engañosas, mentidos pasatiempos;

Aquel que en tus dos ojos hallaba dos luceros , mil perlas en tu boca, mil flores en tu seno ,

Ya sin amor, sin susto, sin ansias ni deseos, lejos de tí, ó contigo, tranquilo está y sereno.

Si al paso de los suyos salen tus ojos bellos, ni su color se muda, ni pierde su sosiego, ni el corazon le avisa del ya pasado incendio.

Sobre los mismos labios que en el antiguo tiempo solo formar sabian querellas y lamentos, residen ya los chistes, la risa y el contento, las sazonadas burlas, los dichos placenteros.

Sus ojos deslumbrados,

que antes el Dios pequeño cerró con tierna mano del mundo á los objetos, dejandolos; ob cruda! para tí solo abiertos; hoy llenos de alegría, vivaces y traviesos, siguen el dulce hechizo de mil semblantes bellos, y de otros bellos ojos beben el dulce incendio, que ni los turba el llanto ni ofuscan los desvelos.

4.0

Enarda, al fin los cielos de mí se han apiadado: tū lloras y te afliges; yo esto y alegre, y canto.

Al que antes engañada favoreciste tanto, ya con dollentes voces el nombre das de ingrato.

Por él tu amor sin seso rompió los dulces lazos, que mi inocente cuello uncian á tu carro.

Por él abandonaste mi fe, mi amor, mi llanto, tu honor y tu decoro con engañoso trato.

Por el, en fin, violaste mil juramentos santos; rompiste mil promesas, forjaste mil engaños. Ahora despreciada

derramas llanto amargo;

pues llora, injusta, llora, que Anfriso está vengado.

5.0

Mientras los roncos silbos del Aquilon helado llenan à los mortales de susto y sobresalto. cantemos, bella Enarda. en himnos acordados. de amor y sus duizuras el delicioso encanto. Del hijo de la diosa que reina en Gnido y Paphos. cantemos las victorias v triunfos soberanos. que á su dominio el cielo y tierra sujetaron. Las dulces travesuras de aquel rapaz vendado que reina en nuestros pechos, cantemos, y loando de su carcax el oro. la labor de su arco. sus flechas penetrantes, sus tiros acertados.

pasemos dulcemente
uno de otro en los brazos
las horas fugitivas
y los veloces años.
Amor de cielo y tierra
es ducño soberano:
sus leyes reconocen
la tierra y cielo esclavos.
Los globos cristalinos,
de solo amor guiados,

giran en torno al mundo

con vuelo arrebatado; y del Amor las leyes eternas observando, cuentan en raudos giros sonoros y acordados, las horas y los dias, los meses y los años.

Pero en la tierra ejerce imperio mas templado el ciego Dios, mas dulce, mas firme y dilatado, y no hay viviente alguno que de él no viva esclavo.

Allá en los altos montes y en los oscuros antros sienten de amor la llama los brutos abrasados.

Los peces en el golfo del tiro envenenado salvarse no pudieron; ni sobre el aire vago las aves por su vuelo, ni por su dulce canto.

Todos de amor al yugo se rinden, y á su carro uncidos todos vienen sus triunfos celebrando.

Pero entre todos ellos el hombre, mas colmados obsequios, homenages mas puros va prestando, que otros vivientes aman de su instinto arrastrados, empero el hombre solo de la razon guiado.

El hombre venturoso encierra en los arcanos de su razon las le yes

que amor le ha señalado. El hombre apreciar solo con dignos holocaustos sabe de la hermosura. la gracia y el encanto. Digalo, jay Dios! oh, Enarda! Jovino enamorado. que vive de tus ojos reconocido esclavo. un corazon lo diga donde grabó con rasgos de fuego la tu imagen amor con tierna mang: jay! yo era todavía entonces un muchacho alegre v bullicioso sencillo y agraciado, v hov va sobre mí siento el peso de los años. Digalo una alma fina do tiene levantado su tropo tu hermosura y do vibrando rayos tus ojos ejercitan el peligroso mando. ¡Av! cuántas veces, cuántas los mios al estraño ardor de sus pupilas quedaron abrasados! Digalo en fin Jovino, á quien ni los halagos de otras mil hermosuras,

Digalo en im Jovino, á quien ni los halagos de otras mil hermosuras, ni estorbos mil, ni el vario curso de la fortuna, ni el tiempo, ni el amargo dolor de larga ausencia, ni el incesante llanto, que derramo al mirarte alegre en otres brazos, mudar nunca pudieren; y en quien estorbos tantos del fuego primitivo la llama no apagaren,

Cantemos pues, joh Enarda! en himnos acordados de Amor y sus dulzeras el delicioso encanto, mientras los roncos silbos del Aquilon helado llenan á los mortales de susto y sobresalto.

6.°

Ríñenme, belia Enerda, los mozos y los viejos, porque tal vez jugando te escribo dulces versos,

«Debiera un magistrado, (susurran) mas severo, de las livianas Musas huir el vil comercio. ¡Qué mal el tiempo gastas!» (predican otros)... pero por mas que todos riÿan tengo de escribir verses.

Quiero loar de Enarda el peregrino ingenio al son de mi zampoña y en bien medidos metros.

Quiero de su hermosura encaramar al cielo las altas perfecciones; de su semblante quiero cantar el dulce hechizo, y con pincel macatro pintar su frente hermosa, sus traviesos ojuelos, el carmin de sus labios, la nieve de su cuello; y váyanse á la... al rollo los catonianos ceños, las frentes arrugadas y adustos sobrecejos, que Enarda será siempre celebrada en mis versos.

Á GALATEA.

4.9

Mientras de Galatea. 10h incauto pajarillo! oeupas el regazo, permite que afligido tan venturosa suerte te envidie el amor mio. De un mismo dueño hermoso los dos somos cautivos: tú lo eres por desgracia, y yo por albedrío. Violento en las prisiones maldices tú al destino, en tanto que yo alegre besando estoy los grillos. Mas en los dos, icuán vario se muestra el hado esquivo! Conmigo ay! cuán tirano! ¡Contigo, cuán benigno! Mil noches de tormento, mil dias de martirio. mil ansias, mil angustias lograrme no han podido

Biblioteca popular.

T. IV. 760

la dicha inestimable que debes tú á un capricho. Bañado en triste llanto tu dulce suerte envidio, y en tanto tú arrogante huellas con pie atrevido, sin alma, sin deseos, ni racional instinto, la esfera donde apenas llegar ha presumido el vuelo arrebatado del pensamiento mio.

2.0

No sale mas galana por las doradas puertas de Oriente, del anciano Titon la esposa bella, que sales tú à mis ojos, oh dulce Galatea, cuando á gozar del dia el blando lecho dejas. Ni mas resplandeciente su cara al cielo enseña la plateada luna que el tuyo , tú á la tierra de imprimen hoy tus plantas la delicada buella. Sin duda de las gracias el coro á tu lindeza añade en esta hora mil perfecciones nuevas. Brilla tu frente hermosa con luz muy mas serena, y como al cielo el Iris, así tus negras cejas

dividen el nevado contorno de su esfera. Tus ojos.... Musa mia . cómo tu voz pudiera los rutilantes ojos pintar de Galatea! Ouien me dará, que junte del sol las luces bellas. las sombras de la noche. y el fuego de la esfera. para pintar los brillos; la gracia y la viveza de tus divinos ojos, oh dulce Galatea! Absorta el alma mia los mira y los contempla. sus luces la embriagan. sus llamas la penetran. Veo que en tus megillas la rosa bermeiea. v del clavel purpureo tus labios son afrenta. Juegan sobre tu boca las risas halaguenas, v en el ebúrneo pecho la cándida azucena derrama su blancura. ¡Ay Dios! cuántas bellezas mis ojos inflamados registran en tu esfera! Av! no me las ocultes. oh cruda Galatea! Guarte que no se enoje si al mundo se las niegas la mano bienhechora de la naturaleza! ¿Criólas por ventura para que no se vieran?

Si es ella generosa, por qué eres tú avarienta?

3.0

¡Perdon , perdon , mil veces . oh cruda Galatea! Ya estoy arrepentido, perdona mi flaqueza. Serena el ceño airado v á tu semblante vuelvan la risa y el agrado. Serénale, no quieras dar tan atroz castigo a culpa tan ligera. ¡Mas, ay! que amor tirano vengado ha ya tu ofensa, que en el delirio mismo me disfrazó la pena. Despues que de tu rostro tocó la ardiente esfera mi labio, jay! cuán aguda, cuán penetrante flecha mi corazon traspasa! Av como me atormenta! De ciego ardor movida, así tal vez la abeia liba en la fresca rosa los dulces jugos, mientras su blando pecho durás espinas atraviesan.

## AL CUMPLEAÑOS DE LA MISMA.

Mientras en raudos gires el cielo va contando la suma de tus dias, v el curso de tus años. tu vida, 10h Galatea! con floreciente paso va al punto mas subido de iuventud llegando. Del tiempo la incesante consumidora mano. que en otras hermosuras consuma solo estragos. hoy sabia y generosa la tuva sazonando mil altas perfecciones mil gracias, mil encantos retoca de lu rostro sobre el luciente espacio. Mas ay! que tambien siente mi corazon, al paso que crece tu hermosura, dolores mas amargos! Tu creces en belleza. y vo en deseos vanos: de mi esperanza inmóvil es solo el triste estado.

## Á LAS MANOS DE CLORI.

La mano con que arroja por los tauridios campos la diosa montivaga su penetrante dardo. no pudo, ó bella Clori, vencer á la tu mano en triunfo, ni en blancura, en brio, ni en estragos. Las fieras son de aquella trofeos señalados, y humanos corazones lo son, jay! de tu mano!

A MIRED.

Con dulce y docta płuma pintaba el otro dia Mireo enamorado las gracias de Trudina. Pintaba de sus ojos las luces homicidas. su frente hermosa y grave, sus rosadas megillas, la nariz bien tabrada, la boca bien partida. Pintaba el noble adorno que á su semblante hacia la ceja vuelta en arcos, y el cabello en sortijas. Despues del cuerpo airoso las gracias describia. Pintaba como al talle graciosa y bien tejida sobre la igual espalda su trenza descendia. Del hombro ancho y caido al cabo de la fina cintura, imperceptible. la distancia media. Pintaba al fin su nívea garganta bien unida al alto eburneo pecho partido en dos provincias. sus manos de alabastro. sus gracias y sus risas. Cual era el alma Vénus cuando buscaba en Siria

al malhadado Adonis graciosa y peregrina; tal era y de tan altas perfecciones vestida en pluma de Mireo la preciosa Trudina.

#### A ANFRISO.

Con dulce y triste acente cantaba el otro dia Anfriso congojado desdenes de su Lisa Cantaba los enojos de la engañosa ninfa: y al son bien acordado de su laud, salia envuelta en mil suspiros su queja bien sentida. Oyéronie, y sus males sientieron compasivas las aves que cruzaban por la region vacía, los brutos en el centro de las montanas silvas. y en su argentado margen sus claras fuentecillas. Jovino á cuya oreja la flébil armonía llegó tambien, dolióse de pena tan esquiva. ¿Cabe en humanos pechos (lleno de horror decia) tan doble y falso trato. tan bárbara perfidia? ¿Oué astro tan maligno. qué estrella tan impla.

qué dios, qué avieso genio con influencia esquiva pudo apartar dos almas que el blando amor unia? Mas, jay! que son acaso, ioh Anfriso! de tu Lisa fingidos los enojos! Que à veces desconfian zelosas las mugeres de nuestra fe, y altivas, para probarnos solo, nos niegan sus caricias. Cubren la ardiente llama que el pecho les agita, y en vez del dulce agrado. v en vez de blanda risa. ofrece su semblante enojo v crueles iras. Mas guarte, no las creas. Anfriso, á las malignas, ay! guarte, no te engañe con sus astucias Lisa! Cuando se muestre airada no adules su malicia con quejas vergonzosas, con lágrimas indignas. Ay! guarte, no te dobles. iAy! guarte, no te rindas. Si te ama, sufre y deja que con crueza impía traspase sus entrañas la flecha vengativa con que ella herir de lleno tu corazon medita. Verás que amor la vuelve á tus halagos fina, y aquella que á tu pecho hizo sentir esquiva

tan fieros sobresaltos, de su desden corrida, hará por obligarte finezas esquisitas; y tú estarás vengado, cuando ella arrepentida. Mas si no te ama, jay! guarte, no adules su perfidia con quejas vergonzosas, con lágrimas indignas.

#### A UN SOLITARIO.

Goza de los placeres que ofrece el tiempo, Anfriso, no huvas de los hombres, ni te hagas su enemigo. Mientras el monte mides. cuidoso y discursivo, mira con cuánta priesa el cielo en raudos giros. midiendo va las horas de tus años floridos. Goza, pues, de las dichas que ofrece el tiempo, amigo, que para el dia horrendo, de todos tan temido asaz de llanto y penas te guardara el destino.

#### A BATILO.

Mientras Bátilo canta con alto y dulce acento los años de Ciparis, muchacho, llena el cuenco, que quiero celebrarlos con el licor lieo, brindándoles alegre. y á su salud hebiendo. ¡Eh! brindo por la tuya, Ciparis: quiera el cielo que de tan digno amante goces por tan largo tiempo. A tu salud va esotro, Batilo. Llena presto, muchacho. ¡Plegue al Númen que tiene culto en Delos, bacer que de tu canto resuene el dulce acento desde uno al otro polo por siglos sempiternos!



#### DOS FABULAS DE LA FONTAINE.

#### LA ENCINA Y LA CAÑA.

Dijo un dia la encina, hablando con la caña:
Con sobrada razon, ó pobrecita!
te pudieras quejar de tu fortuna.
Cualquiera pajarillo
es para tí una carga muy pesada, y el soplo mas ligero, que suele apenas encrespar la lisa superficie del agua, te obliga á dar de hocicos en el polve.
Al contrario, mi copa,

cual emimente Cáucaso elevada. del sol se opone à los ardientes raves, é insulta v desafía al impetu ruidoso de los vientos. Al menos si te hubieses criado aquí al abrigo de los ramos con que cubro este monte. vivieras mas segura. guarecida por mi de las tormentas: Pero tú . desdichada . creces sobre esas playas descubiertas, á ser débil juguete de los cierzos. Por cierto que contigo anduvo bien cruel naturaleza. Amiga, yo agradezco tu compasion, la respondió la caña; mas no tengas cuidado, pues yo doblando el cuello á los embates del viento, mas segura estoy que tú, por mas que hayas altiva resistido basta ahora. Vamos viendo. Mientras la caña habla. del opuesto horizonte un recio vendaval se precipita con furia impetuosa. Al pronto se encurvó la débil caña: mas la robusta encina resiste à los embates. hasta que al fin doblando sus esfuerzos el viento asolador, descuaja y troncha al árbol que escondia su alta copa en las nubes. y su raiz en el profundo abismo.

LOS DOS MULOS.

Iban dos mulos caminando un dia, estrudo uno de yeso,

v otro de gran tesoro para el fisco. Iba este tan ufano con el peso de su opulenta carga, que no la soltaria por un reino. Marchaba mesurado con grave paso, y levantando el cuello, tocando su cencerra; cuando étele que sale de pronto una cuadrilla de bandidos. que hambrientos de dinero. sobre el ufano conductor se arrojan: le rodean, le agarran por el freno, le oprinten y detienen. Pretende resistirlo: pero sintiendo al punto de todas partes sobre sí mil palos: En esto (dijo sollozando), ¿en esto han venido á parar mis esperanzas? Este otro que me sigue, me sigue sin peligro: yo caigo en él, y del salir no fio. No siempre provechosos los grandes cargos son, amigo mio, (le dijo el camarada) que agora en tal apuro no te vieras, sì, á ejemplo mio, hubieses prestado tus servicios á un yesero.

## EPIGRAMAS.

Á UN AMIGO.

Preguntame un amigo, cómo se habrá de hoy mas con las mugeres; y yo á secas le digo: Que (bien que en esto hay varios pareceres) ninguno que llegare á conocellas, podrá vívir con ellas, ni sin ellas.

## Á UNA DE LAS QUE EN MADRID LLAMAN COJAS.

¿Por qué te llaman coja, Dorotea? ¿Quién hay que tu figura inhiesta y firme al caminar no vea? ¿Pues á qué tal censura? ¿Es porque suele tu virtud acaso tropezar y caer á cada paso?

#### Á LA MISMA.

Los malignos fisgones que el apodo de coja te pusieron son, Dorotea, bravos picarones. Si acaso conocieron que á tus ojos la luz del bien no llega, no era mejor que te llamasen ciega?

### Á UN MAL ABOGADO.

Se quejan mis clientes de que pierden sus pleitos; pero en vano. A mí, ¿qué se me dá, si siempre gano?

## Á OTRO QUE GRITABA MUCHO.

Ni me fundo en las leyes que los sabios de Roma publicaron, ni en las que nuestros reyes para esplendor de su nacion dejaron; mas tengo en los pulmones todo el vigor que falta á mis razones.

## Á UN MAL PREDECADOR.

Dijiste contra el peinado mil cosas enardecido, centra las de ancho vestido, y las de estrecho calzado, por eso alguno ha notado tu sermon de muy severo; pero que se engaña inflera, porque olvidando tu oficio, sola la virtud y el vicio te dejaste en el tintero.

# SONETOS.

#### Á RNABDA

Quiero que mi pasion joh Enarda! sea, menos de ti, de todos ignorada; que ande en silencio y sombras ambozada, y ningun necio mofador la vea:

Sea yo dichoso, y mas que nadie mea que es con tu amor mi fe recompensada; que no por ser de muchos envidiada crece la dicha a mas sublime idea.

Amor es un afecto misterioso, que nace entre secretas confianzas; mas muere al soplo de mordaz censura: Y solo aquel que logra, ni envidioso, ni envidiado, cumplir sus esperanzas, Colma su gozo, y fija su ventura.

### Á LA MAÑANA.

Ven, ceñida de rayos y de flores la rósea frente, joh plácida mañaga! Ven; ven, y ahuyenta con tu faz galana la perezosa noche y sus horrores.

Ven, y vuelve á los ciclos sus ardores, su frescura á la tierra, y su temprana gloria á mi peche, en Clori seberana; en Clori mi delicia y mis ameres.

Ven, ven, que si piadosa me escuchares, yo te alzaré un altar sobre el flerido suelo que honrare Clori con su planta,

Y en él, despues te ofrecerá á millares las víctimas mi pecho agradecido, y los devotos himnos mi garganta.

## Á LA NOCHE.

Ven, noche amiga, ven, y con tu manto mi amer encubre y la esperanza mia: ven, y mi planta entre tus sombras guia á ver de Clori el peregrino encanto;

Ven, y movida a mi amoroso llanto, envuelve, y lleva en tu timiebla fria el malicioso resplandor del dia, testigo y causador de mi quebranto.

Von esta vez no mas, que si piadosa tiendes el velo á mi pasion propicio, y el don que pide otorgas á mi ruego;

Tan solo á tí veneraré por diosa, y para hacerte un grato sacrificio, mi corazon dará materia al fuego.

## Á ALMENA.

Las dudas, bella Almena, y los recelos que en mi sencillo corazon se abrigan, de mi desgracia el fiero mal mitigan, sin agraviarle con infames zelos.

Llegará acaso el dia en que los cielos mi sufrimiento y mi temor bendigan, cuando por premio de su afan consigan serenidad y gozo mis desvelos.

Dichoso entonces yo, si coronando la firme fe de una pasion sincera premiaras tú mi humilde sufrimiento!

Dichoso entonces mi tormento, cuando seguridad cumplida y duradera suceda a la inquietud de mi tormento!

#### Á ENARDA.

Bello trasunto del semblante amado, que acá en mi corazon llevo esculpido, cómo pudo el pincel, aunque regido de diestra mano, haberte bosquejado

Cómo en humana idea tal dechado de perfeccion ser pudo concebido? Por qué milagro en el marfil bruñido respira y ve mi dueño idolatrado?

Del bello original la gracia, el brio, el peregrino encanto, el gentil arte, y hasta el alma copiados en lí veo.

Gracias á su deidad y al amor mio! porque solo pudieran inspirarte belleza, Enarda, y vida mi deseo.

### Á CLORI.

Sentir de una pasion viva y ardiente

todo el afan, zozobra y agonía; vivir sin premio un dia, y otro dia; dudar, sufrir, llorar eternamente;

Amar á quien no ama, á quien no siente, á quien no corresponde ni desvia; persuadir a quien cree y desconfia; rogar á quien otorga y se arrepiente;

Luchar contra un poder justo y terrible, temer mas la desgracia que la muerte; morir en fin de angustia y de tormento.

Víctima de un amor irresistible: vé aqui mi situacion, esta es mi suerte. ¿Y aun prelendes, ¡cruel! que esté contente?

#### A LA MISMA.

De agudo mal el golpe no esperado asusta, Clori, tu preciosa vida, y al mirarte doliente y affigida mi enfermo corazon tiembla asustado.

Dos veces con influjo porflado ejerce el mal su saña enfurecida: una turbando mi alma dolorida, otra afligiendo tu ánimo angustiado.

¿Cuál, Clori, de los dos, pues la inclemencia del mal sentimos ambos de consuno, cuál, dime, sufrirá mayor martirio?

Tú, en quien ceba la cruel dolencia, ó yo que todo el mal siento importuno de tu misma dolencia, y mi delirio?

## POESIAS SUELTAS.

A LA LUNA

A dónde vas vestida

Dibliciosa popular.

T. IV. 764

Digitized by Google

de suaves resplandores, con paso tan callado, oh reina de la noche? En tanto que Morfeo, con plácidos vapores, suspende las tareas de fieras, aves y hombres, ¿qué impulso, qué destino tu reluciente coche eleva en los collados del húmedo horizonte? Por qué la sombra ahuyentas de los celestes orbes, v en el paterno caos sepultas sus horrores? Por qué con luz radiante al Erebo te opones, y su heredado imperio le usurpas á la noche? Oué inútil desperdicio de luces y fulgores, que el mundo sonoliento ni ve, ni reconoce! ¡Cuán vana y oficiosa los derramas sin órden por las desiertas playas, por los medrosos bosques! Mas ;ay! que ya descubro la fuerza que dispone healther may a tus rumbos, é imperiosa, GOOD STATE da causa á tu desórden. Un númen implacable te arrastra, un númen rompe de tu poder los lazos, y enciende tus pasiones. Ni el escuadron inmenso de estrellas y de soles que sigue lento el curso

VI .:

Million on my alon

de tu esplendente coche: ni el trono en que resides bañado en luz, ni el noble, alto, inmortal origen de tu deidad triforme. bastaron á librarte de amor y sus harpones. Tú amas, sí, tú sigues la ley que reconocen con fuerza irresistible los hombres y los dioses. Y en tanto que corrida quisieras las regiones trocar del alto cielo por los tartáreos bosques, del dure amor guiada registras todo el orbe, las playas y los valles, los mares y los montes, buscand o ansiosa y triste al barragan que sobre las cumbres de Tesalia el hado de tí esconde. Le hallas por fin, mas cuando amante reconoces de tu pasion la causa, y al dulce triunfo corres, el misero insensible. y huyendo en sueño torpe, ni á tu esplendor despierta, ni aun sucha tus favores.

#### A MELENDEZ:

¿Quién me dará que pueda, Batilo, remontado sobre el humilde vulgo seguirte por el arduo camino por do corres con giganteos pasos al templo de la fama? ¿Quién me dara que al alto monte contigo pueda subir á henchir mis labios. cual tu del dulce nectar en el raudal Castalio? Pluguiera al dios intonso que juntos del Parnaso venciesemos la cima. y en ella rodeados de gloria, á par del Númen viviésemos loando de la virtud divina la gracia y los encantos! Entonces si, que libres del soplo envenenado del odio y de la envidia burláramos cantando sus tiros descubiertos v sus ocultos lazos; entonces si, que lejos del turbulento bando, que sigue los pendones del vicio, y agitados de un estro mas divino. las liras, por la mano de la amistad guarnidas de oro y marfil, tocando los cielos de armonía hinchiéramos, en tanto que la parlera fama llevaba resonando unidos nuestros nombres desde el arturo al austro. Entonces si, que absortos

al peregrino encanto de nuestra voz , los hombres huyeran desde el ancho camino de los vicios , hasta los poco hollados senderos que conducen á la virtud , ganando en santo ardor la altura do tiene el soberano Rector del cielo al justo su galardon guardado.

CANTINBLA A DON BAMON DE POSADA, CON MOTIVO DE UNOS VERSOS ESCRITOS POR UNA SEÑORA AME-BICANA.

> ¿De cuando acá las Musas... que solo á los mozueios sus gracias repartian antes de ahora, bicieron tan súbita alianza con otras de su sexo? Injustas y envidiosas, jamás en otro tiempo. á las graciosas minfas fiaban sus misterios. Del Pindo á la eminencia. do su dorado asiento tienen las onguliosas vecino al alto ciele: las delicadas plantas nunca subir pudieron... ni de ellas ser sodia hollado aquel sendero. que plantas mas robustas condujo en otros tiempos

al templo de la gloria ó va al del escarmiento. Mas de la americana Safo los dulces versos de los pasados siglos desmienten el ejemplo. Oué aguda, que ingeniosa se ostenta! Cuando menos acuden a su pluma el chiste y el gracejo. Pero, de donde, dime, Ramon, su dulce ingenio tomó la melodía. la exactitud del metro. el número armonioso. los agudos conceptos la gracia y la dulzura que hierven en sus versos? El rubio y claro Apolo fué acaso su maestro? Acaso de las Musas los virginales pechos tocó algun dia? Acaso crióse en el Permeso? Safo á Faon queria, Amor la inspiró versos. Debió tal vez Leonarda á Amor su magisterio? :Ah! cuántos envidiosos tendrá tu entendimiento. discreta Safo! A cuántos inflamarán sus zelos! Dichoso el que alcanzare con bien tañido plectro loar condignamente tan peregrino ingenio! y mucho mas dichoso quien logra ser tu empled

# TRAGEDIA

TITULADA



# PRÓLOGO.

-----

Esta tragedia, escrita en el año de 1769, y corregida en tes de 1771 y 72, sale ahora á ver da ilaz pública. Algunas personas acostumbradas a mirar con indulgencia mis trabajos, la creyerum digna de tan buena suerte; yo no sé lo que piense de su mérito: mi juicio se arreglará al del público, que es las mas veces juez imparcial de estas materias.

En medio de una multitud de ocupaciones, à que me tienen siempre sujeto el capricho y la necesidad, concebí el designio de escribir esta tragedia. Al punto puse en ejecucion esta idea; pere sobre un plan incorrecte y peco examinado. La escribi por intérvalos en aquellos ratos que se Haman perdidos, porque no se consagran al desempeño de las principales obligaciones; pero eme no merecen este nombre, cuando satisfechas acuellas liegan los hombres de letras sus ócios con tareas mas dulces, ó emplean en ellas los momentos que hurtaron al sueño y al reposo. Gon este digo que la escribi atropelladamente, y era forzoso que sacase del molde mil defectos. Traté despues de corregirlos; pero con poco fonto, porque los vicios originales de una obra nunca ceden à la correccion.

Dicen algunos que este Pelayo se parece mucho á la Hormesinda del señor Moratin. Yo digo

que es muy posible, porque son hermanos.

Si con esto quieren decir que me aproveché de su trabajo, se engañan. Las personas que leyeron el *Peluyo* en el año de 69, y las que quieran cotejarle ahora con la *Hormesinda*, saben que no miento.

Dicen otros que mi Pelayo sale vestido á la francesa; que su estilo huele al de los trágicos ultramontanos, y... otras mil cosas. Confieso que antes, y al tiempo de escribirle, leia muchísimo en los poetas franceses. Confieso mas, procuré imitarlos: si no otra cosa, á lo menos debo este defecto á mis modelos.

Leia mucho el orador romano Antonio en los historiadores griegos, y de resultas decia: Sic cum istos libros studiosius legerim, sentio orationem meam illorum cantu quasi colorari. Cic. de Orat. lib. 2.

En cualquiera composicion se debe observar cuidadosamente la pureza del idioma, y siempre es defecto reprensible afectar en el estilo cierto aire de una lengua estraña; pero hay gentes tan escrupulosas en estas materias....

¡Cuantos estrangeros han procurado enriqueer sus obras, tomando voces y frases del nuestrol

Yo no traté de imitar, en la formacion de esta tragedia, à los griegos ni à los latinos. Nuestros vecinos los imitaron, los copiaron, se aprovecharon de sus luces, y arreglaron el drama trágico al gusto y à las costumbres de nuestros tiemp es: era mas natural que yo imitase à nuestros veci nos que à los poetas griegos.

# PRÓLOGO. Cuando Horacio decia á sus paisanos:

........ Vos exemplaria graca Nocturna versate manu, versate diurna, ART. POBT.

ya conocia Roma muchos trágicos y muchísimas tragedias latinas: con todo, les mandaba seguir los modelos griegos; pero si viviese en el dia, y nos diese reglas, acaso nos mandaria que leyésemos á Racine y Voltaire.

No tendria yo reparo en confesar otros defectos que reconozco en esta obra, si creyese que mi confesion podria pasar por sincera; pero en

todo caso seria inútil.

Nadie perdona à un poeta los defectos graves: todos deben perdonarle los descuidos ligeros, imitando la indulgencia del maestro Horacio que decia:

Offendar maculis, quas aut incuria fudit,
Aut humana parum cavit natura.

ART. POBT.

La accion sobre que escribí mi tragedia es la muerte de Munuza; accion la mas grande y distinguida que contiene nuestra historia, sino por su esencia, á lo menos por el íntimo enlace que tiene con los principios de la restauracion de la patria. ¿Para qué buscamos argumentos en la historia de otras naciones, si la nuestra ofrece tantos, tan oportunos, y tan sublimes?

Belloy mereció en Francia las distinciones que á todos constan, por haber ensalzado las

glorias de su nacion en el sitio de Calais.

Horacio, que conocia muy bien la importancia de esta maxima, alaba á sus paisanes per haberla observado:

> Nec minimum meruere decus vestigis gracs Ausi deserere, et eelebrare domestisa facta. ART. PORT.

Ultimamente mi Pelayo sale al público sin patrono, ni aprobantes. No los tiene, porque no los ha buscado. ¿ A quién faltan hoy dia aprobantes é putronos?

tes é patronos?

Nunca se han graduadolas obras por el mérito ó el poder del Mecenas que las protege. ¿De qué sirve pues importunar á los poderoses con dedicatorias lisonjeras, hinchadas y pomposas? ¿Qué se adelanta con empeñarlos en la proteccion

de los trabajos literarios?

Las dedicatorias nunca aprovechan al escritor que las hace, ni engrandecen al Mecenas que las recibe: todos saben que las dicta la necesidad, y las adorna la adulacion. Lo mismo digo de las aprobaciones. Mo hay mejor censura que la que hace privadamente un amigo docto y sincero, consultado por autor prudente y dócil; ni aprobacion mas honrosa, que los elogios con que distinguen las personas ilustradas los útiles trabajos de un escritor. ¿Pero de qué sirven estas operaciones molestas, afectadas, que son aun de moda, y salen al frente de las obras, autorizadas con el impropio nombre de censuras? Las obras huenas no las necesitan, en las malas son inútiles, y en todas importunas.

Por otra parte ă mi tragedia no le faltarăn

aprobantes ni patronos: el nombre solo de *Pelayo*, respetable en todo el mundo, dulce y grato al oido de los buenos españoles es el mejor título en que puedo fundar la esperanza de una favorable acogida. Cuando ensalzo las glorias del pais en que nací, cuando recuerdo las grandes virtudes del héroe de la nacion, debo esperar que mis paisanos y compatriotas sean los aprobantes y patronos de mi trabajo.

Si ellos reciben con indulgencia esta tragedia, habré logrado el único premio á que puedo aspirar: premio dulce y honroso, que bastará para recompensar abundantemente: mis tales cuales.

tameas.

elsaperbia, ut disperdino nos, el acores nostras, et filius nostros, el ut spolient nos: nos verd pugnabinus pro animabus nostris, et legibus nostris.

# MACHAR. lib. 4, cap., 3, v. 90:

# ARCEMENTO.

### -439 M/M (445-

El argumento de esta tragedia es la muerte de Munuza, gobernador de Gijon puesto por los moros. donde residia Dosinda, hermana de Pelavo, Mientras este permanecia en Córdoba ajustando varios tratados con el rey Tarif, Munuza intenta casarse con Dosinda. prometida á Rogundo, noble y distinguido jóven asturiano. Lo manifiesta á entrambos: y porque lo resisten con heroismo, manda poner à Rogundo en el castillo, y conducir á su palacio á Dosinda. En este estado se presenta Pelayo, que vino precipitadamente de Córdoba cuando menos le esperaba Munuza, y cuando menos le aguardaban por momentos los asturianos. Antes de acabar de instruirle sobre los motivos de su repentina vuelta, le pregunta la causa de la reclusion de su hermana y de Rogundo. Munuza le dice, que como premio de sus altos servicios, y como prueba de lo mucho que le estimaba. Pelayo se sorprende al oir tal intento y tal insulto, se enfurece, y le impropera. El tirano proeura mitigarle, y no consiguiéndolo, manda asegurarle secretamente en el castillo, y que se acelere la preparacion de su desposorio con Dosinda. Se subleva el pueblo: los gijoneses se apoderan del fuerte, y al tiempo de conducir los moros á él á Pelayo, Rogundo libre les arrebata la presa, y capitaneando á los nobles lleva el esterminio à todas partes. Lo sabe Munuza, que rabioso quiere correr al combate; le detiene Achmet.

su confidente, y en este estado le presentan los moros à Pelayo desarmado, quien procura recobrar su espada amparado por los asturianos. Munuza, que le ve inerme, va á él con un puñal en la mano; pero Rogundo, que en este tiempo se habia aparecido en el fondo de la escena, advirtiendo el peligro de Pelayo, vuela á herir á Munuza: lo advierte Achmet, y procura estorbarlo para defender al tirano; de modo que interpuesto entre Munuza y Pelayo, defiende sin querer la vida de este, y no la de aquel, que cae herido por Rogundo. Pelayo se apodera de su hermana; Munuza se retira a morir sostenido por Achmet; huyen de Gijon los moros asustados, y Pelayo, Rogundo. Suero y los demas asturianos celebran esta accion, tan venturosa para la restauracion y tranquitidad de aquel pais.

# ACTORES.

## - TO (0)455-

PELAYO, Duque de Cantabrin, de la sangre seal de les Godos.

MUNUZA, Gobernador de Gijon pueste por los meres.

DOSINDA, hermana de Pelayo.

ROGUNDO, Señor principal de Gijon, de sangre goda, amante de Dosinda.

SURRO, amigo de Pelayo.

ACHMET-ZADE, gefe de la guardia del Gobernador.

KERIN, oficial moro.

INGUNDA, confidente de Dosinda.

GUARDIAS de Munuza.

CUDADANOS de Gijon.

La escena se representa en la ciudad de Gijon.

# ACTO PRIMERO.

# -0130000

# ESCENA PRIMERA.

El teatro representa á un lado el palacio del Gobernador, en cuyo átrio se supone la escena; á otro un resto de la ciudad de Gijon, y en él un fuerte que domina á la marina, que deherá tambien descubrirse en el fondo de la escena.

ROGUNDO, SUERO.

#### ROGUNDO.

No me culpes, amigo, considera que la desconfianza y los cuidados viven siempre en los pechos oprimidos. ¡Ah! qué infelices somos!

SUERO.

Don Pelayo conoce mi lealtad, señor, la carta que os traigo desde Córdoba, probaros debe su confianza y mi obediencia. Si supierais, Rogundo, cuán turbado queda su corazon... Apenas puso vuestras últimas cartas en su mano el fiel Egila, cuando á su presencia

Dislicteca popular.

T. IV. 762

me llamó y dijo. «Al punto, Suero, amade, da la vuelta á Gijon: dile á Rogundo que queda mi amistad acelerando la conclusion de todos los negocios para volver á Asturias: que entretanto resista las ideas de Munuza, y en fin, si recelase algun osado intento de su parte... pero corre, Suero, pon esos pliegos en su mano; Vuela, que allá sabrás cuánto ha ocurrido. A pesar del estorbo de los años mi celo le obedece, y vos no obstante reservado y dudoso...

# ROGENDO.

Los quebrantos que afligen à la patria, noble amigo, nes hacen recelar de todo cuanto se pone à nuestra vista; de Munuxa la perspicar política ha minado todos los corazones con astucias; solo los que se humillan à su mando logran su confianza, y los leales viven entre cadenas. Sin embargo, fio de la lealtad. Nadie nos oye: el honor y la vida de Pelayo corren, oh amigo, el último peligro: Munuza va à perdernos.

SUEDO.

Pues qué, señor, Manuza?...

ROGUNDO.

Ya te acuerdas de aquel dia terrible y malhadado para la trista España, en que Rodrigo rindió al furor del barbaro africana

nuestra gloria, su vida y su corona, de aquel sangriento dia en que los llanos de Jerez se sintieron oprimidos de cadaveres godos, cuyos brazos debilitó la cólera del cielo: de aquel dia infeliz, en que aumentando con la sangre española sus corrientes, vió el turbio Guadalete revolcados en su arena los míseros despojos del mejor trono, y mas ilustre campo: de aquel dia por fin tan lamentable que consumó las ruinas y el estrago en que vace la patria. Desde entonces las armas sarracenas inundaron todas nuestras provincias. No hubo plaza que no viese en su alcázar tremolado el pendon berberisco; y aun nosotros, que al setentrion de España retirados. y al abrigo de rocas y montañas opusimos los pechos esforzados por última defensa á sus violencias, nos vimos oprimir de los contrarios, v hoy sufrimos el peso de su yugo. El robo, el sacrilegio, el desacato v la profanacion fueron resultas del triunfo de los barbaros. Quemados los templos, insultadas las matronas, y violadas las vírgenes, lloraron las tristes consecuencias de aquel dia : dia infeliz, con sangre señalado en los fastos de España, tu recuerdo triste origen será de eterno llanto! Dueño el Moro de casi toda España, pensó en otras conquistas; y aspirando soberbio á domeñar el universo, pasó los Pirineos. Hoy los francos sienten toda la furia de sus golpes. Mientras él maquinaba temerario

tan altivos proyectos, esta plaza que siempre fué de su ambicion el blanco. quedó sujeta al desleal Munuza. v a una porcion escasa de africanos que la guarnecen: todos al principio vivíamos tranquilos, esperando de nuestra libertad el venturoso retardado momento. Ah! cuán livianos son los juicios de todos los mortales! Tú sabes bien que apenas respiramos lejos del vencedor, y que Munuza. que hoy gobierna á Gijon, tomó á su cargo el agravarnos tan pesado yugo. Podrás creerlo? Este era el secretario del comun opresor, duro instrumento de la saña v furor del africano: traidor á España, á la virtud y al cielo, quiere erigir un trono soberano sobre las tristes ruinas de la patria. De este intento murmuran ya los cabos moriscos sin rebozo, mientras diestro los sabe el deslumbrar. ¡Ah! si entre tanto no abrigase en su pecho otras ideas! Fuera menos temible; pero osado su corazon aspira á la fortuna de enlazarse á la sangre de Pelayo.

SUERO.

# ¡Qué me dices!

#### R )GUNDO.

Si, amigo: de su hermana á cualquier precio logrará la mano. Apenas de Gijon se ausentó el duque empezó con obsequios disfrazados á tentar la constancia de Dosinda: político y amante le observamos fingir para obligarla mil finezas;

pero viendo despues que sus cuidados le hacian importuno, cauteloso los suspendió del todo, y entretanto nos da tal cual indicio de un proyecto que me llena de horror y sobresalto. ¡Oh, justo Dios! La sangre de los godos, que nuestros nobles pechos conservaron, y el premio á mis lealtades ofrecido serán la recompensa de un tirano?

#### SUERO.

Pero, señor, podrá olvidar Munuza que esta princesa desde tiernos años está ofrecida á vos? ¿Qué solo faltan las santas ceremonias para que ambos os unais con un lazo indisoluble? Pues qué, vuestro valor, el de Pelayo, la promesa, el honor, la amistad santa, y la fé esponsalicia...

## ROGUNDO.

Tan sagrados vinculos no detienen á un implo: y quién podrá hacer frente à sus conatos? Siguiendo una política perversa, este fiero opresor ha procurado separar los estorbos que pudieran oponerse á su furia. Soberano absoluto del fuerte y de las tropas; socolor de inquietud aprisionados los mas de nuestros nobles: detenido en Córdoba Pelayo, el gran Pelayo, nuestro último apoyo y esperanza: quién nos dará socorro? ¿Quién librarnos podrá de tanto riesgo? El mismo cielo contra nuestros delitos irritado nos entrega al furor de los infieles. y abandonando su piadoso brazo Digitized by Google la nacion otras veces protegida, aun esta esclavitud que toleramos es por ventura el miserable fruto de los escesos nuestros.

#### SHERG.

Y entre tanto será de nuestro aliento único empleo la inutil queja? Humilde nuestro labio aprobará el desprecio de las leves? ¿Podréis sufrir vos mismo, que violando los vinculos mas santos, un perjuro os venga à arrebatar de entre los brazos con mano infiel la prometida esposa? ¿Que el vil Munuza mezcle temerario à su sangre la sangre de los godos? Y este ilustre depósito fiado al valor asturiano, esta reliquia de la estirpe real, será un temprano fruto de sus traiciones, mientras quietos v derramando ignominioso llanto, sufrimos el mayor de nuestros males? Miserable de aquel que en el naufragio de nuestra gloria cede á la tormenta! No, Rogundo; aun nos queda el medio hidalge de ofrecer nuestras vidas por las leyes, los templos y el honor; sepa Pelayo que el suyo, aunque está ausente, en todo trance merece nuestro apoyo.

#### ROGUNDO.

Honor sagrado,
podrá ser nuestra sangre precio diguo
de su conservacion? Ay, Suero, aplaudo
tus consejos, y en ellos reconozco
cuál es mi obligacion! Pero has pensado
que yo soy tan cobarde, que prefiera
la ignominia á la muerte? No; corramos,

entremos en polocie; verás como la furia del tirazo despreciendo, le culpo en perfidiav...

SUERO.

Todavía es temprano, Rogundo; mas despacie las heréicas empresas se meditan. El ardor juvenià de vuestros años os puede ser fatal, si la prudencia no le sirve de guia : disfrazando Munuza sus ideas bajo el velo de una falsa amistad, ha procuradoocultarlas á todos; y no es justo que intempestivamente le arguyamos de un delito que oculta vanteloso alla en su corazon. Al que es malvado sus mismos artificios le descubren. Huid, pues, de su vieta, y entretanto reprimid el dolor y les recelos. que si imprudente les fiais à el labie. peligrará sin duda nuestra empresa: sabrá Munuza precaverse, y cuando corramos á echar mano del remedio. ya ne podrá el remedio aprovecharnes. Ahora solo conviene el disimulo: vivan nuestros temores sepultados en el fondo del pecho : en adelante Dios abrirá camina.

ROGUNDO.

Los cuidados que llenaban mi arma de amargura se templan con tu voz, y hello descanso en tu noble lealtad y tus consejos. Observemos, amigo, del malvado Munuza las observas intenciones, leamos sus ideas ; y entretante

Digitized by Google

yo voy á consolar á la princesa, y á contarle tu arribo. De palacio debe salir Munuza, y no quisiera que viese en mi semblante mis cuidados

SUERO.

Id sin temer, en tanto que yo espero para hablarle de parte de Pelayo; y porque mi venida no le sea sospechosa.... Ya llega.... Retiraos.

# ESCENA II.

MUNUZA, ACHMET, SUERO, GUARDIAS ..

MUNUZA.

¿Qué me dices, Achmet?

ACHMET.

Señor, yo mismo le ví llegar; pero si no me engaño. vedle allí, aquel es Suero.

MUNUZA.

Te aseguro que su arribo me cuesta algun cuidado.

SUERO.

El duque de Cantabria, deseoso de que sepais el favorable estado de sus ajustes con Tarif, me envia à vos.

MIINTIZA.

¿Pues cómo? ¿Dónde está Pelayo?

SHERO.

En Córdoba, señor ; y su embajada se va ya á fenecer. MUNUZA.

Pero ha pensado sin mi órden....

SUÉRO.

Cuando hava concluido, todas las comisiones de su cargo, no deberá esperar órden alguna para volver á Asturias. Los cuidados de su casa y el ruego de Dosinda claman por su regreso; sin embargo, no sé qué diferencias suscitadas por el gefe agareno le obligaron à detenerse en Córdoba.

#### MUNUZA.

Si: aun debe
permanecer allí por tiempo largo;
los intereses suyos y los mios,
y el bien de este pais, todo está en mano
de Tarif: él le hará volver á Asturias
premiado y satisfecho. ¿Y qué, Pelayo
se halla en Córdoba bien? Decidme, cómo
los moros andaluces le han tratado?

#### SUERO.

Bien conocen, señor, todos los moros el mérito del duque; pero cuando à pesar de su sangre, sus virtudes, y la opinion que le adquirió su brazo, quisieran rehusarle un justo obsequio, solo en vuestra amistad funda el mas alto derecho à sus aplausos y favores. Sin embargo, el amor que profesamos todos à sus virtudes, las continuas instancias de su hermana, y el cuidado de repetiros nuevos testimonios

Digitized by Google

de su amistad, pudieron algun tanto disgustarle de aquella residencia: tambien han concurrido sus vasallos à turbar su sosiego: de Cantabria le avisan que la guesra en sus estados ha vuelto à renacer: que Eudon y Pedro émulos de su gloria, aspiran ambos, à usurpar de Vizcaya el señorfo; y aunque los naturales à Pelayo se conservan muy ficles, su presencia es allí indispensable, mientras tanto que duran las facciones. ¿Y quién sabe, señor, si acaso tienen sus cuidados un orígen mas grave y mas oculto?

#### MUNUZA.

Es justa su inquietud; pero el tratado que ajusta con Tarif le importa mucho: con mi amistad y la del africano, libre de dos rivales importunos, gozará sin recelo unos estados, que contra nuesto gusto no pudiera conservar mucho tiempo; otros mas altos honores serán paga de su celo.. Yo puedo asegurarlo, y entretanto no me olvido del vuestro. Cuidad mucho de merecer los premios que os preparo, y no los malogreis. Idos.

# ESCENA III.

MUNUZA ACHMET.

BUNUZA

Amigo. las neticias de Suero has escuehado? Conozco que la suerte favorece

Digitized by Google

mis altivos proyectos. Muy en vano querrá volver Pelayo à ser objeto del amor de estos fieros ciudadanos, Rebeldes siempre al agareno yugo y al eco de mi voz, ya irán notando desde hoy quién es Munuza.

#### ACHMET.

Yo no creo, señor, que haya en Gijon quien temerario ose poner en duda vuestro esfuerzo. Vos sois aquí un monarca; todo el mando de tierra y mar teneis en esta plaza; la guarnicion, el fuerte, los soldados y las galeras, todo os obedece; aun fuera de Gijon solo un escaso número de rebeldes se resiste á prestar la obediencia, y retirados á los montes mendigan un asilo en la prision obscura de sus antros. Pero toda la costa está sujeta, y á vuestra yoz rendido el asturiano, ni aun se atreve á llorar su cautiverio.

## MUNUZA.

¿Y qué, porque los miras humillados, te parece que puede su silencio sosegar mi inquietud? No: los vasallos que sojuzga el derecho de la guerra, a su primer gobierno aficionados, idolatran la sangre de los reyes que les daban la ley; siempre aspirando, a recobrar el yugo primitivo, abrigan en su pecho los mas falsos y pérfidos designios. Poco importa que afecten someterse resignados a una nueva coyunda; su obediencia siempre es hija de un ánimo forzado:

el temor del castigo puede solo reprimir su furor, y en estos casos nunca ha sido prudente la blandura.

#### ACHMET.

Pero, señor, ¿porqué con tal cuidado alejais de Gijon al de Cantabria?
Yo me acuerdo de un tiempo en que Pelayo derramaba absoluto en vuestro nombre favores y mercedes, entretanto que vos enamorado de Desinda (sufrid que os lo recuerde), erais esclavo de su tibio desden y sus rigores.

#### MUNUZA.

Yo lo confieso: Achmet, el dulce encanto de sus ojos, su noble compostura y otros mil atractivos soberanos que brillan en su rostro, á su belleza mi pecho y mi albedrío sujetaron.

Pero este mismo amor es el motivo que tiene ausente en Córdoba á su hermano.

#### ACHMET.

El amor de Dosinda?

#### MUNUZA.

Si, no culpes, querido Achmet, el fuego en que me abraso. Yo la adoro. Bien se que me aborrece; sé que espera Rogundo de su mano la dulce posesion; pero no obstante, á pesar de Rogundo, de Pelayo, de su mismo desden, y de mi gloria, pretendo ser su esposo.

ACHMET.

¡Cielo santo!

Digitized by Google

# Wos su esposo, señor?

### MUNUZA.

Si, estoy resuelto; v antes que acabe el dia, á mi palacio vendrá, donde la rinda humildes cultos este pueblo feroz ; determinado á ponerla en mi lecho y mi familia. Ved si debí apartarla de su hermano, y aun librarme en Gijon de otros estorbos. Tú me oyes con asombro. No lo estraño: la lid es peligrosa; mas supuesto que mi poder y el fuego en que me abcaso exigen este enlace, no hay peligro que me pueda apartar de ejecutarlo. Unido yo á la estirpe de los godos por el ilustre enlace de su mano. à pesar de Pelayo, vendrá un tiempo en que mi amor reuna los sagrados derechos de la sangre y de la guerra. Ah! si todas las ansias que consagro á esta amable princesa; si mis ruegos. mi eterna gratitud, mi humilde llanto ablandan su desden .... si yo consigo enternecer el pecho que idolatro: qué triunfo para mí tan halagüeño!

#### ACHMET.

Perdonadme, señor; el sobresalto con que acabo de oir vuestro discurso me tiene sin aliento. ¿Desde cuándo pudo un pecho animoso, endurecido debajo del arnés, rendirse incauto à las leyes de amor? ¿Pues qué, Munuza, el amigo mas fiel del Africano, el fiero imitador de sus costumbres, cederá sin rubor á los encantos de una muger la gloria de sus triunfos?

Y correrá á entregar á un dueño ingrato un corazon formado en los combates? Señor, ved que os perdeis. Hablemos claro : esta gente aguerrida y caprichosa. idólatra del nombre de Pelayo se opondrá á voestro intento; y aun los mismos que hoy viven sin zozobra, despojados de hacienda y libertad, haran furiosos las últimas violencias si tratamos de combatir su honor. Estos insultos fomentará Rogundo, á quien la mano de Dosinda robais.... ¿ pero , vos , mismo olvidais la amistad de don Pelavo ? Y cuando su amistad no os interese, despreciaréis su odio? Venerado por los nobles de Asturias como un resto de la sangre real, solo en su brazo funda España su única esperanza. Nacido en este suelo, y reputado sucesor de Rodrigo, à quien la suerte negó otra descendencia, en tiernos años fué llevado à la corte de su tio. En ella los señores toledanos le miraron crecer al pie del trono; las trompas y las cajas despertaron su espíritu marcial : nosotros mismos temimos el impulso de su brazo cerca del Guadalete, y cuando todo se postraba en España al Africano . invencible Pelayo, y casi solo, defendia con animo irritado los últimos rincones de su patria. Si esto os parece poco, contempladlo retirado en Gijon, donde se atreve á dejarse rogar, y aun á negaros la mano de Dosinda..... ¿ Y vos no obstante despreciais su amistad ? Señor, si en algo creeis que vuestra gloria me interesa .

pensad mejor...

MUNUZA.

Ya le he reflexionado. No receles, Achmet ; están tomadas las mejores medidas.

ACHMET.

Pero acaso los nobles de Gijon.....

MUNUZA.

Los mas altivos gimen en el castillo aprisionados bajo algunos pretestos especiosos, y va no temo el brio de su brazo. que oprimen y enflaquecen las cadenas. Mi cautela alejó de aquí á Pelayo, y el cele de Tarif sabrá burlarse de sus solicitudes, prolongando la conclusion de una embajada inútil . si pretende Rogando temerario alegar la razon de sus derechos, ¿ no sabré yo oprimirlo ó aplacarlo? Y cuando en fin todo ese feroz pueblo osare resistirme, los soldados que le guarnecen salvarán mi intento. La menor inquietud pondrá á mi lado los muros que se esparcen á la orilla del golfe de Cantabria. A congregarios partió Kerin, y volvera muy preste. Nada me da temor. Si con halagos puedo vencer el pecho de Dosinda, sera feliz mi suerte; mas si tantos desvelos no la obligan; si no logro la posesion de su adorable mano, tiemble de mi furor España toda. Esto ha de ser : Achmet á este palacio

debes tú conducirla de mi órden: vé á decirla mi amor y mis cuidados, implora su piedad; mas sobre todo, si no bastan el ruego y el engaño, usarás del poder y la violencia. Kerin llega. Ya es tiempo; retiraos.

# ESCENA IV.

MUNUZA, KERIN.

#### KERIN.

He corrido, señor, en vuestro nombre desde la triple ara que el romano Apuleyo erigió en honor de Augusto, hasta el último puerto colocado sobre el inquieto Océano de Asturias. Las tropas sarracenas, que á su cargo tiene el fuerte Alahor en esta costa, se van ya de su órden congregando, y estarán prontas al primer aviso: impacientes y altivos los soldados esperan vuestra órden.

#### MUNUZA.

Yo agradezco tu celo y obediencia, y entretanto que tomo otras medidas, ve al castillo, arregla su custodia, y á palacio vuelve despues á preparar la guardia. Sobre todo, Kerin, sigue los pasos de Rogundo, y observa sus acciones: Achmet de lo demas podrá informaros.

# ESCENA V.

MUNUZA.

En fin, bella Dosinda, estos desvelos,

síntomas de un afecto arrebatado, te abrirán un camino para el trono. Yo aspiro à ser fu esposo; mas mi mano no osaria enlazarse con la tuya si no ganase un cetro. ¡Ah! si al halago de empuñarle se ablandan tus desdenes, dichosa la inquietud que le consagro. De Gijon los soberbios moradores te verán en mi corte, y á mi lado, ceñida la diadema; en tu presencia doblarán la rodilla; y enlazados de nuevo los leones y las lunas, serán en mis insignias el espanto de los pechos rebeldes. ¡Miscrable del que á mi amor se oponga temerario!

FIN DEL ACTO PRIMERO.

T. IV. 763

Biblisteca ponular.

Digitized by Google

# ACTO SEGUNDO.



## ESCENA PRIMERA.

DOSINDA, INGUNDA.

Gran salon del palacio de Munuza. Dosinda desde el fondo del teatro se va acercando al frente de la escena con mucha pausa y con semblante lloroso y afligido; Ingunda la sigue, demostrando tambien su sentimiento con algunos ademanes de compasion.

#### DOSINDA.

¿A dónde estoy? A qué mansion odiosa me han traido? Sin fuerza y sin aliento puedo apenas mover con tardo paso los fatigados y dolientes miembros. Para este nuevo susto, cruel destino, me vuelves á la vida. ¡Ah! yo preveo los terribles combates que prepara á mi inocencia un opresor violento. ¡Ah, hermano infeliz! Ah, triste amante! el dolor que amenaza á vuestro pecho redobla la amargura del que sufro.

INGUNDA.

Templad vuestro dolor, señora, el cielo concede á mi lealtad en este trance

el que pueda asistiros. De mi afecto oid la voz.

#### DOSINDA.

Ingunda, no interrumpas el curso de las lágrimas que vierto; combatida de angustias y temores, solo hallará en el llanto algun remedio mi triste corazon.

#### INGUNDA.

Pero, señora, no os dejeis oprimir del sentimiento: yo os miro enternecida, vuestro llanto, vuestro dolor es justo, os lo confieso; pero en vez de ceder á esta desgracia, es forzoso pensar en el remedio.

Una atrevida órden de Munuza os tiene en su palacio; sus intentos pueden conjeturarse: sin embargo yo no creo señora, que violento olvide en un instante cuanto dehe á vos y á don Pelayo; sus deseos tal vez aspiran solo...

#### DOSINDA.

Calla, Ingunda, no aumentes mi dolor. El mas violento insulto cometido en mi persona no me hará recelar? Tus ojos vieron con qué estremos de furia v de violencia me condujo su guardia: ni mis ruegos humildes, ni mis lágrimas amargas pudieron reprimir el vil intento del inflexible Achmet. Abaudonada de mi familia, sola, sin consuelo, y en un mortal desmayo sumergida, à este odioso palacio me trajeron

los crueles ministros de su órden: v cuando vuelvo á recobrar mi aliento... ¡Oh Dios! mira qué objetos se presentan á mis ojos. Y qué itemer no debo que Munuza atropelle mi decoro? Ah! despues de este arrojo sus intentos quizá pronto... Mas ¿quien en esta angustia querrá darme favor? ¡Querido dueño! Triste Rogundo! A donde está tu brio? El honor de Posinda está en gran riesgo: tu rival menosprecia su decoro, y tú no la defiendes? Qué, un perverso se atreverá á insultar á la que adoras? Pero , triste de mi, quiza el afecto de Rogundo .... ¿Quién sabe si pretende abandonar cobarde un himenéo. que ha de costarle riesgos y disgustos? No lo dudes , Ingunda : este silencio que reina en el palacio de Munuza prueba bien mi desdicha. Los estremos y furias de Rogundo deberian ser una prueba de sus ansias; pero ya no me ama Rogundo, me abandona.

#### INGUNDA.

¿Y creereis capaz de un sentimiento tan vil al corazon que por vos arde?

Tan bajo proceder cabrá en su pecho?
Y así haceis á su amor constante y puro tan cruel agravio? Y cuando va á perderos cuando os va á ser robada y ofendida , le añadireis tan bárbaro tormento?
Quízá Rogundo ignora esta desdicha; pero cuando penetre los proyectos de Munuza , tal vez demasiado ardiente....; jay de mí! permita el cielo que su amor no acelere vuestra ruina!
En fin , si él olvidase sus derechos ,

creeis que los valientes asturianos no armarán su valor por defenderos? A pesar de las artes de Munuza vos sabeis cuanto anhelan el momento de sacudir un yugo intolerable: el cielo está propicio á sus deseos, y el arribo de Suero os asegura que vuestro hermano volverá muy luego. Entonces su presencia....

#### DOSINDA.

Ah! cuán en vano pretendes adular mi sentimiento! No da treguas el riesgo en que me hallo, ni en el presente mal, ó Ingunda, tengo quien me pueda librar de un brazo injusto! El vil perseguidor, astuto y diestro supo ocupar en Córdoba á Pelavo: zy quien sabe si acaso con su acuerdo. complice en mi desdicha el gefe moro, detiene allá con frívolos pretestos la vuelta de mi hermano? ¡De qué tramas no son capaces los aleves pechos! Pero entre tanto pierdo vacilante un tiempo muy precioso. ¿Amante tierno , tú me abandonarás? No , corre , Ingunda , busca à Rogundo, dite... Pero cielos! Munuza viene aqui. ¡Qué horror! Amiga , corre, dile que venga, o que yo muero.

# ESCENA II.

MUNUZA DOSINDA, ACHMET, KERIN.

MUNUZA. on et fondo de la escona.

Kerin , haz que la guardia esté dispuesta
para el primer aviso. Tú del pueblo

(A Achnet)
observa los semblantes , y à Regundo

nunca pierdas de vista.

DOSINDA.

¡Justo cielo! Habrá dolor que iguale al dolor mio!

# ESCENA III.

MUNUZA, DOSINDA.

#### MUNUZA.

Señora, ya mi amor y mis deseos. contentos con la dicha de miraros en esta habitación, se han satifecho. Sin embargo, no logro esta ventura sin mezcla de dolor. El blando ruego de Achmet, que fué à llamaros de mi órden. hubiera sido inútil, si los cielos, privándoos de sentido, no se hubiesen declarado por mí en aquel momento. Saben ellos las finas inquietudes que este accidente conmovió en mi pecho. Pero en fin va . Dosinda . vuestros ojos honran estas paredes, y ya os veo donde debeis mandar como señora. 1 Ah! si por suerte mi amoroso intento no os halla mas piadosa, si ahora mismo mi tierno amor irrita vuestro ceño, mucho dolor se mezclará á mis glorias!

#### DOSINDA.

; Tan afligida estoy! que apenas puedo dar el preciso aliento á mis palabras. Vos habeis ultrajado mi respeto, y á pesar del honor y la decencia, por medio de un insulto el mas horrendome hicisteis conducir á este palacio:

venís aquí á buscarme, y cuando espero que me deis la razon de esta violencia, solo me hablais de amor? ¿Pues que, mi pecho, despues de una desgracia tan sensible, temerá otra mayor? Pero dejemos de recordar una pasion odiosa; mil podra el corazon oir sus ecos lleno de tan funestas inquietudes. Decidme, pues, Munuza, ; por qué esceso vengo á ser hoy objeto miserable de vuestra tiranía? Cuando os veo pronto á olvidar mi estado, y mis mayores, no sé si miro en vos un juez severo que trata de juzgarme, ò un tirano entregado al furor de sus deseos. Porque nunca, señor, las santas leyes oprimen la inocencia, y yo sospecho que vuestro proceder...

#### MUNUZA.

Señora : en vano baldonais un delito, que mi afecto debiera disculpar. El amor solo ha podido inspirarle, os lo confieso; pero cuando el ardor con que os adoro no sirva de disculpa, el desden vuestro hará menor la ofensa. Apenas puse las plantas en Gijon, y apenas vieron de vuestro rostro el resplandor mis ojos, os rendí el corazon: un cruel silencio retiró esta pasion de vuestro oido: vo resistí su triunfo, y conociendo que el triunfo de agradaros se perdia, negado á mi pasion y á mis rüegos, solicité olvidaros. Por lograrlo se esforzó el corazon. Pero ; ah ! ; cuán cierto es que el amor arrastra al albedrío! La misma resistencia y el silencio

atizaron el fuego de mi llama: su ardor me alucinó, rompí el secreto. os declaré mi amor, y empleé en vano ternezas y suspiros por venceros; pero todo sin fruto, pues no pude ablandar el rigor de vuestro pecho. Siempre un frio desden fue triste paga de mis ardientes ansias, y á mis ruegos, aunque envueltos en mi humilde llanto, siempre opusisteis un cruel desprecio. Entre tantas angustias don Pelayo, ingrato á mi amistad, sordo á mis ruegos, v cómplice tal vez en vuestro odio. pretendió destinaros á otro dueño: tal vez el corazon mas reverente sus límites señala al sufrimiento: así cansado el mio de un desaire, injurioso á su ardor y á mi respeto, meditó al fin un medio que salvase mi gloria, y mi pasion a un mismo tiempo.

#### DOSINDA.

¿Pero debió aquietarse vuestra gloria à costa de mi fama, por un medio injurioso al decoro de mi estado, al honor de mi hermano?

#### MUNUZA.

¡Ah! á mis ruegos estuvo sordo siempre vuestro hermano su ingratitud da causa á estos estremos.

#### DOSINDA.

¿Y os parece bastante esta disculpa? Por qué debió Pelayo en menosprecio de una promesa santa esperanzaros del logro de mi mano, cuando el fuero de los godos, la ley de las naciones, el cielo, y la razon dan un derecho firme y sagrado al prometido esposo? Vos sabeis que Rogundo fué el primero que mereció la oferta de mi mano. Por eso mi desden en ningun tiempo podrá justificar vuestra conduzca: èl era un solo natural efecto del recato que siempre me inspiraron la virtud, el honor y el nacimiento. Vos lo hubiérais notado si miráseis mis ruegos con ojos mas serenos. Y por qué presumis que yo insensata tratase solamente de ofenderos. á vos. de cuya mano están pendientes el bien y el mal de este infelice pueblo? El honor ha reglado mi conducta; yo respeto sus leves, y os pretesto que ellas solas me dictan estas voces. Pero, señor, vos mismo que en el centro estais de las grandezas y las dichas, podreis desatenderlas? No. no creo que en vuestro corazon quepa esta mancha si el amor hasta aquí seguisteis ciego, seguid ya del honor, que por mí os habla, la religiosa voz, y obedeciendo á sus inspiraciones, alejadme de esta ingrata mansion; volvedme al seno de mis padres, y haced que una infelice pueda tranquila ver la luz del cielo.

#### MUNUZA.

No, señora; ya es tarde, no es posible revocar una empresa cuyo efecto debe ser mi inquietud y vuestra gleria. Vencido el primer paso, ya no puedo volver atrás, que un público desaire, cuando estoy á la frente del gobierno, tendria muy fatales consecuencias.

Vuestro hermano y Rogundo verán luego que yo mando absoluto en este sitio, y que nadie. . . .

# ESCENA IV.

MUNUZA, DOSINDA, ACHMET.

ACHNET, que entra con alguna aceleracion.

Señor,

MUNUZA.

Achmet, qué es esto?

ACHMET.

A pesar de una inútil resistencia Rogundo...

MUNUZA.

Acaba, di...

ACHMET.

Se acerca...

DOSINDA.

¡Cielos!

Yo temo que se pierda.

ACHMET:

Apenas supo que estaba aquí Dosinda, cuando lleno de orgullo quiso averiguar que causa la tenia en palacio: en el momento se encaminó á este sitio. Vuestra guardia se le quiso oponer, pero su esfuerzo penetrando las picas... mas él llega.

# ESCENA V.

MUNUZA, DOSINDA, ROGUNDO, ACHMET.

ROGÚNDO.

Yo venia, no sé si á pesar vuestro, Munuza, á dedicar á esta princesa mis humides obsequios, pero advierto que me estorban el paso. ¿Desde cuando le es negado á Rogundo que á este puesto se acerque libremente?

MUNUZA.

Desde hoy mismo, y esta es la última vez que mi respeto sufrirá una pregunta tan osada.

ROGUNDO.

Los nobles de Gijon en otro tiempo con su presencia honraban este sitio: vos mismo los rogabais mas atento viniesen á palacio: hoy orgulloso la entrada les negais; ¿pues qué misterios anuncia esta mudanza? ¿Qué, privarnos quereis de una fortuna que violento quizá usurpais hoy mismo? Habeis pensade disfrutar sin testigos el supremo, honor de acompañar á esta princesa. ¿Y sus fieles paisanos que en su aspecto se consuelan de pérdidas tan grandes no podrán dedicarla algun obsequio? En fin , señor , ausente don Pelayo . ¿quién tiene mas legitimo derecho para velar sobre su suerte?

MUNUZA.

Basta,



no puedo sufrir mas, en este suelo ninguno ha de pensar en oponerse á cuanto yo disponga; á vos, al pueblo y aun al mismo Pelayo mi voz sola puede dictarles leyes y preceptos. Yo soy aquí absoluto, y en mi mano se hallan depositados los derechos de una entera conquista.

#### BOGUNDO.

V la conquista pudo adquiriros el poder violento de profanar los vinculos mas santos? La fuerza v la invasion hicieron dueño de esta ciudad al moro : pero el moro contentó su ambicion con el terreno. sin pasar á oprimir nuestro albedrío. Y vos quereis por un culpable esceso estender el arbitrio de la guerra hasta los corazones? Nuestros cuellos... nunca sujetos á un estraño yugo, se doblarán á vos? En fin . vo venge á que restituyais á la princesa al seno de su casa. Si haceis esto. yo no os disputaré las facultades. y cualquiera que sea el poder vuestro será para Rogundo en adelante del todo indiferente.

#### MUNUZA.

No gastemos en frívolas razones los instantes; retiraos al punto; yo os advierto que no saldrá Dosinda de este sitio sin órden de Munuza. Idos, soberbio, y agradeced á su presencia amable que os dejo sin castigo.

DOSINDA .

sufrir tanto dolor!

Yo no puedo

-----

BOGUNDO.

¡Cruel! ¿adonde aspiran vuestros pérfidos deseos? ¿Sabeis que soy el dueño de su mano?

MUNUZA.

Solo sé que su mano es un supremo don, que me ha reservado la fortuna.

ROGUNDO.

¡Oh, gran Dios: qué es lo que oigo!

DOSENDA.

¡Santo cielo! ¡Aun faltaba este golpe á mis angustias! ¿Con que en fin, vuestros bárbaros intentos están ya declarados?

#### MUNUEA.

Si, señora; yo os descubrí mi amor, y á cualquier precio debo ser vuestro esposo. Los cuidados que os dediqué, los importunos ruegos que inútilmente dirigí á Pelayo fueron en ambos vanos. Ni yo quiero sufrir estos desaires, ni los puede tolerar mi decoro; y pues los medios suaves y rendidos no han bastado, yo probaré si bastan los violentos.

#### ROGUNDO.

Así pues los servicios de Pelayo, el houor de Dosinda y más derechos todos se olvidarán en un instante?
Y cuando destinado á este gobierno
debeis ser el custodio de sus leyes,
infiel á la amistad y al deber vuestro,
¿seréis vos el primero que las viole?
¿Por ventura, ignorais que soy el dueño
de la fé de Dosinda? Que una libre
promesa suya afianza mis derechos?
Que un tratado solemne confirmado
en nuestros propios fueros....

#### MUNUZA.

Vuestros fueros yacen con sus autores en la tumba; los alegais en vano; el sarraceno es hoy legislador, y en adelante no habrá en Gijon mas ley que mis preceptos.

#### ROGUNDO.

En sin va ese vil labio ha declarado todos vuestros sacrilegos intentos. mas no espereis que tan infame yugo pueda sufrir coharde nuestro pueblo. Creeis que el infortunio ha desterrado la virtud v el honor de nuestros pechos? Que el amor de la pátria, afecto ilustre que dió siempre la lev en este suelo. y cuyo ardor jamás habeis sentido, ino nos podrá inflamar entre los hierros que vergonzosamente nos oprimen? Nos juzgas tan cobardes? No , perverso; no creas que en los pechos asturianos cabe tan vil flaqueza. Tus proyectos irritan demasiado su bravura, y no podrás gloriarte en ningun tiempo de haberlos ultrajado impunemente. Teme, traidor, que nuestro heróico esfuerzo castigue la perfidia, y sus autores.

Tiembla por tí, y por tus compañeros, que puede ser que con el tiempo sea de nuestra libertad tu sangre el precio. Entretanto, señora, consolaos, y esperad de mi amor y mi despecho que os sabré defender, buscando siempre la venganza ó la muerte.

#### MUNUZA.

Detenéos, los moradores de Gijon no ignoran cuanto vale mi voz; pero un ejemplo hará ver de una vez quien es Munuza. Hola, guardias.

# ESCENA VI.

MUNUZA, DOSINDA, ROGUNDO, ACHMET, KERIN, GUARDIAS.

KERIN.

Señor...

MUNUZA.

Escucha.

DOSINDA.

Oh cielo!

¡Qué intenta este cruel!

MUNUZA.

Aseguraos
de Rogundo: llevadle con secreto
al castillo, y cuidad de su persona.

DOSINDA.

Señer...

MUNUZA.

Lievadie al punto.

ROGUNDO.

Ya comprendo
cuál será mi destino; sin embargo
espero que la cólera del cielo,
que vé tu crueldad y mi inocencia,
volverá contra tí todo su ceño.
¡Témelo por lo menos, mónstruo horrible!
La dicha no es durable en los perversos.

#### MUNUZA.

Retirate, infeliz, y no presumas que me irritan tus voces. Los denuestos suenan muy mal en boca de un rendido.

## ESCENA VII

MUNUZA, DOSINDA, ACHMET.

MUNUZA.

Señora, aprovechaos de este ejemplo, y ved en el la suerte que preparo al que resista altivo á mis preceptos.

#### DOSINDA.

Vos seguiréis el rumbo que os agrade; yo sé que mi opinion y mis alientos están por mi desgracia en vuestro arbitrio; mas no espereis, señor, que esos estremos sean nunca aprobados por Dosinda. Firme siempre en mi amor y mis intentos, fiel á mi obligacion y mi decoro, jamás podré aceptar vuestros deseos: contra la persuasion y las astucias estoy ya precavida. Mas si fiero

para rendirme usais, como presumo, de un violento poder, entonce el cielo, á cuya sombra la inocencia vive, sabrá poner á vuestra audacia freno.

# ESCENA VIII.

MUNUZA, ACHMET.

MUNUZA.

¿Qué obstinacion!... ¡Cruel! estos rigores no podrán mitigar el vivo incendio que mantiene en mi pecho tu hermosura. Achmet, tu ves como un rival soberbio me insulta aun oprimido en las cadenas: que á pesar de lo débil de su sexo. inmóvil á la vista del peligro, manifiesta esta ingrata un odio eterno al enlace que fino la propongo... Y vo no he de triunfar de su desprecio? Débil é infame esclavo de sus gracias gemirá siempre en vergonzosos hierros mi triste corazon, sin que le obliguen un duro amor y unos amargos zelos à romper o estrechar el fatal nudo? No puedo sufrir mas: yo me resuelvo á celebrar este funesto enlace. Una vez declarado, á cualquier precio se deben sostener los intereses de mi amor y mi gloria. Parte al templo. haz que todo al momento se prepare para la ceremonia. Antes que el cielo se cubra con la sombra de la noche. quiero que se concluya este himeneo. Corre... ¿Pero tú dudas? ¿Qué recelas?

ACHMET.

Señor...

Biblioteca popular.

T. IV. 764

Digitized by Google

MINTZA.

Di.

ACRMET.

Permitid á mi respeto que os disuada una idea tan injusta. y capaz de arruinar cuantos progresos se deben hasta abora à nuestros triunfos. Pensad quién es Rogundo, y mas atento á la nobleza y prendas que le ilustran. respetad su pasion y sus derechos. El es deudo y amigo de Pelavo: el amor y las leyes le hacen dueño del corazon y mano de Dosinda; sobre todo temed que un himeneo fraguado por sorpresa en este sitio a espaldas de Pelayo, en menosprecio de la decencia y los cristianos ritos, conmueva contra vos cuantos aceros empuñan los valientes asturianos. Vos conoceis muy bien el ardimiento de estos hombres, valientes y feroces: nacidos entre riscos, sus recreos son el salto y la lucha. Tal vez suelen disputar so pujanza, despidiendo de la robusta mano enormes troncos, cual si fuera un liviano ó fácil peso: siguen las fieras por los altos montes, las rinden, y las quitan sus hijuelos: solo por pasatiempo, siempre armados segun su usanza de nudosos leños, corren al enemigo presurosos, y por guardar su libertad y fueros, quieren mas bien ser muertos que vencidos: Virtud feroz comun à todos ellos! Y creeis que podremos resistirles, hallandonos sin gente, en un terreno

lleno de precipicios y angosturas, de todos ignorado, y donde el miedo y el horror lidiarán en favor suyo? Dejad, señor, tan peligroso intento para otra situacion mas oportuna: haced que el disimulo, los obsequios y el tiempo mismo ablanden à Dosinda; presentadla un amor mas circunspecto, mas tierno, mas sufrido, y una mano menos violenta y dura. El rendimiento y la ambicion podrán al fin vencerla; y cuando no, señor, vuestros deseos tienen siempre un recurso à la violencia. Sufrid pues 4...

### MUNUZA.

Y entretanto, seré objeto del bárbaro desprecio de una ingrata? La veré siempre sorda á mis lamentos. mientras su amante en la prision me insulta; y cuando sufro en mi abrasado pecho un infierno de zelos y de ansias, quereis que el disimulo y que los ruegos me espongan nuevamente à sus desaires? No , Achmet , los males graves y violentos no se pueden curar con lenitivos : vea Gijon la llama y el acero en mi mano, y aprenda á respetarme. Parte, pues, ejecuta lo que ordeno; y en prueba de que aprecio tus avisos, no marcharé al altar, sin que primero oiga Dosinda todas mis razones. Cruel amor! promueve mis intentos , v guíame con tu potente mano de la fortuna ó la venganza al templo.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

Digitized by Google

# ACTO TERCERO.

433044

# ESCENA PRIMERA.

Gran salon del palacio de Munuza.

DOSINDA, INGUNDA.

#### INGUNDA.

Templad, señora, el llanto; no así triste, y consumida en un dolor contínuo aflijais vuestro espíritu. Acordaos que aun no ha llegado el último peligro. Ya, como me mandasteis, dije á Suero todos vuestros cuidados; y este amigo, dispuesto á consolaros...

#### DOSINDA.

¡Ay Ingunda!
Si de templar el grave dolor mio
fuese alguno capaz sobre la tierra,
menor fuera mi mal. Pero el destino,
megando à mi desgracia los recursos,
ha cerrado las puertas del alivio.
No creas tú que solo me alormenta
la triste situacion en que me miro:

la suerte de Pelayo, espuesta siempre al furor del tirano, y los designios de este contra un esposo y un hermano son la mayor razon de mi martirio: estos graves temores despedazan mi corazon, que atento à otros peligros el propio riesgo olvida fácilmente. De la lealtad de Suero v los amigos de Pelavo conozco cuánto debe esperar mi dolor; pero no fio de sus fuerzas. Son pocos, y les falta un gefe autorizado, cuyo brio los guie à la venganza, y los oponga al cruel opresor. ¡ Ah! sin caudillo. sin armas, sin recursos, te parece que irán á provocar á un enemigo barbaro v poderoso? Y cuando todos... Pero Munuza viene : de este sitio no te apartes un punto.

INGUNDA.

En todo trance estará mi lealtad pronta à serviros.

# ESCENA II.

MUNUZA Y LAS DICHAS.

#### MUNUZA.

Segunda vez mi enamorado pecho quiere, bella Dosinda repetiros las pruebas de su ardor y su fineza. Vos me habeis disgustado y ofendido, pagaudo con desdenes mis bondades. Si quisiese vengarme, en este sitio nadie lo estorbaria. Vuestro hermano en un clima distante está tranquilo.

Suspira entre cadenas vuestro amante en lo interior del fuerte; sus amigos confiesan mi poder, y en Gijon nadie es capaz de oponerse à mis designies. Sin embargo, resuelvo perdonaros: os amo tiernamente, y este fino esceso de bondad lo manifiesta. Vos sois el solo objeto á cuyo hechizo se rinde mi altivez. Cuantos proyectos la ambicion y el amor me han sugerido. todos se han dirigido à vuestra gloria. Mis ideas promueve el cielo mismo; y la fortuna, la ocasion y el tiempo van de acuerdo con todos mis designios. Bien sabeis que los moros, ocupados en llevar el terror y el esterminio al fondo de las Galias, penetraron los Pirineos. Ya el furor activo de innumerables tropas sarracenas inunda aquel pais, y divertido en esta vana v temeraria empresa el orgullo africano, los castillos y las plazas de Asturias se abandonan á unos viles soldados, que vencidos con oro y con promesas, están prontos á seguir mi estandarte. En fin, vo aspiro á hacerme respetar por rey de Asturias, v á elevar mi fortuna y vuestro hechizo al trono de Gijon. Mas no por eso presumais que el orgullo ha dirigido mis ideas altivas y ambiciosas. Solo el amor constante que os dedico las puede sugerir. ¡Ah!; cuanto gozo inundara mi pecho si consigo ceñiros en Gijon la real diadema. poniendo en vuestra frente el distinguido adorno à quien los cielos os destinan! En fin, ya habeis oido mis designios.

En premie, pues, de ofertas ton ilustres. solo quiero un pequeño sacrificio: que olvideis à Rogundo. El será siempre víctima de mis celos, v si digno se cree aun de vos y vuestra mano . sola esta presuncion es un delito que le hara triste obieto de mi enoio: el morirá celoso, ó preferido...... Mas vo no be de deber esta victoria á la venganza, ni á un vival tan dieno ha de vencer Munuza con la fuerza. Mostraos, nues, sensible al atractivo de un trono que el amor ha consagrado. y atenta á su pasion y beneficios, dad vuestra mano á un príncipe que os ama. v no la malogreis en un cautivo.

#### DOSINDA.

Munuza: no espereis de esta infelice tan vil condescendencia. Ya os he dicho cuanto aprecio los vínculos sagrados que me unen a Rogundo, y aquel mismo honor que me sostuvo en otro tiempo contra vuestros obsegnios y artificios, me hace insensible à vuestros dorres Yo renuncio unos viles beneficios que me harian infame, pues ceñida del augusto diadema, entre sus brillosse levera tambien todo el oprobio de una alma infiel, en mi semblante escrito. Si á una gloria tan vil y vergonzosa puede ceder un corazon indigno: si à otros puede del trono y del diadema cegar el resplandor; creed que el mio, en lugar de aceptar un trono injusto, irá à ofrecer contento en sacrificio. al templo del honor los dones vuestros. Pero por qué es persuado, si vos mismo

quizá me disculpais interiormente?
Vos conoceis muy bien que solo sigo
las leyes del honor y la decencia.
Y podré presumir que vuestro brio,
esclavo de un afecto pasagero,
que es hijo del acaso ó del capricho,
las quiere atropellar indignamente?
Rogundo es ya mi esposo. Si los ritos
no han consagrado aun tan dulce nombre
no por eso estará nuestro albedrío
mas libre de las leyes que se ha impuesto.
Vos no las ignorais, y yo confio,
que sabreis respetarlas.

#### MUNITZA

Y entretanto quereis que de Munuza el nombre altivo sea un objeto de burla al universo? Quereis que sobre el trono à que yo aspiro oscurezca mis glorias el recuerdo de un público desaire, repetido por el mismo rumor que las divulgue? Quereis en sin, que un pueblo que os ha visto traer á este palacio, y que conoce mi amor, mis inquietudes y suspiros, ose menospreciarme à vuestro ejemplo, y se oponga orgulloso á mis designios? No, señora: primero en sus venganzas será Munuza escándalo del siglo. que se humille al estremo vergonzoso de apreciar un estorbo tan indigno. Rogundo morirá, y el mismo acero que corte su cerviz, tendrá otro filo para romper esos funestos lazos con que se unen el vuestro y su destino; tal debe ser su suerte, si me ofende. Pero si él mismo cede, habré cumplido con el honor que me oponeis en vano.

Si, para huir del triste precipicio que preparo a sus locas esperanzas es forzoso que siga este camino.
Y en fin, pues sus derechos nos estorban, que venga aquí y decida por sí mismo de su suerte y la nuestra. Guardias, ¡hola!

# ESCENA III.

MUNUZA, DOSINDA, KERIN, SOLDADOS.

MUNUZA.

Traed aquí à Rogundo del castillo.

BERIN entra. recibe la órden y se va con los soldados.

ESCENA IV.

MUNUZA, DOSINDA.

MUNUZA.

Sus lábios han de ser en este instante árbitros de su vida y su destino,

DOSINDA.

¡Pero, cruel! despues de tantes males con que se halla mi pecho combatido, y cuando estoy cercada de aflicciones, me obligas tú tambien á ser testigo de esta prueba cruel? Podré tranquila ver turbado á mi esposo, é indeciso entre la muerte y el rubor? Dejadme á lo menos que huya de este sitio donde ha de ser mi mano desgraciada causa fatal de tan atroz conflicto. Permitid que distante de estos muros

Puesta de rod.llas. Vaya á ocultarme.

# ESCENA V.

#### BOCENDO, KEREN, SOLDADOS Y LOS: DIGNOS.

ROGUNDO, en el fondo de la escena.

¡Oh, Dios! qué es lo que miro! Así triunfa un traidor de la inocencia!

#### MUNUZA.

A Rogundo.

Acercáos, señor, vuestro enemigo no ha resuelto del todo vuestra ruina. Si quereis, aun os queda algun partido para salvar la vida: aprovechadle, y respetad la fuerza del destino.

#### ROGUNDO.

Para el varon honrado no es la vida el mas sublime bien. De ella es indigno quien al buen nombre y fama la prefiere. Creedme así, y habiad.

#### MUNUZA.

De mi cariño
bien podeis prometeros uno y otro.
Un próximo himeneo debe unirnea
à má y á esta princesa. Ya están prontos
el aparata, el templo y el ministro,
y antes de mucho tiempo un lazo augusto
del todo habra enervado y destruido
esos derechos que oponeis en vano;
mas pues debe la fuerza suprimirlos,
creedane, y renunciados desde luego.
Solo para esto os llamo. Si vencido
de mi razon cedeis el nombre inátil
de esposo de Dosinda, yo me elvido
de todos mis disgustos; mas si acaso

os empeñais tenaa en producirnos un título ideal é imaginario; si opuesto nuevamente á mis designios, intentais... mas no quiero recordaros hasta dende pudiera resentido llevar mi justo enojo sus estremos.

ROGUNDO.

¡Propuesta temeraria!

DOSINDA.

¡Cruel destino! Mi alma está pendiente de su labio.

ROGUNDO.

Munuza, en un discurso tan indigno va no debo admirar vuestra malicia\_ Este último rasgo dirigido á sobornar, á amedrentar mi afecto esta falsa bondad, y este artificio son un efecto vil, pero forzeso. de vuestra tirania; solo admiro que el mas sagaz de todos los tiranos. que el impostor mas diestro hava querido fiar á una esperiencia tan inútil el suceso de todos sus designios. Yo penetro hasta el fondo vuestras viles intenciones. Conozco que un suplicio será efecto fatal de mi respuesta. ¿Pero cuándo han logrado los peligros rendir a un corazon amante y noble? Ved si á vuestro furor cederá el mio unos derechos santos, é inviolables de que á mi vista os reputais indigno? Dejo à parte los medios indecentes por que aspirais (amante inadvertido) á un sublime favor, que se conquista solo con rendimientos y suspiros.

Deio á parte tambien una promesa establecida sobre el nombre altivo del ilustre Pelavo, y confirmada con el voto comun de los patricios de esta noble provincia. No recuerdo mis grandes ascendientes confundidos en la real prosapia. Pero cuando no tuviese mi amor tan distinguidos v sublimes apovos de su'parte. iseria vo tan vil, tan poco fino, que abandonase el campo y la victoria á un rival orgulloso, y mal nacido? Y vos esperareis de mi constancia una accion tan infame? No: vo estimo con demasiado ardor esta esperanza, que os tiene tan zeloso, y los castigos no me haran renunciarla en ningun tiempo. Sé que voy á morir: vuestro artificio para usurparme el bien en que idolatro. me espone á los mortales precipicios. Pero antes de feriar la amistad vuestra al precio de una infamia, determino comprar con una muerte heróica y grande la gloria de triunfar y resistiros... Sí, señora, vo sé que el vil despecho

#### A Dosinda.

inspira á los tiranos abatidos la venganza de todos sus desaires; no es el que nos oprime mas benigno. Yo sé que he de morir, pues le disgusto; pero en fin, si yo muero honrado y digno de nuestro tierno amor, muero gustoso ¡Ojala que la muerte y los suplicios hagan en vos eterna mi memoria!

DOSINDA.

¡Qué terrible dolor!

# PELAYO, TRAGEDIA.

#### MUNUZA.

Habrá nacido hombre mas insolente! Con que, ingrato! ano os basta despreciar con pecho altivo vuestra vida, mi gloria, y mis favores, sino que osais soberbio, y atrevido insultar mi bondad? Y cuando puedo (Se dirige à Dosinda.)

con solo una palabra destruirlo; cuando al favor de mi piedad respira, he de vivir espuesto á los indignos y groseros baldones de un ingrato? ¡Kerin! Que le preparen un suplicio.

DOSINDA.

¡Bárbaro! ¿qué intentas?

MUNUZA.

Kerin, llevadle.

DOSINDA.

Señor....

### BOGUNDO.

No le rogueis. Yo os lo suplico.
Dejadme ir á morir, que pues no puedo
vivir en vuestros brazos, determino
perpetuar con mi muerte el dulce nombre
de esposo vuestro. Si, ¡cruel! si, impio,
por mas que suspirais por esta dicha,
no sabeis su valor, ni sus hechizos,
y vuestro corazon es muy pequeño
para poder juzgar cuanto la estimo;
pero venid a verlo en mi constancia.
¡Destrozadme, saciad vuestro apetito:
hiere, cruel! embriagate en mi sangre:
sea yo desde ahora objeto fijo

de tu rabia; pero ten por cierto que á vista del horror de los suplicios; cercado de las sombras de la muerte; lleno de sus angustias, y en el mismo umbral del hondo reino del espanto, se ocupará mi corazon tranquilo en la apacible y venturosa idea de un nombre tan augusto; nombre digno de conservarse al precio de mil vidas, título santo, que el favor divino concedió á mis legítimos deseos, y que será en el último conflicto mi gloria y mi consuelo. ¡Si, tirano! y será al mismo tiempo tu martirio.

DOSINDA cae como desmayada. MUNUZA se arroja é un sistal que habrá preventão á un lado del leatro, KRBIN y la guar**ite cond**ucen à ROGUNDO: al tiempo de salir entra ACHMET apresura do, y va en busca de MUNUZA.

### MUNUZA.

¡Qué osadia! No sé como reprimo mi cólera... Quitadle de mis ojos, y que espire al momento en un suplicio.

# ESCENA VI.

ACRMET Y LOS DICHOS.

ACHMET.

Deteneos, señor... Señor...

MUNUAL levantándose asastudo

¿Qué es esto?

ACRMET.

Yo daba en este instante los preciosos

ordenes en el templo, cuando escucho por todas partes tumultuosos gritos de alegría. Pregunto receloso cuál de esta commocion es el motivo, y acabo de saber, que cuando todos estaban en Gijon desprevenidos, vieron llegar al duque de Cantabria.

MUNUZA.

# A Pelayo?

ROGUNDO.

¡Oh , gran Dios!

DOSINDA.

¡Cielo propicio!
¡en qué forzoso instante nos le vuelves!

MUNUZA.

Yo no sé, donde estoy... Un repeatino terror,... Ah vil fortunal apero dénde...? (Voteléndose à sontar.)

ACHMET.

Luego que tuve tan estraño aviso me encammé, señor, basta su casa, y alli le pude ver entre el builticio de inmensa gente que le rodeaba, y por no gerder tiempo bácia este sitio vuelvo...

MUNUZA.

¡Qué triste acase! Escache. Al Punto haz que a Rogundo idevan al castillo, y á Dosinda á su cuarto.

MUNUZA se vuelve à arrojar en el sitial, donde guarda por un rato un profundo silencigo Entretanto KERIN entra por la puerta del castillo con Rodundo, y melmet por etra parte can dosinda; petre ditimo vuelve y se acerca à la silla con silencio sin que munuza repare en él.

## ESCENA VII.

- MUNUZA ACHMET.

#### MUNUZA.

Eu fin, fortuna,
tú has logrado abatirme: tus caprichos,
han agotado toda mi constancia.
¡Muger inexorable! falso hechizo
de un corazon que adora tus desdenes:
yo cedo á tu rigor y á mi destino,
¡ Pero cruel! el tuyo está en mi mano,

(Levantándose, y mirando al lado per dende entré

y me quiero vengar. ¡Querido amigo! tú ves la confusiones que me cercan; dirige mi razon; muestra un camino de mitigar mis ansias.

#### ACHMET.

Solo es tiempo señor, de que penseis en preveniros para sufrir la vista de Pelayo: él vendrá aquí quejoso y ofendido; vos le debeis templar, y proponerle antes que los descubra los designiós que una vez declarados, ya es forzoso sostener con vigor,.. pero imagino que él se acerca á nosotros.

MUNUZA.

y no te alejes.

# ESCENA VIII. .

# MUNUZA Y DESPUES PELAYO.

#### MUNUMA.

Bárbaro destino?

Itú me humiltas aun al que aborrezco!

En fin, señor, el cielo se ha movido

amis frecuentes ruegos, pues os trae

tan presto a mi presencia: los avisos

que Suero me habia dado en vuestro nombre,

suponian a Tarif muy indeciso

sobre mis pretensiones,

#### PELAYO.

Mis instancias, y el amor que os profesa , le han vencido. Mi celo , acelerando los tratados , los condujó por fin, y con un vivo deseo de llegar ... Pero , Munuza , perdonad si dilato el instruiros de vuestros intereses hasta tanto que cese mi zozobra. Cuanto miro cuanto escucho y advierto me sorprende, Arrestado Rogundo en el castillo : reclusa en el palacio la princesa : turbado vos : el pueblo conmovido : mudos y misteriosos los semblantes; todo me hace temer algun designio en que quizá se ofende mi decoro ! A la verdad, despues de mis designios y pruebas de amistad, yo no debiera recelar que Munuza ha perseguido el honor puro de un amigo ausente pero mil conjeturas, mil indicios me llenan de zozobra , y os acusan.

Biblioteca popular.

T. IV. 765

· Digitized by Google

#### MUNUZA.

Señor, pues me haceis cargo de un delito, fundado en conjeturas, sin dar tiempo á que me justifique, ya es preciso enteraros de todos mis intentos; pero antes permitid á mi cariño que os recuerde las gracias singulares hechas á vuestra patria y á vos mismo. Cuando Asturias yacia sepultada debajo de sus ruinas, y el pie altivo del africano hollaba este terreno como su vencedor, los beneficios que repartió la diestra de Munuza templaron de un despótico dominio y un cautiverio el insufrible yugo : colocado en Gijon, á sus vecinos y á los cercanos pueblos dicté leyes, no como sustituto de un altivo conquistador, sino como un patriota que sentia mirarlos oprimidos. La nobleza de España y de los godos, à quien la guerra retiró à estos riscos . halló bajo el amparo de Munuza un inviolable y natural asilo. Vuestros altares, leyes y costumbres quedaron en pacífico ejercicio; y de esta capital, en fin, los nobles lograron mi amistad. Muy buen testigo sois vos de la blandura de un gobierno, que en manos menos suave hubiera sido un funesto ejemplar de las miserias que suelen afligir à los vencidos. Pero nadie de todas mis bondades en este suelo pareció mas digno que el hijo de Favila: á mi confianza os admití, tratandoos como amigo, y despreciando la razon de estado

6-7.42 r

que os hacia temible al berberisco , el presuntivo sucesor del trono. que perdieron los godos, distinguido se vió con la privanza de Munuza. Para afianzar mas bien nuestro cariño os pedí á vuestra hermana : mi ternura os crevo favorable à este designio. Sin desdeñar la súplica mi labio imploró vuestra alianza, y vuestro oido escuchó con asombro el ruego humilde del que era à pesar vuestro en este sitio árbitro soberano de las vidas: pero vos, inflexible, mis suspiros tuvisteis en tan poco, que un desaire selló vuestra respuesta. En los principios resolvi con las armas en la mano vengarme de esta ofensa, y el castigo en el primer arranque de mi enojo. igual con el agravio hubiera sido; pero amor y amistad me contuvieron. Crei tambien hallaros mas propicio con el tiempo, y que fuese vuestra hermana menos fiera algun dia á mis suspiros. Ab! cuánto me engañaba! Cuánto en vano luchaba con la fuerza del destino! En fin, para quitar todo recurso á mi esperanza, sé que habeis querido acelerar la dicha de Rogundo. Yo escuché con horror que en este sitio se iba á encender la antorcha de himeneo; la amistad y el honor desatendidos me irritaron contra ese odioso enlace; y disponiendo un desagravio digno de tan atroz ofensa, cuando todos respetaban mi voz, ahora mismo Munuza va a ser dueño de Dosinda.

¡De mi hermana, gran Dios! Quê me habeis dicho?

¿Estoy despierto, é sueño lo que esouche? ¿Sois vos el que me hablais?

MUNUZA.

Y ¿qué motivo os obliga á dudarlo?

PELAYO.

¡Oh, vil pefidia! ¡Oh, traicion! ¡Oh, proyecto fementido! ¡Oh, delito el mas negro y mas odioso!

MUNUZA.

Serenaos, señor, y mi cariño no difameis con titulos tan viles. Respetad el ardor y los designios de un corazon amante y desdeñado.

#### PELAYO.

De esta suerte en un punto, ingrato amigo despreciando los santos juramentos, el lustre de mi sangre y mis servicios, la fuerza de los pactos mas solemnes y la pura amistad, ibais sin tino a profanar con mano temeraria un vinculo sagrado? Y cuaudo indigno del suelo que os sostiene, estais fraguando los mas negros y pérfidos designios, pronunciais sin rubor los santos nombres de honor y de amistad? ¿Pues qué, el sobrino del último rey godo, á cuyas sienes se debe la corona de Rodrigo, querrá entregar la mano de su hermana á un vil engañador, á un fementido partidario del nombre sarraceno, infame ejecutor de sus designios? Sin duda el cielo aceleró mi vuelta para estorbar proyecto tan impio.

y en vano afegarás en favor inyo una falsa amistad, cuyos principios fueron el interés y la perfidia: amistad vergonzosa que abomino, lejos de respetarla...

#### MUNUZA.

Sin embargo á vos es favorable, pues reprimo mi justa ira, y sufro estos baldones: vos estais en Gijon, y yo me humillo á implorar nuevamente vaestro agrade. A esta atencion me obliga mi cariño: pero advertid, que sin el gusto vuestro Duedo Hevar a efecto mis designios, y poneros con sola una palabra en situacion de ser menos temido. No obstante, desde hoy los intereses de vuestra casa se unirán al mie. si aprobais este enlace, y desde laego la corona de Asturios será un digno adorno de las sienes de Dosinda. Con mi antistad, mi alianza y mis auxilios ... podréis asegurar unos estados cuyo derecho está muy indeciso. Estas y ofras brillantes esperanzas os pueden inclinar à que benigno mi súplica otorgueis; pero si ingrato, ajais con un desaire repetido mi decoro, temed que à la blandura sucedan el estrago y los cuchillos.

# PELAYO.

Así pues tu política insidiosa usa de los mas negros artificios para empeñarme en una accion infame! Promesas, amenazas; medios dignos de un corazon rebelde, en cuyos sense

tienen el fraude y la traicion su asilo. ¿Por ventura la cólera del cielo me hará sobrevivir al esterminio del trono de mis padres, solamente para verte triunfar del honor mio ; unico bien, que del comun naufragio me salvó la virtud? Y tú, nacido para servir entre la oscura plebe debajo de mis leyes, has creido que adornará Pelayo tu vil frente con su misma corona, con el digno premio de su valor y sus virtudes? Conozco tu amistad: estos designios ambiciosos me prueban su caracter. Aun no contento con haber vendido tu religion, tus leves y tu patria al infame interés de ser caudillo de un ejército infiel, quieres en vano que el trono, y un enlace esclarecido de tu conducta cubran el oprobio. Así las consecuencias de un delito son siempre unos delitos mas odiosos, y así en la escura senda de los vicios quien no ove á la virtud va deslumbrado. cavendo de un abismo en otro abismo. Pero en vano con locas esperanzas lisonica la suerte tus caprichos. ¿Pues qué, los esforzados españoles no podrán sacudir un yugo indigno sin doblar su cerviz à otro mas duro? ¡No lo espereis, traidor! Entre estos riscos conserva aun la patria muchos brazos, que en este trance lucharán altivos hasta romper les hierres vergenzoses. Aun viven asturianos.... Tiembla, impío, tú los verás siguiendo mis pisadas, por el despecho y el honor movidos, busear la libertad con rostro alegre.

al través de la muerte, y los peligros; y cambiadas las suertes, quizá entonces te pesará de haberlos oprimido.

# ESCENA IX

#### MUNUZA.

Aun faltaba esta prueba á mi constancia. ¡Con qué fiero teson, astro enemigo, desconciertas, y turbas mis proyectos! Pero el fatal influjo del destino podrá mas que mi rabia! Hola, soldados.

## ESCENA X.

MUNUZA, ACHMET.

ACHMET.

Señor.

#### MUNUZA.

Querido Achmet, yo estoy perdido: parte, busca á Pelayo, y con secreto procura asegurarle en un castillo. Contigo irá mi guardia: pero escucha:

ACHMET se retira, y vuelve llamado de MUNUZA
este arresto quizá será un motivo
de sedicion para los malcontentos;
el golpe es arriesgado... si... es preciso
seguir un rumbo menos peligroso:
esto ha de ser. Vé al punto, que el ministro,
la pompa, y los altares estén prontos

para esta noche. Ingrato, è infiel amigol mi intento y mi vengánza están seguros. La esposa y el rival tengo á mi arbitrio; búrlate de mi alianza y mis favores, que yo hare que respetes mis designios.

FIN DEL ACTO TERCERO.

# ACTO CUARTO.



# ESCENA PRIMERA.

PELAYO, SUERO, Y ALGUNOS CIUDADANOS DE GIJON.

PELATO.

Suero, ¿qué me decis?

SUERO.

He registrado el palacio, y en él todos descansan. Achmet se ha retirado en este instante del cuarto de Munuza con la guardia, tambien Dosinda al retirarse al suyo se acercó á mí medrosa y asustada á preguntar por vos y por Rogundo; llena de sobresalto recelaba de la misma quietud de su enemigo alguna infiel resulta; pero gracias al cielo, por ahora no hay sospecha que nos pueda asustar.

PELAYO.

¡Oh dukce patrial ¡Oh amada libertad! en favor vuestro tambien conspiran las heróicas almas!

Valientes asturianos, resto ilustre de la terrible y oprimida España: altivos corazones esceptuados de la ruina comun para esperanza de nuestra libertad: vosotros mismos que agobiados del peso de las armas. vecinos siempre al jabali y al oso. vivís en el horror de esas montañas libres, independientes, y tranquilos: vosotros que debeis solo á la espada la posesion de los paternos lares, la libertad, las leves, y las armas; y vosotros en fin, cuyos abuelos jamás tuvieron su cerviz doblada á estraño, infame, ni usurnado yugo, vais á ver en un punto sepultadas vuestras glorias, à ser esclavos viles, v respetar las lunas africanas. Al destino que aflige à las provincias que están al sur de Asturias retiradas. se va a igualar el vuestro, y va muy luego vereis que en estos muros se levanta un tirano, á quien doble el asturiano la orgullosa cerviz: sobre las armas de los nietos de Agar, el vil Munuza quiere ser elevado por monarca de Gijon y de Asturias: y este infame, desertor de su iglesia y de su patria, os va á imponer su vugo, ensangrentando en nuestros cuellos su cobarde espada. La sangre ilustre de los héroes godos, que aun conservan las venas de mi hermana; los restos de una estirpe casi estinta, objeto es ya de la ambicion tirana del malvado opresor; y esta infelice, despues de haberse visto atropellada por los viles ministros de este impío, se destina à ser victima en las aras

de su indecente amor, en menosprecio del legítimo esposo. Oscura mancha. que no podrá borrarse en ningun tiempo! '¡Pero pluguiera á Dios que esta desgracia formase unicamente nuestro susto! Yo temo otras mas graves, que mi alma llena de justo horror, previene y llora: ¿quién podrá de vosotros tolerarlas? La descendencia de Ismael precita vendrá á reinar en la nacion mas santa. y á la torpeza vil de los califas las ilustres doncellas destinadas. poblarán la clausura de un serrallo! Los jóvenes, honor de nuestra España, escuálidos, hambrientos y llorosos, fallecerán cautivos en su patria! Gemirá el tierno niño en las mazmorras. v en el comun desorden aun las canas no podrán eximirnos del oprobio! Oh, inefable dolor! La augusta casa de Dios, donde resuchan nuestros votos. será en mezquita impura transformada. Al sacerdote santo de Dios vivo el musulman reemplazará en las aras: Y en fin, el Alcorán será bien presto predicado en lugar de la ley santa! Y solo este torrente de desdichas podrá llenar joh Dios! vuestras venganzas? Tal es, bravos amigos, el destino que el pérfido Munuza nos prepara, v si un heróico esfuerzo no le aleia. la tempestad horrible que amenaza va ya á caer sobre nosotros mismos. Pero qué jen tan funestas circunstancias. y tan cerca del riesgo, sufriremos que la inclita patria, abandonada á la supersticion y al desenfreno, venga por nuestra culpa á ser la esclava

de un pueblo infiel? A dénde está la sami del valor asturiano? Qué, la fama podra dudario en los futuros siglos? Acordáos del tiempo en que la espade de nuestros padres supo en estos montes asustar à las águilas romanas. Codiciosa Cartago vuelve á Astorias, rompe este suelo, mira en sus entrañas el oro porque en vano combatias... Si, ilustres compañeros, nuestra patria se debe restaurar à cualquier precio: y esta noble previncia que en España fué la postrera en tolerar el yugo, la primera ha de ser que con las grimas de sus patricios fieros le sacuda: el tiempo de una empresa tan bizarra es el áltimo instante del peligro: ya nos vemos en él; está cerrada la nuerta à otros recursos. Uno solo nos queda: el de lidiar por vuestra patria, comprando con el resto de las vidas la muerte é la victoria.

SUERO.

¿Qué desgracias bastarán à entribiar el ardor santo que abriga nuestro pecho? ¡Oh, dulco patria! ¿quiem podrá consentir en tu desdoro? Señor, creed que nuestra fuerte espada os seguirá hasta el borde del sepulero; y pues cada uno dedos nuestros trata de conservar su honor y sua hogares, no habrá quien no derrame por la causa comun toda la sangre de sus venas: sin embargo, al présente es arriesgada cualquier accion. Munaza à su abbedrio dispone de las tropas: esta plaza, porsparte del penionte descandida.

de un gran fuerte, por otra roleada del ancho mar, no tiene mas satida que una muy peligrosa, y será vana cualquiera tentativa si el auxilio de los vecinos pueblos no repara este esterbo fatal. Quizá seria nuestra empresa, señor, mas acertada, si tomando algun tiempo, se avisase á los nobles dispersos que se hallan en lo interior de la provincia.

PELAYO.

Amigo . cuando el riesgo es urgente, la tardansa y lentitud destruyen las empresas. A la nuestra, movida por la causa del cielo y del honor, ningun peligro debe servir de estorbo. Nuestras armas aunque sean hoy en número inferiores, crecerán por momentos. Las quebradas rocas de esta provincia son asílo de muchos combatientes, que la saña del vencedor evitan en sus grutas, v al mas leve rumor de las espadas correrán á juntarse á nuestros tercios ¿Cuántos tambien en lo interior de España gimen en un forzoso cautiverio. que vendrán á alistarse á esta comarca bajo nuestro estandarte tremolado? ¿Y qué tropas, en fin, qué heróicas armas opondrán á las nuestras los traidores? El ejército infiel se ocupa en Francia en derribar los tronos que los godos tienen alli erigides, y las plazas de Asturias, de Leon y de Galicia se rinden boy á una porcion escasa de soldades alarbes que las coreas. Animo, pues, amigos, nuestra patria 😙

va á deber al valor de vuestro brazo su libertad. ¡Qué gloria tan hidalga para un patricio fiel!

SUERO

Señor, tus voces nuestra razon y nuestro pecho inflaman. La inquietud que advertis es un indicio del asenso comun, y nuestra espada estará pronta á herir en el momento que vos hableis. Pero esta accion bizarra necesita un caudillo, y pues el cielo conserva en vos la esclarecida raza de nuestros reves, sedlo desde ahora. Y entretanto que Asturias, ayudada de sus nobles sobre un luciente escudo levanta en vos á su primer monarca, dignaos de aprobar nuestros deseos.

PELAYO.

Mi amistad los acepta.

SUERO.

Ya está echada. la suerte. Habiad, señor.

PELAYO.

Vamos al punto á disponer el modo, y pues la saña. del opresor encierra en el castillo á muchos de los nuestros, cuya espada lidiará á nuestro lado, á secorrerlos volemos desde luego : tú repara

(A Sucre.)

en tanto las ideas de Munuza. y pues no le eres sospechoso, guarda con el una constante indiferencia: quina esta prevencion es necesaria,

y en cualquier accidente nos importa conservar un amigo, cuyas trazas descubran los ardides y los riesgos. ¡Y tú, oh Dios bueno, Dios propicio, ampara en esta empresa á los que van altivos á lidiar por su honor y el de su causa!

# ESCENA II.

PELAYO SOLO, (despues de alguna pausa.)

Nobles y augustos manes de los héroes que oprimieron las furias africanas; sombra llorosa y triste de Rodrigo, augusta religion, promesas santas, ya ha llegado por fin aquel memento en que debeu los filos de esta espada borrar y castigar vuestros ultrajes. Con la sangre de Agar, que muestras lanzas van á sacar de los traidores pechos se lavará tu afrenta, job dulce patria! Y tú, noble inquietud de los mortales, tú, dulce libertad, ven y embriaga nuestro fiel corazon en tus dulzuras: infunde un santo ardor en nuestras almas.....; Pero quién á esta hora? ¡Oh Dios! Munuza.

# ESCENA III.

MUNUZA, ACHMET, GUARDIAS con hachas á lo lejes.

#### ACHMET.

Ya está la ceremonia preparada con el mayor secreto; el sacerdote mismo ignora el motivo, y de esta rara resolucion ninguno se ha instruido. Sin embargo, la ereo algo arriesgada. He observado á Pelayo cuidadoso, y lleno de zozobras; si le ultrajas, se ofenden sus amigos, de una ofensa nace una sedicion, y esta quebranta los lazos de la paz. Tambien se ha dicho que él mismo con secreto convocaba los nobles de Gijon. En fin... yo dudo...

#### MUNIIZA.

Nada dudes, Achmet, ni temas nada:
yo voy à acelerar este himenéo,
y una vez concluido, su arrogancia
hará necesidad del sufrimiento:
tal vez corre uno cícgo à la venganza
de su agravio, y al fin no la consuma
si el tiempo, el miedo ó la razon le aplacan;
vé pues, y haz que Dosinda aquí se acerque.

#### ACHMET.

Ella viene hacia aquí, señor.

#### MUNUZA.

Pues marcha, y haz que todo esté pronto.

# ESCENA IV.

MUNUZA, DOSINDA, INGUNDA, GUARDIAS con hachas á lo lejos.

## DOSINDA.

Perdonadme, señor, si vengo en hora tan estraña a interrumpir vuestra quietud. Dignaos de decirme si scaso mi desgracia, ó waestra ira alejan de mis brazos a un hermano infeliz. Yo, desdichada,

creia consolarme en su presencia; pero vos retirais de cuanto ama un corazon, que en nada os ha ofendido.

#### MUNUZA.

Otra inquietud mas grave y mas infausta ocupa el de Munuza en este instante, y en él tendreis la última y mas clara prueba de su pasion y sus bondades. Cuando quiero mostraros de mi saña todo el resentimiento, me detiene no se que oculta voz, que por vos babla. Vos ignorais sin duda todo el riesgo á que os espuso la feroz constancia con que habeis resistido mis desees. Yo debiera olvidar á un alma ingrata que desaira mi amor, y este amor mismo me inclina sin arbitrio à perdonarla.

## DOSINDA.

Pues señor, castigadme: yo consagro mi vida á vuestro enojo; y pues no basta á separaros de un horrible intento los mas santos derechos, vuestra saña acabe de oprimir el triste resto de mis amargos dias.

# MUNUZA.

Pero ingrata!
cuando olvidando mis ardientes zelos,
á que os perdone el duro amor me arrastra,
no ois en vuestro pecho inexorable
alguna voz piadosa que mis ansias
apruebe o las disculpe? Siempre fiera,
en lugar de seguirme resignada
hasta el paterno solio, do pudierais
librar de un yugo infame vuestra patria,
reinando en el afecto de Munuza,

Biblioteca popular

T. IV. 766

pensaréis solo en irritar mi saña? ¿Y de qué os servirá rigor tan fiero? Por ventura esperais que sosegada mi violenta pasion?... No, yo no puedo resolverme à perderos; ni mi al ma puede admitir tan vergonzosa idea: en este caso el odio y la venganza levantarán mi brazo poderoso contra un rival que logra vuestras ansias. contra un amigo infiel que me desprecia. y en fin contra su sangre, que adorada hasta este punto, se veria entonces correr de vuestro pecho y su garganta. El odio la hará el blanco de mis furias, si el amor la hizo objeto de misansias; v con la misma mano que otras veces, del dulce amor guiado, os presentaba una corona ilustre, á vuestro tio, para dárosla á vos, solo arrancada, tabraré en los escesos de mi furia un trono inexorable, en que la rabia, la desesperacion, la ira, el odio presidirán á todas mis venganzas: v donde solo pensarán mis zelos en borrar hasta el nombre de una ingrata obstinada en hacerme desdichado. A lo menos, cruel, tendrán mis ansias este funesto y bárbaro consuelo; pero ay! de ¿qué me sirve esta esperanza, si pierdo à la que adoro, ni mis ginrias, si vos no las haceis dulces y gratas con vuestra mano? En fin va estoy resuelto; el altar está pronto, y preparada la nupcial pompa, y el ministro espera: sea pues vuestra mano dulce paga de mi pasion. Venid conmigo al templo, y lo que está en arbitrio de mi saña concededlo al amor y à la ternura.

DOSINDA.

Av. señor! perdonadme : mi constancia dispuesta à resistir vuestros intentos, del nundonor y la virtud guiada, se ha hecho superior al infortunio: en vano con promesas y amenazas pretendeis seducirme. Yo adivino hasta donde podrá vuestra venganza estender sus furores. Si, va veo muerto à mi esposo, y que en su pecho rasga una mano cruel mi triste imágen; sepultado á mi hermano entre las altas ruinas del imperio de sus padres, me llena de terror. Miro en las aras arder cobarde el religioso fuego, y que desde el altar ensangrentada vuestra mano me ofrece una corona. Qué de engaños, ó Dios! que de asechanzas contra el honor de una infeliz doncella! Pero este mismo honor, que es la mas santa de mis obligaciones, el recuerdo de mi cuna, la fe de mi palabra, el amor, la virtud, el cielo: todo sostiene v favorece mi constancia contra un amor cruel y artificioso. Pues qué, yo iré à ofreceros deslumbrada un corazon perjuro, y enlazada mi mano con la vuestra, entre las aras iré à ser en mi patria vil objeto del comun menosprecio? No; la saña de mis erueles tiranos, sus astucias, la pérdida de un trone, ni la infausta muerte de un tierno esposo y un hermano no podrán despeñar mi triste alma á un estado de tanto vilipendio. Piérdase todo, y sálvese la fama. Bien sé que al fin sin fuerza y sin auxilio

me podréis conducir, aunque arrastrada hasta el pie del altar; pero allí mismo renovaré mi amor y mis palabras al infeliz Rogundo, y baré al cielo testigo y vengador de tan osada y sacrílega accion. Sí... yo os lo juro: y no espereís, cruel que vuestra llama, el tálamo nupcial, ni los altares le puedan arrancar á mi constancia la mas leve caricia. No: Munuza será eterno verdugo de mi alma.

MUNUZA.

10h, Dios! todos me insultan, y no puede vencer esta pasion! Muger ingrata! yo os hare conocer... Hola, soldados...

## ESCENA V.

MUNUZA, DOSINDA. KERIN, INGUNDA.

KERIN.

Señor...

MUNUZA.

Kerin, al punto con mi guardia lleva á Dosinda al templo. Yo te sigo.

DOSINDA.

Pero, cruel, no ois...

MUNUZA.

Kerin, llevadla: yo pretendo agotar, fiera enemiga, todo vuestro rigor.

DOSINDA.

¡Oh, cielo! ampara mi inocente virtud en este trance! MUNUZA.

No sé como es capaz la débil alma de una muger de tanta resistencia : algun genio infernal en sus entrañas ha derramado el odio y el despego. Todo el mundo me ofende, todos tratan de abatir mi altivez... un brazo oculto mi amor y mis proyectos desbarata. Acaso el cielo injusto está de acuerdo con los que me persiguen? ¡Qué martirio para un pecho inflamado ver frustradas tantas ideas dulces y halagüeñas! ¿Pero qué dudo? Si el amor me llama á poseer la gracia de Dosinda, su mano en los altares me prepara una suave vida, que mi afecto y el tiempo hará legitima. Sagrada union, para otros dulce y venturosa, serás para Munuza solo infausta? No, no podrá romperte un pecho indócil. y cuando lo pretenda esa alma ingrata, qué me podrà importar, si la poseo. su odio pertinaz? Fortuna, acaba de coronar mis dichas. Yo desprecio un escrupulo fútil, que á mis ansias se pretende oponer: ceda cobarde á los remordimientos el que afana por ascender al trono, que no escuche de la austera virtud la voz cansada. Mas, qué gritos se escuchan à estas horas! Oh Dios, qué puede ser!

# ESCENA VII.

MUNUZA, KERIN, SOLDADOS.

KERIX.

Señor.

MRETEA.

\_\_\_\_ & Quien causa

este rumor, Kerin?

KERLY.

Somos perdidos si no enviais socorro á vuestra guardia. Gijon se ha sublevado...

MUNUZA.

; Bublevado ! 2 **% coutra qu**iéa ?

KERIN.

Señor, casi se hallan todos sus moradores commovidos : apenas de nosotros escoltada salia para el templo la princesa, cuando el mismo Pelavo puesto en armas v algunos de los suvos, nos salieron al enquentro. La vista de su hormana le secprendió al principio; pero viendo . que naestra tropa al templo la llevaba. se arroja hácia nosotros impetagso. se detiene, nos mira, y con la lanza en ristee, y lieno de ira : « Moros , dice ... viles moros, no así con mano esada profancis el decoro de misangen...» Se vacive hácia los suyes , les ensarga recobren a Dosinda, y nos embiste:; siguen todos su ejemplo; nuestra guandia le hace frente; Achmet acude al choque; -todos se mezclan, y la lid se traba, y yo viendo, señor, que este accidente puede tener resultas bien infaustas. me adelanto á deciros...

MUNUES.

Entretanto

que voy à socorrentes con mi espada, corre, amigo, apresúrate y ordena cuantas tropas hallares entregadas al sueño y al descanso, que te sigan; infúndeles alientes, y haz que caiga su terrible furor sobre los viles.

1 Amor, haz tú s angrienta mi venganza!

MUNUZA se retira por el fondo del teatro, y KERIN entra al fondo del castillo por la puerta que sale á la escena, dejando en ella algunos SOLDÁDOS, el cual te dará aviso luego que SUBRO y los demas aparecon en el teatro.

# ESCENA VIII.

DOSINDA, INGUNDA, SUERO Y ALGUNOS ESPAÑQLES.

SUERO.

Señora, huid, buscad algun asilo, perdonad si no puede nuestra espada daros otro socorro: nuestro gefe peligra, y en su vida soberana tiene la patria su mayor apoyo. Retiraos.

#### DOSINDA.

¿ Oh Suero , que ? Me encargas que me retire ? Quieres que Desinda sobreviva á la ruina de su patria ?

#### SHEED.

¿Y os quereis quedar sola? Estais espuesta à la furia...

# ESCENA IX.

TRANS. LOS CENTINELAS, Y LOS DICHOS.

KERIN.

Ab, traidores.

SUPRO.

Qué desgracia,

¡ Señora , huid!

KERIN.

Dejad à la princesa,

aleves.

SUERO.

Primero, vil canalla, perderemos la vida en su defensa.

sound y los suyos entran por el fondo de la escena acuehillando moros.

# ESCENA X.

DOSINDA, INGUNDA.

#### INGUNDA.

Venid, señora; huyamos: mis pisadas os guiarán á algun asilo oculto; no espongais vuestra vida desdichada al furor de unas tropas que nos buscan. El hondo mar, las cóncavas montañas resuenan con los gritos de los nuestros; lejos de este terreno do las armas van sembrando la muerte y los horrores, la paz y algun consuelo nos aguardan:

#### DOSINDA.

Dónde, ; oh ciclos! ¿ se esconderán dos vidas desdichadas que todos abandonan? Vuestra ira descarga ya sobre la triste España

los últimos y mas violentos golpes. Munuza triunfa. 1 Oh Dios! y qué destino será el tuyo, muger desventurada! Tú vas á estar en el sangriento trono de enemigos y angustias rodeada, y de un impuro amor hecha el objeto: allí cuando las muertes, las desgracias de tu familia, el odio insaciable, ofrecerá á tus ojos sepultadas en humo, polvo y sangre, las ruinas, las tristes ruinas de la augusta España: el esposo, el hermano, tus apovos. víctimas de la furia sanguinaria del opresor... sobre sus tristes cuellos levantada la corva cimitarra. Llevadme à su presencia, tierna Ingunda. que nos junte el tirano en la desgracia. Y vos, gran Dios, que desde el alto trono mirais tranquilo la afliccion de España y la desolación de vuestro pueblo: vos, cuya voz enciende las batallas. forma, ensalza, arruina los imperios. podreis sufrir que sobre vuestra aras venga à erigir sus templos la impostura? Víctima del error y las violencias, vaya á incensar al impostor de Arabia, y adorar su sepulcro á otras regiones, Oh, buen Dios! alejad de nuestras almas el temor de un destino tan funesto! Enviad sobre esta barbara canalla un ángel destructor que la estermine, que redima, y que vengue vuestras aras, que arranque la victoria á los infieles, que los confunda . y triunfe la lev santa.

FIN DBL ACTO CUARTO.

# ACTO QUINTO.



# ESCENA PRIMERA.

Sunno y algunos cuedadanos de Gijon salen por ta parte de la murina, y se emcaminan al castillo.

#### SUERO.

¡Oué horror! oh santo Dios! De vuestra ira los efectos se ven en todas partes! La sangre corre, y sobre nuestros muros la muerte ha desplegado su estandavie, Pelayo, nuestro apoyo, está en peligro, oprimidos los nuestros, todo el aire pueblan ya de alaridos y lamentos, cuyo eco pavoroso por los mares va esparciendo el clamor de la venganza. La victoria que estuvo vacilante hasta ahora, se inclina á los infieles. y ya el leon de nuestros estandartes se humilla ante las lunas africanas; pere permite el cielo favorable que aun nos quede un recurso; este castillo. que es al presente pavorosa carcel, donde el valor de Asturias desfallece. y donde arrastra una cadena infame la nobleza española, se ha quedado

desierte de las guardias, que al combata fueron en seguimiento de Munuco. Corramos pues, á socorrer leales á nuestros compañeros, y franqueando una salida al mar por la otra parte que corresponde al muelle... Mas ¿que veo?

Kerin y algunos soldados atravesarán el fondo de la escens persiguiendo á los oristianos.

Los nuestros se retiran, y en su alcance corren encarnizados los infieles. Amigos, al castillo, antes que acabe de hacernos infelices la victoria.

SUERO y los suyos entran en el castillo, y mientras se dicen los últimos versos acabarán de pasor los moros, despues de leo cuales se presentará PELAYO prisionero y ACHMET.

# ESCENA II.

PELAYO prisionero, ACHMET y soldados.

#### ACHMET.

Sosegáos, señor, y perdonadme si servi de instrumento à vuestra ruina: vo venero á mi rev en su estandarte, Munuza es quien le rige y le obedezeo, sin embargo no miro vuestros males con ánimo tranquito: vuestro brio siempre à pesar del riesgo incontrastable os ha hecho acreedor á naestra envidia. v á nuestra compasion.

PELAYO.

El inconstante capricho de la suerte eleva un dia lo que al siguiente sin razon abate. .Un corazon virtuoso nunca debe ceder á estas mudanzas. Los cobardes se humillan al destino; pero el héroe sufre inmóvil su halago y sus combates.

ACHMET.

Hácia sí.

Ve aquí de la virtud el santo idioma, ¡Oh altivos españoles! oh almas grandes! ¿De qué le sirve el brio y la bravura al árabe fogoso, si un desastre llena de susto el fondo de su pecho?

PELAYO.

Mirando al fuerte y á la ciudad.

Fuerte muro, testigo venerable del antiguo valor de los astures, llora nuestra desgracia! Las edades futuras de tus altos torreones, verán solo un padron abominable, que publique y estienda nuestro oprobio á la posteridad? El mas brillante blason de tu grandeza, Gijia ilustre, se ha convertido en vergonzosa cárcel? ¡Oh, voluble fortuna! Oh, tristes tiempos!

ACHMET.

Señor, Munuza viene.

PELAYO.

¡Ah! cuántos males nos van á resultar de esta victoria!

ESCENA III.

MUNUZA, BOSINDA, Y LOS DICHOS.

DOSINDA.

Viendo á su hermane.

¡Pelayo! cruel momento!

MUNUZA.

¡Qué agradables objetos me presentas, joh, fortuna! Mirando à Pelayo con falsedad.

Acercáos, señor, felicitadme, pues logro una victoria tan completa. Este dia que empieza ya à anunciarse con luz serena aplaude mi ventura; y el astro que le rige favorable me mostrará en la cumbre de la gloria. Ya no pensaréis mas en disputarle á Munuza ninguna de sus dichas; y pronta vuestra hermana á que se acaben todas mis inquietudes, con su mano honrará de mis triunfos el mas grande.

PELAYO.

En fin, tú triunfas, inhumano, me insultas y me abates: fascinados tus ojos no conocen que la fortuna adula á tus maldades con un honor fugaz y lisongero. Tú no temes al cielo, y estas frases con que insultas la suerte de un rendido, de tu pecho descubren el carácter. Pero ¡infiel! mi virtud, aunque oprimida, no cederá á tus furias, ni á tus artes.

MUNUZA.

Tú me hablas de virtud, y sin embarge supiste ser traidor.

PELAYO.

El que combate por defender sus leyes y sus aras no es digno de este nombre. Tus crueldades hicieron justa y santa nuestra empresa, y si no hubiese el cielo formidable lidiado en favor tuyo, ya estaria libre el mundo de un mónstruo tan infame.

#### MUNUZA

No obstante, se ha dignado el mismo cielo de proteger el monstruo que to abates: reconoce, orgulloso, en estos golpes las señas de su ira respetable. Tú me llenas de injurias y baldones: pero dime, insolente, qué maldades distinguen el gobierno de Munuza? Si España está oprimida, los infames delitos de sus reves arrastraron su grandeza a la ruina y al desastre. Hecho el moro señor de todo el reino por via de conquista, su estandarte se fió á la conducta de mi brazo. Yo no quise pagar con un desaire tan honrosa confianza, y como suele doblar la fragif caña á los embates de un recio vendaval su dúcil cuello. mientras el soplo asolador desha ce toda la pompa del robusto roble. cedi vo à la invasion de los alarbes: pero fué por comprar con mis servicios la salud de la patria : mis bondades v la paz que ha reinado en estos muros. fueron el fruto ilastre de la infame conducta que envilece tu osadía. Tú lo sabes, infiel, tú disfrutaste la mitad de mi gloria y mis derechos; tu dañosa amistad pudo inspirarme el funesto deseo de una alianza. que abora con orgullo insoportable desdeñó tu altivez ; y despues de esto querias que Munuza abandonase una tan justa causa ya esplicada?

¿Pudiera yo sufrir que en les altares, posponiendo mi honor y mis rüeges, otros menos ilustres se aceptasen? ¿Pudiera ver que tú, sia mi noticia y á mis ojos, formabas otro enlace disponiendo de aquella ilustre mane,

Mirando á DOSINDA.

sin que este atroz desprecio me incitase à defender mi gloria y mis derechos? Demasiado seguí la voz culpable de una fiel amistad, cuando debiera sin escuchar sus gritos gloriarme de que puedo vengarme y oprimirte... Si: vo poedo oprimirte... pero aun laten en mi seno los plácidos impulsos de esta misma amistad, que mas constante cuanto tú mas ingrate y mas rebelde. mueve con fuerza oculta mis piedades. Por última razon vo voy al templo à confirmar mi dicha en los altares : va todo se me humilla, y nadie puede oponerse à la gloria de este enlace. Si vos le autorizais, todo lo olvido, v esta última prueba, que negarle no podeis à un amigo que os perdona, sellara mi fortuna y nuestras paces.

# PELAYO.

No le espereis, Munuza: muy en vano renovais un proyecto abominable, que oiré con horror mientras respire: yo no quiero admitiros à un enlace, cuyo recuerdo en los futuros siglos haria mi memoria detestable.

No quiero que se diga en tiempo alguno que aquel mismo Pelayo, que constante supo vengar injurias de Munuza,

fué á vista del suplicio tan cobarde. que manchando la gloria de su cuna. mezcló á la de un traidor su ilustre sangre Tú me llamas ingrato: pero ahora veo cual era el fin de unas bondades que nunca he pretendido, y fueron hijas de tu ambicion perversa é insaciable. Ella sola ha regido tus acciones. - no el amor de la patria, cuyos males son hov de tu perfidia triste efecto. Unido estrechamente à los cobardes hijos é imitadores de Witiza. y hecho parcial de la faccion infame del falso don Julian, y el traidor Opas. fuiste de los primeros que al turbante ofrecieron sus cultos en España. Từ con esos rebeldes convocaste á los feroces pueblos que habitaban la inculta Berbería, y su estandarte, junto al de los facciosos, fué en tu mano repentino terror de los leales. La destruccion, la muerte y los estragos que lamenta tu patria; tanta sangre vertida cruelmente en este sitio, tantas víctimas tristes, cuvos manes piden sobre estos muros la venganza. serán de tus designios execrables eternos y funestos testimonios. Y no tienes rubor de recordarme los servicios que España te ha debido? tú. cuya autoridad es el infame precio de la perfidia y las traiciones: Tú. que aun estás sediento de la sangre de tus conciudadanos! Y tú quieres que Pelayo consienta en un enlace que manche eternamente su memoria? No.... no... lejos de serte favorable, rindo gracias al cielo, que propicio

en el último estremo de los males, me reserva el arbitrio de abatirse con la venganza de un atroz desaire.

#### MUNUZA

Tú no tendrás, traidor, por mucho tiempo tan bárbaro consuelo. Los altares van ya á ser garantes de mi dicha, y tú vas á morir. Tiembla, cobarde: una muerte afrentosa será el fruto de tus baldones.

#### PELAYO.

Solo al que es culpable debe asustar la muerte. El varon justo la espera sin mudanza en su semblante. Tú deberás mas bien estremecerte si contemplas la suerte miserable que ha de llenar tus dias. Rodeado de amigos lisonjeros; inconstante en todos tus designios; hecho presa de mit remordimientos implacables, del cielo, y de tu patria aborrecido, gozarás sin sosiego del infame fruto de tus delitos y traiciones. Sobre el trono usurpado, en tus umbrales, y hasta en el fondo oscuro de tu pecho. continuamente asistirá la imágen de la espantosa muerte. Su presencia vendrá à llenar de acibar tus manjares, tu lecho de ilusiones y de espinas, y tu aprension de los eternos males que su brazo prepara á los impios. Triunfa, pues, inhumano, triunfa, aplande tu dicha y mi infortunio, que algun dia pondrà limite el cielo à tus maldades.

#### MUNUZA.

Baste ya de delirios: profetiza,

Biblioteca popular.

7. 1V. 767

Digitized by Google

hombre iluso, si quieres, mis desastres, pero corre á sufrir lo que mercee tu ciega obstinacion.

DOSINDA.

¡Oh duro trance! ¡Oh conflicto terrible y doloroso!

MUNUZA.

¿Achmet?

ACHMET.

Señor:

MUNUZA.

Haced que al instante conduzcan á Pelayo al mas oscuro calabozo del fuerte: que se alce al momento un suplicio en esta plaza. Marcha despues al templo, y mientras arden sobre el altar las nupciales teas, que muera quien se atreve à despreciarme

DOSINDA.

Pero, bárbaro, dime...

MUNUZA.

Que se cumpla mi órden al instante.

PELAYO.

Si, yo voy á morir. Recibe, joh cielo, en sacrificio mi inocente sangre! joh si fuese capaz de espiar todas las culpas de la patria! En este trance acuérdate, Dosinda, de tu cuna, tus leyes y tu honor.

MUNUZA.

Achmet, llevadle.

y haced que me reserven la cabeza: ella será, traidor, en mis umbrales horroroso espectáculo que asuste á tus imitadores.

# ESCENA IV.

MUNUZA, DOSINDA, INGUNDA.

MUNUZA.

A Dosinda.

Los altares están prontos, venid; la resistencia os será muy inútil, pues ya nadie os puede defender.

DOSINDA.

Oh monstruo fiero. hombre el mas vil de todos los mortales. asombro, horror y afrenta de este siglo! ¿Qué espíritu infernal contra la sangre mas ilustre conmueve tus entrañas? ¿Qué furia vierte en ese pecho infame la rabia pertinaz con que persigues à una estirpe inocente? Te persuades á que podrà forzarme tu fiereza à recibir en un funesto enlace esa mano cruel, mano asesina, que va á teñirse en la inocente sangre del infeliz Pelayo? No, no quiero unirme con un monstruo. Los altares serán solo testigos de mi odio. Pero si acaso en este mismo instante, víctima del furor de tus ministros, la vida de mi hermano.... si su sangre se va ya á derramar.... estoy mirando el sacrilego acero sepultarse

en su cuello... ¡Qué horror! Yo me estremezco! Ahora mismo un brazo formidable.... cruel! suspende el órden inhumano..... ¡No escuchas los gemidos lamentables que se oyen en el centro de la tierra? Oh Dios! Del hueco de las tumbas salen las sombras de los que has asesinado. Yo las oigo . las veo... Mira infame . en las trémulas manos los cuchillos que aun gotean inocente sangre. Revuelven frias los vacios craneos buscanco á su verdugo en todas partes. Sobre tí abren las oscuras bocas. y fijando en tus manos execrables la encarnizada y tenebrosa vista, corren despavoridas à buscarte. Ya todas te rodean, y en tu seno van á clavar rabiosas los puñales. Have, barbaro... Oh Dios! de nuevo se oyen los tristes alaridos (¡duro trance!) No puedo sostenerme.... Ingunda.

DOSINDA cae desmayada en los braxos de INGUNDA é este tiempo entra ACHIMET apresurado por la puerta del castillo, y MU-NUZA asustado le sale al paso.

# ESCENA V.

MUNUZA, DOSINDA, INGUNDA, ACHMET.

ACHMET.

Presto, señor...

NUNUZA.

¿Qué es esto, amigo?

ACRMET.

Abora salen

todos los prisioneros del castillo. Mientras duraba el anterior combate todo el fuerte quedó desamparado. y aprovechando este fatal instante el traidor Suero y otros violentaron las prisiones... Al punto los cobardes corren , y se apoderan de las armas: furioso Rogundo á todas partes lleva el horror, la muerte y el estrago. Apenas á su vista favorable se presentó Pelayo entre cadenas. cuando lleno de ira y de corage se arrojó entre las picas: hiere, mata, atropella, y bañado en nuestra sangre. nos arranca la presa. El desdichado Kerin murió á sus manos, y el combate prosigue sostenido por la guardia. cuvos cabos valientes y leales aumentan el destrozo: pero todos los sediciosos lidian implacables sin temor de la muerte, y los oprimen. Yo os vengo á suplicar que en este trance cuideis de vuestra vida. De ella solo pende nuestra victoria. ¡Ah, si faltase, quién pudiera librarnos de la rabia de un pueblo enfurecido!

#### MUNUZA.

TOh suerte instable t Hado funesto! En que profundo abismo precipitas mi gloria en un instante! ¿Que conserve la vida me aconsejas, y arriesgo la venganza? No, cobardes, yo no os veré triunfat....

## ACHMET.

Señot, jadónde correis de esa manera?

#### MUNUZA.

¡Almas infames!
¡pues qué, podré sufrir que el vil Pelayo
salve su odiosa vida, y sin vengarme
volveré à estar espuesto à los baldones?
No, la maerte será mas tolerable
que su infame presencia.

MUNUZA quiere ir al combate, ACHMET le detiene; entretanto erece el rumor, y se oye como á la puerta del castillo

DOSINDA.

¡Justo cielo!
Yo empiezo á respirar; pero el combate
parece que de nuevo se ha encendido;
crece el rumor, y cada vez mas grande
se hace la confusion. ¡Ah! si los nuestros
cansados... ¡Mas qué veo! ¡Oh Dios afable!
protegedles.

PBLATO, y alguno de sus amigos saldrán por la puerta del eastillo à la escena retirándose de los moros, y pelcando al mismo tiempo.

# ESCENA VI.

PELAYO, ALGUNOS ESPAÑOLES, Y LOS DICHOS.

PELAYO.

La vida, amigos mios, no se debe apreciar en este instante; perdámosla en defensa de la patria.

MUNUZA.

Achmet, amigos, guardias, destrozadle.

DONSINDA.

¿Bárbaros, dónde vais? ¡Ay, triste hermano?

· Digitized by Google

#### PELAYO.

# Sin la espada ya es fuerza...

## ESCENA VII.

ROGUNDO, MUNUZA, PELAYO, DOSINDA, ACHMET, INGUNDA, GUARDIAS españolas. PELAYO pierde la españa, y procura ecobrarla defendido de los suyos; munuza corre hacia el con el puñal en la mano. En este tiempo se habrá descubierto ROGUNDO en el fondo de la escena, y advirtiendo el peligro en que está PELAYO, corre á herir á MUNUZA: ACHMET que advierte la accion de ROGUNDO, procura estorbarlo para defender al tirano, de modo que interpuesto entre MUNUZA y PELAYO, defende sin arbitrio la vida de este, y no la de MUNUZA, que cae herido por ROGUNDO.

Los dos á un s	MUNUZA corriendo á PELAYO.	Muere in-
tiempo	ROGUNDO & MUNUZA.	infame.
Lo mismo	ACHMET queriendo estorbar & ROGUNDO. DOSINDA & MUNUZA.	Qué haces,
		traidor?

#### MUNUZA.

Sintiéndose herido.

¡Ah, bárbaro! Yo muero.

MUNUZA cae en los brazos de ACHMET: PELATO se asegura de DOSINDA, y ROGUNDO con los demas cristianos salen persiguiendo á los moros.

#### ROGUNDO.

Compañeros, seguid á estos cobardes, que el cielo nos protege.

# ESCENA VIII.

PELAYO, DOSINDA, MUNUZA, ACHMET, INGUNDA.

PELAYO.

#### A Manusa.

Reconoce, hombre cruel, en este horrible trance, el brazo poderoso que me venga, y pone fin á todas tus maldades.

#### MUNUZA.

Tú has vencido, traidor: el cielo injusto sobre mí ha descargado en este instante los tormentos que yo te destinaba, Yo pietdo un trono, pierdo un alto enlace, y pierdo en fin mis grandes esperanzas; pero este es el memor de mis pesares.

Tú vives, tú triunfas á mis ojos; yo muero desairado, y sin vengarme, y esta idea, dos veces afrentosa, me aflige, y me atormenta en este trance aun mas que las angustias que me cercan. ¿Porqué, oh muerte, has querido arrebatarme la venganza mas fiera y mas gozosa?

Acércate, cruel, mira en mi sangre,

# A Dosinda.

el fruto de mi amor y tus rigeres. Querido Achmet, yo muero sin premiarte : corre à escitar la jra de les tuyos, llévales mi rencor. Tiembla cobarde,

# A Pelaye.

y espera un fin igual al de Rodrigo.

Ya mis fuerzas... Separadme, amigo,

Despues de una gran pausa.

de estos viles objetos que me cercan, y llevadme a morir en otra parte.

# ESCENA IX.

PELATO, BOSINDA, INGUNDA.

#### PELAYO.

¡ Ay , hermana , de qué terrible riesgo nos ha librado el cielo favorable!

## DOSINDA.

A Suero y á Rogundo les debemos la vida y el honor.! On tierno amante!

## ESCENA X.

ROGUNDO Y LOS DICHOS.

#### DOSINDA.

¡ Oh dulce y fiel esposo! En fin puede mi afecto inalterable gozar de vuestra vista sin zozobra. Ya el tirano murió.

#### ROGUNDO.

Con esta espada abrí su infame corazon; pero su muerte fué justa recompensa de los males causados á la patria y á nosotros. En fin, ya empieza España á recobrarse de una injusta opresion. Vüestra vida, señor, es el anuncio mas constante de los triunfos que el cielo nos ofrece.

PELAYO.

Yo os la debo, señor, y en esta parte á vos tambien se deberá la gloria: vamos pues á buscarla, vamos antes que puedan los contrarios rehacerse. Huyamos de estos fúnebres parajes á buscar un asilo en las montañas; en su fragosa cima, insuperables serémos al orgulto berberisco; y si entretanto llega algun instante, de menos inquietud, agradecida dará Dosinda á tan heróico amante la apetecida mano.

# ESCENAXI.

SUEROY LOS DICHOS.

PELAYO.

A Suero.

Tierno amigo nuestro libertador! corre á abrazarme.

SUERO.

Ya todo está en quietud. Los agarenos que huyeron asombrados del combate van ya lejos del puerto. Sus galeras les dieron un asilo, y los cobardes salvan, favorecidos de los remos, el resto de sus vidas miserables; pero tambien se sabe que Munuza, para poder mejor asegurarse en sus vites ideas, ha pedido socorro á los soldados que se esparcen

por las costas de Asturias y Vizcaya: ellos vendrán sin duda á este paraje con el primer aviso; y pues nosotros pudimos redimir de tantos males vuestra ilustre persona y nuestras vidas vamos, aprovechando estos instantes, á buscar otro asilo mas seguro, en donde la virtud que aquí renace, se afirme con acciones valerosas.

DOSINDA.

¡Oh feliz dia, oh dia memorable!

PIN DE LA TRAGEDIA.

# MOTAS DEL AUTOR

# Para aclarar algunos pasagos do esta tragedia.

Ista studia non improbo, moderata mo do sint CIC. DE ORAT. 1. 2.

1.2 No me mueve á escribir las presentes notas la manía de hacer comentarios, de que estuvieron tan poseidos nnestros antiguos, ni el deseo de hacer creer que mi tragedia es digna de ellos. Estoy tan lejos de la cotentación, como de la pedantería. Las escribo solamente para dar en ellas algunas noticias, que en el prólogo hubieran parecido importunas, y sido molestas; pero aqui podrán ser útiles á los lectores menos instruidos, sin incomodar á los eruditos y sabios.

2.2 Quien da al público una obra con el conocimiento de que se le pueden oponer algunos reparos, porqué no podrá pre-

venir y adelantar algunas respuestas?

3.ª Seria nimiedad ridícula querer examinar con todo el rigor de la crítica algunos hechos que se indican en esta tragedia. Quien escribe como poeta no está sujeto á las leyes de historiador. Este, ligado á la observancia de la verdad, debe despreciar las ficciones y las fábulas; pero en el poeta, que tiene la facultad de inventar, nada se debe desechar por fabuloso, pues



cample con dar á las mentiras las spariencias de la verdad. Así el nacimiento de Pelaye en Asturias, su crianne en Teledo, su viage á Córdoba, la existencia y nombre de Dosinda, sus esponsales con Rogundo, los amores de Munuza, y los intentos de este sobre ocupar el trono de Asturias, con otras especies, ó inciertas é mai averiguades, entran en el plan de mi tragedia como si fuesen verdades incontrastables. El pecta las pude inventar; aporqué no padria adoptarlas, ai las halló inventadas por otros?

# PELAYO.

4.ª Annque pudiera intitular esta tragedia la Muerte de Munuza, he querido distinguirla con el llustre nembro de Pelago, temando el fundamento de su título, no de la accion, sino de la persona mas famosa que interviene en ella. Por la misma razon me abatuve de imitar al señor Meratin, que dió á la suya el nombre de Hormesinda. Esta persona, cuya existencia no está aun bien probada, y cuyos amores pasan por fabriloses, no debe dar nombre á un drama, en que entra como persona episódica para los críticos, y como persona verdadera para los eruditos.

# MUNUZA.

5.2 No están de acuerde les historiadores sobre el nombre, la patria y la religion de este personage. Unos le llaman Menuza, come el Cronicon de don Alenso, y el de Albelda. Otros Numancio, como Garibai y Saavedra. Algunos le llaman Manuces, como Abulcacin (ó el nevelere Miguel de Luna), y otros en Minussa, como den Redrigo y Ferreras. Cuál le hace mero, y por consiguiente mahometano, cuál godo, y por lo mismo catalico. En estes términos nos paració que pediames aplicarle el carácter y sualidades que tiene en este drama, para hacerle mas sobresaliente en su accies. Coma quiera que sea, no se debe confandir este Munuza sen etre del mismo nembre, árabe de masion, que fué gobernador de Celtiberia, se rebeló centra Abderramen, hiza alianza con el duque de Aquiama Endon, casó con una hije suya, y últimamente, perseguido de sus enemigos y

compatriotas, se dió la muerte precipitandose de las alturas de los Pirineos, como refieren el Pacense y Ferreras.

#### DOSINBA.

6.2 Todos habrán estrañado que demos este nombre á la hermana de Pelaye, á quien otros han llamado Hormesinda. aunque acaso con menos fundamento. Este punto merece alguna

investigacion.

7. Debe advertirse que los historiadores que resieren estos amores de Munuza con una hermana de Pelayo, no han señalado á esta señora nombre alguno, ni el arzobispo don Rodrigo, á quien siguieron los demás, le señala. Posteriormente se le aplicó el nombre de Hormesinda, acaso porque habiendo de darle alguno, les pareció mas regular á algunos modernos aplicarle el mismo que tuvo la hija de Pelayo, que casó despues con don Alfonso el Católico, y á quien llamaron los antiguos Hermesenda . Hermosinda ó Hermiselda.

8.ª En un privilegio ó escritura de donacion que existia el siglo pasado en el archivo de la insigne iglesia colegial de Santillana, y que copió en su Crónica de los principes de Asturias y Cantabria el P. Fr. Francisco de Sota, atribuyendole á nuestro don Pelavo, se halla memoria de dos hermanas de este principe, llamadas Ana y Dosinda, retiradas á vivir en el monasterio de Santa Juliana, á quien es hecha la citada donacion. Ya conozco que se puede dudar con bastante fundamento que aquel documento sea del tiempo de nuestro don Pelayo, y no quisiera pasar por fiador de esta noticia; pero el padre Sota se empeña tanto en persuadir que no pudo ser otro el autor de aquella donacion, que nos pareció poder seguir su opinion para este efecto.

9.2 Deseoso de averiguar la autenticidad de aquel documento, acudi à ver el dictamen del reverendisimo Florez en su España Sagrada; pero su obra no desvaneció mis dudas. Ne hace este reterendisimo, hablando de la Iglesia de Santillana. memoria alguna de la citada escritura; pero refiere ciertas espresiones que hacen relacion á ella. Desde lo muy antiguo, dice, gozaba el antiguo monasterio de Santa Juliana de grandes

exenciones, de no contribuir al obispo, ni admitir merino, ni sayon, etc. ni pagar pechos ni portazgos, y que ninguno de esta iglesta pueda ser compelido por juez seglar, ni usurpar sus bienes : cuvas cláusulas, que parecen copiadas casi á la letra de la escritura que resiere el padre Sota, me han dado lugar á congeturar una de tres cosas, á saber : ó que el reverendisimo Florez halló en aquel archivo el citado documento, de donde conió las tales cláusulas, ó que las tomó de alguna copia del mismo documento, conservada en el mismo archivo; ó la letra de esta escritura (como dice el padre Sota) «por su mucha antigüedad estaba ya despintada en algunas partes, á cuya causa no la pudimos leer enteramente. Quien sabe si sucedió lo mismo al reverendisimo Florez? ¿No pudo ser que hallase aquel documento mas deteriorado despues de un siglo, y que no pudiendo determinar su época, se contentase con poner aquella cláusula desde lo muy antiquo?

40. Como quiera que sea, sin decidirme por la opinion del padre Sota, me pareció que podia aprovecharme de ella para señalar el nombre de Dosinda à la hermana de Pelayo. Y si alguno suese tan escrupuloso que repute por temeraria la libertacon que aplico à la hermana de nuestro héroe, un nombre del todo nuevo, reslexione que la existencia de esta dama no está mejor averiguada, y que en mi plan ha entrado como persona epi-

sódica para los que piensan con tanta nimiedad.

# ROGUNDO.

41. Este personage, y sus amores y esponsales con Dosinda, son de pura invencion. Nos hacia mucha falta en nuestro plaz una persona que contuviese à Munuza en sus designios durante la ausencia de don Pelayo, y asi inventamos la persona de Rogundo, que nos parece contribuye singularmente à este fin, aumentando al mismo tiempo el interés de la accion, sosteniémde en los tres primeros actos, y haciéadole mas complicado. En efecto, ¿quién pudiera oponerse à los designies de Munuza, ausente don Pelayo? ¡Dosinda? ¡Una muger débil, sola y desamparada de todos? ¿Una princesa perseguida por un tirene, robada violentamente de su casa, y privada de todo recurso? La presen-



cia de Regundo, sus justas instancias sobre la restitucion de Dosinda, y la promesa esponsalicia que las justificaba, eran los únicos estorbos capaces de reprimir al tirano. En lo demás creemos haber observado las reglas del arte en cuanto al carácter de, esta persona, y cumplido exactamente con el precepto de Horacio.

Si quid inexpertum escenæ commitis et audes personam formare novam, servetur ad imum qualis ab incepto processerit, et sibi constet.

# ACHMET-ZADE.

42. A este personage tambien episódice le hemos dado un caracter de probidad, medio que acase estrañarán los que están acostumbrados á ver que nuestros dramáticos pintan siempre con colores negros y abominables á todos los sectarios de otras religionas. Pero no hemos queride imitarlos, mi tampoco colocar al lado de Munuza uno de aquellos hombres pestiferos que prostituyen la virtud por conseguir la gracia de los poderosos. Es verdad que al lado de los tiranes se ven frecuentemente los aduladores; pero esta especie de mónstruos, si es perjudicial en los palacios, lo es tambien sobre la escena, donde no debe ponerlos el poeta, sino cuando puede abatirlos y castigarlos. (Con cuánta satisfaccion leerá un corazon virtuoso en nnestra célebre tragedia el Guzman (1) los discursos de Abdalla, llenos de aquella pura y sublime filosofía, cuyos principios se aprecian en todos los paises, porque están grabados en todos los corazones!

43. Les demas personages episódices no merecen nota par-

ticular.

# La escena en Gijon.

- 44. Homos fiado la escena en Gijon, perque todos los auteres que cuentan los amores de Munaza con la hermana de Pe-
- (f) Tres tragedius corren manuscritas con este misme titule. Bablo de la del señor B. E. R. que es la mejor de cuantas se hans escrito hasta abora en nuestre idioma, y digna del teatro de. Atonas.

Largo, suponen que Gijon sué el teatro de ellos. Es verdad que no lo fue de la muerte de Munuza, pues este murió en Olalies perseguido de los mismos asturianos, despues de la victoria de Covadonga. Pero paraconservar las unidades ha sudo preciso adelantar esta muerte, y ponerla en Gijon: licencia poética, que no carece de ejemplares, y que debe por cons cuencia disimularse.

15. Se te da á Gijon el título de ciudad, y justamente, porque en aquellos tiempos no solo lo cra, sino la capital de Asturias. Ambrosio de Morales asegura que don Pelayo y algunos de mas sucesores se titularon reyes de Gijon, y que el título de reyas de Leon, que se les dió despues, se fundo en la equivocacian de los nombres. Lo mismo afirma el maestro Alfonso Sanchez por estas palabras: Inde Gijionis Reges dioti, et errandi ocoasio unius litteræ Legionis pro Gijionis. De rebus Hisp. lib. 3. cap. 2.

Véase à Ortiz de Valdés. Mem. impr. por el principado Be Asturias contra las pretensiones de los condes de

Noreña.

46. En el plan original de esta tragedia la escena estaba siempre en el átrio de Munuza; pero despues advertido por persona anteligente de los reparos que pudieran oponerse, y deseogo de venir á la verosimitud, pase la representacion del segundo y bercer acto en un salon del mismo palacio, con lo que no se interrumpe la unidad del lugar, que solo escluye la mudanza de la escena á largas distancias y diversas poblaciones.

# Hoy sufrimos el peso de au gugo. Acro 1.º

17. Esta espresion debe entenderse solamente de los habitudones de Gijon y otros lugares de la costa que ocuparon los meros; pero no de toda la provincia de Asturias, pues es constante que la mayor parte de ella quedó libre del yugo sarraceno (Casalla, Corona de Asturias. M. S. Trelles, Mariana y Ferrores.)

Que esta Princesa. Acro 1.

48. Rigorosamente este título no corresponde á Dosinda pero siendo preciso darle alguno que convintese á su condicion

Biblioteca popular.

т. 17. 768

en calidad de descendiente de reyes, le aplicamos el de princesa, autorizado con el uso y siguiendo el egemplo de los poetas franceses.

#### El duque de Cantabria. Acto 1.º

19. Damos à Pelayo este título, que con esecto tuvo, si creemos al padre Sota, Mariana y otros. Su padre Favila sus tambien duque de la region occidental de Cantabria, que comprendia en si parte de las Asturias, y en cuyos estados sucedideled, despues que Witiza privó de ellos y de la vida à su padre Cacela. Corona de Asturias. Sota, Crónica de los principes de Asturias y Cantabria.

#### Eudon y Pedro. Acto 1.º

20. De tres principes ó duques de Cantabria hace memoria

la historia de estos tiempos.

٠.

4.° Eudon, Duque de Cantabria y de Aquitania, vencedor del sarraceno en Narbona, y padre de una princesa desgraciada que casó con Munuza, gobernador de Celtiberia, y de quien ya se habló mas arriba. Este fué hijo y sucesor de Andeca. 2.° Pedro, descendiente de Recaredo, y padre de don Alonso I de esta nombre, y tercero rey de Asturias, y casó con una hija de Pelayo. 3.° Favila, padre del mismo Pelayo.

Para desvanecer la dificultad que resulta de esta multitud de señores de una misma provincia, dice el padre Sota que estaba entonces la Cantabria dividida en tres soberanias. Una comprendia la region occidental de aquella provincia, y parte de Asturias, y en esta dominaron Favila y Pelayo. Otra la parte oriental, y está fué la que poseyó el duque Pedro. En la última, que se componia de los territorios intermedios, sucedió el célebre Eudon à su padre Andeca. Como quiera que esto fuese, v prescindiendo ahora de los fundamentos de esta opinion, nadie estrañará que me haya aprovechado de ella en la parte que conduce à mi objeto (Véase al mismo Sota y à Mariana).

#### Desde la triple ara. Acto 1.º

21. De las aras Sextianas han hablado los antiguos como de un edificio digno de la magnificencia romana, y los modernos como de un venerable monumento de la antigüedad. No están de acuerdo los autores sobre el sitio en que se colocaron; pero la mas comun opinion, apoyada en la tradicion que aun se conserva entre aquellos naturales, se inclina á que estuvieron cerca de Gijon, en un sitio en que hoy se ve una pequeña poblacion, distinguida actualmente con el nombre de Jove: los antiguos y medernos dicen que eran tres. El padre Carballo las describe, y asegura que reconoció en su tiempo algunas reliquias de ellas. Lo mismo Morales. Dicese que se llamaban Sextianas por haberlas erigido Sexto Apuleyo, general romano, acabada la guerra de Asturias, erigiéronse en nombre de César. y se consagraron à Júpiter. Hace memoria de ellas Pomponio Mela, lib. 3, cap. 1. Plin. lib. 4, cap. 20, con todos los modernos.

#### El fuero de los Godos. Acto 1.º

22. Se indica por estas palabras las leyes de los godos, cuyo código conserva hoy el título de Fuero Juzgo. La colección de estas leyes fué anterior à la irrupcion de los árabes en España, pues se empezó en tiempo de Recesvinto y se perfécción en el de Egica. En ellas se castiga con graves penas el rapto y la infracción de los pactos esponsalicios. Los primeros reyes de Asturias restablecieron su observancia, que se estendió despues a todo el reino de Leon, y aun algunos pueblos de Castilla; por esto no debe parecer estraño que las reclamacen Regundo y Dosinda, descendientes de los mismo monarcas que las promulgaron. (Véanse las leyes 2.ª 5.ª tít. 1.°, y la 2.ª del lib. 3.º de dicho Código).

Nuestros cuellos nunca sujetos a un estraño yugo. Acro 1.º

25. Sin reparo se puede admitir esta asercion, entendida respecto de los asturianos. Los venció Augusto, pero sacudiares:

tan brevemente el yugo, que apenas tuvieron tiempo para echar menos su libertad. Dudaré si los vencieron les godos, Trelles, cap. 19, dice y trata de probar que no; pero la opinion contramia que assigura los conquinté Sissente, tieme mas pateinos, minimo se si mejores fundamentes. Ceme quiera que sea, ceteb paebles comervaron sicappre su gebierno, sus leves, sus uses y contambres. La autoridad de Pablo Emilio es decisiva en ceta panto. Tota Hispania (dice) in ditionem sarracenerum uniti, pratter austeres, el cantabros, qui mortalisma ultimi in romanorum ditionem venerunt, et nevissimi abeim defecerant: et cum Visigothi Hispanis jura daranti, tumquam imperatum fuere, suis semper legibus usi. Da reb. gestis Franc. lib. 2.

# Vuestres fueres yacen con sus autores en la tumba. Acro 2.º

24. Los autores de las leyes que contiene el Fuero Juzgo: fueron los reves visigodos desde Eurico hasta Egica, y aun hay algunas á que se dá el nombre de antigues, y son acaso las costumbres góticas que recopiló el mismo Eurico. A la formacion de cetas leyes concurrian (desde el tiempo de Recaredo) con el principe los grandes, y prelados de la nacion, congregados ca las cancilios de Toledo desde el IV hasta el XVI. Al priacipio se escribieron en latin (lo que no igneró el glecador Villadiera X como aceguran con equivocacion los erudites autores de las instituciones de Castilla; despuse se tradujeron al castellano. y Imbiendo sido esto en tiempo de San Fernando, la equivocacion de Villadiege consistsó en haber creide la traduccion costanta al original, sin advertir que en aquel tiempe no se consein en España etra lengua que la latina (Véase el samarie de las leyes que pone Villadiego al frente del Ruero Buzgo. Vila: erminta introducion à las instituciones de Castilla).

#### Nacidos entre riscos. Acto 2.º

Mi. Esta pintura del enricter, genie y contembres die les antignos-asturianes es muy conforme à las meticias que tenemes



de clles en Ketraben y en les autores latines que escribieren la guerra de Cantabria. En tiempo de don Pelavo distarian may paco el game y contumbres de aquellos pueblos de los que habian tenido originalmento, pues no habiendo mudado de elima. de gebierno, ni de legislación, las demas causas no pudieron haber influido en elles sine ligeramente; por consecuencia po pudioren alterarlos. Despues seá, el gebierno mederado, la nueva legislacion, el comercio con estrangeres, y la cultura de los últimos tiempos introducida en los paises mas retirados, han dulcificado y pulido la rudeza de las primeras costumbres de los asturianos. Pero siampre los distinguieron el pundenor, la buena Sé, el emer á su libertad y á su patrie, y la constancia en los neligros. Y a nesar del influjo de estas causas estrañas, si se registran con ojos filosóficos los rincones de aquella provincia, se hallarán aun en elles muches asturianes que son puntuales copias del retrato que hize Estrabon de sus mayores.

## Es de ella indigno, quien al buon nombre y fama le prefiere. Acto 3.º

26. Esta honrada delizadeza con que Rogundo previene las ideas del tirano, y la constancia con que rechaza despues sus propuestas, descubren todo el carácter de un noble descendiente de los godos, nacido en un clima templado, y educado bajo un desenta de su dama vacilase un solo instante entre la muerte y la renuncia de sus derechos á la mano de Honinda, seria indigno de los títulos que le aplicamos en este drama.

# Vieron llegar al duque de Cantabria. Acro 5.º

27. Porque alguno puede creer que Pelayo sale muy tarde à la cacena, as precise der aqui las razeaes que hemos tenido para retardar tante su salida. Suponemos al espectador con una suma inquiatud, nacida del desse de au arribo, y del temer-de que no llegue á tiempo. El peligro de Rogundo y la sacerte de Dosinda deben interesarle igualmente, y por lo mismo la incertidumbre en que está de la vuelta de Pelayo, confusamente anun-

Digitized by Google

ciada por Suero, debe escitar una grande inquietad en los cora-

Preso Rogundo, y destinado al suplicio; queda Dosinda 28. sin recurso, y el tirano sin esterbos. Si la resistencia de aquella es uno, lo es muy débil. Trata Munuza de removerle con ruegos, aunque en vano: le ofrece una corona, y la recusa; por último, le propone el perdon y la vida de su esposo en premio de su condescendencia. Pero despreciando el mismo Rogundo este partido va á completar Munuza sus crueles designios. ¿A dónde (dirá entretanto el espectador) se entretiene Pelavo? Este Pelavo que será el protector de la inocencia perseguida, de la virtud atropellada, del honor oprimido... ¿Qué otra situacion hubiera sido oportuna para el arribo de Pelayo? A su arribo todo muda de aspecto, y el espectador, sin perder su primer interés, entra en nueva curiosidad, y empieza á interesarse en la persona de Pelayo, á observar su conducta, y á esperar con inquietud el progreso y término de toda la accion.

#### Que el hijo de Favila. Acro 3.º

29. El Cronicon de Abelda hace á don Pelayo hijo de don Bermudo; pero es una clara equivocacion, que no atribuimos al autor sino al copiante: todos los demas escritores, antiguos y modernos, le hacen hijo de aquel Favila, de quien ya hemos dado notícia en la nota del núm. 19.

#### Sobre un luciente escudo. Acro 4.º

30. Los godos, despues de haber elegido rey, hacian con él una solemne elevacion. Esta ceremonia se ejecutaba en el campo, donde poniendo al nuevo rey sobre un escudo, le levantaban en alto á vista de todo el ejército, entre el ruido de las aclamaciones públicas, y al son de los instrumentos militares. (Casiodoro, lib. 10, cap. 31. Valenzuela, discurso sobre la intreduccion de los godos en España, su eleccion, coronacion etc. manuscrito).



## A adorar su sepulcro. Acto 4.º

34. El sepulcro de Mahoma se ve aun hoy dia en uno de los ángulos de la gran mezquita de Medina, á donde hacen frecuentes peregrinaciones los sectarios de aquel impostor.

#### Del hueco de la tumba. Acto 5.º

32. No faltará algun escrupuloso que culpe el estremo á que llega en este lugar el dolor de Dosinda, ó el entusiasmo del poeta, que le hace ver y oir las sombras de los inocentes muertos á manos de Munuza. Pero este pasage tiene á su favor tantos ejemplares en los poetas antignos y modernos, que nadie podrá culparle sin temeridad. La Alceste de Euripides, cercana á la muerte, dice á su marido, que está oyendo las voces de Caron, que llega á buscarle en su funesta barca. La Phedra de Racine ve desplomada la urna de Minos sobre su cabeza. La Ciane de D. C. M. T. oye tambien desde Siracusa los latidos del Cerbero, y el ruido de los remos de la barca de Aqueronte El Edipo de M. V. corre por la escena, huyendo de las furias que le persiguen. Estos y otros ejemplos, igualmente ilustres, son bastantes para probar que tiene tambien sus éxtasis el dolor.

## Muere infame. Acto 5.°

33. Uno de los defectos que se achacan en el dia á nuestros dramáticos es esta concurrencia de ideas univocas en dos distintas personas á un mismo tiempo. Confieso que sobre este punto han llevado la ridiculez hasta el estremo algunos autores cómicos-Pero la primera regla del pocta en esta materia, como en todas las de su resorte, es la imitacion de la naturaleza. Si alguno creyese que no es conforme á ella lo que hablan Munuza y Rogundo, Dosinda y Achmet en la situacion supuesta, consiento desde luego en que se me haga el mismo cargo que se ha hecho à otros malos poetas.

FIN DEL TOMO CUARTO.

Digitized by Google

#### MDICE.

do por el autor en la Junta de comercia y moneda, sobre embarque de paños estrangeros para nuestras colonias	7
introduccion y el uso de muselinas, al cual unieron el suyo otros miembros de la	
Junta de comercio y moneda Informe de la Junta de comercio y moneda	20
sobre fomento de la marina mercante	30
Informe dado por el autor á la Junta general de comercio y moneda, sobre el libre ejercicio de las artes	64
do para la hilanza de la seda	115
Informe sobre un proyecto de fabricacion de gorros tunecinos	128
trangero	137
Discurso para el establecimiento de una com-	157
pañía de seguros	160

## INDICE.

CIENCIAS ciada en	NA	T	JR	A	Ll	ES		<b>-</b> (	)r	<b>2</b> C	io	n	T	n	ur	<b>!-</b>	
tudio de	las	C	ier	ıc	ias	3 E	a	tu	ra	le	B.	_					167
POESIAS	ESC	:00	H	D.	AS	<b>.</b> -	_	Ep	ίs	to	la	3.		•	•		199
Sátiras		•			•	•	•	•		•		•	•	•		•	257
Romances.						• .					•					•	<b>269</b>
Poesía hei	róica	a.		•													294
Himpes	• .					•		•		٠						•	322
Odas																	327
Idilios		•		•													342
Fábulas																	378
<b>E</b> pigramas																	380
Sonetos																	382
Poesías su	elta	ls.															385
PELAYO,	tra	ge	dia	l,	u	A J	pr	ól	og	0	y	n	ot	as	d	el	
autor.							٠.				•						391



---

